



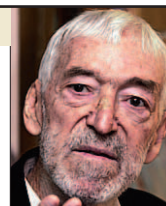
### SEGOVIA / 12

El número de afiliados a la FES ha aumentado a pesar de la crisis económica



### SEGOVIA / 17

Unos 30 profesionales participan en el II Concurso de Herreraje y Forja de Castilla y León



### SOCIEDAD / 33

Personalidades y entidades de todos los ámbitos lamentan la muerte de Vicente Ferrer



**ETA asesina a un inspector de policía.** La banda terrorista acabó ayer con la vida del inspector Eduardo Puelles García al colocarle una bomba-lapa en su vehículo que estaba estacionado en un aparcamiento de Arrigorriaga (Vizcaya). Aunque nada más producirse la explosión, la víctima pidió ayuda, nada se pudo hacer por socorrerle pues el coche estaba en llamas, según testigos presenciales. ETA no había matado desde el 3 de diciembre de 2008 cuando acabó con la vida del empresario Ignacio Uría / TELEFOTO EFE NACIONAL29 A 31

► **SOCIEDAD** LA PROVINCIA DEBERÁ ESPERAR A LA SEGUNDA FASE DEL PLAN TDT

## Segovia no se sumará al 'apagón analógico' del próximo 30 de junio

► El Ministerio de Industria ha aplazado esa medida al no ser la cobertura de la señal digital igual que la de la convencional ► Solo la mitad de los hogares disponen de sistemas de decodificación SEGOVIA15

► **MUNICIPAL**

## La Fiscalía archiva la investigación del caso Evisago

La Fiscalía de Segovia ha decidido archivar las diligencias de investigación sobre el denominado "caso Evisago", el error del doble pago de 1,7 millones de euros de la empresa municipal de suelo y vivienda a la constructora Urazca. SEGOVIA9

► **PATRIMONIO**

## El Alcázar quiere abrir al público para su visita la 'Terraza de Moros'

► Cerca de 300 personas participaron ayer en las actividades de la vigésimo sexta edición del día dedicado a la fortaleza segoviana SEGOVIA6 Y 7



### Y ADEMÁS...

63 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SAN JUAN Y SAN PEDRO

## Un espectáculo de agua abre esta noche las fiestas de la ciudad a los pies del Acueducto

La presentación de la alcaldesa y las damas, el pregón a cargo del periodista Javier Rioyo y un espectáculo multimedia, protagonizan esta noche los actos de inauguración de las Fiestas y Fiestas de la ciudad. SEGOVIA10 Y 11

SOCIEDAD

## La Subdelegación refuerza la presencia policial en verano

Campañas especiales por las congregaciones festivas y de control en las carreteras forman parte del plan de Verano. SEGOVIA8

ENERGIA

Las Cámaras de Comercio proponen construir otra central nuclear cerca de Garoña CASTILLA Y LEÓN25

IRÁN

Jamenei da un golpe de autoridad y exige el fin de los disturbios INTERNACIONAL46

COPA CONFEDERACIONES

España necesita puntuar hoy ante Sudáfrica para pasar a semifinales como líder de grupo DEPORTES41

EL IMPACTO DE LA CRISIS

Aznar aboga por privatizar las cajas y finiquitar los vetos autonómicos ECONOMÍA44





|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN

# Jubilación ¿igual a júbilo?

**D**EPENDE. Ciertamente es que en el juego de las palabras, en ese que explican con tanta seguridad como asombro para los no versados, los filólogos, se describe en el diccionario de la Real Academia de la Lengua (DRAE) la palabra jubilación, en su tercera acepción como "viva alegría", que es prácticamente igual cuando se trata de júbilo "la alegría que especialmente se manifiesta con signos exteriores".

Viene a cuento lo anteriormente escrito, en el hecho de que no hay convocatoria o reunión en la que se destaquen los méritos de quienes han alcanzado la edad de jubilación, donde en el discurso no se diga aquello de "jubilación

viene de júbilo". Que siendo verdad, porque en el juego de las palabras lo es, dada la situación por la que desde hace años atraviesa el contexto laboral en España, hay que tener cierta "precaución" para saber dónde y cuándo se pronuncian.

Así, para quien escribe estas líneas, que acaba de jubilarse con 19.385 días de cotización, existen dos tipos de jubilación, la normal y "la otra". En la primera se ven reflejados aquellos trabajadores que, después de haber cumplido con los años de cotización y de edad, cuya norma de obligado cumplimiento se encuentra en el Art. 161 de la Ley General de la S. Social, culminan una etapa de su vida sin haber encontrado incidencias que les hubieran impedido una posterior jubilación normal. En el otro lugar se sitúan aquellos otros trabajadores que en su camino de trabajo encontraron no pocas dificultades (ERE, despido, cierre, contratos precarios, periodos largos de desempleo...) y, junto a ello, el no haber podido iniciarse en los años jóvenes en el empleo. Tanta piedra en el camino impide una jubilación en tiempo (años cotizados) y forma (edad), que merma unas bases idóneas para alcanzar el júbilo de la jubilación. Han querido, pero la descritas circunstancias se lo han impedido. ¿Júbilo?

No todo el que se jubila está jubiloso de llegar y verlo. No. Hay quienes, en muchísimos supuestos, han de jubilarse a los sesenta como mal menor, "para tener algo". No entran en ese supuesto aquellos a quienes sus empresas

les han separado del trabajo anticipadamente, (entre los cincuenta y los cincuenta y cinco años), estos han seguido cotizando y cobrando en la misma cuantía que si trabajaran. Para estos, por ser voluntaria su decisión, el júbilo puede ser completo. Pero no es esta, la descrita, la situación de normalidad. Trabajar el máximo de años para alcanzar el cien por cien de la pensión contributiva se sitúa ahora en España en los 35, y ya se están lanzando globos sonda para intentar romper ese tope e incluir todos los años de vida laboral. ¿Será tratado en la próxima reunión de los agentes sociales, económicos y políticos que revise y modifique el Pacto de Toledo?

Desde el sistema de la Seguridad Social se estimula en la posterior pensión con un 2 ó 3 % anual al trabajador que, habiendo cumplido 65 años y hasta los 70, teniendo el tope máximo cotizado de 35 años, se mantenga en alta, lo que se entiende como prolongación de la vida laboral (Art. 112 LGSS). Lógica propuesta, teniendo en consideración la necesidad que el sistema piramidal español de pensiones tiene de encontrar más cotizantes y por más tiempo. Voces en contra se levantaron, pero se trata de una decisión personal y voluntaria. A nadie se obliga.

*Trabajar el máximo de años para alcanzar el cien por cien de la pensión contributiva se sitúa ahora en España en los 35*

|TRIBUNA| MARIBEL EGIDO CARRASCO

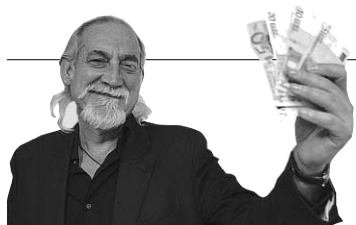
MADRIGAL

## Ser "progres"

**C**omo es sabido, la denominación de "progresista" designa a los partidarios de políticas de cambio, frente a tendencias de conservadores o moderados. Hasta aquí nada que objetar, se trata de dos opciones políticas perfectamente legítimas ambas. Pero al socaire de la primera, ha surgido una suerte de sub-especie que conocemos como "progres", que, encantada de haberse conocido, se considera superior ideológicamente al resto de los mortales. Indudablemente ser "progre" obliga a mucho. A pesar de que ellos, por definición, se apartan horrorizados de toda norma o costumbre que consideren "carca", aunque no se den cuenta, están sujetos férreamente a otro tipo de leyes no escritas. Por ejemplo: a la menor ocasión deben llamar "fascista" o "franquista" a quien no piense como ellos y se atreva a manifestarlo, (tenemos ejemplos en algunas tertulias). Deben denostar toda política que venga de EE.UU., a quien consideran "imperio capitalista". Esto actualmente les debe producir una molestísima división interior, dado que ahora la "consigna" es adorar a Obama, a quien, (no sé muy bien basados en qué), están empeñados en equiparar a Zapatero. Tienen que considerar a Fidel Castro y al "Che" Guevara, como sus héroes de cabecera, y estar absolutamente en contra de Israel. El "progre" naturalmente, siempre será de izquierdas, sin admitir que nada bueno pueda darse en la execrable "derecha", a la que culpan de todo lo pernicioso que ha sucedido y sucede en España, (denominación que ellos sustituyen por "este país"), y obvio es decir que están radicalmente en contra de la religión católica, aunque sin embargo sienten un enorme respeto por todo cuanto huele a islamismo, por aquello de la Alianza de Civilizaciones. Tendrán que ser indudablemente pro-abortistas y jamás criticar a un político de los considerados "progresistas", haga lo que haga, y diga lo que diga. El cumplimiento de todas estas "leyes", puede llevarlos alguna vez a caer en alguna extravagancia como en esa sorprendente "ceremonia civil de imposición de nombre" y "bienvenida a la ciudadanía", "oficiada" por el pintoresco Sr. Zerolo, que hemos conocido en estos días.







|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

## Castigo a los más débiles

AL GOBIERNO no le cuadran las cuentas. La caída de la recaudación impositiva por la desaceleración en el consumo, las ventas y la producción; por las quiebras y suspensiones de pagos en las empresas y por un paro desbordado, no da para cubrir los gastos y, además, pagar las ayudas a los bancos, subvencionar la compra de coches o para regalar ordenadores a los niños. Y claro, de alguna parte tenían que sacarlo.

Yen esto Rodríguez Zapatero no ha sido nada original a la hora de buscar a los paganos. Mucho hablar de política social y protección a los trabajadores y a los desempleados para luego castigarlos con subidas de impuestos allí donde más duele: la gasolina.

Y la grava en unos momentos en que el precio del petróleo está subiendo y, se supone, que consciente del efecto en cadena que el aumento de los precios de los hidrocarburos tiene sobre el resto de productos y servicios, desde los transportes hasta la cesta de la compra. ¿Será para evitar la deflación?

Pues eso es lo que ha hecho el Gobierno, empeorarnos significativamente el escenario de la crisis, después de habernos ilusionado con unos "brotes verdes" que sólo ellos veían, y subir los impuestos sobre la gasolina y el gasóleo de automoción y del tabaco, lo que supone cargar sobre la espalda de los consumidores el coste de la recesión, y en especial sobre

*"Rodríguez Zapatero no ha sido nada original a la hora de buscar paganos. Mucho hablar de política social y protección a los trabajadores y desempleados para luego castigarlos con subidas de impuestos allí donde más duele"*

las de las clases medias y bajas, que son las que en mayor medida ven mermado su poder adquisitivo.

Y lo hace, además, con premeditación y alevosía, aprovechando el puente vacacional del Corpus en algunas Comunidades, y alegando argumentos tan inverosímiles y fatuos que no sabemos si nos toman por idiotas o es que, sencillamente, no dan para más.

"Permítame que discrepe" dijo con elegancia la vicepresidenta segunda, Elena Salgado, cuando se le preguntó si la subida de los impuestos de los carburantes y el tabaco no castiga más a los más pobres. Y discrepó la ministra para asegurar que "en el caso de la gasolina no afecta más a las ren-

tas bajas, sólo al que tiene vehículo".

¡Faltaría más!, señora Salgado. Pero usted debe saber que nuestro parque automovilístico

se acerca a los 20 millones de automóviles que se corresponden, en su mayoría, a personas de renta media y baja. O es que, además de brotes verdes ¿han descubierto también que tenemos 20 millones de millonarios en España?

Pero lo más grave del asunto es que la cosa no va a quedar ahí. Sí, ya sé que el presidente del Gobierno y el secretario de Hacienda nos han dicho que no va a haber más subidas de impuestos este año, pero eso no significa que no las estén preparando para el año próximo. Y, de hecho, las preparan. Aunque eso sí, descartando incrementar el IRPF para las rentas más altas.

En concreto los ojos voraces de Hacienda se han posado ya sobre el alcohol y, en el caso del IRPF en las rentas de capital para elevar el tipo impositivo sobre el ahorro, además de elevar la fiscalidad sobre los llamados rendimientos irregulares, es decir los bonus y demás incentivos con las empresas premian a sus empleados.

Se acuerdan ustedes cuando, no hace mucho, Zapatero presumía de que "bajar impuestos es de izquierdas". Pues, o mentía entonces o se nos ha cambiado de chaqueta..., si es que alguna vez lo tuvo claro.

### EDITORIAL

## Suspendidos hasta septiembre

Habría que esperar por lo menos hasta después del verano para que Segovia se sume al llamado "apagón analógico" de televisión y se incorpore de pleno a la televisión digital, conocida popularmente como la TDT. Ni las administraciones competentes han hecho sus deberes para que la cobertura de la señal digital alcanzara el 95% estimado como conveniente para poder desconectar el actual sistema, ni todas las comunidades de vecinos se han hecho con los receptores y decodificadores de la señal digital. En estas circunstancias, de haber incluido a nuestra provincia en la primera fase del Plan Nacional de Transición a la Televisión Digital Terrestre que entrará en vigor el próximo 30 de junio casi la mitad de los segovianos se habrían quedado sin poder seguir viendo la televisión.

A pesar de la intensa campaña informativa que desde hace muchos meses viene desplegando el Estado a través de Impulsa TDT, muchos segovianos no se han puesto las pilas y han dejado para última hora la compra de los aparatos necesarios para poder incorporarse al nuevo sistema. Tampoco es que las administraciones se puedan sentir demasiado orgullosas del trabajo desarrollado, pues a estas al-

turas existen zonas como Villacastín o Sepúlveda con dificultades para poder recibir la señal digital.

Así que en estas circunstancias parece que la decisión tomada de aplazar el "apagón" se antoja como la más acertada, ya que la televisión en una provincia como la nuestra con población muy dispersa en pequeños núcleos urbanos y, por otra parte, muy envejecida, constituye un bien básico prácticamente imprescindible.

Confiemos en que este suspenso que hemos recibido en la convocatoria de junio nos sirva a todos para ponernos las pilas. Primero a las instituciones para garantizar que la cobertura digital sea cuanto antes lo más próxima al cien por cien, segundo a las comunidades de vecinos y ciudadanos en general para que se hagan con los codificadores de señal necesarios, y tercero para la Asociación Segoviana de Instaladores de Telecomunicaciones (ASEITEL) para que continúe con el intenso trabajo que viene desplegando para adecuar técnicamente los hogares segovianos a esa tecnología.

Si no es en septiembre, que parece demasiado próximo, Segovia debe estar en la segunda fase del Plan Nacional prevista para finales de este año.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

## CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Los bárbaros del Clamores

El parque del Bajo Clamores, conocido por los estudiantes como 'La Hontanilla', aparece con demasiada frecuencia devastado por hordas de jóvenes, muchos todavía adolescentes, que demuestran muy poco civismo llenándolo de basura. Bolsas y botellas, entre otras inmundicias, son esparcidos en uno de los lugares más hermosos del cinturón verde de Segovia, hasta que los servicios de limpieza y medio ambiente de la ciudad restauran este paisaje perturbado por bárbaros con cara de ángel que no saben comportarse.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







LA BOTERÍA Y EL BOHEMIO



LA BOTERÍA Y EL BOHEMIO  
SEGOVIA

Diseño digital

Exposiciones del artista Miguel Arribas Álamo en dos bares de Segovia capital, La Botería y El Bohemio. Son trabajos en diseño digital que llevan por título ‘Polisemias’ y pueden contemplarse hasta el 30 de junio.



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, día 20, se festeja la Infraoctava del Corpus en Aldea Real y la Virgen de la Octava en Peñarrubias de Pirón.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

20 junio de 2009  
Faltan 194 días

Santoral

Santos: Silverio, Pablo, Macario, Onofre y Santos Florentina y Ciriaca.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

EXPOSICIONES

XI Exposición Internacional de Acuarela  
Coincidiendo con el Symposium Europeo de Acuarela, XI Exposición Internacional, que podrá visitarse hasta el próximo 24 de junio.

ALHÓNDIGA

Eduardo Garay

‘Ilustral’ es el nombre que tiene la exposición de pintura de Eduardo Garay en el bar San Martín. Hasta el 12 de julio.

BAR SAN MARTÍN

José Luis López Saura

“Rock&roll, music-pintura”, exposición de José Luis López Saura en el bar Santana hasta el día 30 de junio.

BAR SANTANA

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los alumnos de Bachillerato de Artes de la Escuela de Arte y Superior de Diseño. Puede verse hasta el 12 de julio.

CASA DE LOS PICOS

Inmaculada Cuesta

“Homenaje literario”, muestra pictórica de Inmaculada Cuesta que puede verse en la Sala Unturbe hasta el 30 de junio.

CASINO DE LA UNIÓN

‘Nuevos segovianos’

Trabajos de los concursos de dibujos y pintura ‘Nuevos segovianos 2009’ en el Centro Corpus. Hasta el 30 de junio.

CENTRO CORPUS

José A. J. Borja y Gabriel J. Hernández

‘Gitanos de culto’, exposición fotográfica de José A. Jiménez Borja y Gabriel Jiménez Hernández en la sede de Horizonte Cultural, plz. Conde Alpuente. Hasta el día 30 de junio.

HORIZONTE CULTURAL

Miguel Arribas Álamo

Muestra de diseño digital “Polisemias”, de Miguel Arribas Álamo en La Botería y El Bohemio. Ambas exposiciones están abiertas al público hasta el 30 de junio.

LA BOTERÍA

Alberto Fernández Colombia

“Sublime” es el título de la muestra que expone la sala Montón de Trigo, Montón de Paja del artista segoviano Alberto Fernández Colombia. Hasta el 4 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Esteban Vicente

Muestra “Esteban Vicente. Una visión poética” que podrá verse hasta el 13 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ‘ESTEBAN VICENTE’

María del Ser

Muestra “María del Ser. Óleos” en el Patio del Palacio de la Floresta. Hasta el 30 de junio. Lunes, de 09.00 a 17.00 h.; y de martes a sábado, de 09.00 a 21.00 h.

PALACIO DE LA FLORESTA

María García López

Acuarelas de María García López en el rte. ‘Así nos ponen de huevos las gallinas’.

RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Carlos Matarranz

Pinturas de Carlos Matarranz en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 5 de julio. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO



FORMACIÓN



Educación vial en APADEFIM. El centro ocupacional de APADEFIM, la asociación de padres de personas con discapacidad intelectual, en El Sotillo, fue escenario ayer de la clausura de unas jornadas de educación vial que han alcanzado ya su novena edición. En la fotografía, el presidente de la asociación, Hilario Miguelsanz, junto a los participantes y las maquetas realizadas. (Foto: Juan Martín)

Juan Pita

Pinturas de Juan Pita en la Sala de las Caballerizas hasta el día 5 julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Inés Padilla Fernández-Vega

Muestra “Recuerdos de Europa”, compuesta por fotografías y cuadros de la pintora segoviana Inés Padilla Fernández-Vega, que puede visitarse durante todo el mes de junio en la librería Atenea de El Sotillo (La Lastrilla).

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Colectiva

Muestra de la IV edición de ‘La Granja en la retina. Exposición de artistas locales’. Hasta el 28 de junio.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Olivier H'Small

Muestra ‘Basura Cirkus’ del artista Olivier H'Small. Obras realizadas con objetos usados y sin aparente uso. Hasta el 31 de julio.

VALSAÍN. CENEAM

Obra gráfica de Francisco de Goya

Con motivo del XV aniversario del Aula Marqués de Lozoya del Centro Segoviano de Madrid, durante todo el año 2009 puede verse una exposición (periodificada) de toda la obra gráfica de Francisco de Goya.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO DE MADRID



MÚSICA

Concierto de la Escolanía de Logroño

La Fundación Don Juan de Borbón organiza un concierto de la Escolanía de Logroño, dirigida por Elvira Guarás, que tendrá lugar hoy, 20 de junio, a las 19 horas, en la iglesia de San Juan de los Caballeros.

SEGOVIA. SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

Música judía en el colegio Jesuitinas

Dentro del ciclo de actividades en la Judería, hoy, a las 20 h., el Cuarteto de Cuerda Kaiser interpretará piezas de música Kleztmer en el Colegio Sagrado Corazón (Jesuitinas). Entrada libre hasta completar aforo.

SEGOVIA. JESUITINAS

Música en los Reales Sitios

Programación cultural para este verano en el Real Sitio de San Ildefonso. Hoy, día 20, a las 19.30 h., la décima edición del ciclo ‘Las Piedras Cantan’ llega al Real Sitio con ‘Tres por el jazz’: Ester Andújar, Ximo Tebar y Ricardo Belda. Tendrá lugar en el Auditorio del Cuartel de Guardia de Corps, con entrada gratuita y organización y patrocinio de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, Ayuntamiento y Paradores.

REAL SITIO

Música popular

Dentro del programa Actuamos 2009 de la Diputación en la provincia, hoy sábado, 20 de junio, a las 20.00 h., actuación de El Rey del Teclado en el centro social de Peñarrubias de Pirón (Escobar de Polendos); a las 21.00 h., actuación de la charanga Cubalibre en la entra de la estación de La Pinilla (Cerezo de Arriba); 22.00 h., música popular con Nueva Códice en la plaza de Alconada de Maderuelo; 22.30 h., música infantil con Musici Mundi en Moñibas (Muñopedro); y a las 22.30 h., música popular con Mavi en El Arenal (Orejana).

VARIAS LOCALIDADES



OTRAS ACTIVIDADES

Fiesta aniversario del Plan de Juventud

La Concejalía de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Segovia organiza el primer aniversario del Plan de Juventud de la ciudad con una fiesta durante todo el día. Por la mañana en el Azoguejo y por la tarde en la Casa Joven, con juegos, bailes, concursos, etc.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Feria intercultural en La Lastrilla

Segunda edición de esta feria que comenzará a las 18 h. en la Plaza de la Costana de La Lastrilla y que incluye actividades infantiles, actuación de una banda, cuentacuentos, música y danza africana y degustación de platos típicos de diferentes países.

LA LASTRILLA. PLAZA DE LA COSTANA





## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto plaza de San Lorenzo).

**MAÑANA: Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda, Torre Val y La Granja.

**De 10,00 a 22,00 horas,** hoy permanecen abiertos los de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, Nieva.

**De 10.00 a 20.00 h.,** hoy permanece abierta la farmacia de Zarzuela del Monte.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

## CURSOS DEL FACTOR-E 2009

## Inscripción e información

Ya está abierto el período de inscripción para los nuevos cursos del Factor-E 2009 de la Concejalía de Empleo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia.

El plazo finaliza el próximo 30 de junio.

Para más información:

Oficina Técnica del Factor-E, Plaza Echegaray, 1. (Barrio San Millán).

Tlf.: 921 466343 o consultar en la

página web [www.segovia.es](http://www.segovia.es)

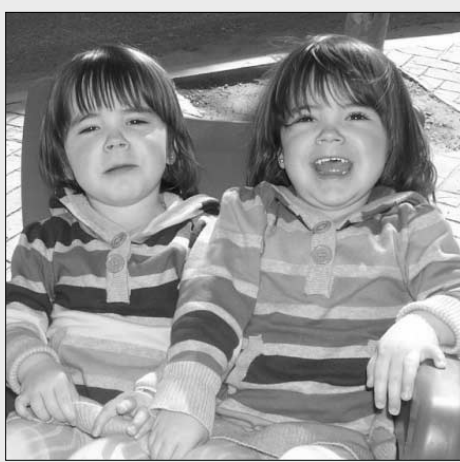


## AGENDA SOCIAL



## Cumpleaños.

Este tesoro se llama **Pablo** y hoy es su cumpleaños, por eso queremos enviarle nuestra más cariñosa felicitación. ¡Muchas felicidades campeón!



## Cumpleaños.

¡¡Felicidades Mellis!! Hoy cumplen 3 añitos **Andrea y Jimena**. Les deseamos que pasen un buen día y reciban muchos regalitos. Un beso de vuestro hermano Álex.



**Cumpleaños.** ¡Hola, soy **Rodrigo**! Os he puesto en el periódico para daros las gracias por asistir a mi cumpleaños. Además, a los que vinistéis y a los que no pudieron venir, os quiero desear que paséis un feliz verano. ¡Ah! y también a **Angelines**.



## Cumpleaños.

Felicidades **María**, en tu segundo cumpleaños, te desea toda tu familia que pases un día muy feliz. Muchos besos.



## Cumpleaños.

Feliz cumpleaños para **Paula**, que ha cumplido tres añitos.



## Felicitación.

Nos fallastéis en San Antonio... ¡¡Nosotros no os fallamos el día de vuestra boda!! Muchas felicidades **Víctor y Diana**. De vuestros amiguitos de Yanguas de Eresma Preference y Barbaros.



## Felicitación.

¡¡Ha llegado el gran día!! Pasadlo bien, disfrutad y no repitáis hasta que pasen 25 años. Muchas felicidades. Vuestros amigos M & H.



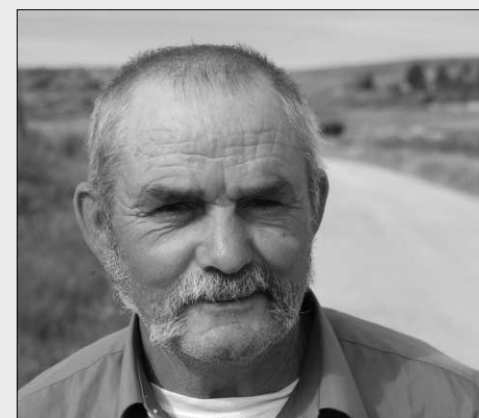
**Bodas de plata.** Hace 25 años la noticia era vuestra boda y 25 años después estáis juntos y toda vuestra familia lo va a celebrar tan bien o mejor que entonces ¡Enhorabuena y viva los novios!



**Boda. Lorena y Jose** ¡Se nos casan! Pero no vamos a llorar... Vuestros amigos os desean que seáis muy felices.



**Boda. ¡Mari,** aterriza que te casas con **Sergio**! Vuestras amigas os desean que seáis muy felices.



**Cumpleaños. Pedro**, el pastor de La Rades que más acierta prediciendo el tiempo, celebra hoy 55 años. Y lo celebrará en el barrio de San Millán de Segovia. Desde aquí le deseamos lo mejor.



En 1959 nació Muebles ThermoBebel. Porque ya han pasado 50 años, y para nosotros fue un gran año, solo podemos desear...

¡Feliz 1959! muebles **ThermoBebel**  
¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

[thermobebel.es](http://thermobebel.es)



► PATRIMONIO

# El patronato del Alcázar abrirá al público la 'Terraza de Moros'

**Colaboración.** Los jardines del Parque Norte abrirán sus puertas durante los meses de julio y agosto tras la firma del convenio anual de colaboración con el Ayuntamiento, y el patio de armas acogerá los conciertos más importantes del Festival de Segovia

**Obras para el futuro.** En los próximos meses, el patronato emprenderá la reforma de la fachada principal de la fortaleza, reconstruyendo el esgrafiado en aquellas zonas más deterioradas.



Una amplia representación de la sociedad civil y militar de la provincia se dio cita en la Sala de Reyes.

M.GALINDO/ SEGOVIA

La celebración del "Día del Alcázar" es desde hace un cuarto de siglo la excusa para que el patronato rector de la fortaleza ofrezca a la sociedad segoviana el balance de las actividades que, año tras año, permiten mantener e incluso mejorar la imagen del tercer monumento más visitado de España. El presidente del patronato del Alcázar, general Ricardo Sotomayor presentó ayer los datos más destacados de la memoria del trabajo realizado durante el pasado año en la Sala de Reyes, ante una amplia representación de las autoridades locales y provinciales y de la sociedad segoviana.

El general Sotomayor resaltó el trabajo realizado en el último año para la recuperación de algunas de las estancias de la fortaleza segoviana. De este modo, resaltó la conclusión de los trabajos en el "Jardín de la fruta", la reparación de las vigas de sujeción de algunos tramos de la techumbre de pizarra o la renovación del tejado de la Casa de la Química, con el fin de dotarlo de un revestimiento de pizarra similar al de su entorno.

Asimismo, señaló que en las próximas semanas el Alcázar abrirá al público para su visita la "Terraza de moros", una vez que se re-

suelvan una serie de detalles en materia de seguridad. Este entorno ya ha sido utilizado para ubicar una de las actividades de la pasada "Noche de luna Llena", organizada por la Oficina Segovia 2016.

Para mejorar su aspecto, Sotomayor anunció que el patronato emprenderá la restauración del denominado "Torreón de Santa Bárbara", único que se conserva tras el incendio que destruyó la fortaleza en 1862.

**PARQUE NORTE** Por otra parte, el presidente del patronato anunció que el próximo

1 de julio se abrirán al público los jardines del parque norte del Alcázar, una vez concretada la firma del convenio de colaboración entre la institución que preside y el Ayuntamiento de Segovia.

Este año, las fuentes de los jardines contarán con un sistema de circuito cerrado que permitirá su funcionamiento ininterumpido durante los dos meses que permanecerán abiertos para su visita.

De cara a los próximos meses, Sotomayor expresó la intención del patronato de emprender la reforma de parte de la fachada, con el fin de abordar la reconstrucción de algunos trozos de esgrafiado que se encuentran muy deteriorados.

**El coronel Vázquez Mateos recibió la Medalla de Plata del Alcázar como ex-alcaide de la fortaleza**



Sotomayor entregó al coronel Vázquez la medalla y el diploma acreditativo de la distinción. /KAMARERO

En el capítulo artístico, el general Sotomayor destacó la incorporación a los fondos del Alcázar del cuadro "Retrato del Rey Felipe III", de Juan Pantoja de la Cruz (1604), así como una vidriera artística instalada en la sala del Tecedor de la Reina, obra del vitralista segoviano Carlos Muñoz de Pablos.

Además, puso de manifiesto la colaboración del patronato con las actividades culturales de la ciudad,

prestando las salas del monumento para la celebración de conciertos y actividades de toda índole.

**HISTORIA** Tras la intervención del presidente del patronato, el decano de los patronos de la fortaleza, José Miguel Merino de Cáceres fue el encargado de presentar al profesor Rafael Domínguez Casas, que este año fue el encargado de pronunciar la conferencia dedica-

da a glosar algunos de los aspectos históricos del Alcázar.

Con el título "El Alcázar de Segovia en las crisis de fines del siglo XV y comienzos del siglo XVI: arte, política y guerra", el profesor titular de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid trazó un amplio y documentado bosquejo histórico del papel que jugó el señero edificio militar en las intrigas políticas que se sucedieron desde

**NUEVO  
SEAT EXEO**



**Deberías conocerlo**

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200

C/Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEAT**  
auto emoción





Reyes para participar en el Día del Alcázar./KAMARERO



El profesor Domínguez Casas, en un momento de su intervención./KAMARERO

el reinado de los Reyes Católicos, trufado de anécdotas y citas históricas fruto de un constante trabajo de investigación.

Al concluir su intervención, el general Sotomayor entregó al coronel Manuel Vázquez Mateos

la Medalla de Plata del Alcázar, en reconocimiento a la labor que desarrolló en favor del monumento como alcaide de la fortaleza, puesto que dejó de desempeñar tras ser destinado a otros puestos.



**Vestigios de un pasado.** La exposición permitirá que el visitante pueda recorrer de forma somera la historia de la ciencia astronómica a través de algunos de los libros más importantes para entender esta especialidad, así como por medio de los utensilios utilizados para la observación y seguimiento de los movimientos de los astros. / FOTOS: KAMARERO

## Un paseo por la historia de la Astronomía

La sala Leonor de Plantagenet del Alcázar abre una exposición dedicada al legado astronómico de Alfonso X El Sabio

M.G./SEGOVIA

Con ocasión de la conmemoración del Año Internacional de la Astronomía convocado por la Unesco, el Patronato del Alcázar inauguró ayer en la sala "Leonor de Plantagenet" una exposición que recoge algunos de los hitos más importantes de la historia de la ciencia que se ocupa del estudio de los astros y sus movimientos.

La muestra, comisariada por José Manuel Sánchez Ron y Juan Luis García Hourcade, dedica gran parte de su espacio a glosar la figura del rey Alfonso X El Sabio, que es considerado como uno de los principales impulsores

de esta ciencia en España, y que empleó el Alcázar de Segovia como privilegiado observatorio astronómico que le llevó a patrocinar algunos títulos fundamentales de la época como los "Libros del Saber Astronómico" y las "Tablas Alfonsíes".

En la presentación, García Hourcade aseguró que el rey Alfonso X fue "el único rey científico de la Historia, al que no sólo hay que atribuir obras como las "Cantigas", sino otras como el impulso de una academia astronómica para el estudio de esta ciencia desde los tiempos de Ptolomeo". Por su parte, José Manuel Sánchez Ron destacó que en la

exposición se encuentran reproducciones de primeras ediciones de algunas de las obras más importantes de la historia de esta ciencia, así como reproducciones a escala de elementos de medición astronómica, de gran valor.

Asimismo, señaló que la intención de la muestra es "ofrecer un pequeño itinerario cronológico por la historia de la Astronomía con libros y utensilios que forman parte del acervo cultural de la humanidad".

La exposición permanecerá abierta al público hasta el 30 de septiembre y puede ser visitada todos los días en horario de 10 de la mañana a siete de la tarde.

# AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



► SOCIEDAD

# La Subdelegación refuerza la vigilancia policial ante la llegada del verano

Se potenciarán los controles de tráfico y los de lucha contra la actividad laboral ilegal

F. D. / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno en Segovia ha anunciado que reforzará la vigilancia policial como mecanismo de seguridad ciudadana para que los ciudadanos disfruten del verano con las mayores garantías posibles. Así lo dijo ayer su titular, María Teresa Rodrigo Rojo, tras presidir la Junta de Seguridad Ciudadana que aprobó el Plan Verano 2009.

De acuerdo con la subdelegada este Plan se completa acciones tanto preventivas como de seguridad en distintos ámbitos, como el la protección civil, tráfico, los incendios, la propia seguridad ciudadana, la sanidad o actuaciones en el ámbito laboral.

El Plan Verano tiene como objetivo dar una respuesta lo más rápida y ágil posible a cualquier con-

tingencia que pueda ocurrir durante la época estival, en la que, por distintos motivos (como el aumento de desplazamientos; las altas temperaturas; los eventos culturales, sociales y de ocio; el peligro de incendios...) los riesgos aumentan, según argumentó la subdelegada. Y recordó que el Plan Verano se puso en marcha por primera vez en 2005.

En materia de Seguridad Ciudadana, la Policía Nacional y la Guardia Civil, en colaboración con las policías locales, reforzarán su presencia en los eventos en los que se concentran más de 5.000 personas, como conciertos, festejos taurinos, procesiones y romerías. Este dispositivo estará en marcha también durante las próximas fiestas de Segovia.

Además, aumentará la presen-



Un vehículo de la Policía Nacional, vigilando la Avenida de Fernández Ladreda. / KAMARERO

cia de los agentes en las estaciones de trenes y autobuses, así como en zonas comerciales y turísticas, para evitar cualquier percance. Estas actuaciones se extenderán a zonas residenciales.

En cuanto al tráfico y el aumento de desplazamientos por las carreteras, se pondrán en marcha operaciones especiales en las fechas de entrada y salida de vacaciones que serán del 3 al 5 de julio; del 31 al 2 de agosto; y del 28 al 31 de agosto.

Además, la DGT tiene previsto realizar dos campañas específicas

en la provincia, una de control de alcoholemia, del 6 al 19 de julio; y otra de control de velocidad, del 10 al 23 de agosto.

Mientras, la Guardia Civil también reforzará su presencia en las carreteras de la provincia, especialmente en las vías secundarias durante los fines de semana y las fiestas patronales.

"El objetivo consiste en evitar siniestros en las carreteras, que ocasionan muertes, heridos y desgracias familiares", aseguró la subdelegada del Gobierno.

En relación con el tráfico, la A-

1 (Madrid-Irún), a su paso por Segovia, recoge desplazamientos de la Operación Paso del Estrecho, que comenzó el pasado 15 de junio y se cerrará el próximo 15 de septiembre, en la que están involucrados los ministerios de Interior y Fomento, para ordenar el paso masivo de ciudadanos magrebíes en sus vacaciones desde Europa y África.

La subdelegada incidió en que, según las previsiones, las jornadas de máxima afluencia de vehículos en esta Operación Paso del Estrecho coinciden con las operaciones salida y llegada de tráfico de las vacaciones, los días 31 de julio, 1, 2 y 3 de agosto; y 27, 28 y 29 de agosto.

Por último, la subdelegada anunció que se realizarán inspecciones de trabajo para controlar a los trabajadores extranjeros, para evitar la economía irregular en este ámbito y la explotación de inmigrantes. Estimó igualmente que el verano "se presta a cierto grado de irregularidades" en el sentido de que no cuentan con las debidas autorizaciones industriales ni sanitarias.

## Rodrigo Rojo sugiere a la Junta que asuma el coste de la declaración de zonas de baño

F. D. / SEGOVIA

La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, sugirió ayer que sea la Junta de Castilla y León quien asuma los costes que conlleva para los municipios la declaración de zonas aptas de baño.

A preguntas de los periodistas, la subdelegada del Gobierno reconoció que el embalse del Pontón

Alto continúa siendo una zona no autorizada para el baño porque ningún ayuntamiento se quiere responsabilizar de los servicios y costes que conlleva el poner en marcha estas zonas para el uso público.

María Teresa Rodrigo Rojo recordó que sólo las capitales burgalesa y vallisoletana, junto con el lago de Sanabria, tienen autoriza-

das zonas de baño. Y que el embalse del Pontón Alto continúa sin aprobar un Plan de Usos.

De este modo la subdelegada reclamó "prudencia" a quienes decidan utilizar este espacio como lugar de esparcimiento y que, como otras zonas de baño de la provincia, tanto pantanos y ríos, sean muy celosos con el uso que haga de ellos.

**CARNICERIA**  
**VICARMA**

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS DE LA ZONA CHOTO - TERNERA BLANCA LECHAZO Y COCHINILLO. CEBADERO DE VACUNO

Pza. Bécquer, 5 - Tel. 921 44 47 57  
40006 NUEVA SEGOVIA  
La Reina, 13 - Tel. 921 47 06 33  
Infantes, 10 - Telf. 921 47 22 78  
Obrador - Telf. 921 47 11 90  
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

**Ciudadano @delantado**

**Opine sobre el plan de seguridad veraniega en la dirección web:**  
**www.eladelantado.com**

**NO HAY NADA MÁS INTELIGENTE QUE SABER DETECTAR UNA OPORTUNIDAD.**

**GAMA NISSAN 4X4 CON ALL MODE HASTA 7.800 € AHORRO SÓLO HASTA FINAL DE MES**

**NISSAN X-TRAIL dCi DESDE 23.440 €**

**NISSAN**

**SHIFT\_the way you move**

**EMAYSA, S.A.**

C/ Peñalara, 2 - 40006 Segovia - tel. 921 422 503

**www.nissan.es** PVP recomendado en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional. Oferta válida para determinadas unidades en stock hasta el 30/06/09. Consumo mixto: 7,1 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 190 g/km.



## ► MUNICIPAL



El doble pago se produjo desde una cuenta de Evisego a la empresa que construyó las 55 viviendas municipales de alquiler para jóvenes en La Albuera./JUAN MARTÍN

# La Fiscalía archiva la investigación sobre el doble pago de Evisego

El PP, que informó del caso al órgano judicial, admite que el fiscal no ha podido acreditar la existencia de dolo o ánimo de lucro • El alcalde elude pronunciarse hasta que estudie la decisión

• Arahuetes no quiso ayer opinar sobre la decisión de la Fiscalía, aunque anunció que, una vez que la conozca, será "contundente" en sus manifestaciones, teniendo en cuenta las acusaciones de los populares.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La Fiscalía de Segovia ha decidido archivar las diligencias de investigación sobre el denominado "caso Evisego", el error del doble pago de 1,7 millones de euros por parte de la empresa municipal de suelo y vivienda (Evisego), a la constructora Urazca, adjudicataria de 55 viviendas municipales de alquiler en La Albuera.

Como se recordará, la Junta de Fисcales decidió, en una reunión celebrada el 26 de enero, interesarse por los motivos que rodea-

ron el doble pago a raíz de una denuncia presentada por el grupo municipal del PP, en la oposición, justo dos meses antes, el 26 de noviembre, tras conocer la intención del Gobierno municipal (PSOE) que encabeza Pedro Arahuetes de expulsar del Consejo de Administración de Evisego a los dos consejeros del PP, Miguel Ángel Antona y Susana Moreno, por "obstaculizar" la labor de la empresa, según dijo entonces el alcalde.

El PP informó en noviembre al Ministerio Fiscal que, en su opinión, de la actuación por la duplicidad de pago podría derivarse un presunto delito de apropiación indebida y delito societario.

El PP confirmó ayer el archivo de la investigación y señaló, a través de un comunicado, que el fiscal no ha podido acreditar la existencia de dolo o ánimo de lucro en el doble pago de 1,7 millones de euros. La oposición municipal aseguró además que en el escrito de 31 líneas en el que el Fiscal

jefe de Segovia, Antonio Silva, ha comunicado el archivo de la investigación se repite hasta en seis ocasiones la palabra "error".

**CONTUNDENCIA** Por su parte, el alcalde, Pedro Arahuetes, que conoció la decisión de la Fiscalía por EL ADELANTADO, no quiso pronunciarse aún al respecto, pero ha anunciado que, una vez que conozca el escrito de la fiscalía, será contundente en sus declaraciones, teniendo en cuenta las acusaciones que han venido realizando los populares.

En julio de 2008, el PP desveló que Evisego había pagado 3,5 millones a la empresa Urazca, en lugar de los cerca de 1,8 que correspondía por la construcción de 55 viviendas municipales de alquiler, ya terminadas y ocupadas.

Entonces, el alcalde aseguró que el doble pago de 1,7 millones era debido a "un error del banco" que había dado dos veces la orden, con cargo a una cuenta de crédito

que el Ayuntamiento tiene contratada con el Banco Santander.

El doble pago se iba enjugando con certificaciones de obra a Urazca, aunque la constructora entró en un proceso concursal de acreedores, en mayo, por lo que dejó pendiente de abonar unos 311.000 euros. Tras una comisión municipal de investigación, en septiembre del año pasado, el Ayuntamiento de Segovia alcanzó un acuerdo con el Banco de Santander por el que esta entidad reintegrará a Evisego los 311.000 euros que fueron cobrados de más por la empresa constructora Urazca, adjudicataria de la promoción de 55 viviendas.

Arahuetes explicó que el acuerdo garantizaba que "no se producirá ningún quebranto económico ni patrimonial" ni para Evisego ni para el Ayuntamiento de Segovia ya que la entidad bancaria se ha comprometido por escrito a abonar el dinero que la empresa municipal no recupere del concurso de acreedores de Urazca.

## Duras acusaciones

Tras conocer la decisión de la Fiscalía de archivar el caso, el PP manifestó ayer, en un comunicado, que su actuación "ha servido de acicate al equipo de Gobierno municipal, para resolver el doble pago, le ha forzado a ser transparente con los ciudadanos y, sobre todo, para prevenir la repetición de vergonzosos episodios como este".

Sin embargo, si se tienen en cuenta las declaraciones efectuadas sobre el caso por los miembros del PP, y, concretamente por su portavoz, Beatriz Escudero, cabe deducir que la decisión de la Fiscalía no es la que esperaban los populares, que han lanzado acusaciones muy duras contra el Gobierno municipal y, particularmente, contra el alcalde, Pedro Arahuetes.

El PP llegó a exigir el cese de Arahuetes como presidente del consejo de administración de Evisego porque "consintió, amparó y participó" en una actuación que, según dijeron los populares, había ocasionado la pérdida de, al menos, 311.323,68 euros "del patrimonio de todos los segovianos".

El 23 de febrero de 2009, el día en el se conoció la apertura de diligencias, Escudero llegó a indicar en rueda de prensa que la decisión de la Fiscalía de investigar el caso significaba que "todas las dudas que nosotros manifestamos con motivo del doble pago y su ocultación, tenían fundamento" y que la Comisión de Investigación constituida por el Gobierno municipal y sus conclusiones fueron "una farsa". Entonces Escudero manifestó su esperanza en que "ante el fiscal vayan a declarar justo todas las personas que no comparecieron ante la Comisión". Y aseguró: "esta investigación quiere decir que los dos informes jurídicos encargados por el equipo de Gobierno para defender su actuación son o muy parciales o tenían una intencionalidad que habla de la ética de los gestores públicos que la encargaron".

Entonces la líder municipal del PP también manifestó: "queremos que se despejen todas las tinieblas que han sido sembradas para ocultar los manejos que lo provocaron y que lo pretendieron solucionar. Y que se repare el daño al erario público, en caso de que lo haya".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la decisión de la Fiscalía en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**MUSICAL SEGOVIA**

VENTA Y REPARACIÓN DE INSTRUMENTOS MUSICALES

AFINACIÓN DE PIANOS

C/ Morillo, 5 (detrás del Jardín Botánico, junto a El Adelantado de Segovia)

SEGOVIA

Telf. 921 42 34 40 - 607 46 23 10

[musicalsg@terra.es](mailto:musicalsg@terra.es)

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Obispo Quesada 14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806

609 875 077

[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)

Profesionales desde 1980

**COMPRO ORO**

Tasamos tus joyas sin importar su estado y también para revender

Tasación gratuita y sin compromiso

!!! PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!

**ORO 18 KILATES, SL. ( Tel. 921 461 671)**

Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia



SAN JUAN Y SAN PEDRO 2009

INAUGURACIÓN

# Agua, luz y fuego se unen hoy para dar la bienvenida a las Fiestas

**Gran espectáculo.** Luquero anima a los segovianos a presenciar un espectáculo “único” que “quedará en la memoria de todos”

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La cita es hoy sábado, a las 23,00 horas, y nadie que esté en Segovia puede perderse. Las Fiestas de San Juan y San Pedro 2009 arrancan esta noche en la Plaza de la Artillería con un gran espectáculo en el que se funden agua, luz, fuego y música que promete y mucho. Antes, la presentación de la alcaldesa y dama de las fiestas, el pregón a cargo del periodista Javier Rioyo y el tradicional chupinazo, que dará paso al espectáculo multimedia “Segovia, Luz de Agua”, frente al Acueducto. Y como colofón, la quema de un castillo de fuegos artificiales lanzados desde Los Altos de la Piedad; concretamente, un piromusical, esto es, fuego a ritmo de la música.

“Estoy convencida de que va a quedar en la memoria de todos, es un espectáculo único, maravilloso...”. Con estas palabras, la concejala de Cultura, Clara Luquero ani-

maba ayer a presenciar “Segovia, Luz de Agua”, producido por Visual Producciones Multimedia, que ha costado a las arcas municipales 46.110 euros. En esencia, es el mismo espectáculo que se preparó para el año anterior —y que frustró la fuerte tormenta que descargó aquel día en la ciudad—, aunque “con más medios y mejorado”, indicó Luquero.

Consta de más de 40 metros de módulos, fuentes, surtidores encargados de poner el agua en movimiento y pantallas de agua de grandes dimensiones. Por un lado, el público visualizará una fuente monumental enorme, con el Acueducto como escenario de fondo; con el agua moviéndose al ritmo de la música. Sobre esa coreografía de agua, varios equipos láser aplicarán efectos de luz y color y realizarán proyecciones sobre las fuentes y las pantallas gi-



El Acueducto ya fue escenario de un espectáculo de agua para inaugurar las fiestas de la ciudad. / JUAN MARTÍN



Javier Rioyo.

## Un pregón acompañado por un vídeo de Segovia

S.A. / SEGOVIA

El acto inaugural de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2009 comenzará a las 23,00 horas, con la “parte más institucional”. Sobre el escenario de la Plaza de la Artillería se producirá la presentación de la alcaldesa de las fiestas y damas de los barrios y el tradicional cambio de montera.

Las jóvenes irán apareciendo una a una sobre el escenario mientras se proyecta sobre las pantallas de agua gigantes, con el Acueducto de fondo, una foto

suya y el nombre del barrio de la ciudad al que representan.

A continuación tendrá lugar el pregón a cargo del periodista Javier Rioyo, que irá acompañado de la proyección de un vídeo sobre Segovia, también sobre la pantalla de agua que luego serán protagonistas en el espectáculo multimedia.

Y por último, y antes de que los segovianos disfruten de “Segovia, Luz de Agua”, el alcalde, Pedro Arahuetes, lanzará el tradicional “chupinazo”.

gantes de agua.

En un momento determinado del espectáculo, irrumpe el fuego, a través de una acción teatral que recuerda la leyenda de construcción del Acueducto. Uno de los dos personajes entrará en escena a través de una tirolina.

“Estamos fundiendo dos elementos, el agua, que tiene que ver con el Acueducto y el fuego, en referencia a la leyenda del monumento y a nuestro patrón, San Juan”.

“Segovia, Luz de Agua” se prolongará por espacio de media hora, explicó Luquero, quien indicó que,

en esta oportunidad, el mal tiempo no podrá frustrar la presentación de un espectáculo que “ha sido preparado con mucho mimo y emoción”. “Si llueve se hará una o dos horas más tarde, o al día siguiente o al siguiente... este año no se quedarán sin verlo los segovianos”.



## SEGOVIA EN FIESTAS

ALFREDO MATESANZ



## Ya están aquí

Las Ferias llegan de nuevo en el pórtico del verano, entre el vuelo de las palomas y el sonar de las campanas, entre el sol y la vida recobrada. Y con ellas los recuerdos de infancia con el fondo del bullicio de la fiesta, siempre el mismo, siempre distinto.

Busco las imágenes de la

memoria y recupero el color de la tierra de la capa de Frutos, el gigantón presidente que acude para alegrar la vida y las ferias a todos los segovianos, por ser el alcalde más duradero y el más alegre de todos los alcaldes de la provincia. A su lado viene la alcaldesa Fuencisla, con su montera, su pañuelo, su falda de paño rojo y negro, escapada de un arcón de Zamarramala. Y con ellos los misteriosos gigantones, chinos entre abanicos de encaje, tabaqueras filipinas y porcelanas de Sajonia, enigmáticos indios americanos, negros y polinesios soñados.

Todos con sus entrañas de mimbre.

Siempre me he preguntado ¿por qué han crecido tanto? y sobre todo, ¿por qué bailan la jota entre la desordena-

da turba de los cabezudos que parecen extraños

turistas y que van tras el Alcalde y la Alcaldesa en un país de Gulliver?.

Los gigantones, voceros de la alegría de los segovianos, tienen el encanto de los ensueños de la infancia y guardan en la vieja Alhóndiga, ese aroma impalpable que nos hace sentirnos un poco tristes cuando las ferias se han ido.

Y están los cohetes que esperan en las estanterías una muerte repentina y humeante, cuando el verano oficial hace su entrada. Cohetes que tienen una vida que se cuenta por segundos, desde que salen de la mano que les acerca el fuego, hasta el estallido final en las alturas después de retorcerse en medio de la polvareda, para terminar en un

sonoro estampido. Hay otros cohetes de destino más feliz; son los cohetes de la noche, desde el que solo tachona la oscuridad de una sola luz, hasta el cohete lujoso y levantino que dibuja palmeras soñadas y efímeras en el cielo profundo de la noche de Junio. Y esos globos de colores vivos que arrancan en los espectadores un ¡oohh! de maravilla. Y las bombas de las tracas en el dintel de la feria.

Llega el día de San Juan, el más largo del año en el que la santa tradición manda que se salte sobre la llama y se busque el trébole, en esta tierra de silencio en los alrededores de la ermita de Juarrillos. Luego, el día en que se abre el viejo coso para que por él salgan los toros bravos, el de San Pedro, un santo que reconocemos como nuestro. Este día tiene

un aire especial y era hace años fiesta grande de acogida a los forasteros que nos visitaban atraídos por el cartel y las carreras de motos en el circuito urbano hoy imposible, de Fernández Ladreda y Santo Tomás.

El día de los niños en que se escuchaba de nuevo el son olvidado de Don Nicanor tocando el tambor, el día en que el sol de Segovia, es aún más suave y feliz que cualquier otro día del año.

Pasa el tiempo y la feria viene y va con sus recuerdos escondidos en el eco de dulzainas y tamboriles, de bailes de rueda y vino de cosecha. Súbanse a la noria y al tren de la bruja, saboreen los churros aún humeantes y prueben suerte en la tómbola. Mientras, la noria de la vida sigue girando, no la dejen escapar.





**Inauguración del recinto ferial.** El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado de la alcaldesa de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, Sandra Ituero Galán, el resto de damas y miembros de la corporación, participaron anoche en la inauguración del recinto ferial. En los terrenos de Nueva Segovia han sido instaladas 25 atracciones mecánicas, 13 aparatos de juegos, 21 puestos de hostelería y 50 de bazar. / FOTO: J.MARTÍN

## Achtung Babies, clones ‘oficiales’ de los irlandeses U2, esta noche en la Plaza Mayor

Los italianos ofrecerán versiones de la banda liderada por Bono en un concierto que servirá para culminar el arranque de las Fiestas

S.A. / SEGOVIA

“Achtung Baby” fue un disco de “U2” publicado el 19 de noviembre de 1991 que se considera como la segunda obra maestra de la banda junto con The Joshua Tree. El disco ha vendido cerca de 17 millones de copias.

Tomando el nombre del mítico disco como referencia, del que se han vendido cerca de 17 millones de copias, surgió “Achtung Babies”, una formación italiana considerada la banda tributo “oficial” de U2, que pasa por ser la única autorizada formalmente por el grupo irlandés y su discográfica para versionar sus temas.

“Achtung Babies” se ha dedicado en cuerpo y alma a difundir la música de U2, calcando al más mínimo detalle la imagen del grupo irlandés para que los asistentes a sus conciertos disfruten del show como si de los propios U2 se trata-



El cantante, Pavel Esfera, imita en su imagen y vestuario a Bono./EL ADELANTADO

ra. Por eso, los segovianos que no hayan podido ver a U2 en directo pueden tener esta noche una oportunidad para disfrutar de sus

canciones con la banda que, sin duda, mejor versiona los temas del mítico grupo irlandés. Será a las 1,00 horas en la Plaza Mayor.

### 6 PROGRAMA SÁBADO DÍA 20

► **De 09,00 a 18,00 horas.** HIPICA. Concurso Nacional de Forja y Herreraje, en el Centro Equestre de Castilla y León.

► **10,00 horas.** BALONCESTO. I All Star Basket “Ciudad de Segovia”. Pabellón “María Martín”

► **Desde las 10,00 horas.** FÚTBOL. VIII Torneo Internacional Alevín de Fútbol-7 “Ciudad de Segovia”, en el Campo Estadio de la Ciudad Deportiva “La Albuera”.

► **A partir de las 10,00 h.** FÚTBOL-7. Torneo de Fiestas y Fiestas. En los Campos Anexos al Pedro Delgado.

► **A partir de las 10,30 horas.** TAEKWONDO. “Trofeo Internacional de Taekwondo Ciudad de Segovia”. Pabellón Pedro Delgado

► **A las 11.00 horas.** “DÍA DEL CICLISMO”. “Marcha Popular”, con salida de la Plaza del Azoguejo y llegada a la Plaza Mayor.

► **Desde las 11,00 a las 14,00 horas y a partir de las 16,00 horas.** TENIS. XXVI Torneo de Fiestas y Fiestas, en el Casino de la Unión.

► **A las 12.00 horas.** Espectáculo infantil en el Barrio de MADRONA

► **A los 16.30 horas.** PADEL. FINALES XXV JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, en el Gimnasio “Incorpore”.

► **A los 17.30 horas.** AJEDREZ. Torneo para edades, benjamín, infantil y juvenil, en la UNED.

► **A las 18.00 horas (Salida del Pº Ezequiel González-Restaurante Atenas).** CICLISMO: XXXV Trofeo Carlos Melero. Campeonato Nacional cadete y llegada al Restaurante Atenas, en torno a las 19.10 horas.

► **18,00 horas.** ATLETISMO. I Gran Premio “Antonio Prieto”. En las Pistas de la Ciudad Deportiva La Albuera.

► **18,00 horas.** VOLEIBOL. FINALES XXV JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES. En el Pabellón “Enrique Serichol”.

► **19,00 horas:** Espectáculo infantil en el Barrio de FUENTEMILANOS

► **23.00 horas.** En la Plaza de la Artillería acto inaugural, con la presentación de la Alcaldesa y las Damas de las Fiestas y Fiestas 2009 y Pregón, a cargo del periodista JAVIER RIOYO. A continuación, gran espectáculo multimedia: “Segovia, Luz de Agua”, culminado por un Piro-musical.

► **01,00 horas.** En la Plaza Mayor, concierto del grupo ACHTUNG BABIES: Un Tributo a U2

**“Haz de tu boda un sueño irrepetible”**

**CA**  
COCHES ANTIGUOS

**ROBERTO TAPIA OLMOS**  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

**Clínicas médicas pelostop**

**LES DESEAMOS FELICES FIESTAS !!!**

**C/ José Zorrilla , 127**  
**TL. 921 10 20 30**  
**www.pelostop.com**  
**segovia@pelostop.com**

REGISTRO SANITARIO 40-C21-0054



► ECONOMÍA

# La FES aumenta el número de afiliados a pesar de la situación económica

La Federación Empresarial Segoviana, que ayer celebró su asamblea general, destaca que “ahora más que nunca va a ayudar y apoyar a los empresarios segovianos”

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) celebró ayer su asamblea general en un momento de crisis económica que no ha impedido un incremento en el último año de la afiliación, con más de un centenar de nuevos socios que se han unido a su proyecto en 2008, según informó ayer el presidente de la patronal provincial, Pedro Palomo, en una rueda de prensa previa.

El presidente de FES indicó que “eso significa que en momentos de dificultades los empresarios, los autónomos, las pymes (pequeñas y medianas empresas) quieren estar dentro de la Federación porque entienden que se pueden solucionar mejor sus problemas y están mejor representados sus intereses”.

Además, añadió que se han multiplicado las consultas a los departamentos de asesoría fiscal, jurídica y de prevención de riesgos laborales, mientras que la acogida a los nuevos de innovación, medio ambiente y calidad “ha sido muy favorable”.

“En estos momentos los empresarios, los autónomos ven que la unión hace la fuerza y por ese motivo vamos a continuar en esa línea, entendemos que ahora más que nunca debemos ayudar, apoyar y aportar soluciones individuales o colectivas”, explicó Palomo.

Por otro lado, destacó el acercamiento al empresariado de la pro-



El presidente de FES, Pedro Palomo, conversa con otros integrantes de la patronal, antes de la asamblea. / JUAN MARTÍN

vincia, con la celebración de frecuentes reuniones en el Real Sitio de San Ildefonso, Fuentepelayo y Cuéllar y sostuvo que “cada vez son más los alcaldes que se acercan a FES en busca de apoyo, de asesoramiento para diferentes desarrollos de suelo industrial en la provincia”.

Aunque se le preguntó por los proyectos de suelo industrial con mayor interés para los empresarios segovianos, además de reite-

rar el apoyo al futuro Área Industrial Europa de Valverde del Majano, ni él ni el secretario general de FES, José Luis de Vicente, quisieron decantarse por municipios en concreto, aunque sí confirmaron iniciativas surgidas desde Fuentepelayo y Carbonero el Mayor.

De Vicente recordó que no serían viables 200 polígonos industriales y se mostró partidario de zonas que reúnan una serie de

requisitos en cuanto a accesos de comunicación y servicios a las empresas (agua, energía, banda ancha de internet, etc), así como visibilidad exterior.

Por otro lado, tampoco se han producido avances significativos en la relación con otras patronales sectoriales como la de construcción (APIC) y transporte (ASETRA) para su integración dentro de la Federación Empresarial Segoviana.

## MEDIDAS ANTICRISIS

► **Reforma laboral:** La FES considera que son necesarias nuevas fórmulas de contratación que favorezcan el empleo.

► **Fiscales:** Reducción de las cargas fiscales de las empresas, lo que facilitará la creación de puestos de trabajo y la inversión.

► **Formación:** Abordar una reforma educativa profunda a largo plazo.

► **Energía:** Renovación del sector energético español (actualmente hay una dependencia del exterior del 85% del total de la energía necesaria). Según la FES el coste kilowatio/hora es más elevado que en los países de nuestro entorno y por eso es necesario un planteamiento global. Además, la patronal segoviana apoya la continuidad de la central nuclear de Garoña.

► **Innovación:** Este aspecto es considerado como muy importante por la Federación.

► **Justicia:** Reforma a todos los niveles por su impacto en la vida económica y empresarial.

► **Unidad de mercado:** “No puede haber un maremagnum regulativo con legislación de 17 comunidades autónomas porque dificulta la actividad empresarial”.

► **Morosidad:** Cumplimiento escrupuloso de la legislación.

► **Confianza:** A modo de conclusión la FES reclama decisiones valientes que incrementen la competitividad y recuperen la confianza de los mercados, de las empresas, de los inversores, de los ahorradores y de los consumidores

**IV JORNADAS GASTRONÓMICAS**

*del Arroz y el Ciervo*

en Marugán

del 29 de Mayo al 30 de Junio

2009

el portón de javier restaurante

www.elportondejavier.com

Tel.: 921 19 61 41



**Encuentro familiar en el CAMP 'El Sotillo'.** El Centro de Atención a Minusválidos Psíquicos (CAMP) 'El Sotillo', perteneciente al departamento de Asuntos Sociales de la Diputación Provincial de Segovia, celebró ayer con gran animación un encuentro familiar. Además de la celebración de la Eucaristía, otros actos consistieron en un espectáculo a cargo del grupo El Arcón de la Reina, la exposición y venta en los talleres del centro de los trabajos realizados por los internos y una merienda de la que disfrutaron todos los asistentes que, como puede observarse en la fotografía, fueron muy numerosos. / FOTO: KAMARERO



## ► TURISMO

# La crisis económica cambia el comportamiento de los turistas que llegan a Segovia

Un estudio del Observatorio Socioeconómico sobre la Semana Santa de 2009 muestra que se han reducido las pernoctaciones

• Los turistas han variado el destino de su dinero sin mermar su presupuesto, ya que han ahorrado en alojamiento y han gastado más en bares, restaurantes y compras.

P. B. / SEGOVIA

Los efectos de la crisis económica están modificando el comportamiento de los turistas y excursionistas que llegan a Segovia, según los datos presentados ayer por el Observatorio Socioeconómico de Segovia sobre la Semana Santa de 2009, que revelan una reducción del número de pernoctaciones, un aumento del uso de alojamientos privados, la llegada de grupos con menos componentes, y un ligero recorte en el gasto realizado por los visitantes de la provincia.

En términos generales el estudio muestra que los turistas han

variado el destino dado a su dinero sin mermar mucho su presupuesto, ya que al estar menos días en Segovia han ahorrado en alojamiento y han destinado más dinero al consumo en bares y restaurantes, a la par que han elevado la cantidad asignada a otras compras en comercios, una partida que había sufrido una reducción importante en 2008. El resultado es que el gasto medio por persona y día en la Semana de Pasión de 2009 ha sido similar al registrado en esas mismas fiestas un año antes, situándose en 63 euros.

Estas son algunas de las conclusiones del 'Análisis de la Demanda Turística de Segovia, Perfil del visitante' correspondiente a la Semana Santa 2009, en base a una encuesta realizada a 320 visitantes, el 63 por ciento de la capital y 37% de la provincia, por el Observatorio Socioeconómico de Segovia y dirigido por la profesora Marta Laguna.

Tanto Laguna como el director del Observatorio, Juan Antonio Folgado, señalaron ayer en rueda de prensa que la campaña turística de la pasada Semana Santa quedó "deslucida" no solo porque la crisis se ha empezado a notar en este sector, sino a causa también del mal tiempo que se registró en los principales días festivos.

La nieve y el frío frenaron las salidas de los turistas por las calles comerciales, áreas monumentales y espacios naturales a la vez que les empujó a regresar a sus ciudades, que además estaban muy cerca. De acuerdo a la muestra del Observatorio Socioeconómico el porcentaje de viajeros procedentes de las comunidades de Madrid y Castilla y León, ha aumentado entre 10 y 8 puntos y ha bajado la proporción de los turistas originarios de las comunidades de Valencia, Baleares y País Vasco.

Uno de los datos que Marta Laguna remarcó es que en la pasada



Unos comensales en un restaurante mientras pasa una procesión religiosa/J. MARTÍN

campana el 46% de los visitantes pernoctó en Segovia frente a un 54% que no lo hizo, y esto significa que se ha roto la tendencia de 2008 cuando eran mayoría los turistas que se alojaban en la capital o en la provincia. "La reducción es de algo más de 9 puntos", manifestó Laguna señalando también que se ha perdido un día de estancia, comparando las medias de los dos años (2,3 días en 2009 y 3,3 en 2008).

En todo caso, el nivel de satisfacción continúa siendo muy alto, ya que los viajeros dan una nota media de 8,6 a su estancia en Segovia, y un 58% ha puesto un sobresaliente. Los aspectos más valorados han sido el entorno natural (8,8), entorno urbano (8,7), patrimonio y monumentos (8,6), gastronomía (8,4) y la hospitalidad (8,3). Los suspensos se los ponen a la falta de aparcamientos y a lo horarios comerciales.



**2º DÍA ENTRADA GRATIS**  
Válido para días consecutivos. Consulta condiciones.

Nueva atracción  
**Correcaminos Bip Bip**

**PARQUE WB WARNER**  
M A D R I D

**Hotel \*\*\* + entrada**

**Desde 68€**

**Niño Gratis<sup>(1)</sup>**

**Oferta 3x2**

**en Parque Warner<sup>(2)</sup>**

Pago en **3 meses**  
**0% intereses<sup>(3)</sup>**

**MEJOR PRECIO GARANTIZADO**  
(\*)

Precio por persona y noche en habitación doble, en régimen de alojamiento y desayuno, válido hasta el 31/8/09. Consulta hoteles y condiciones de aplicación. Gastos de gestión no incluidos (3€ por reserva). (1) Sólo en hotel, compartiendo habitación con 2 adultos, consulta edades y condiciones de aplicación. (2) Comprando 2 entradas de adulto de 1 día, la tercera entrada es gratis. (3) Operación financiada por financiera El Corte Inglés E.F.C. S.A. \*Consulta condiciones de esta promoción. VENTAJAS VIAJES EL CORTE INGLÉS: 7% de Descuento reservando 2 meses antes de la fecha de salida, y además, sin gastos de cancelación hasta 21 días antes del comienzo del viaje. Descuento no aplicado a los precios publicados. Consulta condiciones.

902 400 454  
www.viajeselcorteingles.es

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**



## SUCESOS

## Detienen a un hombre por fingir haber sido víctima de un robo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a un hombre cuya identidad responde a las iniciales E.L.F.P. de 27 años de edad, como presunto autor de la simulación de un delito. El detenido denunció en el puesto de la Guardia Civil de Prádena, el pasado 12 de junio, que dos hombres le habían robado 400 euros que acababa de sacar del cajero automático de una entidad bancaria de esta localidad, amenazándole con una navaja, según informó la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

El Grupo de Delitos contra el Patrimonio de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia se hizo entonces cargo de la

investigación. Del análisis de las cámaras de seguridad del cajero, de las declaraciones de las personas que habían coincidido con el denunciante y en sus proximidades, y del resto de investigaciones realizadas por los agentes, se llegó a la conclusión de que la denuncia podría ser falsa.

Así, pues, tomaron una nueva declaración al hombre, quien finalmente confesó que había perdido el dinero y que presentó la denuncia para justificarse ante su mujer. El hombre fue detenido, como presunto autor de un delito de simulación de delito, y fue puesto a disposición judicial, según las mismas fuentes.

HOY EN LA PLAZA MAYOR

### Concentración en repulsa por el atentado

El Ayuntamiento de Segovia, siguiendo las indicaciones de la Federación Española de Municipios y Provincias, ha convocado para hoy, a la 12

horas, una concentración silenciosa de cinco minutos en la Plaza Mayor en repulsa por el atentado que ayer costó la vida al inspector de policía Eduardo Puelles García. Por su parte, los concejales del PP declinaron tomar parte en el acto inaugural de las ferias para manifestar su condolencia y solidaridad con la familia del policía asesinado.

## ► PATRIMONIO



La fuente barroca de La Fuencisla presenta un evidente estado de deterioro. //JUAN MARTÍN

## El Ayuntamiento inicia el arreglo de las fuentes de Zamarramala y La Fuencisla

Los trabajos, que se prolongarán durante tres semanas, son financiados con los 17.750 euros aportados por Caja Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Turismo y Patrimonio Histórico, firmó recientemente un convenio con Caja Segovia para la rehabilitación de las fuentes de las Alcaldesas, en Zamarramala, y la de la Fuencisla en el barrio de San Marcos, junto al Santuario, debido a que el deterioro de ambas fuentes hacia necesaria una rápida intervención.

La fuente de la Fuencisla es de granito, consta de un pilón y tres bocas por las que sale el agua y dos esferas, también de granito, a ambos lados. En el centro se puede apreciar una inscripción y detrás una escultura de la Virgen en piedra caliza, anterior a la construcción de la fuente.

La fuente de las Alcaldesas se encuentra en la plaza de las Alcaldesas, en Zamarramala. Es de granito y consta de un pilón de 60 centímetros de alto por 5 metros de largo y 3 de ancho. En el centro existe un monolito de granito que corona una piedra labrada ornamental de caliza. En lo más alto se encuentra una cruz metálica de origen templario, también llamada "cruz pate" que representa a los cuatro evangelistas, las cuatro estaciones y los cuatro elementos —tierra, aire, fuego y agua—.

**ACTUACIÓN SIMILAR** La rehabilitación es similar en ambos casos y comprende el picado, rejuntado y sellado de juntas. La limpieza de

la piedra y el cosido de las fisuras y grietas existentes. Además, se reintegrará la piedra y se repasará la fontanería.

El presupuesto total de los trabajos asciende a 17.550 euros de los que se hace cargo Caja Segovia. En la recuperación de la fuente de las Alcaldesas se invertirán 8.100 euros y 9.450 en la de la Fuencisla. Los trabajos que comenzaron el pasado lunes durarán, aproximadamente, tres semanas.

“Esta intervención es una muestra más de la colaboración que existe entre el Ayuntamiento de Segovia y Caja Segovia para la recuperación del patrimonio histórico de la ciudad”, han indicado fuentes del Gabinete de Alcaldía.



### ESCUELA INFANTIL CAMPANILLA

► **ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA 2009-2010**

- Nuevas Reformas
- Patio
- Abierto todo el año de 7:30 a 20:30 h

► **ESCUELA DE VERANO A PARTIR DE 4 AÑOS (DEL 24 DE JUNIO AL 10 DE SEPTIEMBRE DEL 2009)**

- Apoyo Escolar
- Talleres Manualidades
- Comedor
- Salidas extraescolares
- Precios Populares (excursiones)

**C/ Miraflores, 12 Segovia Tf. 921 43 69 70**



CHRYSLER

## LA ELEGANCIA

NO ESTÁ REÑIDA CON EL PRECIO.

**NUEVO CHRYSLER SEBRING**  
Desde **19.600€\***

[www.chrysler.es](http://www.chrysler.es)

\*Precio correspondiente a Chrysler Sebring 2.0 CRD Touring válido para Península y Baleares hasta el 30/06/2009. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO2: 170-185 (gr/km), consumo combinado: 6,2-7,8 (l/100 km). Imagen visualizada corresponde a versión Limited.

**OSNAM AUTOMÓVILES**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70



► COMUNICACIÓN

# Industria aplaza el 'apagón analógico' previsto para el 30 de junio en Segovia

La cobertura de la señal digital en la provincia aún no es igual a la de la convencional y la implantación de los sistemas de decodificación en los hogares apenas supera el 50%

• Los profesionales del sector confían en que el retraso en la aplicación de la nueva tecnología para la televisión sirva para concluir con éxito la adaptación de todos los medios técnicos necesarios.

M.G. /SEGOVIA

Los segovianos podrán seguir compatibilizando durante algunos meses más la posibilidad de ver la televisión con las señales analógicas y digital, ya que la provincia no se incorporará al "apagón analógico" previsto para el próximo 30 de junio, al igual que otras cuatro provincias de Castilla y León.

Tras varios meses de trabajo y el anuncio oficial de que Segovia formaría parte del conjunto de provincias que participarían en la primera fase del Plan Nacional de Transición a la Televisión Digital Terrestre (TDT) —que prevé la entrada en este sistema del 12 por ciento de la población española— la actual situación de cobertura de la señal digital en la provincia y la escasa implantación en los hogares segovianos de los sistemas de decodificación han aconsejado retrasar esta medida para evitar que muchas zonas quedaran sin señal



Los televisores podrán compatibilizar las señales de televisión hasta que haya una nueva fecha para el "apagón".//JUAN MARTÍN

de televisión. Según ha explicado un portavoz del Ministerio de Industria, para que se pueda llevar a cabo la transición de la señal analógica a digital, cada provincia debe tener garantizada la misma

cobertura de las dos señales, así como un acceso mayoritario a los sistemas de decodificación.

De acuerdo a los datos facilitados por este portavoz, en Segovia la cobertura de la señal digital no

alcanza el 90 por ciento de la población, y solamente un 60 por ciento de los hogares de la provincia disponen de receptores y decodificadores de la señal.

Los responsables del Ministe-

## Decepcionados pero expectantes

Para la Asociación Segoviana de Técnicos Instaladores de Telecomunicaciones (ASEITEL), el aplazamiento del "apagón analógico" supone "una decepción" tras varios meses de trabajo y esfuerzo invertidos por los profesionales de este sector para adecuar técnicamente los hogares segovianos a esta nueva tecnología. Ismael Nieva, presidente de ASEITEL ha asegurado que su asociación "ha hecho todo lo posible para que la gente se ponga las pilas, y este retraso resulta un poco decepcionante, porque demuestra que todos dejamos las cosas para última hora, pero a la vez puede servir para que quienes no han accedido a la televisión digital puedan tener una nueva oportunidad".

Nieva aseguró que en la provincia aún hay zonas con dificultades para recibir la señal digital como Villacastín o Sepúlveda, por lo que expresó su confianza en que este retraso haga posible una cobertura total en Segovia "con las mejores garantías".

rio aseguran que "no hay fecha determinada" para retomar este proyecto en la provincia, aunque es posible que Segovia tenga que incorporarse en la segunda fase del Plan Nacional prevista para finales del próximo año.

**Ciudadano @delantado**

Opine sobre la nueva Televisión Digital Terrestre en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 609 25 26 27- 607 16 09 75  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**La oficina**  
 Mesón · Restaurante  
**NOCHES DE LA OFICINA**  
 ENTRANTES  
 Salpicón de marisco  
 Revuelto de cebolla frita con jamón  
 1º PLATO  
 Lubina a la espada  
 2º PLATO  
 Ternera rellena con salsa de champiñones  
 POSTRE  
 Batido de fresa casero  
 Agua, pan, vino y café  
**50 € x PAREJA**  
**VIERNES 19 Y SÁBADO 20 NOCHE**  
 RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83  
 Cocina: 921 46 02 86  
 C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA  
 Email: [restaurantelaoficina@hotmail.es](mailto:restaurantelaoficina@hotmail.es)

**Red MUJER Empleo**

Las beneficiarias de la **RED MUJER EMPLEO** son:

- Mujeres desempleadas.
- Mujeres que deseen mejorar en su empleo actual.
- Mujeres que quieren crear su propia empresa.
- Mujeres empresarias.

SEDES de la RED MUJER EMPLEO:

|                     |            |
|---------------------|------------|
| ÁVILA               | BÉJAR      |
| ARENAS DE SAN PEDRO | SEGOVIA    |
| BURGOS              | CANTALEJO  |
| ARANDA DE DUERO     | SORIA      |
| LEÓN                | ÁGREDA     |
| PONFERRADA          | VALLADOLID |
| PALENCIA            | ÍSCAR      |
| GUARDO              | ZAMORA     |
| SALAMANCA           | BENAVENTE  |

Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

**www.jcyl.es**  
 Teléfono de información  
 900 333 888

Junta de Castilla y León

Europa impulsa nuestro crecimiento

UNIÓN EUROPEA Fondo Social Europeo

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por  
**LA FORMACIÓN Y EL EMPLEO**  
**¡Apúntate!**

**NUEVOS CURSOS 2009**

- Experto/a en excelencia gastronómica
- Carpintero/a de aluminio y PVC
- Asistente de moda, costura y confección
- Auxiliar de enfermería en geriatría
- Auxiliar de procesos gráficos
- Auxiliar de servicio de habitaciones en establecimientos hoteleros

**PLAZO DE INSCRIPCIÓN:**  
 del 1 al 30 de junio de 2009

**INFÓRMATE:**  
 Oficina técnica de factor e:  
 Plaza de Echegaray Nº 1  
 TEL.: 921 466343

factor e

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CONCEJALÍA DE EMPLEO, DESARROLLO Y TECNOLOGÍA

factor e

PROYECTO EMPLEO Y EMPRESA EN SEGOVIA

www.segovia.es

UNIÓN EUROPEA Fondo Social Europeo EL FSE INVIERTA EN TU FUTURO





## La zarzuela llena el Juan Bravo.

El Cuadro Lírico Julián Gayarre llenó ayer el Teatro Juan Bravo con la representación de la zarzuela "La rosa del azafrán" y prácticamente tiene asegurado que hoy volverá a colocar el cartel de completo, porque anoche quedaba una veintena de entradas disponibles al público para las dos funciones que se ofrecen, una a las siete de la tarde y otra a las diez de la noche. La expectación que la gala lírica ha despertado muestra la atracción que el público segoviano siente por la zarzuela y la valoración que hace del grupo Julián Gayarre.

/FOTO: JUAN MARTÍN

## La escritora Natalia Suárez recibe el premio de cuentos Jorge de Ortúzar

Un total de 48 relatos se han presentado en la décima edición del certamen organizado por la asociación Horizonte Cultural

P. B./ SEGOVIA

La escritora asturiana Natalia Suárez Ríos recibió ayer el premio de la décima edición del Concurso de Cuentos Jorge de Ortúzar, por la obra titulada "Rojo, de seda y con un escote de vértigo".

La sugerente frase que da título de la obra premiada es la descripción del vestido "que va a recoger la protagonista para llevar a la boda de su hermana", ha comentado la autora explicando que en el trayecto ocurren determinados acontecimientos que marcarán la vida del personaje principal del cuento.

La entrega del premio, dotado con 400 euros, se celebró ayer en la sede de Horizonte Cultural, asociación organizadora del certamen. El presidente de Horizonte Cultural, Javier Salcedo, explicó este año se han presentado un total de 48 relatos al concurso.

Por su parte, la joven escritora Natalia Suárez, que se desplazó desde el Principado de Asturias, se mostró muy satisfecha y agradecida por el premio recibido, valoró el certamen y explicó que era la primera vez que participaba en un concurso de cuentos. Natalia



Javier Salcedo, Natalia Suárez Ríos y Estela Méndez, viuda de Jorge de Ortúzar, en el acto de entrega del premio./EL ADELANTADO

Suárez es psicóloga y trabaja como orientadora educativa para el Principado de Asturias, pero asegura que su vida es la literatura. Hasta ahora se había dedicado a escribir teatro y canciones infantiles, pero "no había hecho ningún relato para adultos que me animara a presentarlo", comentó la joven polifacética que también forma parte de una compañía de teatro profesional y ha trabajado

en distintos medios de comunicación. Natalia Suárez ha viajado a Segovia acompañada por su madre y aprovechará para conocer la ciudad y la provincia.

en distintos medios de comunicación.

Natalia Suárez ha viajado a Segovia acompañada por su madre y aprovechará para conocer la ciudad y la provincia.

**SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.**

**RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN**

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

www.transcose.com

suministros@transcose.com

¡Asóciate!

**una sonrisa es salud**

**902 10 10 65**  
www.medicusmundi.es

**medicusmundi**



► GANADERÍA

# 'Zapateros' de caballos

## El Centro Equestre de Castilla y León acoge el II Concurso Nacional de Herreraje y Forja

G.HERRERO / SEGOVIA

En unos tiempos asesinos con la inmensa mayoría de los artesanos, algunos oficios tradicionales—muy pocos— han conseguido no solo pervivir sino incluso atravesar momentos de esplendor. Es el caso de los herradores, imprescindibles en el mundo de los caballos. Un grupo de ellos, la élite, se reúne este fin de semana en el Centro Equestre de Castilla y León para participar en el II Concurso Nacional de Herreraje y Forja.

Desde primera hora de ayer y hasta mediodía del mañana, el público segoviano que visite las instalaciones de la carretera de Arévalo se encontrará con una imagen inédita durante el resto del año, la de herradores —cerca de 30, venidos de toda España— haciendo su trabajo. Las pruebas serán de habilidad, para profesionales, y de promoción, para aficionados. Los dos jueces que han acudido a la cita, el francés Ludovic Mathieu y el español Ricardo Reselló, se encargarán de valorar tanto la forja —la parte más difícil— como el posterior herreraje.

“Hace diez años éramos muy pocos en este oficio; ahora, gracias a las escuelas que han surgido en Cataluña y Madrid, cada vez somos más”, señalaba ayer Ernesto Mioño, vicepresidente de la entidad organizadora del concurso, la Asociación de Herradores de Castilla y León (AHECAL). En ese sentido, Mioño no tenía inconveniente en reconocer que “de momento, la crisis económica no se nota en el mundo de la hípica”.

Un caballo debe visitar a su herrador cada mes y medio o dos meses para proceder a un cambio de herraduras. El precio de esta operación, en la que se invierte una hora o hora y media, varía entre profesionales (“de 60 a 100 euros, por término general”, estimaba Mioño). La actividad “suele estar bien remunerada”, agrega. Y, con una cabaña equina tan importante como la española, los herradores están sobrados de trabajo. Así que no es extraño que algunos

### 6 PROTAGONISTAS

#### ► ROGER SOLER PONT



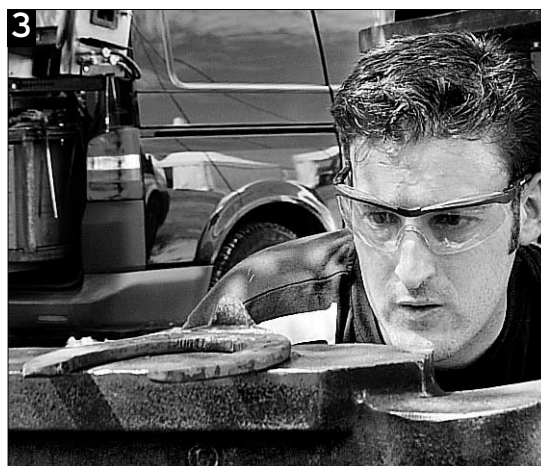
El ganador de la pasada edición del concurso, que ha vuelto a Segovia para defender su título, agradecía ayer la organización de eventos de este tipo. “A los participantes les suele costar un poco empezar a forjar. Tienen que romper el miedo escénico”. Él, que lleva en el oficio desde 1994, aseguraba que “cada vez somos más”.

#### ► JUAN PABLO COCA



“Si te gusta este oficio, no es difícil”, declaraba ayer Juan Pablo Coca, de Ortigosa del Monte, que apenas lleva un año dedicado al herreraje. A su juicio, lo más complicado del trabajo es la relación con los animales. “Uno te da una patada, otro no deja de moverse... te tienes que acostumbrar porque es parte de tu oficio”, decía.

jóvenes hayan visto en el herreraje un nicho de mercado capaz de ofrecerles un puesto de trabajo. En Ortigosa del Monte, por citar un ejemplo en Segovia, de un herrador se pasó a dos, luego a tres y, ahora, su número es de cuatro. “Eso sí, no es un oficio para aguantar muchos años, porque afecta bastante a la espalda. Pocos aguantan más de veinte años”, avisa Mioño, mientras contemplaba, ayer, las evoluciones de sus compañeros. A su lado, el juez Reselló valoraba la relevancia del concurso de Segovia —insistiendo en que únicamente se celebran



**1.** Uno de los participantes, colocando una herradura a un caballo. **2.** Forjando una herradura, el momento más complicado, ya que la mayoría de los herradores realizan esporádicamente esta operación. **3.** El presidente de los herradores de Castilla y León, Rubén Lafuente, de Ortigosa del Monte, participa en el campeonato. **4.** Trabajando con el yunque, elemento fundamental en el trabajo del herrador. / FOTOS: KAMARERO.

dos de este tipo en España (éste y otro en Cataluña)— y la conveniencia de que los herradores se dediquen, aunque sea en concursos, también a la forja “porque la mayoría no sabe cómo hay que trabajar el hierro”.

#### Ciudadano @delantado



► Opina sobre el concurso de herreraje y forja en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## I CAMPUS DE FÚTBOL SALA LIN & DANIEL



**1º TURNO: 13 al 19 de julio**  
Nacidos entre 1999-2002

**2º TURNO: 3 al 9 de agosto**  
Nacidos entre 1995-1998

**EXTERNO**

**Precio de inscripción: 185 €**

#### Actividades:

- Entrenamiento de fútbol-sala.
- Enseñanza fundamentos técnico-tácticos.
- Entrenamiento específico de porteros.

#### Tiempo libre:

- Orientación
- Piragüismo
- Piscina.
- Karts a pedales...

**Inscripciones:** En la sede de Caja Segovia, F.S.  
Plaza Tirso de Molina nº 13 (local) Segovia.  
**Información:** ☎ 677 534 721 / 677 096 924

**LA GRANJA,**  
4 dormitorios, 2 baños,  
amplio salón con  
chimenea, garaje y  
trastero, vistas.  
**¡ 240.000 €.-!**



**BERNUY,**  
53m², 2 dormitorios,  
Calefacción individual,  
tarima, A estrenar.  
**108.182 €.-**

**TORRECABALLEROS,**  
2 dormitorios, 2  
baños, terraza 24m²,  
Garaje y trastero.  
**160.000 €.-**



**LA GRANJA,**  
JUNTO AL PALACIO,  
140m², 3 dormitorios,  
calef. gas natural.

**MUNDO house**  
inmobiliaria

**C/ Carral, 6 (La Granja) - [www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com) - Tlf. 921 470258**



► LA LLEGADA DE LA TDT PLANTEA LA NECESIDAD DE MEJORAR LOS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

## Ventajas e inconvenientes de la Televisión Digital Terrestre

Una treintena de empresas están homologadas para la instalación de telecomunicaciones de TV

• El apagón analógico deberá esperar. La fecha inicial del 30 de junio se pospone a la espera de que se complete la cobertura territorial e incremente la penetración en las casas.

Para entender la diferencia entre digital y analógico hay que compararlo con el transporte de un líquido. Se puede utilizar una tubería, entonces el flujo es continuo. Esto sería lo analógico. Igualmente se puede utilizar el transporte por camiones cuba, es decir, en paquetes, o lo que es igual, una variable discreta.

Con la tele ocurre que la tubería que transportaba la señal (la red de repetidores) pasa ahora a transmitir paquetes de ceros y unos. Las ventajas son que por la misma red circulará más información, más canales y más calidad de imagen. También tiene sus desventajas, con la analógica la señal podía llegar en aún en condiciones o "defectuosas" (las típicas brumas de puntos cuando la señal es débil). Con la TDT no. La señal llega o no llega. Lo que obliga a que todas las partes de la instalación estén en perfecto estado.

**APAGÓN INTERRUPTUS.** Inicialmente, en Segovia el apagón analógico estaba previsto para el 30 de junio. En ese momento, to-

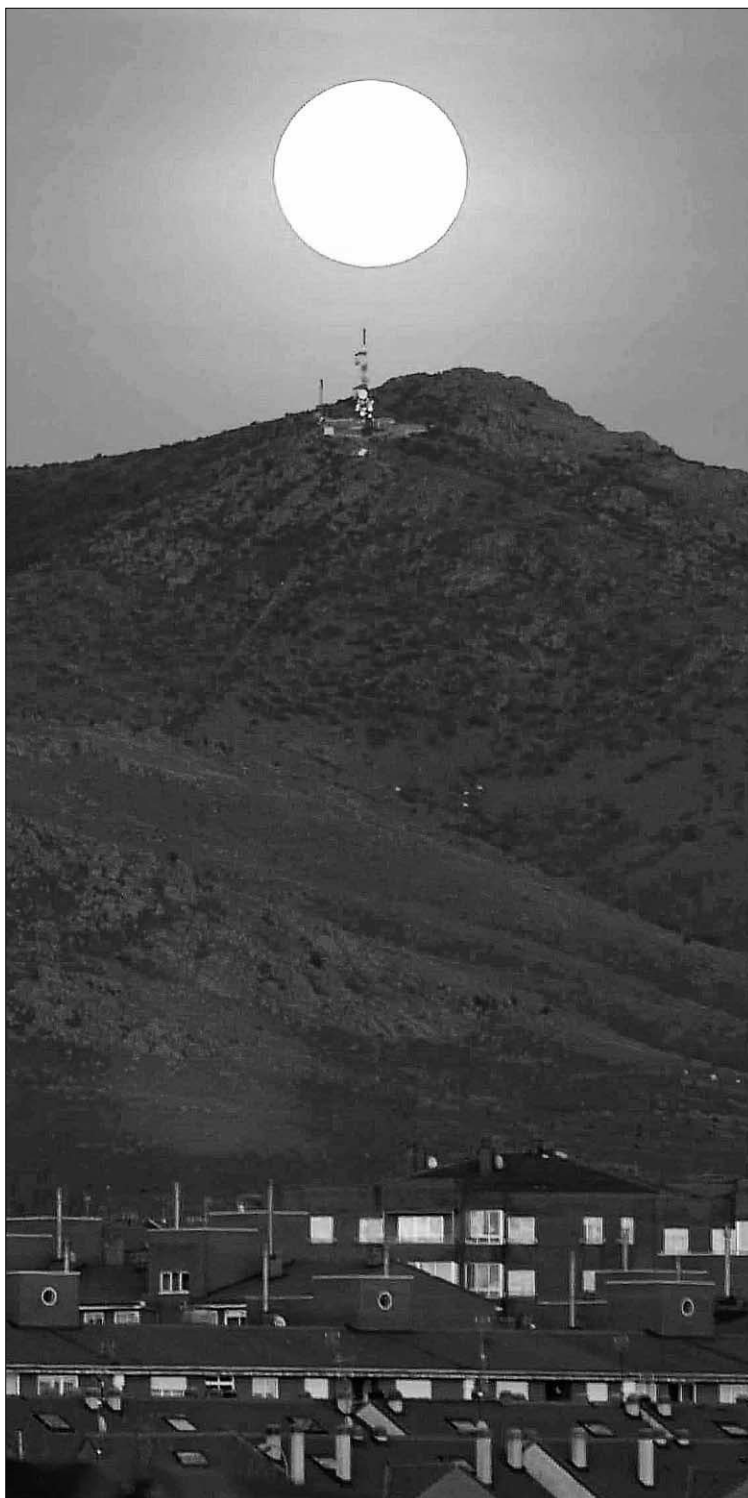
das la teles analógicas carentes de codificador digital dejarían de recibir señal.

"La fecha se pospone en Segovia. La secretaría de Estado de Comunicaciones considera que deben cumplirse dos condiciones: que el territorio esté perfectamente adaptado a la digitalización, cobertura, y que entre los usuarios se dé la suficiente penetración de la nueva tecnología. Actualmente falta aproximadamente un 15% de Segovia por digitalizar. El grado de penetración es de un 60%", señala Ismael Nieva, presidente de la Asociación Segoviana de Empresarios de Instalaciones de Telecomunicaciones (ASEITEL, agrupación integrada en FES).

Nieva señala que si bien no hay todavía una nueva fecha para el apagón segoviano, se apunta a otoño de 2009 como fecha posible. Todos los hogares deberán estar preparados.

En ASEITEL la principal preocupación son los edificios y las comunidades de propietarios. Una instalación estándar, sin contar con las subvenciones establecidas por la Junta, puede rondar los 800 euros. "Pero es importante la calidad del cableado interno. Hay que considerar que la TDT o se ve o no se ve. No es como la analógica, que la tele podía proyectar imagen en menor calidad si la señal se captaba debilmente". El problema, por tanto, es que una instalación estándar no puede garantizar la re-

En Segovia, la cobertura de la TDT está en el 85% y un 60% de hogares adaptados



La Atalaya, repetidor de la señal para la ciudad de Segovia.

cepción en condiciones en todos los hogares, ya que dependerá de las condiciones de la instalación doméstica y para valorarla no hay otra que proceder punto por punto. Asimismo, derivado de la anterior, es la ventaja de contar con un correcto servicio de mantenimiento permanente. "Con la analógica, un defecto en la señal se traduce en que peor que mejor algo ves, con la TDT no verás nada, lo que

aconseja dotarse de un servicio de mantenimiento que te pueda dar una respuesta inmediata.

**EVITAR EL INTRUSISMO.** En Segovia, unas 28 empresas están homologadas para instalaciones de telecomunicaciones de televisión. "Es vital contar con profesionales que puedan darte todas las garantías. A la larga, el intrusismo sale caro", concluye Ismael Nieva.

### BREVES

#### TERRORISMO

#### La Cámara condena el atentado de Bilbao ■

La Cámara de Segovia, conjuntamente con el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, ha emitido una nota de condena del atentado terrorista que ha costado hoy la vida al inspector de Policía Eduardo Antonio Puelles García, al tiempo que expresa sus más sinceras condolencias a familiares y amigos. Las Cámaras, a la par que su rotundo rechazo al condicionamiento social por la violencia, quiere expresar públicamente su apoyo y confianza en la labor que el nuevo Gobierno vasco realiza para derrotar a ETA y conseguir así la paz y la libertad.

#### AYUDAS

#### Cerrado el plazo para la presentación de ayudas InforNet 09 ■

La Cámara cerró ayer el plazo para la presentación de solicitudes al programa InforNet. En las próximas semanas, la comisión de seguimiento de InforNet, integrada por la Cámara de Segovia y Caja Segovia valorará las solicitudes para proceder a la valoración de las mismas. Para 2009 existen 75 ayudas en total, de un máximo de 400 euros. Los beneficiados recibirán una carta informativa sobre la concesión de la ayuda para proceder a cobrar la misma. Se recuerda que un 10% de las ayudas están destinadas a emprendedores que hayan constituido su empresa a través de los servicios de apoyo al emprendedor de la Cámara de Segovia.

#### ATENCIÓN AL PÚBLICO

#### Cambio de horario de la Cámara de Segovia

■ Por la adaptación al horario estival, la Cámara de Segovia mantendrá su horario de apertura al público de lunes a viernes y de 9.00 a 14.30 horas, hasta el 15 de septiembre, fecha en que se restablecerá el horario de tarde, 16.30 a 19.00 horas.

#### INSTITUCIONES

#### Pleno de la Cámara y Premio Sello Real de Paños ■

El próximo 7 de julio, la Cámara celebrará sesión de pleno ordinario. Durante la misma, y coincidiendo con el aniversario de la creación del Sello Real de Paños, se procederá a determinar las empresas distinguidas con este galardón.

#### COMERCIO EXTERIOR

#### Misión comercial a Brasil y Chile ■

Las Cámaras han abierto la convocatoria de la misión comercial a Brasil y Chile, que tendrán lugar en noviembre, en São Paulo del 4 al 7 y en Santiago de Chile, del 8 al 10. El encuentro es multisectorial, centrado en el sector ambiental y energías renovables.

## La Cámara convoca una misión comercial a Oceanía en octubre

CS/ SEGOVIA

La Cámara de Segovia en colaboración con las Cámaras de Alicante, Cantabria, Navarra, Sabadell y Zaragoza y dentro del Plan de Apertura de Mercados gestionado conjuntamente por el Instituto español de Comercio Exterior (ICEX) y el Consejo Superior de Cámaras, organiza un Encuentro

empresarial con empresas Neozelandesas y Australianas. La misión tendrá lugar en Auckland, Sydney y Melbourne del 22 al 30 de Octubre del 2009 y está dirigida a empresas españolas de los siguientes sectores prioritarios: agroalimentario, maquinaria y bienes de equipo, bienes de consumo y energía y medio ambiente.

El objetivo principal de esta Misión es consolidar las relaciones comerciales de las empresas españolas interesadas en este mercado y ofrecerles la oportunidad de tener un contacto directo con empresarios de estos países, para lo cual se facilitará a las empresas una agenda individual de entrevistas según el interés de ca-

da empresa.

El coste por persona, sin contar ayudas, es de 3.900 euros y comprende vuelo, alojamiento, desayuno, traslados a hoteles, seguros, programa de trabajo individualizado, preparado por la Oficina Comercial de España en Sydney y acompañamiento de un técnico durante el viaje.



► SAN ILDEFONSO

# El CNV tendrá un presupuesto de 3,3 millones de euros para 2009

Una parte de los trabajadores se concentró a las puertas de la Real Fábrica de Cristales para reclamar la actualización de sus salarios y la subida de las categorías laborales

• El Centro Nacional del Vidrio contará este año con un presupuesto de unos 3,3 millones de euros, según el acuerdo adoptado ayer por el Patronato y que se ha enviado al Ministerio de Economía para su tramitación.

F. D. / SAN ILDEFONSO

En su reunión ordinaria celebrada ayer, los miembros del Patronato aprobaron las cuentas del año pasado e hicieron su propuesta para el ejercicio actual, que deberá ser ratificado por el Ministerio de Economía y Hacienda.

De acuerdo con estas cifras, el presupuesto será de 3,3 millones de euros, una partida que tiene un resultado positivo en el balance de ventas de producción propia, y negativo en cuanto a amortizaciones debido al extenso patrimonio con que cuenta la Real Fábrica de Cristales. En opinión del presidente, Francisco Salazar-Simpson, se trata de un presupuesto "conservador" y que revela un mantenimiento de las cuentas respecto a las del ejercicio pasado.

En todo caso apuntó que se va incrementando la autonomía financiera gracias al aumento de la actividad de la Real Fábrica y las ventas de sus productos.

Por el contrario, uno de los aspectos negativos será este año la no renovación de una de las escuelas-taller con que contaba el centro, que además de tener carácter docente y formativo, es también empresarial.

Además, en la reunión de ayer se ratificó al secretario y vicesecretario del Patronato, cuyos manda-



Algunos trabajadores entregan a Elvira Rodríguez, miembro del Patronato, una carta con sus reivindicaciones. // J. MARTÍN

tos vencían en este ejercicio, y se decidió su renovación.

**CONVENIOS.** En la reunión de ayer en La Granja se dio cuenta también de la firma de algunos convenios recientes. Entre ellos se ha firmado uno con Honduras para abastecer de producciones de la fábrica. Otro convenio se ha firmado con la Federación Española de Ciclismo. De acuerdo con este convenio, la Real Fábrica elaborará las medallas y trofeos para la Federación ciclista de los próximos Campeonatos de España de Cantabria, que se disputarán del 25 al 28 de junio y de otros nacionales. Además en base al convenio y del patrocinio, La Granja será la meta de una de las etapas de la

Vuelta a España, la que se dispute el día 18 de septiembre próximo.

**PROTESTAS.** Coincidiendo con la reunión del patronato, un grupo de trabajadores del CNV se concentró a las puertas de la Real Fábrica y entregaron a los representantes de las distintas administraciones que lo integran, una carta con sus reivindicaciones.

En su demanda, los empleados señalan que llevan año y medio intentando negociar un convenio laboral en el que contemplan incluir una serie de categorías para la promoción de algunos trabajadores, conjuntamente con la previsión del IPC, pero que se ha incumplido. Además indicaron que en los últimos meses se ha producido

algún retraso en la percepción de las nóminas "que han originado serios perjuicios económicos en muchas familias", señalaron a la vez que reconocieron ser conscientes de "la situación de crisis económica y financiera global".

Según la empresa, otra parte de los trabajadores se desmarcó de la concentración y reconocen que la situación económica de España no está para solicitar subidas salariales ya que el presupuesto del CNV está basado en los Presupuestos Generales del Estado. Y además de expresar su postura de intentar llegar a un acuerdo con los trabajadores, indicaron que desde la administración central aún no se ha hecho ninguna transferencia a la Fundación CNV.

## Canónigos acoge mañana el fin de curso del taller de danza

**EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO** Mañana domingo 21 a las 19.00 horas, el Centro Cultural Canónigos acoge el festival fin de curso del Taller de Danza de la Asociación Cultural. Dentro del repertorio del festival habrá coreografías de diferentes ámbitos de la danza, desde el ballet clásico hasta el flamenco, pasando por la escuela bolera (danza clásica española por excelencia) y otros estilos, como el regional.

El Taller de Danza, tras más de 26 años de trabajo, cuenta actualmente con más de 60 alumnos y

alumnas de entre 3 y 25 años, de entre ellos, 8 de su alumnas están en diferentes cursos del Real Conservatorio de Danza de Madrid (desde 1º a 7º curso).

La directora del taller de danza de la asociación es Inmaculada Martín de Vidales, titulada en Danza Española por el Real Conservatorio de Madrid en el año 1985. Además cuenta con titulaciones en flamenco, en Escuela Bolera y Folclore, Estilización Danza Clásica y Contemporánea, Danza del Renacimiento y otros cursos de perfeccionamiento.

## ‘Tres por el Jazz’ actúa hoy en el ciclo ‘Las piedras cantan’

**EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO** La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León continúa hoy sábado, 20 de junio, con la décima edición de su ciclo de conciertos ‘Las piedras cantan’, con un recital de jazz que ofrecerá la formación ‘Tres por el Jazz’ en el auditorio del Parador ‘Cuartel de la Guardia de Corps’, en la Granja. El concierto, organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico, cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, en colaboración con Paradores.

El innovador guitarrista Ximo Tebar, la cantante de voz cálida Ester Andújar y el pianista Ricardo Belda, que ha colaborado con históricos del jazz como Johnny Griffinn y Wallace Roney, se unen en la formación Tres por el Jazz para ofrecer un concierto lleno de matices.

La Fundación del Patrimonio ha programado nueve conciertos de nueve agrupaciones diferentes, uno en cada provincia y cada fin de semana, desde el 5 de junio hasta el 31 de julio próximos, en que concluye el ciclo.

### BREVES

AGUILAFUENTE

**Fin del plazo para participar en el mercado medieval** ■ El próximo 3 de julio finalizará el plazo para solicitar la inscripción en el Mercado Medieval de Aguilafuente, que tendrá lugar los días 31 de julio, 1 y 2 de agosto.

Por otra parte, con motivo de la celebración del Sinodal 2009, el Ayuntamiento y los vecinos de Aguilafuente ultiman la programación de las actividades de la séptima edición. Este año habrá conferencias con respecto al libro, representaciones teatrales, talleres de encuadernación para todos los públicos, puestos de artesanía, demostraciones de oficios antiguos tradicionales, gastronomía típica con la ‘ruta de las tapas y menús del Sinodal’ —organizado por los empresarios de la villa—, espectáculos y ambientación de calle.

ENCINAS

**Celebración de fiestas en honor a San Silverio** ■ Encinas celebrará hoy sus fiestas en honor a San Silverio, santo al que el pueblo se encomienda para evitar que el gránico dañe sus cosechas.

Los actos comenzarán a las 11,45 con un pasacalles por el pueblo, amenizado por los dulzaineros de San Ildefonso. Seguidamente habrá misa y procesión en honor a San Silverio. Acabado el acto, se ofrecerá vino español en la sede de la asociación “Nuestra Señora Virgen del Rosario”. Por la tarde se han programado partidas de tute y de mus y, ya por la noche, disco móvil.

CASLA

**Representación de ‘El médico a palos’** ■ El grupo de teatro de la asociación cultural provincial “La Colodra”, con sede en Casla, interpretará en el antiguo cine de Guadalix de la Sierra, hoy, a las 20 horas, la obra de Molière “El médico a palos”, traducida y adaptada al castellano por Leandro Fernández de Moratín. Dicho grupo teatral, que dirige Ana Isabel Martín, está integrado por los siguientes intérpretes: Juan Andrés García, en el papel de ‘Don Bartolo’; Mercedes Martín, ‘Doña Paulita’; Inocente Martín, ‘Don Jerónimo’; Felisa Mayoral, ‘Andrea’; Paquita Moreno, ‘Ginés’; Laurentino Moreno, ‘Don Leandro’; Gonzalo Sosa, ‘Lucas’; y Rosa Vega, como ‘Martina’.

FUENTEPELAYO

**Jornadas musicales del Taller Cultural** ■ El grupo de poetas y rapsodas “Los Caballeros” representará mañana, a las 21 horas, la obra “El infinito de la tauromaquia. Desde Guisando a Las Ventas”, un espectáculo literario y musical en torno a la fiesta de los toros. La actuación se desarrollará en la Casa de la Cultura.



VALVERDE DEL MAJANO

## El Ayuntamiento pone en marcha el I Concurso de ornamentación floral

EL ADELANTADO / VALVERDE

El Ayuntamiento de Valverde ha puesto en marcha el I Concurso Municipal de Adornos Florales y Plantas Naturales, cuyas bases se aprobaron en el último pleno municipal y que tiene como objetivo cuidar el entorno y mejorar el aspecto de fachadas y rincones del municipio.

El período de inscripciones se abrió el pasado 15 de junio y se cerrará el próximo martes 30 de este mes. La valoración de los participantes se desarrollará entre el 1 y el 31 de julio.

De acuerdo con las bases, que están expuestas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en la página web municipal.

El concurso lo fallará un jurado que presidirá el concejal de medio ambiente, y formarán parte de él expertos profesionales independientes y otros pertenecientes al Ayuntamiento de Valverde. Podrá decidir si se deja desierto el premio.

Se deberá participar con plantas naturales y competirán las fachadas de viviendas, rincones o patios.

El ganador o ganadores recibirán un premio de 500 euros; el segundo, 250 euros; y el tercero, 100 euros. Su entrega se celebrará el domingo 16 de agosto en la plaza mayor, dentro de los actos de entrega de trofeos de las diferentes competiciones que se hayan organizado.

LA LASTRILLA

## Hoy se celebra la II Feria Intercultural

Por segundo año consecutivo la localidad de La Lastrilla acoge la Feria Intercultural, un acto que comenzará a las 18:00 horas con actividades para los niños, y continuará con la actuación de alumnos del Taller Municipal de Música de Segovia. A las 20:30 horas habrá taller de cuenta cuentos a cargo del grupo Tamanka. Y luego, música y danza africana por parte de 'Djambutu Thiossané'. Se cerrarán las actividades con una degustación de platos típicos de diferentes países.

LINARES DEL ARROYO

**Obras de desagüe en la presa** ■ El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino ha anunciado la contratación para la elaboración del proyecto y la ejecución de las obras de sustitución de los

elementos de cierre de los órganos de desagüe de la presa de Linares del Arroyo. El Boletín Oficial del Estado (BOE) ha publicado el anuncio, que también salió en el Diario Oficial de la Unión Europea. El plazo de ejecución de estas obras será de 15 meses y el presupuesto base de licitación se sitúa en los 3.110.207,79 euros, con el IVA incluido.

VALLELADO

**La piscina, en obras a cargo del Plan E** ■ La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, ha visitado las obras del Plan E del Ayuntamiento de Valledado, acompañada del alcalde de esta localidad, José Luis Garrido. El Ayuntamiento de Valledado cuenta con un total de 142.122 euros procedentes de este Fondo Estatal, que se destinan al derribo de la fábrica de muebles, a la mejora de la piscina municipal y la pintura del edificio de las escuelas, con los que se crean 17 empleos. El Estado ya liberó este mes 92.960 euros para los dos primeros proyectos citados, según la información facilitada por la Subdelegación del Gobierno.

► LA LASTRILLA



El secretario provincial, dirigiéndose a los afiliados y simpatizantes del partido en la nueva sede. / KAMARERO

## El PSOE confía en que su nueva sede contribuirá a dar más servicios a los afiliados

El secretario provincial, Juan Luis Gordo, inauguró la oficina, que fue visitada por los afiliados y simpatizantes de la formación política

F. DESCALZO / LA LASTRILLA

El PSOE de Segovia refuerza su estructura provincial con la apertura de una nueva sede; en este caso, en la localidad de La Lastrilla, donde se inauguró ayer la nueva oficina con la presencia de numerosos afiliados, simpatizantes y los secretarios locales de otras agrupaciones del PSOE de la provincia.

En la ceremonia de inauguración participó el secretario general provincial, Juan Luis Gordo, y el secretario de la agrupación local, Pedro Luis Piñero. Posteriormente llegó desde Valladolid para conocer las nuevas dependencias el secretario regional, Óscar López.

La nueva oficina tendrá un horario continuado de apertura al público de lunes a viernes a partir de septiembre, y dos o tres tardes

a la semana. Además de las reuniones de trabajo de los afiliados, servirá para dar más servicios a los vecinos de La Lastrilla porque la oficina "estará abierta a todos", insistió el secretario de la agrupación local, Pedro Luis Piñero. "Queremos dar servicios a los vecinos, tanto desde el punto de vista de la actividad municipal como política", añadió.

**LOCAL.** Situada en el número 2 de la avenida de El Sotillo, la nueva oficina tiene 40 metros cuadrados y ha sido adquirida en régimen de alquiler. La apertura de la sede se materializa seis meses después de que se creara la agrupación local, en diciembre de 2008.

En opinión de Piñero tenía sentido que se abriera una sede

para los afiliados de La Lastrilla, "un municipio que es uno de los más importantes de la provincia en cuanto a volumen de electores, con más de 2.000 votantes". "Esta localidad tienen una identidad propia y era preciso que los vecinos tuvieran su propia sede en la que compartir sus ideales", dijo Piñero a la vez que anunció que trabajará para que exista "una mayor aproximación entre los residentes de El Sotillo y los de La Lastrilla, algo que no produce desde hace muchos años", agregó.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



CHRYSLER

LA ELEGANCIA  
NO ESTÁ REÑIDA CON EL PRECIO.

NUEVO CHRYSLER SEBRING  
Desde 19.600€\*

[www.chrysler.es](http://www.chrysler.es)

\*Precio correspondiente a Chrysler Sebring 2.0 CRD Touring válido para Península y Baleares hasta el 30/06/2009. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO2: 170-185 (gr/km), consumo combinado: 6,2-7,8 (l/100 km). Imagen visualizada corresponde a versión Limited.

**OSNAM AUTOMÓVILES**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70



►CUÉLLAR

# Honorse solicita participar en tres programas de cooperación nacional

Persiguen el fortalecimiento de competencias de las empresarias del medio rural, la adquisición de la marca territorial europea y la puesta en marcha de un periódico comarcal

• La Asociación Honorse Tierra de Pinares ha solicitado participar en tres programas de cooperación nacional que permitirán compartir información y objetivos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Junta Directiva de la Asociación Honorse Tierra de Pinares ha acordado solicitar la participación en tres programas de cooperación nacional durante el periodo de desarrollo del nuevo programa Leadercal. Así lo señaló la técnica del programa, Olga Cuesta, indicando que la solicitud de participación se realiza al Ministerio de Medio Ambiente a través de la Red Rural nacional. Esta cooperación, indicó, supone un complemento tanto de fondos como de acciones al programa Leadercal que el colectivo gestiona en la comarca y además permite ejecutar otras acciones compartiendo información y objetivos comunes con otros territorios.

**PROYECTOS** Los proyectos en los que acordaron participar son el fortalecimiento de competencias en las mujeres empresarias del medio rural, la adquisición de la marca territorial europea y comunicación rural nueva era rural.

El de fortalecimiento de competencias en las mujeres empresarias del medio rural pretende incentivar el desarrollo de capacidades en las mujeres empresarias para focalizar nuevas oportunidades e involucrar tanto a empresarias como a empresas en la potenciación de la mujer en el ámbito



Honorse proyecta también participar de nuevo en el programa de recursos micológicos y desarrollo rural./GABRIEL GÓMEZ

profesional y en la formación en nuevas tecnologías.

En cuanto al de adquisición de la marca territorial europea, Cuesta señaló que no se trata de una marca de comercialización sino una marca para reforzar identidad en cada territorio. Finalmente el proyecto comunicación rural nueva era rural pretende llegar a impulsar un periódico comarcal que favorezca la comunicación en el ámbito rural y dar a conocer la realidad tanto a los habitantes como al exterior.

La participación en estos proyectos está supeditada a que por parte del Ministerio se apruebe. Cuesta señaló que la convocatoria se resolverá previsiblemente en el

Honorse Tierra de Pinares ha recibido ya 158 consultas y hay 18 proyectos que están preparando la documentación

mes de septiembre.

En esta sesión de la Junta Directiva se tomaron también acuerdos relacionados con el cierre del programa Prodercal.

A nivel regional tienen previs-

to también optar, cuando se produzca la convocatoria, al proyecto Trino relacionado con la ornitología y continuar con el de recursos micológicos y desarrollo rural.

**SOLICITUDES** La Asociación ha recibido ya 158 consultas sobre el Leadercal y hay 18 proyectos que están preparando la documentación. Asimismo se han recogido 8 solicitudes provisionales y en la reunión se estudió el método para que éstas pasen a ser definitivas.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre el programa Leadercal en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

CUÉLLAR, DE CERCA



GUILLERMO CALONGE CANO

Quitar pasos elevados y poner más ética

En tono de sorpresa y cachondeo despectivo nos dicen los forasteros a algunos cuellaranos "¿Qué pasa en este pueblo?", cuando sus riñones y sus coches padecen los exagerados pasos elevados en las calles de la Villa, puestos por el gobierno del PSOE (quizá con anuencia de otros grupos), sobre todo en la legislatura 2003-07. Los entonces gobernantes socialistas declararon que esos "pasos" iban contra el exceso de velocidad y que los pedían los vecinos. Ni yo ni otros muchos cuellaranos hemos pedido tales "pasos"; ni se nos ha preguntado nada. Simplemente sufrimos los inconvenientes y lamentamos la barbaridad que suponen para las ambulancias y las dificultades para autobuses, camiones, etc. Lamentamos que se maltraten los vehículos y nuestros derechos cívicos, porque es considerarnos a las personas como delincuentes sin respetar la presunción de inocencia

Mala forma de gobernar es esto de escuchar solo a algunos vecinos

recogida en La Constitución (Art.24.2). Y es que mala forma de gobernar es esto de escuchar sólo a algunos vecinos, cuando se trata de la seguridad vial de todos, que, por cierto, en las ciudades de Valladolid y Segovia han resuelto sin tan disparatados "pasos". ¡Fuera esos pasos elevados! de la Villa es lo que decimos algunos. Y fuera esos gobernantes socialistas que los pusieron, es lo que dijo la mayoría de los cuellaranos en las anteriores elecciones de 2007. Para arreglar esto arremeten contra el PP gobernante en su última "Gacetilla" (nº 5); y con razón en cuanto a incumplimientos del PP estimo yo; pero hay "una perla" de desvergüenza reseñable en su pág. 2. Como de pícaro a pícaro el PSOE echa en cara al PP que, por no votar lo de "Aserraderos Cuéllar" en 2006, ahora ha llegado "un informe ambiental, que no se necesitaba entonces"; y ya no se puede hacer el desaguisado contra el desarrollo sostenible y los valores ambientales. Lo dicho: hay que poner más ética cívica.

de interés

✱ FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 28 de junio)

## Amigos del Patrimonio inicia la limpieza de la calzada de La Cuesta

N.P./ CUÉLLAR

La Asociación de Amigos del Patrimonio Cultural del municipio iniciará hoy la limpieza del empedrado de la calzada de Santa María de La Cuesta. Lo hará a partir de las 10.00 de la mañana e invita a todos los vecinos que quieran a participar en las tareas que continuarán a partir de esa misma hora durante la jornada del domingo 21 de junio.

El presidente de este colectivo, Salvador Guijarro, señaló que este empedrado se encuentra en mal estado, muy abandonado, con mucha vegetación y tierra. Con los trabajos se pretende la limpieza de la zona y sacar a la luz el empe-

drado. También se eliminará la vegetación y arbustos del exterior del ábside de la iglesia de La Cuesta y de la fachada sur del templo. En las tareas contarán con la colaboración del Ayuntamiento.

Esta actividad está enmarcada dentro del programa de actividades de esta asociación de este año 2009.

En el verano de 2008 el colectivo acometió la limpieza del empedrado de la iglesia de San Andrés sacando a la luz junto a éste algunos elementos como una sepultura, algunas losas sin inscripción, una fecha grabada en una piedra del muro perimetral y unos canales de evacuación de agua.



Calzada de La Cuesta desde el interior del templo./GABRIEL GÓMEZ



► LECHE

## EL MARM hará una asignación gratuita de cuota integrada en la reserva nacional

El reparto de los cupos irá específicamente dirigido a nuevas instalaciones, a incorporación de jóvenes y a la modernización de explotaciones ya existentes

• El nuevo Real Decreto se enmarca dentro del Plan Estratégico para el sector lácteo "Horizonte 2015". En particular en el eje relativo a la reestructuración del sector, cuyo objetivo es conseguir el redimensionamiento de las explotaciones.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Ministros aprobó ayer la norma por la que se establece una convocatoria específica para la asignación directa de cuotas lácteas integradas en la reserva nacional para el período 2009/2010. Se trata de un reparto excepcional, destinado a ganaderos inmersos en programas de nueva instalación y de modernización de explotaciones, que hayan realizado un proyecto de inversiones que implique una ampliación de la producción y, por consiguiente, necesidad de disponer de cuota láctea suficiente. Se calcula que unos 2.000 ganaderos se encuentran en esta situación.

Con esta medida, se logrará avanzar en la consecución de dos de los grandes retos a los que se enfrenta el sector lácteo español: la ausencia de relevo generacional y la necesidad de aumentar la competitividad de las explotaciones lecheras a través de la modernización y la innovación.

Además este proyecto concede prioridad a las mujeres, a las explotaciones de titularidad compartida y en el caso de explotaciones asociativas, a aquellas en que, al menos el 50 por ciento de los socios que la integran, sean mujeres.

Por otro lado, este Real Decreto abre el plazo para la realización de cesiones temporales de cuota entre ganaderos para el período 2009/2010 y establece algunas novedades en la utilización de este instrumento que contribuyen a su flexibilización. Así, se elimina el



Imagen de archivo de una de las manifestaciones de ganaderos repartiendo leche en León. / ICAL

límite de dos períodos consecutivos para realizar cesiones temporales y se reduce el plazo, de cinco períodos a tres, durante el cual los beneficiarios de asignación de cuota procedente de la reserva nacional están impedidos para realizar cesiones temporales. De esta forma, se amplían las posibilidades para que los productores que no vayan a utilizar su cuota la cedan a los que desean aumentar su

dimensión. Por último, el Decreto adapta la legislación española en materia de gestión de cuota láctea a la normativa comunitaria tras el "Chequeo Médico" de la PAC. En particular, incrementa al 85% el porcentaje mínimo de utilización de cuota por parte de un ganadero que establece la norma comunitaria para evitar que le sea retirada y reintegrada a la reserva nacional.

### Manifestación en Bruselas

Cientos de agricultores y ganaderos de Castilla y León participarán en una gran manifestación que tendrá lugar el próximo lunes, 22 de junio, en Luxemburgo, cuyo objetivo es reclamar medidas de choque a favor del sector. La protesta, convocada por las organizaciones agrarias y cooperativas europeas (COPA-COGECA), coincidirá con la celebración del Consejo de Ministros de Agricultura de la Unión Europea en el país centroeuropeo. A este gran acto asistirán representante y afiliados de las cuatro organizaciones agrarias de la Comunidad (Asaja, UCCL, UPA y COAG), que se movilizarán para denunciar los problemas generales que atraviesa el sector agrícola y ganadero en Europa, también en Castilla y León, y que pedirán, entre otras medidas, apoyo para los subsectores vacuno, ovino y porcino en particular, así como la leche, el vino, frutas y hortalizas. La manifestación se celebrará entre las 13 y las 15 horas ante al sede del Consejo de Ministros de Agriculturas de la UE, en las inmediaciones del Centro de Conferencias de Kirchberg.

Asaja califica de "parcheo" las medidas aprobadas

ICAL / VALLADOLID

Asaja en Castilla y León criticó hoy la Administración central se haya "empeñado" en no publicar un plan de abandono de la producción que desde hace muchos tiempo demanda el sector lácteo y que, según defendió la OPA, ofrecería una alternativa a algunas ganaderías, "en un momento crítico en el que muchas explotaciones están produciendo a pérdidas".

Para Asaja, las medidas de "parcheo" aprobadas hoy por el Gobierno no se entienden si no es por el "afán" del Ministerio de ganar tiempo "ante una crisis que es una amenaza cierta de cierre para el sector lácteo". "De hecho Asaja considera que los acuerdos del Consejo de Ministros resultan contraproducentes", advirtió la OPA en un comunicado de prensa.

A su juicio no se abre la transferencia de cuotas entre particulares sino que se aprueban cesiones que no solucionan el problema.

SONDEOS MEDIANTE CUALQUIER SISTEMA CON  
MAQUINARIA ESPECÍFICA PARA HUERTAS Y JARDINES  
DEPURACION DE AGUAS  
PROYECTOS AGROPECUARIOS Y AGROALIMENTARIOS  
TRAMITACION DE SUBVENCIONES



**Gestiaagua**  
Ingeniería Rural

c/ San Millán, 9  
Tlf: 921-463847

SEGOVIA  
Fax: 921-460569

[www.gestiaagua.com](http://www.gestiaagua.com)

## No deje que su salud afecte a sus ingresos



Seguro de Incapacidad Laboral Transitoria  
**RGAIT Profesional**





► GANADERÍA

# La producción de calidad, apuesta de futuro del porcino

## La asamblea de Ancoporc analiza la situación actual del sector

EL ADELANTADO/ MADRID

la Ministra de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino ha clausurado la Asamblea-Encuentro Internacional organizada por la Asociación Nacional de Comerciantes de Ganado Porcino (ANCOPORC), donde ha analizado la situación actual, así como las perspectivas y oportunidades del sector porcino, destacando la conveniencia de apostar por un modelo de producción de calidad, dentro del modelo de producción europeo, y de alto valor añadido, una orientación que constituye una de las principales fortalezas del sector.

Elena Espinosa ha recordado las dificultades atravesadas por el sector, a lo largo de 2008, por el incremento de los precios de las materias primas, destacando frente a ello el descenso constatado durante los últimos meses en el precio medio de los piensos entre un 20 y un 30 por ciento, y el inicio de la evolución al alza de las cotizaciones del porcino, resaltando el apoyo que en todo momento ha prestado el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino a través de las herramientas comunitarias que presenta la Organización Común de Mercados, como mediante el desarrollo de medidas nacionales dirigidas a mejorar la renta del sector agropecuario.

En esta línea la Ministra ha repasado algunas de las actuaciones del MARM, como la promovida, junto con las Comunidades Autónomas, en ayuda de la ganadería, en forma de créditos blandos destinados a dotar a las explotaciones de la liquidez necesaria.

A través de esta operación de ayuda, ha resaltado Elena Espinosa, se ha conseguido que casi 30.000 ganaderos de 13 Comunidades Autónomas se beneficiaran de un volumen de préstamos de 640 millones de euros, justo en el momento en el que obtener un crédito de las entidades bancarias generaba más dificultades. Una operación, ha añadido la Ministra,



Un momento de la reunión celebrada por la asociación ANCOPORC./ EL ADELANTADO

que va a suponer al MARM un desembolso de 46 millones de euros, de los que casi 38 millones se utilizarán para subvencionar intereses y otros 8 millones para cubrir el coste de los avales de SAECA.

**PERSPECTIVAS.** Dentro de las perspectivas a medio plazo, Elena Espinosa ha expresado su confianza en la positiva evolución del sector, indicando que según las últimas cifras del servicio de estadística del MARM, se prevé una disminución de la producción en los próximos meses que contribuirá a la recuperación de los precios y márgenes, subrayando que ese ejercicio de autorregulación del sector debe realizarse de manera sostenida con el fin de facilitar el equilibrio del mercado.

Tras señalar la necesidad de que los profesionales de la producción pecuaria se impliquen en las cuestiones relativas al bienestar animal y a la evolución normativa en esta materia, en particular en lo relativo al transporte de animales, la Ministra ha destacado la importancia de los aspectos medioambientales, recordado la reciente aprobación en el Con-

sejo de Ministros, del Real Decreto por el que se establecen las subvenciones para fomentar la aplicación de procesos técnicos en el marco del Plan de Biodigestión de Purines. Su objetivo primordial, ha resaltado Elena Espinosa, es la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero, facilitando la gestión de los purines mediante el tratamiento del nitrógeno en los mismos, convirtiendo, de este modo, la producción ganadera intensiva en una actividad económica sostenible en el tiempo y el espacio.

Finalmente la Ministra ha abordado la positiva evolución de las exportaciones en este sector, señalando que en 2008 se alcanzó un nuevo record con más de 1.250.000 toneladas exportadas, habiéndose constatado durante el primer trimestre de 2009 un incremento de un 13 por ciento frente a los resultados registrados en el mismo periodo del año anterior. Este éxito exportador, ha indicado Elena Espinosa, se ha obtenido gracias al esfuerzo de todos, productores, transformadores, empresas y la Administración, dijo.

### COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 18 DE JUNIO

#### PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

|                                                            | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
|------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| Selecto                                                    | 1,19                   | 0,04                       | 1,23                 | 205                    |
| Normal                                                     | 1,18                   | 0,04                       | 1,22                 | 203                    |
| Graso +120 Kgs                                             | 1,17                   | 0,03                       | 1,20                 | 200                    |
| Cerdas desvieje extra                                      | 0,61                   | 0,01                       | 0,62                 | 103                    |
| Cerda desvieje primera                                     | 0,54                   | 0,01                       | 0,55                 | 92                     |
| Tipo Canal II                                              | 1,58                   | 0,05                       | 1,63                 | 271                    |
| Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia). | 35,00                  | -1,00                      | 34,00                | 5657                   |
| Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.                   | 29,00                  | -1,00                      | 28,00                | 4659                   |
| Cochinillo de Segovia "marca de garantía"                  | 25,00                  | -1,00                      | 24,00                | 3993                   |
| Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.                                 | 19,00                  | -1,00                      | 18,00                | 2995                   |
| Cochinillos de 7 a 12 Kg.                                  | 22,00                  | -1,00                      | 21,00                | 0                      |
| Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.                            | 1,08                   | 0,04                       | 1,12                 | 186                    |

**COMENTARIO:** Subida del cerdo de abasto. Las subidas del exterior permiten un incremento en el cerdo de cebo motivado porque hay pocos a la venta y con menos peso del normal debido al calor de estas últimas fechas. Los lechones, aun exportando, bajan ligeramente ante la escasa demanda a nivel nacional; y los cochinillos, en época de fiestas, se sacrifican más y suben un euro.

#### VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

|                                    | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
|------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E- | 3,57                   | 0,00                       | 3,57                 | 594                    |
| Añojos Extra 270-320 kgs -U-       | 3,52                   | 0,00                       | 3,52                 | 586                    |
| Añojos Primera 270-320 Kgs -R-     | 3,44                   | 0,00                       | 3,44                 | 572                    |
| Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-     | 3,02                   | 0,00                       | 3,02                 | 502                    |
| Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E- | 3,47                   | 0,00                       | 3,47                 | 577                    |
| Añojos Extra 320-370 kgs -U-       | 3,37                   | 0,00                       | 3,37                 | 561                    |
| Añojos Primera 320-370 Kgs -R-     | 3,28                   | 0,00                       | 3,28                 | 546                    |
| Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-     | 2,929                  | 0,00                       | 2,93                 | 487                    |
| Vacas extra -U-                    | 2,66                   | 0,00                       | 2,66                 | 443                    |
| Vacas primera -R-                  | 2,16                   | 0,00                       | 2,16                 | 359                    |
| Vacas segunda -O-                  | 1,73                   | 0,00                       | 1,73                 | 288                    |
| Terneras pienso extra              | 3,65                   | 0,00                       | 3,65                 | 607                    |
| Terneras pienso primera            | 3,49                   | 0,00                       | 3,49                 | 581                    |
| Terneras pienso segunda            | 3,26                   | 0,00                       | 3,26                 | 542                    |
| Ternero cruce charolés macho       | 2,4                    | 0,00                       | 2,40                 | 399                    |
| Ternero cruce charolés hembras     | 2,02                   | 0,00                       | 2,02                 | 336                    |
| Ternero del país                   | 1,78                   | 0,00                       | 1,78                 | 296                    |

**COMENTARIO:** Despues de varias semanas de bajadas continuadas se frenan los precios. Aunque el consumo es bajo, la oferta es escasa y permite marcar cierta estabilidad en los mercados, con repetición de precios en todas las categorías.

#### OVINO

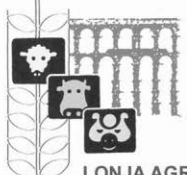
|                               | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
|-------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| Cordero lechal 10-12 Kg.      | 4,1                    | 0,45                       | 4,55                 | 757                    |
| Cordero lechal 12,1-15 Kg.    | 3,45                   | 0,35                       | 3,80                 | 632                    |
| Cordero recental 15,1-19 Kg.  | 2,6                    | 0,10                       | 2,70                 | 449                    |
| Cordero pascual 19,1-23 Kg.   | 2,35                   | 0,00                       | 2,35                 | 391                    |
| Cordero pascual 23,1-25,4 Kg. | 2,2                    | 0,00                       | 2,20                 | 366                    |
| Cordero pascual 25,5-28 Kg.   | 2,1                    | 0,00                       | 2,10                 | 349                    |
| Cordero grande 28,1-34 Kg.    | 1,85                   | 0,00                       | 1,85                 | 308                    |
| Ovejas desvieje Primera       | 0,5                    | 0,00                       | 0,50                 | 83                     |
| Ovejas desvieje Segunda       | 0,2                    | 0,00                       | 0,20                 | 33                     |

**COMENTARIO:** Mercado al alza, principalmente el lechal que con pocos a la venta registra una fuerte subida dándose la circunstancia de que los corderos pequeños (lechales de 11 Kgs) tienen un precio similar a los pascuales de 25 Kgs.

#### CEREALES (TM/ORIGEN)

|                        | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
|------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| Cebada de 62 kg/Hl.    | 125                    | 0,00                       | 125,00               | 20,80                  |
| Trigo pienso 72 kg/Hl. | 142                    | 0,00                       | 142,00               | 23,63                  |
| Centeno                | 125                    | 0,00                       | 125,00               | 20,80                  |

**COMENTARIO:** Mercado estabilizado con repetición de precios en todas las categorías, a la espera del resultado de la cosecha.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA



## trabaje tranquilo

un seguro rápido y sin complicaciones que Caja Rural pone a su disposición

Para más información acérquese a su oficina de Caja Rural.





# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

| Invierno |                                                                                                 | Verano         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 17,30    | Santuario de la Fuencisla                                                                       | 19,00          |
| 18,00    | Carmelitas y San Andrés                                                                         | 20,00          |
| 19,00    | La Resurrección del Señor                                                                       | 20,00          |
| 19,15    | Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General                                                        | 20,15          |
| 19,30    | S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo      | 19,30<br>20,00 |
| 20,00    | Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos | 20:00<br>20:30 |

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

| El mismo horario todo el año |                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9,00                         | San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos                                                                                                                                                                                    |
| 9,30                         | San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)                                                                                                                                                      |
| 10,00                        | El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen                                                                    |
| 10,30                        | Santo Tomás y San Frutos                                                                                                                                                                                                               |
| 11,00                        | Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador                                                                                                                                                    |
| 11,30                        | Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado                                                                                                                                                                   |
| 12,00                        | Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín   |
| 12,30                        | Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla                                                                                                                                                                         |
| 13,00                        | San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés |
| 13,30                        | San Marcos                                                                                                                                                                                                                             |

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

| Invierno |                                                         | Verano         |
|----------|---------------------------------------------------------|----------------|
| 17,00    | San José Obrero (para polacos)                          | 20,00          |
| 17,30    | Santa Eulalia                                           | 17,30          |
| 18,00    | Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas                    | 18,00<br>20,00 |
| 19,00    | MM. Dominicas                                           | 19,00          |
| 19,30    | San Miguel y Santo Tomás                                | 19,30          |
| 20,00    | San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad | 20,00          |

## LABORABLES MAÑANAS

| El mismo horario todo el año |                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7,45                         | Misioneros Claretianos                                                                                   |
| 8,00                         | Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime) |
| 8,30                         | San Juan de Dios y Santa Isabel                                                                          |
| 9,00                         | San José y Nuestra Señora del Carmen                                                                     |
| 9,30                         | Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado                                                                 |
| 10,00                        | San Lorenzo y La Catedral                                                                                |
| 10,30                        | Santo Tomás                                                                                              |
| 11,00                        | Santa Eulalia y Misioneros Claretianos                                                                   |
| 11,30                        | San Martín                                                                                               |
| 12,00                        | Santa Rita                                                                                               |
| 12,30                        | Hermanitas de los pobres                                                                                 |
| 13,00                        | MM. Reparadoras                                                                                          |

## LABORABLES TARDES

| Invierno |                                                                                                                        | Verano         |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 19,00    | MM. Dominicas Resurrección del Señor                                                                                   | 19,00<br>20:00 |
| 19,15    | Nuestra Señora del Carmen                                                                                              | 20,15          |
| 19:30    | El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador                        | 19,30<br>20,00 |
| 20,00    | San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián | 20,00          |

Datos facilitados por el Obispado

## |EVANGELIO|

# En verano también vamos a misa el domingo

### ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

Suele ser frecuente que en el verano muchos de vosotros preparáis las maletas para disfrutar de las merecidas vacaciones. Sin embargo para algunas personas, el descanso del verano o las vacaciones llevan consigo el olvido de Dios y de los demás.

Hoy, el domingo suele ser un día libre o juntamente con el sábado constituye el "fin de semana" libre. Pero este tiempo libre permanece vacío si en él no está Dios, Cristo resucitado. Puede resultar incómodo programar en el domingo también la Misa. Pero más tarde, se constata que es exactamente esto lo que da sentido al tiempo libre que se debe emplear rectamente para el descanso del espíritu y para cuidar la salud de la mente y del cuerpo, para manifestaciones deportivas y relaciones fraternas entre los hombres de toda condición y raza.

El auténtico cristiano debe planificar las vacaciones y el descanso sin olvidarse de participar en la MISA DEL DOMINGO que es el centro de la vida cristiana. Para los primeros cristianos, la participación en las celebraciones dominicales, constituía la expresión natural de su pertenencia a Cristo, de la comunión con su Cuerpo místico en la gozosa espera de su regreso glorioso. Dicha pertenencia se manifiesta de forma heroica en el episodio de los mártires de Abitane, que afrontaron la muerte exclamando: "No podemos vivir sin celebrar la Misa del Domingo". El vigor y la fortaleza de la vida cristiana de los bautizados y de la comunidad entera se alimentan y nutren de la celebración de la Eucaristía y de manera especial, de la que se celebra el domingo, el día del Señor Resucitado y de la Iglesia.

El contexto cultural en el que vivimos, en una sociedad ambientalmente paganizada, con un secularismo que ofusca el horizonte de lo trascendente, para los católicos, la asamblea eucarística dominical de-

ber ser "carnet" de identidad y la razón de su existencia.

No escogió el domingo la comunidad cristiana: lo escogieron los Apóstoles, o más bien el propio Cristo, quien en ese día "el primero de la semana" según el cómputo judío, resucitó y se apareció a los discípulos, renovando su aparición "ocho días después". Desde el principio también fue día de reunión de la comunidad cristiana para celebrar al Señor, mediante la cena fraterna, la eucaristía, la reconciliación y la comunicación de bienes. Un grupo social forma conciencia y permanece si se reúne periódicamente. Así lo hicieron los cristianos desde siempre.

La palabra domingo procede de dominicus y de dominus que significa "Señor". El "día del Señor" que también puede llamarse "El Señor de los días", ha de recobrar todo su relieve y convertirse en la fiesta primordial de los cristianos que ya celebramos desde las primeras vísperas del sábado.

Evidentemente no es fácil para algunos guardar el domingo, por sus tareas y trabajos que deben realizar. Sabemos bien que la opción por la fe y del seguimiento de Cristo nunca es fácil, al contrario, siempre es contestada y controvertida. Por tanto, también en nuestro tiempo la Iglesia sigue siendo "signo de contradicción" a ejemplo de su Maestro.

La Misa del domingo elimina las diferencias que nos separan de los hermanos, alimenta nuestra caridad haciéndola, más ardiente y permanente, edifica y constituye nuestra comunidad y familia, nos da fuerza para amar de corazón, nos estimula a ser constructores de paz y reconciliación, nos hace vivir con alegría y gratitud la misión de anunciar a nuestros hermanos el nombre y las promesas de Dios como fuente de vida y salvación.

---  
(\*) Obispo de Segovia.

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

|                     |                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ayllón              | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento)<br>Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)                                                                                                  |
| Carbonero El Mayor  | Sábados y vísperas de festivos: 19:30<br>Domingos y festivos: 12:30 - 19:00                                                                                                                                  |
| Cantalejo           | Sábados y vísperas de festivos: 19:30<br>Domingos y festivos: 9:30 - 12:30                                                                                                                                   |
| Coca                | Sábados y vísperas de festivos: 19:00<br>Domingos y festivos: 12:00                                                                                                                                          |
| Cuéllar             | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel)<br>Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel) |
| El Espinar          | Sábados y vísperas de festivos: 19:00<br>Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00                                                                                                                          |
| Nava de la Asunción | Sábados y vísperas de festivos: 19:00<br>Domingos y festivos: 10:00 - 12:00                                                                                                                                  |
| Navas de Oro        | Sábados y vísperas de festivos: 19:00<br>Domingos y festivos: 13:00                                                                                                                                          |
| San Ildefonso       | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas)<br>Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00                                                                             |
| Sepúlveda           | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña)<br>Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)                                                                               |
| Villacastín         | Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)                                                                                                                                                     |

 **Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

**902 40 07 07**  
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO



► ENERGÍA NUCLEAR

# Las Cámaras de Comercio proponen al Gobierno construir otra central nuclear en el entorno de Garoña

La nueva planta, que se realizaría durante la prórroga de diez años de la existente, llegaría a generar 1.600 megavatios, una potencia muy superior a los 400 que produce la actual

• Tanto Manuel Vidal como Antonio Méndez Pozo recordaron al presidente del Gobierno central que «no es el momento de destruir puestos de trabajo, sino de crearlos»

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

Las Cámaras de Comercio de Castilla y León pedirán al Gobierno crear la central de Santa María de Garoña II en el periodo de vida útil de la planta que ya existe. El objetivo es que coincida el inicio de la actividad de la nueva con el fin de la vida útil de la actual, ubicada en el Valle de Tobalina (Burgos). Esta propuesta fue aprobada ayer en el pleno celebrado en Briviesca (Burgos), «conscientes de la suma importancia de la energía nuclear».

La nueva central, construida con técnicas de cuarta generación, llegaría a generar 1.600 megavatios, una potencia muy superior a la actual que es de 400. «No es el momento de pensar en destrucción de empleo, sino de crearlo», dijo el presidente de las Cámaras, Manuel Vidal. De esta forma, entendieron la necesidad de generar energía nuclear, así como mantener el funcionamiento de las centrales e instalar nuevas.

En este sentido, el presidente de la entidad cameral burgalesa, Antonio Méndez Pozo, argumentó que «vemos que la comarca está contenta con la actividad que ha desarrollado y hay equipos especializados no sólo en el trabajo interno sino de proveedores de la central». «Aprovechando todo y viendo que la energía nuclear cada día es más necesaria, podría aprovecharse la ocasión para hacer ahí una nueva central».

Por su parte, el director general de Nuclenor, Martín Regaño, argumentó que «siempre se han propuesto unos mix a largo plazo, de forma que la aportación nuclear sea aproximadamente la tercera parte y en este momento es de un 20 por ciento».

**PACTO DE ESTADO.** Las cámaras reiteraron que apuestan por un Pacto de Estado por la Energía y por abrir el debate sobre la energía nuclear. Por ello, Vidal afirmó que el mantenimiento de Garoña es «indispensable» para ese debate. Así, pidieron al Gobierno que actúe «con responsabilidad» sobre la de-



(De i. a d.) Fernando Escobillas, José Ramón Temiño, Manuel Vidal, Antonio Méndez Pozo y Martín Regaño. / ICAL

cisión de Garoña y recordaron «sus compromisos para favorecer la competitividad de las empresas y el pleno empleo».

En este sentido, Méndez Pozo señaló que Zapatero «lo va a tener muy fácil» a la hora de tomar una decisión. «Si el mantenimiento supondría seguir con la producción de energía, mantener los puestos de trabajo así como la riqueza en una comarca importante debería conceder la prórroga».

## La AMAC recurrirá el cierre

El gerente de la Asociación de Municipios en Áreas de Centrales Nucleares (AMAC), Mariano Vila, aseguró ayer, en la celebración de una asamblea en Madrid, que recurrirán mediante un recurso contencioso-administrativo la decisión del Gobierno si decide cerrar Garoña o prolongar su actividad por un periodo inferior a diez años, como defiende el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN).

De esta forma, la asamblea consideró que «la decisión del cierre de Garoña por parte del Gobierno podría no ajustarse a la ley». Sin embargo, Vila dejó claro que «no esta dentro de las competencias municipales abrir o cerrar centrales nucleares, por tanto, no negociaremos nada con el Gobierno».

El Ministerio pide al CSN más información por si la prórroga es menor a 10 años

E.P. / MADRID

La vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, precisó ayer que el Gobierno ha solicitado información adicional al Consejo de Seguridad Nuclear sobre las medidas que, en su caso, podría adoptar el Gobierno en el supuesto de que su decisión fuese otra de la solicitada por el titular de la central nuclear de Garoña (Burgos), de renovar la licencia de explotación por diez años.

De esta forma, dijo que el ministerio de Industria ha solicitado al CSN información adicional sobre escenarios de renovación a dos, cuatro y seis años.

La Junta dice que dos años más «no es un balón de oxígeno»

E.P. / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, aseguró ayer que «hablar» de que la central nuclear de Garoña va a estar abierta dos años más «no es un balón de oxígeno, sino que supone el cierre automático», ya que se acaba de «cargar el reactor» para ese periodo de tiempo. Asimismo, opinó que la concentración del jueves, con unas 4.000 personas, recoge «la preocupación de toda la sociedad».

# López anuncia que trabaja con Zapatero en el diseño de una alternativa al cierre

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, anunció ayer que en las últimas fechas ha trabajado «personalmente» con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el diseño de la alternativa de desarrollo económico para cuando se produzca el cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) que potencia la dinamización económica con acciones concretas y que presentará al Ejecutivo el mismo día en que se anuncie.

Según explicó López, su «posición» es la del Gobierno, que ha

pedido un nuevo informe al Consejo de Seguridad Nuclear con una prórroga de dos, cuatro o seis años. «Esa es mi posición y la del PSOE de Castilla y León», aclaró, para explicar que con esa «prórroga limitada» el PSOE será coherente con su programa electoral y se garantizará un proceso de transformación «ordenado, seguro y razonable», al tiempo que también permitirá obtener garantías sobre el futuro económico de la zona.

La alternativa que prepara Rodríguez Zapatero, explicó, pretende garantizar el desarrollo industrial, la dinamización econó-

mica y actuaciones concretas como, por ejemplo, las relacionadas con la potenciación del turismo.

Asimismo, reiteró a los empleados de Garoña que el PSCyL «va a estar a su lado» para defender un «plan ordenado de sustitución», al mismo tiempo que recordó que el Grupo Parlamentario Socialista lleva desde 1990 presentando iniciativas en las Cortes para que la Junta fuera preparando una alternativa a Garoña y «hasta hoy no ha hecho nada». Finalmente, recordó a los electores del PSOE que su partido es «sólido» y «cumple con su palabra».

Sin embargo, tras estas declaraciones, el portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, insistió en que Óscar López, no actúa en defensa de los intereses de los castellanos y leoneses, sino que se ocupa más de «transmitir» lo que el Gobierno va a hacer en Castilla y León. Con estas declaraciones, añadió, deja «en mal lugar» a su Grupo Parlamentario que, recordó, hace un año votó a favor de que se instara a la Junta para que propusiera al Gobierno el mantenimiento de la central, siempre que el informe del CSN fuera favorable.



# La Junta impulsa un nuevo plan de banda ancha con 28,7 millones

Esta actuación se unirá a la inversión de 40 millones en los próximos meses para el desarrollo de las infraestructuras de la TDT

• El I Foro de Infraestructuras de Telecomunicaciones persiguió mejorar tecnológicamente e incrementar los niveles de velocidad de la red en Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, anunció ayer un nuevo plan de extensión de la banda ancha en Castilla y León para el periodo 2009-2012. Este programa contará con un presupuesto de 28,7 millones para mejorar la cobertura de la red actual con el objetivo de que más ciudadanos tengan acceso a una conexión de internet de altas prestaciones. Esta actuación se unirá a la inversión de 40 millones en los próximos meses en el desarrollo de las infraestructuras de la Televisión Digital Terrestre (TDT) en la Comunidad.

Silván, que inauguró ayer el I Foro de Infraestructuras de Telecomunicaciones 'Presente y futuro de la TDT y de la Banda Ancha', indicó que el objetivo es mejorar tecnológicamente las soluciones así como incrementar los niveles de velocidad de la red. También se refirió a la implantación en un «futuro inmediato» de la TDT. Señaló que para la Junta es un objetivo

«irrenunciable» que todos los ciudadanos de la Comunidad disfruten de una nueva televisión de «mejor calidad e interactiva» ya que se ha convertido en «una puerta de entrada y salida» para la sociedad del conocimiento.

Aunque el desarrollo de las infraestructuras de la TDT corresponde al Estado destacó la «responsabilidad» de colaboración de la Junta con la inversión de 40 millones para su despliegue en Castilla y León, ya que según datos del Ministerio de Industria tiene una cobertura del 96 ó 97 por ciento y de penetración del 75 por ciento en la Comunidad. De esta forma, incluso podría recurrirse al satélite para garantizar la recepción de la señal en determinadas zonas.

**APAGÓN ANALÓGICO.** Asimismo, celebró que Industria haya atendido la petición de la Junta de acompañar el apagón analógico (3 de abril de 2010) y el encendido de la TDT en Castilla y León, lo que supone suprimir los apagones previstos para el 30 de junio y el 31 de diciembre. De esta forma, la Junta persigue que ningún castellano y leonés pueda verse privado de este servicio público durante el periodo de tiempo en que el Estado dota a la Comunidad de las infraestructuras necesarias para recibir en los hogares la TDT.



(De i. a. d.) Evaristo Abril, Antonio Silván y Carolina Blasco. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

## Foro para la telecomunicación

El consejero de Fomento destacó que el I Foro de Infraestructuras de Telecomunicaciones 'Presente y futuro de la TDT y de la Banda Ancha' reunió ayer a más de 200 profesionales de las administraciones públicas así como alcaldes y agentes afectados por el despliegue de la TDT y la banda ancha. También significó que se convertirá en un «punto de reflexión» sobre iniciativas como el proyecto 'Castilla y León, comunidad digital', dirigido a los ciudadanos, las empresas y las instituciones.

También se abordaron otros planes de la Junta, como las redes de Infraestructuras de Telecomunicaciones, de universidades digitales y de Municipios Digitales que ya agrupa a 27 administraciones. A la jornada, que se celebró en el Centro Cultural Miguel Delibes, también acudieron el alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva y el rector de la Universidad de Valladolid, Evaristo Abril.

► POLÍTICA

López hará un «intenso» balance sobre el programa electoral de los 'populares'

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, anunció ayer que su partido comenzará en breve una campaña de balance del cumplimiento de los compromisos del PP tras dos años de gobierno en la Junta. Será una actuación «intensa» por toda la Comunidad para explicar a los ciudadanos qué es lo que se ha cumplido y cuál no.

Así lo aseguró tras su encuentro con los secretarios provinciales del partido, donde se plasmó esa «intensa agenda» y se decidió continuar con la línea política de oposición «útil y responsable que siempre pone alternativas y arrima el hombro». Por ello, se acordó «intensificar la tarea política con más trabajo, coordinación y refuerzo del mensaje» para llegar al Gobierno en el año 2011.

Se trata de intensificar la agenda y la presencia del PSOE por toda Castilla y León, incluso, afirmó, los meses de julio y agosto. Precisamente, adelantó que en julio se reunirá el Comité Autonómico para nombrar a los miembros del Comité Electoral y comenzar a preparar ya la cita electoral. También se constituirán las conferencias sectoriales en materias como la educación y la sanidad que contarán con expertos para realizar un diagnóstico y preparar el programa electoral.

► ELECCIONES EUROPEAS

El PSOE gana al PP en el voto extranjero en las nueve provincias

ICAL / VALLADOLID

El PSOE ganó las elecciones al Parlamento Europeo, celebradas el pasado 7 de junio, en el voto de los castellanos y leoneses que residen en el extranjero, con 10.923 votos frente a los 4.994 sufragios obtenidos por el Partido Popular, según el recuento provisional. Los socialistas han obtenido 5.929 votos más que los populares.

El PP ganó con el 52,3 por ciento frente al 37,70 del PSOE, la mayor diferencia de 14,6 puntos, porcentaje que quedará en 13 puntos, según adelantó la pasada semana el secretario autonómico socialista de Organización, Pedro José Muñoz.

La mayor diferencia entre los votos a PSOE y PP se registra en León (2.316), donde 3.573 personas votaron al PSOE y 1.257 al PP, mientras que en Segovia fue de 73 (186 para PSOE y 113 para PP).

► ETA VUELVE A ASESINAR

# Instituciones y partidos políticos rechazan el atentado y reclaman unidad contra ETA

De forma unánime se suman a la condena y muestran su solidaridad a los familiares

ICAL / VALLADOLID

Instituciones y partidos políticos de Castilla y León volvieron a alzar sus voces para condenar el último atentado de ETA, que tuvo lugar ayer en Arrigorriaga (Vizcaya) y que ha acabado con la vida del inspector de la Policía Nacional Eduardo Puelles. Tanto los miembros del PP como del PSOE se unieron ayer para mostrar su rechazo a este tipo de acciones y clamar por la unidad democrática frente a las agresiones terroristas. Por su parte, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, comentó que ha tenido la oportunidad de hablar con el lehendakari, al que le transmitió su apoyo y lamentó que le «haya tocado verter esa primera experiencia dolorosa».

También el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, quiso mostrar su solidaridad con la familia de la víctima, además de advertir a los terroristas de que la respuesta del pueblo español y de las instituciones «es más policía, más acción policía, acción de los jueces y unión democrática».

En el mismo sentido se pronunció el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, quien expresó su más profundo rechazo a este acto y mandó «un abrazo solidario» a la familia de la víctima.

A estas voces se unieron las de todos los miembros de los ayuntamientos de las capitales de provincia de Castilla y León, además

## Concentraciones

La Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) ha convocado para hoy concentraciones silenciosas de cinco minutos en las sedes de ayuntamientos, diputaciones, cabildos y consejos insulares en repulsa por el atentado de ETA que costó ayer la vida del inspector de policía Eduardo Puelles en Arrigorriaga (Vizcaya). Las concentraciones se han convocado para las 12.00 horas, aunque ayer por la tarde fueron ya muchos los que salieron a la calle para mostrar su condena. El presidente de la FEMP, Pedro Castro, también expresó su firme rechazo a este «cobarde» acto.

del coordinador regional de Izquierda Unida, José María González, quien mostró su confianza en que la «acción policial conjunta acabará con ETA».

Los sindicatos y las organizaciones agrarias de Castilla y León también se sumaron a esta condena, además del Consejo Superior de Cámaras de la Comunidad, desde donde dieron todo su apoyo al conjunto de Fuerzas y Seguridad del Estado.

A ellos se unieron las organizaciones universitarias, como la de Salamanca o la universidad Europea Miguel de Cervantes, de Valladolid que mostraron la esperanza de que él sea la última de cualquier tipo de violencia terrorista.



# Savia nueva para hacer una Castilla y León mejor

Un centenar de escolares de la Comunidad presentan en el Parlamento autonómico sus compromisos para alcanzar un mundo mejor, basados este año en la ilusión y la colaboración

• El pleno de Aldeas Infantiles SOS acogió por cuarto año consecutivo a 91 escolares, «las patas sobre las que se sienta el progreso», según Fernández Santiago.

ICAL / VALLADOLID

El Parlamento de Castilla y León tuvo el pasado jueves nuevos ocupantes de los escaños. En esa ocasión los protagonistas del pleno fueron 91 escolares de centros educativos de la Comunidad autónoma los que actuaron de procuradores donde, ante la Mesa de la Cámara autonómica al completo, presidida por José Manuel Fernández Santiago, presentaron sus compromisos para alcanzar un mundo mejor, en esta ocasión, basados en la ilusión y la colaboración como «las patas sobre las que se sienta el progreso», según reconoció el presidente del Parlamento regional.

Se trata de la cuarta ocasión en que el Parlamento autonómico acoge a los alumnos del programa 'Los valores desde Aldeas Infantiles SOS' en el que participan en la Comunidad 30.900 niños de 309 centros educativos y con el que se pretende que a través de los valores los más pequeños consigan que en el futuro no haya una «infancia marginada», según sostuvo el director de Aldeas Infantiles, Pedro Puig.

Los escolares de los colegios Ana de Austria, en Valladolid; Camilo José Cela, Ávila; Miguel de Cervantes, Navalmanzano (Segovia); Príncipe de España, Burgos; San Antonio, León y María Auxiliadora, Salamanca, presentaron los 18 compromisos con los que pretenden progresar con ilusión. Como en anteriores ediciones, el Programa Educativo de Aldeas Infantiles SOS invitó este año a los alumnos a reflexionar y dialogar en sus clases sobre valores, contribuyendo a su formación como futuros ciudadanos concienciados y responsables con la sociedad en la que viven.

**OBJETIVOS.** En concreto, durante la edición que tuvo lugar el pasado jueves, los alumnos de la Comunidad estuvieron trabajando en sus aulas unidades didácticas sobre los valores 'Ilusión+colaboración=progreso' con el objetivo de que se trasladen posteriormente a situaciones de la vida cotidiana, y que supongan un aprendizaje efectivo sobre la necesidad de avanzar unidos y con ilusión. Así, la suma de estos valores les ayudará a tener una visión positiva de las relaciones humanas.

En el acto celebrado en las Cortes fueron los propios escolares los protagonistas de la sesión parlamentaria. Tras la lectura de las



El presidente de las Cortes inauguró el pleno de Aldeas Infantiles junto a los miembros de la Mesa parlamentaria. / M.C. (ICAL)



Los niños se sentaron en los escaños de los parlamentarios autonómicos. / ICAL

reflexiones infantiles, se realizó una votación entre los 100 alumnos participantes para elegir democráticamente un compromiso entre todos los presentados por los alumnos.

Entre los compromisos de este año, los niños se compromie-

tieron a esforzarse en aprender y convertirse en buenas personas para construir una sociedad más justa; a abrir su corazón hacia los sentimientos de los demás, facilitando la inclusión en la sociedad, sustituyendo del vocabulario el egoísmo del yo por la generosi-

dad de nosotros; hacer de la amistad una vivencia inolvidable; a ayudar a los compañeros cuando lo necesiten; pensar antes de actuar; colaborar con ilusión en casa y en el colegio y a estudiar más para ser mejores personas, entre otros.

Las Cortes celebran el Debate sobre el Estado de la Región el 24 y 25 de junio

SPC / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León acogerán los próximos 24 y 25 de junio el Debate sobre el Estado de la Región, en el que se analizarán las políticas que se han puesto en marcha para mejorar la situación de las familias, las empresas y de la sociedad en general, además de poner en común las alternativas que contribuyan a afrontar mejor los retos de futuro que tiene planteados la Comunidad. Así lo solicitó la Junta de Castilla y León el pasado viernes, 12 de junio, al Parlamento autonómico. Será el sexto debate al que se somete el presidente del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, desde que ascendió al cargo en marzo de 2001, y con el que se cerrará, como en otros años, el primer periodo de sesiones en la Cámara autonómica.

Tras conocer la comunicación del Ejecutivo, la portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo, que celebrará su primer debate como portavoz, coincidió con el diseño y los temas que propone la Junta.

**ESTRUCTURA.** La sesión comenzará el 24 a mediodía con la intervención de Juan Vicente Herrera, sin límite de tiempo. A continuación, la Presidencia de la Cámara suspenderá el pleno hasta las 16.30 horas de ese mismo día. Comenzará con el turno del Grupo Socialista, que tendrá treinta minutos. La contestación de Herrera no tendrá límite y la réplica socialista será de 15 minutos. El presidente tendrá turno de réplica también sin tiempo. Detrás del PSOE irá el Grupo Mixto, que contará con veinte minutos y otros diez para contestar al presidente, que tendrá turno de réplica y de réplica. Finalmente, el Grupo Popular tendrá otros treinta minutos y quince más para replicar a Herrera.

Posterior al debate se abrirá un plazo mínimo de 30 minutos en el que los grupos políticos podrán presentar a la Mesa un máximo de 30 propuestas de resolución cada uno, que serán calificadas y admitidas a trámite y que serán debatidas en el pleno del día siguiente, que se reanudará a las 13.00 horas con la intervención de los grupos para defender sus propuestas. El PSOE será el primero, al que le seguirá el Grupo Mixto y el PP. Todos contarán con 15 minutos. La sesión concluirá con la votación de las propuestas de resolución.

El debate es obligatorio desde 2005, fecha en que se recogió en el Reglamento de las Cortes regionales. Al igual que el año pasado el presidente de la Junta tendrá enfrente a un nuevo portavoz en la oposición socialista, Ana Redondo.

Este debate se celebra todos los años, excepto el que corresponde a la celebración de las elecciones autonómicas.

## COMPROMISOS

1. Esforzarse en aprender y convertirse en buenas personas para hacer una sociedad más justa.
2. Abrir su corazón hacia los sentimientos de los demás, facilitando la inclusión en la sociedad, sustituyendo el egoísmo del yo por la generosidad de nosotros.
3. Hacer de la amistad una vivencia inolvidable.
4. Ayudar a los compañeros si lo necesitan.
5. Pensar antes de actuar.
6. Colaborar con ilusión en casa y el colegio.
7. Estudiar más para ser mejores personas.





A QUEMARROPA  
JULIO VALDEÓN BLANCO

## Café España

Me cuentan que hace casi un mes que cerró el España. Fue nuestro Village Vanguard, búnker con saxos de papel al que corríamos para refugiarnos. Por allí pasaron **Menese, Tete, Cigala, Krahe, Murphy, Pardo, Chocolate** y hasta el fantasma de **Parker**, resaca del último infarto. Durante años, llenó un mundo cutre con ecos de trompeta, que tenían el punto de cocción justo para soñar con los ojos abiertos. En ese café, «mezcla milagrosa de sabihondos y suicidas/ yo aprendí filosofía... dados... timbal/ y la poesía cruel/ de no pensar más en mí».

Si fuera un escritor más joven diría que escribo con lágrimas ramoneando el teclado, pero el ratio de hostias acumuladas deja los lacrimales tiesos. Ya sólo lloro por aquellos a quienes amo, y Fort Apache cada día está más vacío. A lo más que llevo es a largar un taco tras otro cuando descubro que a mi ciudad acaba de fundírsele la mejor luna, el garito sagrado, desde donde partíamos, lengua seca y whisky por bulerías, en busca del tesoro. Tampoco olvido que colaboré brevemente en la revista que sacaron, donde entregué unas aseadas y bisonas colaboraciones sobre **Phil Spector** y las Vainica Doble. Ni se me escapa que fue allí, en compañía de **Antonio Lucas, Jesús Fonseca** o **Tomás Ho-yas**, donde presenté dos de mis primeras novelas. Ni, por supuesto, que entre sus tablas me enamoré de **Mónica**, chavelita linda a la que dedico esta carta. Éramos tan jóvenes que nos resbalaban los *hijosdeputa*, felices de perdernos entre los callejones con el chutazo del concierto aleteando como una mariposa. ¿Recuerdas, amor?

Esto, sí, es la carta del naufrago, pedrada en el lago seco de la memoria que también va, claro, por **Santi** y **Mario**. Desde los días de El Desafinado, y antes, desde aquella Asociación de Amigos del Jazz que trajo a luminarias de Nueva York, L.A. y Chicago hasta el Pisuerga, pelearon, juntos y a su bola, por unas madrugadas con algo más que bottellón y radiofórmula infame. Con El España lograron la cuadratura del círculo, el milagro de que un bastión con estilo, curiosidad, elegancia y poesía resistiera dieciocho años. Si no vuelven pronto el único aliciente de Pucela será el AVE, destino a tomar por saco y sólo ida, *please*.

## |COMENTARIO EDITORIAL|

# La nueva comunicación

Ayuntamientos, diputaciones y comunidades autónomas llevan años reclamando infraestructuras capaces de mejorar las comunicaciones entre las diferentes zonas geográficas de este país. Un autovía o una línea férrea de alta velocidad son logros a los que ningún dirigente público y, mucho menos, el tejido empresarial de la zona afectada renuncia de forma consciente. Esa correcta valoración de lo que las infraestructuras viarias se refiere ha pasado sin embargo a convivir con las nuevas necesidades en materia de infraestructuras que demandan las sociedades modernas.

Un mundo globalizado como el actual es motivo de innumerables quebraderos de cabeza pero también la posibilidad manifiesta de mejorar la calidad de vida de los ciudadanos independientemente de su lugar de residencia. La Junta de Castilla y León invertirá en los próximos meses 40 millones de euros para universalizar el acceso a la Televisión Digital Terrestre en la Comunidad y otros 28,7 millones de euros hasta 2012 para mejorar cuantitativa y cualitativamente las redes de banda ancha en todos y cada uno de los municipios de la región.

Las inversiones de la Junta o del Gobierno central e, incluso, las procedentes de la Unión Europea habitualmente son recibidas tanto en cuanto el hormigón

que logran mover pero los nuevos tiempos apuntan a que esas inversiones pueden ser incluso más igualitarias y justas. Las nuevas tecnologías y la sociedad de la información hacen especialmente apetecible para espacios con una disposición geográfica tan peculiar como la de Castilla y León la llegada de estos nuevos servicios. Convertir en competitivo a nivel mundial cualquiera de los municipios de la región es el apasionante reto que las nuevas tecnologías nos pueden ofrecer y esa es, sin duda, en estos tiempos de crisis una posibilidad a la que nadie puede renunciar.

# Cultura preventiva

Junta, patronal y sindicatos presentaron ayer la nueva campaña de prevención de riesgos laborales que este año busca ahondar en las causas de la siniestralidad laboral como fórmula para reducir el número de accidentes y de víctimas que cada año se producen en la Comunidad. A pesar del favorable balance que presentan los datos relativos a los cinco primeros meses del año, periodo en el que se han reducido a la mitad los muertos en su puesto de trabajo (de 41 a 20), aún siguen siendo demasiadas las víctimas que pierden su vida o sufren heridas debido a la falta de medidas de seguridad y de prevención de los riesgos. 'Con seguridad, entre todos lo podemos evitar', lema

de la campaña que comenzará a divulgarse a partir del lunes, indica la idea de la administración y de los agentes sociales y económicos, que no es otra que la de «concienciar» tanto a las empresas como a los propios trabajadores sobre la necesidad de adquirir una cultura preventiva que nos lleve a no afrontar determinados riesgos que pueden acabar en un accidente laboral o en poner las medidas de seguridad adecuadas que eviten un siniestro.

La importante reducción que muestra la evolución de los accidentes desde enero a mayo muestra un camino correcto en las iniciativas conjuntas entre empresarios, trabajadores y administración, aunque esas cifras también son fruto de la importante caída de la actividad sufrida por causa de la crisis económica. Sea por los motivos que fueran lo importante es que los escalofriantes datos de muertos, heridos graves y leves que cada año salpican las páginas de sucesos se vayan reduciendo y se consoliden en el tiempo, también cuando llegue la recuperación económica. Indudablemente, para ello es imprescindible 'sensibilizar' a la sociedad para que la cultura de la prevención de los riesgos laborales sea asumida por todos como un factor fundamental para el trabajo de cualquier persona. Tanto esta campaña publicitaria como todas las iniciativas dirigidas a amplios sectores de la sociedad, desde los niños en los colegios hasta las amas de casa, serán buenas y habrán cumplido su objetivo si con ellas se evita una sola muerte. Al contrario, mientras haya una sola persona que fallece en su puesto de trabajo habrá que seguir insistiendo en la necesaria seguridad laboral.

## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



## |LAS FRASES|

JOSÉ SARAMAGO  
Escritor y Premio Nobel de Literatura

«Me pregunto si los periodistas son realmente conscientes de la importancia de lo que hacen»

RAFAEL GONZÁLEZ  
Alcalde del Valle de Tobalina (Burgos)

«Estamos defendiendo puestos de trabajo, a familias humildes y a unos municipios que han soportado la actividad de Garoña durante muchos años»

## |PERSONAJE DEL DÍA|

### Manuel Vidal

PRESIDENTE DEL CONSEJO REGIONAL DE CÁMARAS

Las Cámaras de Comercio de Castilla y León lanzaron ayer una propuesta arriesgada, pero completamente innovadora. Unánimemente acordaron solicitar al Gobierno la construcción de una nueva central nuclear en las inmediaciones de Garoña, aprovechando para ello la prórroga de diez años de la actual.



## |LA PRUEBA DEL NUEVE|

### Dislate

Me comentan que la política energética del Gobierno tiene indignados a los representantes del sector que no entienden nada de este dislate. En este tiempo, se ha producido un hecho insólito e histórico y es que una empresa, Nuclenor, haya enviado un comunicado rebatiendo punto por punto los argumentos de todo un presidente del Gobierno respecto a la situación y el futuro de la energía nuclear. Cuando Zapatero habló en televisión sobre la energía nuclear ¿no tenía información? ¿la tenía y mintió a sabiendas? ¿dijo lo primero que se le vino a la cabeza? Cualquier de las respuestas que pudieran darse a estas preguntas denotan una frivolidad sin límites. Y luego están los empresarios de energías renovables donde España era el líder mundial y Castilla y León tenía una muy buena situación. Aquí el Gobierno se ha dedicado a introducir toda la confusión e incertidumbre de la que ha sido capaz y con una eficacia digna de otros objetivos. De momento, se ha cargado el desarrollo de la energía fotovoltaica y las plantas de eólica andan al 30 por ciento de su capacidad a la espera de ver qué pasa. Pero lo más gordo es que los empresarios no saben a qué atenerse porque a Zapatero se le llena la boca en una dirección y, luego, el ministro Sebastián hace todo lo contrario. Vamos, que está la vicepresidenta Fernández de la Vega, que cuenta con algún asesoramiento en la Comunidad, que se sube por las paredes.

EL PAISANO



► LA VIOLENCIA SIN SENTIDO REGRESA AL PAÍS VASCO



Las llamas devoraron por completo el vehículo de la víctima, que acababa de salir de su domicilio, en un pueblo próximo a Bilbao, y se disponía a comenzar una nueva jornada laboral. / VINCENT WEST (REUTERS)

# ETA asesina a un policía antiterrorista

**Terrible agonía.** Eduardo Antonio Puelles García murió carbonizado y entre gritos después de que una bomba lapa estallara envolviendo en llamas su vehículo

**La primera víctima de la 'era López'.** El inspector jefe, destinado en la Brigada de Información, falleció en Arrigorriaga, cerca de Bilbao, donde residía

• Su esposa acudió al lugar de los hechos cuando el coche todavía ardía con virulencia y, tras constatar que se trataba de su marido, sufrió una fortísima crisis nerviosa.

**AGENCIAS / BILBAO**

Tras cuatro décadas de terror y casi 900 asesinatos, es imposible añadir nada que ayude a comprender la magnitud de la demencia de ETA. La última muestra de la miseria y cobardía de los terroristas, y ojalá que sea la última por siempre, le costó ayer la vida a Eduardo Antonio Puelles García, un policía nacional de 49 años, inspector jefe de la Brigada de Información, y que, por tanto, estaba directamente vinculado con la lucha contra la banda. La organización criminal vasca hizo estallar a las nueve y cinco de la mañana una bomba lapa bajo el coche del agente, que estaba estacionado en la localidad vizcaína de Arrigorriaga, muy próxima a Bilbao y donde residían la víctima y su familia.

Según confirmaron fuentes de la investigación, el automóvil, que quedó completamente calcinado, estaba estacionado en un aparcamiento

al aire libre en el barrio de Santa Isabel. La bomba, que contenía entre uno y dos kilos de explosivo, estaba colocada junto al depósito de combustible, lo que magnificó sus efectos, de modo que cuatro coches que se encontraban en los alrededores resultaron incendiados.

El de ayer es el primer atentado mortal de ETA en 2009 y el primero desde que Patxi López accedió a la presidencia del Gobierno Vasco.

Aunque buscar explicaciones a un crimen tan abyecto es perder el tiempo, no resulta descabellado pensar que haya llegado como venganza por los últimos golpes policiales contra los asesinos. No hace demasiados días se produjo la detención de un abogado y varios pistoleros que planeaban una espectacular fuga para sacar de prisión al terrorista que intentó asesinar al Rey con un rifle de mira telescópica en Palma de Mallorca. Muy poco después, la Gendarmería descubrió en el sur de Francia un zulo con más de 100 kilos de explosivos y numeroso armamento.

En cuanto a la logística de la felonía, cabe reseñar que, si para matar al empresario Ignacio Uría, la banda había recuperado el tiro en la nuca, en esta ocasión ha uti-



Eduardo Antonio Puelles García.

lizado el también muy conocido para ellos sistema de la bomba-lapa en los bajos de un vehículo, aunque otras fuentes indicaron que la explosión pudo producirse en otro coche, que estalló al paso del turismo del policía.

**«NO PUDIMOS HACER NADA».** Al margen de qué sucediera en Arrigorriaga, todas las consideraciones objetivas palidecen ante la desolación que produce cada asesinato, máxime si, como en el caso de Puelles, las circunstancias son especialmente trágicas y dolorosas. Así lo pusieron de manifiesto varios testigos, que relataron que

el vehículo del inspector quedó «completamente en llamas» con la víctima atrapada en el interior, por lo que fue imposible «hacer absolutamente nada» por salvarle.

Un vecino, cuya furgoneta se vio afectada por la explosión y que se encontraba en las inmediaciones con su esposa, explicó que inmediatamente después de la deflagración «todo era fuego» y que él y su pareja pudieron escuchar cómo «el hombre chillaba» pidiendo ayuda. Otro de los presentes indicó que el coche «estaba arrancado» y, cuando iba a «salir», estalló «de repente». «Lo único que hemos sentido fueron chillidos y chillidos, el coche estaba completamente en llamas y no era posible siquiera acercarse».

Al parecer, cuando el vehículo aún ardía con virulencia apareció la mujer de Puelles, quien alertó a gritos de que la víctima podría ser su marido.

Tras el suceso, tanto ella como sus hijos tuvieron que ser ingresados en el Hospital de Basurto con una fuerte crisis de ansiedad, de la que fueron evolucionando «favorablemente» durante la mañana. Durante su estancia en el centro sanitario recibieron la visita del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, del *lehendakari*, Patxi

López, y del consejero del Interior, Rodolfo Ares, quienes cancelaron todos sus compromisos para viajar a Arrigorriaga.

No muy lejos de allí, apenas a una decena de kilómetros, en la Subdelegación del Gobierno en Vizcaya, en pleno centro de la capital de la provincia, quedó instalada por la tarde capilla ardiente con los restos mortales del inspector tras habersele realizado la autopsia. Hoy se oficiará su funeral, al que acudirán los Príncipes de Asturias.

**TODOS A LAS CALLES.** También en esta jornada los vascos están llamados a tomar las calles de Bilbao convocados por López, que instó a una manifestación en repulsa por el asesinato. Bajo el lema *Por la libertad. ETA no. Askatasuna*, todos los ciudadanos de bien desfilarán a partir de las 18,00 horas desde la plaza del Sagrado Corazón y, tras recorrer la Gran Vía, confluirán en el Consistorio.

Allí, el socialista se dirigirá a los congregados para expresar su repulsa y condena contra el atentado y para dejar constancia de que, por mucho dolor que sean capaces de infligir, la derrota de los asesinos es irreversible y está cada día más próxima.



►ETA ENGROSA SU COSECHA DE SANGRE

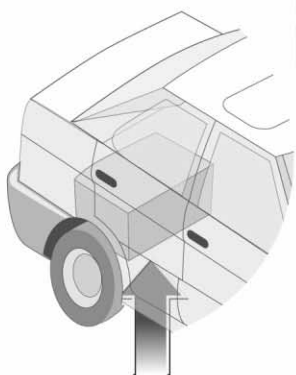
PERFIL

## Atentado en Arrigorriaga

El primer atentado mortal de ETA este año se produjo en el municipio vizcaíno de Arrigorriaga, junto a Bilbao



Hora del atentado  
9:05 h.



El artefacto contenía entre 1,5 y 2 kg. de explosivos y estaba colocado junto al depósito de combustible del vehículo

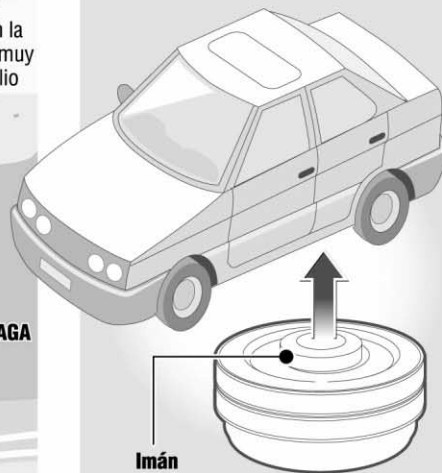


La bomba lapa estalló cuando el inspector Eduardo Puelles, de 49 años, arrancaba su coche, aparcado en la calle Santa Isabel, muy cerca de su domicilio

**Zona del atentado**

### LAS BOMBAS LAPA DE ETA

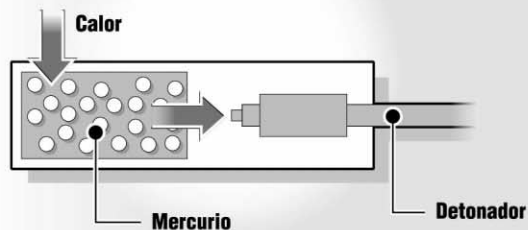
La bomba se adhiere a los bajos del coche mediante un imán, aunque también pueden emplearse pegamento o ventosas



Imán

### Puede activarse de dos maneras

**1** Mediante una pequeña cantidad de mercurio que se dilata con el calor que desprende el motor del coche nada más arrancar

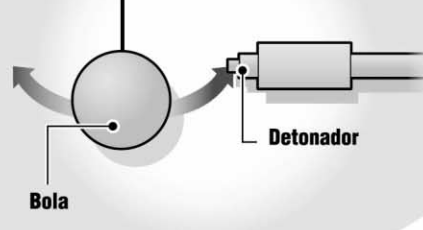


Calor

Mercurio

Detonador

**2** Con un mecanismo de péndulo que se pone en marcha con el movimiento del coche



Bola

Detonador

### TODOS LOS ASESINATOS DE ETA

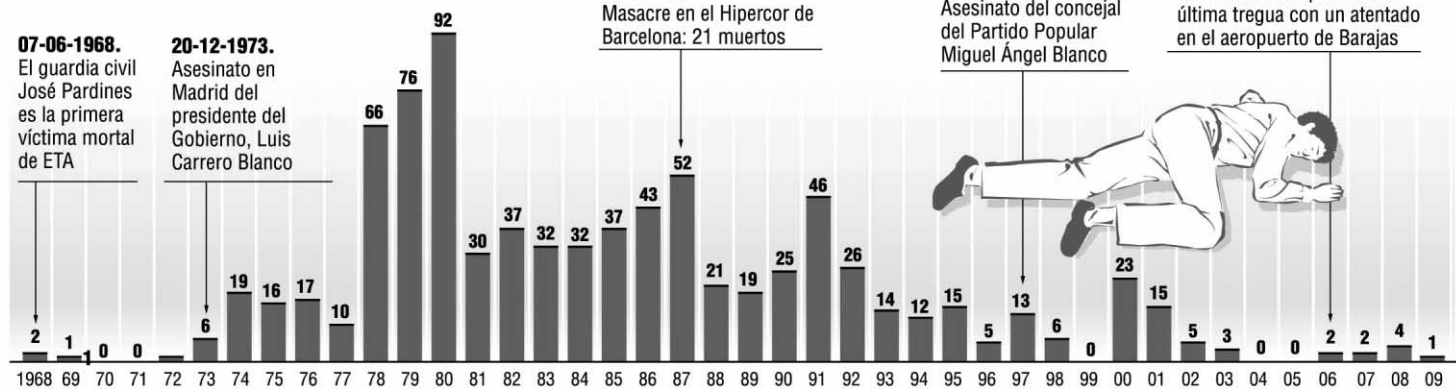
**07-06-1968.**  
El guardia civil José Pardines es la primera víctima mortal de ETA

**20-12-1973.**  
Asesinato en Madrid del presidente del Gobierno, Luis Carrero Blanco

**18-06-1987.**  
Masacre en el Hipercor de Barcelona: 21 muertos

**12-07-1997.**  
Asesinato del concejal del Partido Popular Miguel Ángel Blanco

**30-12-2006.** Ruptura de la última tregua con un atentado en el aeropuerto de Barajas



Fuente: Ministerio del Interior/Agencias/Elaboración propia

GRÁFICA

# Es la víctima mortal número 880

Durante sus más de cuatro décadas de existencia, la banda terrorista ha asesinado a casi nueve centenares de personas; de ellas, 190 eran policías y más de 200, guardias civiles

• Desde que la organización criminal diera por concluida su 'tregua trampa' en 2006, las bombas y las balas de sus pistoleros han acabado con la vida de siete ciudadanos.

AGENCIAS/ MADRID

Muchos pueblos españoles no tienen 880 habitantes, y todos ellos podrían haber sido borrados del mapa por los asesinatos de ETA, pues tal es el número de víctimas mortales en el haber de la banda desde su infausto nacimiento en 1968. De ellos, 190 eran policías. El último servidor de la ley abatido por los pistoleros cayó

ayer en la localidad vizcaína de Arrigorriaga, calcinado dentro de su vehículo después de que los criminales hicieran estallar una bomba que estaba adosada a los bajos de su automóvil. Su nombre era Eduardo Antonio Puelles García y estaba destinado a la Brigada de Información, encargada, como principal cometido, de recabar datos que permitan liquidar de una vez por todas a los terroristas.

Antes que él, los últimos policías asesinados por ETA fueron Bonifacio Martín, de 56 años, y Julián Embid, de 54. El 30 de mayo de 2003 ambos agentes salían de su trabajo en la oficina del DNI en la localidad navarra de Sangüesa y se dirigían a su vehí-

culo policial, que hizo explosión cuando otro compañero, herido de gravedad, todavía no había llegado a subir al coche.

Con anterioridad, el 8 de febrero de 2003, la banda asesinó de dos tiros al jefe de la Policía Local Joseba Pagazaurtundua, cuando se encontraba en un bar de la localidad guipuzcoana de Andoain.

Luis Andrés Samperio Sañudo, otro inspector, perdió la vida el 14 de abril de 1997, tras recibir un tiro en la cabeza cuando se encontraba cerca de su domicilio en Bilbao. Asimismo, Enrique Nieto, jefe de la Unidad Territorial Antiterrorista de Guipúzcoa, falleció en octubre de 1995 después de que un pistolero le disparara cin-

co meses antes en la nuca cuando salía de su domicilio, en el barrio donostiarra de Amara, para ir a su oficina.

Además, los etarras han asesinado a más de 200 guardias civiles, el primero de ellos José Pardines Arcay, en 1968. Desde aquella fecha han sucumbido a su delirio sangriento 880 personas.

Desde 2006, cuando se produjo la ruptura de la tregua trampa que la banda declaró unilateralmente, ya son siete las víctimas mortales, tres de ellas por el estallido de coches bomba, mientras que otras cuatro fueron abatidas a tiros. El empresario Ignacio Uria Mendizabal, de 71 años y dueño de una de las constructoras de la Y ferroviaria vasca, fue el anterior

## Un vasco noble y un buen policía

Si algún consuelo cabe encontrar después del asesinato del inspector de Policía Eduardo Puelles es que su existencia no ha sido en vano y que todos sus esfuerzos estuvieron encaminados a hacer la vida imposible a los mismos pistoleros que han acabado con él.

Durante sus 12 años en labores antiterroristas, Puelles acumuló una extensa hoja de servicios en la que consta la desarticulación del comando Vizcaya, la de varias infraestructuras de captación de la banda y numerosos grupos de kale borroka. En febrero y abril de 2003, la unidad que dirigía expidió la información incautada al ex jefe de ETA Ibon Fernández Iradi en un chalé de Tarbes y logró desmantelar el aparato de captación de la banda. Sus esfuerzos y profesionalidad le valieron más de 30 felicitaciones públicas del Ministerio del Interior y dos condecoraciones con la Cruz al Mérito Policial, con distintivo blanco.

Nacido en Baracaldo hace 49 años, sus compañeros le definían ayer como «un ejemplo de superación personal» y «un hombre bueno que amaba a su familia, a su pueblo y a la Institución a la que honraba».

«Eduardo era un vasco noble y un español de corazón orgulloso de sus orígenes», explican sus colegas. Del mismo modo, destacaron «el recuerdo imborrable» que deja Puelles, mientras que sus asesinos «envejecerán» en la cárcel y serán olvidados «como cualquier otro asesino traidor». «La bestia a la que se conoce como ETA es la verdadera enemiga del pueblo vasco y de la libertad de los españoles y será próximamente derrotada», concluyeron.

asesinado. Murió acribillado el 3 de diciembre pasado en Azpeitia.

Anteriormente, el brigada del Ejército de Tierra Luis Conde de la Cruz dejó de existir el 22 de septiembre tras quedar destrozado en la explosión de un coche bomba en las inmediaciones del Patronato Militar de Santoña. El automóvil, robado y preparado por los pistoleros en Francia y con unos 100 kilos de explosivos.

El guardia civil Juan Manuel Piñuel Villalón, de 41 años, fue la segunda víctima mortal de ETA en 2008. Murió en la explosión de otro coche bomba el 14 de mayo.

El ex concejal del PSE-EE en Mondragón Isaías Carrasco, de 43 años, cayó por las balas de los pistoleros el 7 de marzo. Fue tiroteado en portal de su casa delante de su esposa y de una de sus hijas.

Al finalizar 2007, los agentes de la Guardia Civil Fernando Traperó y Raúl Centeno también fueron abatidos a tiros en la localidad francesa de Capbreton.

Eduardo Antonio Puelles García ha sido el primer caído de 2009.



► ESPAÑA SE UNE CONTRA LA BARBARIE



El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba (i), su homólogo vasco, Javier Ares, y el 'lehendakari', Patxi López, frente a las puertas del Hospital de Basurto. / EFE

## «Ellos muestran el camino del dolor, nosotros les daremos el de la cárcel»

El 'lehendakari', Patxi López, proclama que no habrá respiro para los asesinos, y el líder del PP, Mariano Rajoy, reitera que los 'populares' prestarán su apoyo a la lucha antiterrorista

• Frente a la condena unánime de los demócratas, varios presos etarras aplauden el asesinato en un juicio y los 'abertzales' lo achacan «a la represión y la falta de diálogo».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Nadie será capaz de devolverle la vida a Eduardo Antonio Puelles García, pero, como ayer destacaron todos los demócratas de manera unánime, es imperativo conseguir que su asesinato no haya sido en vano. De momento, ha servido ya para constatar que la locura y la sinrazón de los terroristas continúa intacta, y que, ante ella, solo cabe la respuesta de la lucha policial y judicial hasta que

el último de los pistoleros acabe entre rejas.

El execrable crimen valió asimismo para delatar, por enésima vez, a los proetarras, incapaces de nuevo de condenar la violencia.

Si infames fueron los aplausos de varios de los acusados en el juicio que se celebra en París contra ocho miembros del *aparato logístico* de la banda, que se regocijaron cuando el juez lamentó el asesinato de ayer, verdaderamente criminal resultó la actitud de ANV, cuyos miembros no solo deberían estar fuera de las instituciones, sino lo más lejos posible de los ciudadanos.

La estupidez de los proetarras se tradujo ayer en una cobarde y cómplice abstención a la hora de votar una moción de condena del asesinato en el Ayuntamiento de

Pamplona. No menos indignantes fueron las palabras del resto de la autodenominada *izquierda abertzale*, que proclamó que «la actual apuesta del PSOE de incrementar la represión en todos los frentes y cerrarse en banda al diálogo no hace más que alimentar la confrontación, perpetuando el conflicto y generando más sufrimiento». A juicio de los esclavos políticos de los asesinos, «la muerte del policía nacional Eduardo Puelles García, así como las detenciones de la última semana o la desaparición de Jon Anza, han vuelto a poner de manifiesto la crudeza del conflicto político que vive Euskal Herria».

En el otro bando, el de los demócratas, especialmente significativas fueron las palabras del *lehendakari*, Patxi López, quien, en una declaración institucional,

avisó a ETA de que acabará con ella, no le dará «respiro» y que, después de haberle enseñado a la sociedad «el camino del dolor», él le mostrará a los asesinos «el camino de la cárcel».

No menos rotundo se mostró el presidente Zapatero al reiterar que su «firmeza y determinación» para acabar con los asesinos son «inquebrantables», porque «ésa es también la voluntad de la ciudadanía», que quiere «vivir en paz y en libertad» y acabar con la «barbarie». «Juntos, sin duda alguna lo conseguiremos; veremos un horizonte de paz», concluyó.

Por su parte, el líder del PP, Mariano Rajoy, expresó su «cercanía» con el Gobierno vasco y con el Ministerio del Interior «para que acierten en esta batalla en la que nos van a tener detrás a todos».

## «No pueden ni sentir»

EFE / BILBAO

A la brutalidad que *per se* conlleva todo asesinato terrorista, la muerte de Eduardo Antonio Puelles García fue sufrida por la familia con una dosis casi infinita de amargura añadida. Mientras su esposo agonizaba y gritaba pidiendo ayuda dentro de un coche calcinado, su esposa contemplaba impotente la escena a pocos metros sin poder hacer nada por salvarle.

El trauma psicológico fue de tal calibre que, tanto ella como sus hijos, tuvieron que ser conducidos

de inmediato hasta un hospital de Bilbao, al que llegaron en un completo estado de *shock*.

De ello dio testimonio la concejala de Seguridad Ciudadana del Ayuntamiento de Arrigorriaga, la peneuvista Marisol Ibarrola, vecina y amiga íntima de la familia del finado, que explicó que los allegados de Puelles estaban ayer tarde tan conmovidos «que, en estos momentos, no pueden ni sentir».

La nacionalista relató que iba con su hija a coger el coche, cuando le sorprendió el estallido de la bomba. De repente, añadió, pensó

fugazmente que Eduardo Puelles podía haber sido víctima de un atentado y llamó a su móvil. «Primero nos daba señal pero no cogía nadie. Lo intentamos varias veces, pero al final ya salía que estaba apagado o fuera de cobertura. En un primer momento nos hicimos ilusiones al ver que su teléfono daba tono», afirmó.

Tras comentar que el inspector era «del barrio de toda la vida», relató que él y sus hermanos eran «conocidos de casi todos», puesto que su madre había tenido un comercio de comestibles y un bar.



Dos amigos ayudan a la esposa de Puelles.

EL ANÁLISIS

### Se acabó el silencio ante los asesinos

Cientos de ciudadanos vascos insultaban ayer a los etarras a pocos metros de donde horas antes moría Puelles, en una buena muestra de que el miedo va desapareciendo.

El asesinato de Puelles permitió ver la cara y la cruz de la realidad que rodea a ETA en toda su crudeza. Mientras varios etarras aplaudían durante un juicio en París al enterarse del atentado y los concejales de ANV en Pamplona se negaron a respaldar una moción de condena, en otras partes de España, pero también en el País Vasco, la sociedad reaccionó con indignación y sustituyó su tradicional y temeroso silencio de tanto tiempo por los insultos y las increpaciones a los criminales terroristas.

Muy significativa fue la conducta de los vecinos de Arrigorriaga, puesto que, durante una concentración ciudadana en las inmediaciones del lugar del atentado, unas 200 personas se concentraron en un acto de repulsa que finalizó entre aplausos y gritos de «fascistas» dirigidos a ETA.

Algo parecido sucedió en Asturias, donde el preso etarra Francisco Sadaba, condenado de 17 años por quemar un autobús y herir a su conductor, había salido a la calle para casarse en Posada de Llanera, donde se casó. A su llegada al juzgado, el criminal fue increpado con insultos de «etarra» o «hijo de puta», mientras los agentes le escoltaban al interior.

Como dato anecdótico, la esposa del terrorista está en libertad condicional a la espera de que el Tribunal Supremo resuelva un recurso que presentó a una condena por tráfico de drogas.

Y mientras unos asesinos se casan, otros pasarán todo el verano de vacaciones en Irlanda por cortesía de la Justicia local. Ayer se supo que la vista para decidir la extradición a España de José Ignacio de Juana Chaos tendrá lugar en el tribunal de Llanganside tras el período estival. El nuevo aplazamiento, que ya dilata el proceso durante meses, es otra muestra de la falta de entusiasmo del juez encargado del caso, muchas de cuyas decisiones son inequívocamente condescendientes con el peor asesino de la historia de ETA.

Por fortuna, las presiones diplomáticas y el sentido común se impondrán con toda probabilidad y, le guste o no, Tom Burgess deberá cumplir la orden internacional de entrega a la Audiencia.



► 'CASO GÜRTEL'



El senador del PP Luis Bárcenas.

Bárcenas pide al Supremo que le reciba enseguida para escuchar sus explicaciones

AGENCIAS / MADRID

El olor a chamusquina que le acompaña desde hace tiempo, o quizá los consejos de los dirigentes de Génova, cada día menos dispuestos a respaldarle, llevaron ayer al tesorero del PP, Luis Bárcenas, a dirigirse al Supremo para solicitar una reunión en la que pueda dar explicaciones sobre los delitos que se le imputan en relación al caso Gürtel.

Después de que el instructor de la rama madrileña del escándalo, Antonio Pedreira, enviara al alto tribunal un escrito en el que dice apreciar evidencias de delito, el senador cántabro quiere comparecer ante los magistrados para «garantizar el derecho a la defensa».

Pese a que no ha sido formalmente imputado, y por más que haya guardado silencio durante meses, ahora sus letrados alegan que, debido a la «repercusión mediática» que están teniendo las informaciones sobre su supuesta vinculación con el empresario Francisco Correa, Bárcenas debería tener una audiencia para «realizar cuantas alegaciones interesen a nuestro defendido».

En el escrito también solicitan que se les entregue una copia de los informes de la Fiscalía Anticorrupción y el informe de la Agencia Tributaria, que fueron claves para que el instructor viese indicios de ilegalidad, y en los que se atribuye a Bárcenas un delito contra la Hacienda pública y otro de cohecho.

# Gallardón se olvida de La Moncloa y volverá a pugnar por Madrid en 2011

El regidor capitalino certifica así el indiscutido liderazgo del Mariano Rajoy al frente del PP y se confirma como el verdadero 'delfín' del gallego en detrimento de Esperanza Aguirre

• La continuidad del alcalde no solo despeja el panorama en el seno del principal partido de la oposición, sino que favorece las aspiraciones olímpicas de la mayor ciudad española.

AGENCIAS / MADRID

Si todas las virtudes que se le atribuyen a la paciencia son ciertas, Alberto Ruiz Gallardón está sin duda llamado a las más altas cotas en la política española. El alcalde de Madrid, que ayer, de manera a la vez sorprendente y previsible, anunció que, como es el deseo de su jefe y mentor, Mariano Rajoy, dejará aparcadas un lustro más sus legítimas aspiraciones a liderar el PP, volverá a repetir en 2011 como candidato *popular* a la Alcaldía de la principal urbe española.

Gallardón desactivó así todos los rumores que, una vez más, insinuaban durante las últimas semanas que el conservador, uno de los dirigentes españoles mejor valorados en todas las encuestas, y no solo entre el electorado de la formación de Génova, había retomado su pugna para desbancar a Rajoy del liderazgo en las filas *populares* con las próximas elecciones generales en mente.

Sin que estuviera previsto, por sorpresa, el regidor aprovechó los minutos finales del debate sobre el estado de la capital, celebrado ayer en la Casa Consistorial, para desvelar que, «de acuerdo con el presidente» de su partido, volverá a ser candidato en el año 2011 y, «si los madrileños lo quieren», repetirá como alcalde.

Según desvelaron *a posteriori* varios de sus colaboradores más cercanos, la decisión estaba adoptada desde hace algunos días, aunque a nadie se le escapa que se ha producido la misma semana en que Rajoy proclamó en una entrevista que veía a Gallardón a su lado, que «es un extraordinario alcalde» y que le gustaría que fuera el candidato del partido en la próxima cita municipal, dentro de dos años.

El gesto del alcalde viene a demostrar que, a diferencia de por ejemplo la jefa de la región central, Esperanza Aguirre, él sí es un hombre de partido y no ese *verso*



Alberto Ruiz Gallardón quiere seguir gobernando Madrid la próxima legislatura. / EFE

*suelto* como tantas veces se le ha definido, y, además, deja casi definitivamente sentado que el regidor es el sucesor *in pectore* de Rajoy al frente del todavía principal partido de la oposición.

NO ES SU PRIMER 'SACRIFICIO'.

En suma, por más que hablar del futuro en política sea un ejercicio casi siempre destinado al fracaso, lo cierto es que Alberto Ruiz Gallardón, que ya hace siete años ya pospuso sus aspiraciones de liderar el partido cuando el entonces presidente Aznar le relegó al Ayuntamiento madrileño, sacrifica una vez más las posibilidades

de lucimiento inmediato a cambio de un nuevo favor que, así suceder, le será devuelto con creces más adelante.

Dejando de lado las miserias de la política partidista, no es descabellado suponer que la continuidad del alcalde es una excelente noticia para las aspiraciones de Madrid a la hora de organizar los Juegos Olímpicos de 2016, puesto que el COI no podrá ignorar las garantías que la estabilidad en las instituciones representa para un proyecto a tan largo plazo.

Por último, tampoco se puede olvidar que la permanencia de Gallardón en el ámbito municipal

► PERFIL

## Tres décadas de política

Como sucede con el madridista Raúl, los 51 años de Alberto Ruiz Gallardón parecen muchos más, pues no en vano lleva casi dos tercios de su vida en política. Nacido en Madrid el 11 de diciembre de 1958, se afilió a Alianza Popular a los 18, fue elegido concejal con 25 y, de ahí pasó a la Asamblea regional, donde estuvo ocho años en la oposición antes de detentar otros tantos el Gobierno autonómico. Por entonces, con el amparo de una imagen impecable en los sondeos, no tuvo reparos en declararse aspirante a todo, lo que le granjeó bastantes enemistades en el partido.

El último enfrentamiento con la *vieja guardia* se produjo a comienzos de 2007 cuando, dos días después de barrer en las municipales, se ofreció con «ilusión» a Rajoy para ayudarlo a ganar las generales, pero fue rechazado por el gallego. No obstante, tras pugnar también con Esperanza Aguirre, finalmente se ha convertido en el más fiel escudero del actual presidente, al que, como ahora, también respaldó sin fisuras durante los turbulentos meses que precedieron al Congreso de Valencia que defenestró al *aznarismo*.

casi le garantiza al PP una nueva mayoría absoluta en la capital, como ya sucediera en las elecciones municipales de mayo de 2003, donde el conservador batió por goleada a la actual ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez, y en la cita de 2007, donde el vapuleado fue el actual titular de Industria, Miguel Sebastián.

Por supuesto, todo ello siempre que la crisis no precipite un adelanto electoral, puesto que, a la hora de ese hipotético asalto a Moncloa, pocas dudas quedan ya de que el alcalde pugnará codo a codo con Rajoy, muy probablemente como su *número dos*.

### EN ESPAÑA

#### BARCELONA

**El 'segundo violador del Eixample' dice que no atacó a dos mujeres porque no sale de casa** ■ Alejandro

Martínez Singul, el *segundo violador del Eixample*, se declaró ayer inocente del intento de agresión sexual a dos mujeres, y dijo durante el juicio que no sale de casa «por miedo» a las represalias de la gente. Una de las dos víctimas le identificó sin lugar a dudas.

#### SEVILLA

**El juez confirma la libertad del hermano del asesino confeso de Marta del Castillo** ■ La Audiencia de

Sevilla confirmó ayer la libertad de Francisco Javier D.M., hermano mayor de Miguel Carcaño, asesino confeso de la joven Marta del Castillo, por considerar que la prisión provisional es una medida «muy excepcional» y no hay riesgo de fuga o alteración de las pruebas.

#### LA CORUÑA

**La Justicia desestima la petición de Carmen Polo para que el Pazo de Meirás no fuera un bien público** ■ El Tribunal Superior de Galicia ha desestimado la petición de Carmen Polo para suspen-

der la declaración de Bien de Interés Cultural del Pazo de Meirás, que seguirá teniendo la consideración de sitio histórico y podrá ser visitado por todos los ciudadanos.

#### MEMORIA HISTÓRICA

**Rechazan que el hijo de un ministro de Franco se persone en el caso contra Garzón** ■ El Supremo ha rechazado la personación de un hijo de Pedro

González-Bueno y Bocos, ministro del primer Gobierno de Franco y fallecido en 1985, en la querrela de Manos Limpias contra el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón por el caso de la Memoria Histórica.



► DESAPARECE UN HUMANISTA

# Muere Ferrer, un hombre bueno

**Al servicio de los olvidados.** El cooperante español, abanderado de la lucha contra la pobreza en la India desde 1952, fallece a los 89 años en su casa de Anantapur, rodeado por sus familiares

**Una utopía muy real.** «Erradicar la miseria era el sueño de Vicente, nuestro propósito es continuar», dice la portavoz de la Fundación creada por el filántropo, que presta asistencia a dos millones y medio de personas

**MARTA BERARD (EFE) / NUEVA DELHI**  
El infatigable cooperante español Vicente Ferrer falleció ayer a los 89 años en la ciudad india meridional de Anantapur, epicentro de su acción humanitaria, desde donde trabajó por hacer realidad el sueño de acabar con la pobreza y mejorar la vida de los más desfavorecidos.

Ferrer murió en su domicilio, cuando pasaba media hora de las cuatro de la madrugada, acompañado por su esposa Anne, su hijo Moncho y su nuera Vushala, según detalló la portavoz de la Fundación Vicente Ferrer, Blanca Romañá.

El filántropo catalán, que se encontraba en estado crítico, falleció a causa de una parada cardiorrespiratoria después de que en los últimos días su estado de salud se agravara. «Los cooperantes y trabajadores lo están llevando con mucha serenidad, como hubiera sido el deseo de Vicente», relató Romañá.

Justo hace tres meses, Ferrer había sufrido una embolia y había sido posteriormente ingresado en un hospital de la cercana localidad de Vellore, donde permaneció varias semanas hasta que recibió el alta y volvió a su domicilio, en Anantapur, siempre en compañía de los más allegados.

La familia del español está recibiendo las condolencias de los vecinos de la zona, que se han desplazado hasta la sede de la organización fundada por el filántropo catalán. Centenares de residentes de los pueblos próximos a Anantapur, donde la organización lleva a cabo su labor humanitaria, formaron largas colas a las puertas del edificio, donde se ha instalado la capilla ardiente, para despedirse de Ferrer. «Están desolados. La gente está muy triste», aseguró la portavoz de la Fundación.

Romañá explicó que la labor iniciada por Vicente Ferrer «ha cambiado la vida de muchas personas» y que el cooperante llevó a cabo un «sacrificio integrador y no paternalista» que permitía que las personas beneficiadas se implicaran «en el proceso de cambio».

## PUENTE ENTRE DOS MUNDOS.

La fundación ha creado «una red de solidaridad entre los ciudadanos de los pueblos» y los alrededor de 1.800 trabajadores indios de la organización y los 15 cooperantes españoles que trabajan en Anantapur continuarán con la ingente labor emprendida por Ferrer. «Erradicar la pobreza era el auténtico sueño de Vicente. Nuestro propósito es continuar su sueño», aseveró la portavoz.

El ministro consejero de la embajada española en Nueva Delhi, Gonzalo Ortiz, señaló que «la profundidad de la vida de Ferrer no desaparece con su muerte» y destacó



El humanista español Vicente Ferrer, en una instantánea captada en 2003, durante la presentación de uno de sus libros. / EFE

que su figura ha sido «un puente entre España y la India». «Los españoles en la India nos quedamos huérfanos. Tuvo una vida plena dedicada a los demás», recordó.

Está previsto que el funeral se celebre el próximo lunes en la sede de la fundación, puntualizó la cónsul española en la India, Laura Oroz, quien añadió que la presencia de autoridades nacionales en el sepelio está condicionada a los deseos de la familia.

La ONG de Ferrer, que lleva su mismo nombre, cubre Anantapur

junto a otros 2.277 municipios en el estado meridional de Andhra y beneficia a más de 2,5 millones de personas.

El español, nacido en Barcelona el 9 de abril de 1920, llegó como misionero jesuita en 1952 a la India, pero la suspicacia que despertó su labor forzó su expulsión en 1968. Un año más tarde regresó al país y retomó su tarea en el deprimido estado de Andhra. Abandonó la Compañía de Jesús, se casó con la periodista británica Anne Perry y continuó trabajando

por la mejora de las condiciones de vida de las comunidades más desfavorecidas y discriminadas.

El pasado mes de enero, la vicepresidenta del Gobierno español, María Teresa Fernández de la Vega, entregó la Gran Cruz del Mérito Civil a Vicente Ferrer, quien también fue laureado con el Premio Príncipe de Asturias de la Concordia 1998.

Ayer, tras conocer su muerte, numerosas personalidades, con los Reyes y los Príncipes de Asturias a la cabeza, así como entida-

des de todos los ámbitos, lamentaron la noticia. Un estímulo de esperanza, una gran persona, el defensor de los más pobres, un hombre firmemente comprometido contra la pobreza, cooperante infatigable o símbolo de los valores que defiende la Fundación Príncipe de Asturias, fueron algunas de las loas a la figura de Ferrer pronunciadas.

Don Juan Carlos y Doña Sofía hicieron llegar su pésame desde Singapur, primera etapa de un viaje que les llevará a Nueva Zelanda y Australia en visita de Estado, mientras que Don Felipe y Doña Letizia enviaron desde Madrid sus mensajes de condolencia a la familia de Ferrer y a la fundación creada por él en 1994.

Por su parte, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, trasladó las condolencias del Ejecutivo, y el presidente del PP, Mariano Rajoy,

**«Ha llegado el momento de que descanse en paz, seguiremos con su labor», señala su esposa**

remitió un telegrama a la citada fundación en el que señala que su trabajo permanecerá como «estímulo de esperanza para todos».

Además el presidente de la Generalitat, José Montilla, se refirió a Ferrer como un «catalán universal» que fue ejemplo de «solidaridad y de trabajo en favor de los otros». El presidente del Congreso, José Bono, por su parte, tiene previsto trasladarse a la India para asistir al funeral del cooperante, que será enterrado en Batalapali.

Desde la página web de la Fundación Vicente Ferrer, su viuda, Anna, señaló que su esposo «ha llevado a cabo mucho más que una gran obra en el transcurso de su vida. Ahora ha llegado su momento de descansar en paz, y el nuestro de continuar con la gran labor que él comenzó así como de difundir sus ideales de compromiso con los más desfavorecidos y la acción para remediar el sufrimiento de este mundo».

El padre Ángel, presidente de Mensajeros de la Paz, indicó que el filántropo «no va a morir nunca» y que se trata de uno de los hombres «más santos». A su voz se sumó la de la Agencia Española de Cooperación Internacional (Aecid), quien definió a Ferrer como un «defensor de los derechos humanos, firmemente comprometido con las erradicación de la pobreza en la India».



## ► ESTADOS UNIDOS

## Multada con 1,3 millones por bajarse canciones de internet sin pagar por ellas

EFE / WASHINGTON

Una mujer de Minnesota, en EEUU, fue condenada ayer a pagar 1,92 millones de dólares (unos 1,3 millones de euros) a varias compañías discográficas por la obtención ilegal de 24 canciones, en el único caso de descarga de música sin pagar que se ha resuelto en los tribunales del país.

La acusada, Jammie Thomas-Rasset, deberá abonar 80.000 dólares por cada una de las melodías sustraídas. La sanción fue impuesta por un jurado de Mineápolis, que concluyó que Thomas-Rasset, de 32 años, había cometido una «violación voluntaria» de los *copyrights* de las canciones. Se trata del segundo juicio para Thomas-Rasset, que en 2006 se enfrentó a seis discográficas que la acusaban de bajar y distribuir más de 1.700 *singles* en el gestor de *Kazaa*. El caso, que terminó siendo anulado tras señalar el magistrado que había instruido de forma errónea al jurado, preveía una multa mucho menor.

En el proceso que concluyó ayer, el tribunal popular justificó su decisión con capturas de pantalla de la red de descargas *Kazaa*, CDs con música descargada, y otros legales, y listas de la colección de discos personal. Además, aclaró que tanto la reproducción como la distribución de material protegido por derechos de autor constituye una infracción. De las 30.000 denuncias presentadas por descargas ilegales, la de Thomas-Rasset es la única que ha llegado a los tribunales.

## ► LIBRO GUINNESS

## Un británico de 113 años es el hombre más viejo del mundo

EFE / LONDRES

Un británico de 113 años y veterano de la Primera Guerra Mundial, Henry Allingham, se ha convertido en el hombre más longevo del mundo tras la muerte del que hasta ahora ostentaba el título, el japonés Tomoji Tanabe, confirmó ayer el Libro Guinness de los Récords. Allingham, que celebró su cumpleaños el pasado 6 de junio, es uno de los dos únicos supervivientes que quedan en el Reino Unido de la Gran Guerra, y también el único miembro fundador vivo de la Real Fuerza Aérea británica. El anciano ha visto tres siglos y seis monarcas, y tiene cinco nietos, 12 bisnietos, 14 tataranietos y un tatataranieto.

## ► DESAPARECE UN HUMANISTA



Numerosas personas hacen cola para visitar la capilla ardiente de Vicente Ferrer, instalada en el Campus de Anantapur, sede de su Fundación. / BLANCA ROMANÁ (EFE)

# Un ángel español en la India

Desde que llegara a Nueva Delhi, en 1952, Vicente Ferrer desplegó desde su ONG cientos de programas de vivienda, educación, freno a los abusos sexuales y hospitales, entre otros

A. MORALES (EFE) / NUEVA DELHI

Convertido en un ángel para millones de indios, el filántropo español Vicente Ferrer dedicó su férrea voluntad y utópica rebeldía a algo que muchos consideran imposible: Acabar con la pobreza en la India. «Espera un milagro» rezaba en 1969 un cartel colgado de una pared desamparada en lo que sería su casa, en el depauperado distrito sureño de Anantapur, donde ayer murió, según la biografía oficial ofrecida por su fundación.

Y el milagro finalmente llegó en el mismo edificio, transformado en el cuartel general de una ONG que ya en el siglo XXI cubre 2.278 pueblos en el estado de Andra Pradesh y beneficia a más de 2,5 millones de personas.

Pero para construir este espacio humanitario e impulsar un cambio ideológico, dignificó a la población *dalit* o intocables, de una región rural lastrada por la pobreza y la discriminación. Ferrer insistió en sus principios e hizo gala durante décadas de un espíritu indomable y jamás dio su brazo a torcer.

Nacido en Barcelona el 9 de abril de 1920, en 1936 fue llamado a las filas republicanas durante la Guerra Civil española como parte de la *Quinta del Biberón*, y participó en la batalla del Ebro. Pronto se manifestó su fervor religioso y su entregó en la lucha contra la pobreza: en 1944 ingresó en la Compañía de Jesús y ocho años más tarde llegó a Nueva Delhi como misionero jesuita.

Su destino fue la costera ciudad de Bombay, hoy capital finan-

ciera de la India, pero en su primera misión religiosa en Manmad ya empezó a salir a las calles, a mezclarse con las gentes e idear proyectos para solucionar el precario abastecimiento de agua, una de las tragedias del campesinado.

La construcción de un hospital, dos escuelas y el apoyo entre los lugareños le granjearon la enemistad de los radicales hindúes y la suspicacia de las autoridades, siempre reticentes a aceptar la ayuda humanitaria exterior.

«El padre Vicente Ferrer marchará al extranjero para unas cortas vacaciones y será bien recibido otra vez», escribió en un telegrama la entonces primera ministra

Indira Gandhi. Corría el año 1968 y el catalán fue expulsado del país. Pero un año después volvió -la propia Gandhi ordenó que le concedieran el visado- y empezó su carrera de fondo en el corazón de Andra Pradesh, el único estado de la Unión India que lo acogió.

Abandonó la orden jesuita en 1970, contrajo matrimonio con la periodista inglesa Anne Perry, y fundó el Fondo de Desarrollo Rural sostenido actualmente por la Fundación Vicente Ferrer, el brazo financiero, creado en 1996 en España, de la red social construida en la India.

«Era un verdadero revolucionario, demostró que se puede ha-

cer una India diferente», apuntó el embajador español en Nueva Delhi, Ion de la Riva. Tras alabar su «sentido del humor» y el aura «mística» aseguró que él y su fundación «son lo que más une a España con la India», por encima de los vínculos comerciales.

El inacabable abanico de programas desplegados por su ONG (vivienda, educación, freno de los abusos sexuales) es tan abrumador que se ha ganado el reconocimiento de las autoridades.

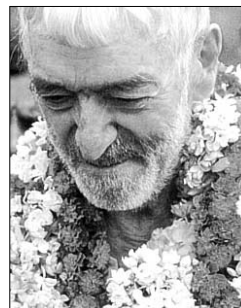
El cooperante catalán será enterrado en Anantapur el lunes y está previsto organizar un funeral en España para las personas que colaboran con la fundación.

## AL MARGEN

### Acciones en el Paraíso

Vicente Ferrer sabía cómo hablarles a los ricos para conmovir sus corazones inexistentes: les proponía canjear su dinero por acciones del Paraíso. Bien es verdad que sobre eso, y no sobre otra cosa, se fundamenta la caridad, pero el ex jesuita que tanta miseria dulcificó en la India no se andaba con los eufemismos y los circunloquios tan caros al tradicional comercio de obras pías, sino que emplazaba directamente a aquellos que se proponían saquear a adquirir esos bonos. Usaba para ello los conocimientos de cálculo que había aprendido en sus tiempos de activista ignaciano, y su éxito, que lamentablemente no ha sido el de abolir el hambre, la injusticia y la explotación, ni siquiera allí donde actuó con energía y determinación admirables, fue, más bien, el de hallar el modo moderno de robar a los ricos para entregárselo a los pobres. Eso ya lo hacían Robin Hood o Luis Candelas, pero esos héroes legendarios dejaban a

los adinerados ofuscados, Ferrer les dejaba más contentos que unas castañuelas. De algún modo, les hacía ver que la salvación de sus almas pasaba por la devolución de una parte de cuanto ellos robaban a los pobres. Hace cosa de 10 años pasé una tarde a solas con él en Madrid. Era, lo sabe todo el mundo, un hombre encantador, seductor y, sin embargo, nada cínico: no apelaba con untuosidades miríficas a la conciencia del opulento, sino directamente a su interés. Le ofrecía un buen negocio, una ganga, una bicoca: acciones preferentes del Paraíso. Con sus réditos, podía disfrutar del Edén desde ahora hasta la eternidad. RAFAEL TORRES







**1.** Impresionante vista del interior del nuevo Museo de la Acrópolis de Atenas, que se inaugura hoy con una gran fiesta. **2.** Las famosas Cariátides, columnas con forma de mujer que sostenían los templos griegos. **3.** Siluetas de algunas de las esculturas más antiguas expuestas en las dependencias del museo. / SIMELA PANTZARTZI (EFE)

## Mudanza de cariátides

Hoy se inaugura el nuevo Museo de la Acrópolis de Atenas, un gigantesco edificio de cristal, hierro, mármol y cemento que alberga los restos arqueológicos excavados en la vieja urbe

• La institución nace con ánimo de reclamar los frisos del Partenón expoliados por los británicos en el siglo XIX, cuando Grecia estaba bajo el poder del Imperio Otomano.

**ADRIANA FLORES (EFE) / ATENAS**  
Tras años de retrasos y polémicas, los monumentos de la Acrópolis de Atenas, un tesoro milenario y de valor incalculable, tendrán por fin el marco que se merecen en un nuevo museo que se inaugura hoy con una gran fiesta.

El edificio es un gigante de cristal, hierro, mármol y cemento, que costó unos 130 millones de euros a Grecia y a la UE. En sus tres plantas alberga reliquias de hasta 2.500 años de antigüedad encontradas durante diversas excavaciones en la roca sagrada de la Acrópolis, en-

tre ellas las famosas cariátides o columnas con forma de mujer.

Alexandros Mantis, responsable del conjunto arqueológico, destaca que el diseño del edificio «traslada al visitante a la antigua Acrópolis y a la vida en la Antigüedad».

El director de la nueva institución, Dimitris Pandermalis, resaltó la gran importancia de la luz natural que se utiliza en la construcción, «que ofrece un panorama y una sensación completamente distinta a diferentes horas del día», según la posición del sol.

A partir de mañana el museo ([www.theacropolismuseum.gr](http://www.theacropolismuseum.gr)) permanecerá abierto durante 12 horas de martes a domingo y se esperan unos 10.000 visitantes diarios, que precisarán de tres horas para recorrerlo.

Esta inauguración es, según el ministro de Cultura griego Antonis Samaras, un catalizador para que regresen las reliquias del templo del Partenón «que fueron saquea-

das y esparcidas hace 207 años». Y es que ahora, con las obras terminadas y las salas repletas de piezas, las autoridades helenas esperan que el museo ayude a ganar la larga batalla para recuperar los restos que fueron trasladados a Londres en el siglo XIX y que Grecia reclama insistentemente.

«Esperamos que vuelvan los mármoles del Partenón y estamos listos para negociar y que las salas del Museo Británico de Londres que se queden vacías estén siempre llenas con nuestros préstamos a largo plazo», explicó Samaras.

El responsable heleno rechazó la oferta realizada por la institución londinense de ceder temporalmente los frisos a cambio de que Grecia reconozca que son propiedad de Reino Unido.

Una opción que, dijo, sería «como legalizar lo malo que hizo Thomas Elgin», el diplomático británico que trasladó la mitad de los frisos del Partenón a Inglaterra a

principios del siglo XIX con el permiso del Imperio Otomano, al que entonces pertenecía Grecia.

Aunque la idea original de construir un nuevo museo data de 1978, la gestación del magnífico edificio, con 14.000 metros cuadrados de espacio de exposición, comenzó en 1999, pero tuvieron que quedar fallidos cuatro concursos arquitectónicos antes de que se comenzara a construir en el 2003 el proyecto definitivo, que concluyó en 2007.

Las primeras excavaciones en 1999 para construir los cimientos toparon con importantes restos arqueológicos y levantaron una polémica, con acciones judiciales incluidas, sobre la conveniencia de encontrar otra ubicación al edificio. Finalmente, el proyecto del franco-suizo Bernard Tschumi, incluyó un sistema para integrar esos restos, que son ahora visibles a través del suelo transparente de la asombrosa edificación.

### ► CINE

El filme ‘Corazón de tinta’ pasa injustamente desapercibido en Estados Unidos

**M. S. CARDIEL (EFE) / MADRID**

La sobredosis de sagas fantásticas dirigidas al público infantil provoca que una de las más logradas, y recién estrenada aquí, la que adapta el libro *Corazón de tinta* de Cornelia Funke con el actor Brendan Fraser, pase injustamente desapercibida en EEUU.

Tras el bombardeo de *Harry Potter*, de J. K. Rowling, *Las crónicas de Narnia*, de C. S. Lewis, o *La brújula dorada*, de Philip Pullman, esta nueva aspirante a saga puede presumir de aroma europeo dentro de su frasco de superproducción.

Con un reparto completado por Helen Mirren, Jim Broadbent, Paul Bettany, rodada en Italia y Londres y dirigida por quien adaptó a Henry James en *Las alas de la paloma* (1997), Iain Softley, *Corazón de tinta* es una cinta para niños a la vieja usanza: con verdadero interés no tan moralista como constructivo.

Sin rumbo didáctico lleva a la pasión por la lectura, al poder de las letras y al viaje intelectual. Cornelia Funke imprime en sus textos un carácter metaliterario que produce un cóctel de referencias, ya que su argumento versa sobre una familia que tiene la capacidad de convertir todo lo que lee en los libros en realidad.

En la primera entrega, tanto el libro como la película alimenta sus subtramas con personajes de *Cenicienta*, *El Mago de Oz* o *Las mil y una noches* y retan a sus protagonistas a pensar en qué personajes podrán ayudarles en su aventura por rescatar el conocimiento.

### ► MÚSICA

El Canto del Loco recibe un triple disco de platino por ‘Personas’

**EFE / MADRID**

El campeón de motociclismo Jorge Lorenzo entregó ayer a El Canto del Loco un triple disco de platino por las 240.000 copias vendidas de *Personas*, el álbum más vendido en España en 2008, que confirma a una banda que asegura que disfrutar de su trabajo es la clave de su éxito. «El secreto es que te guste lo que haces. Nosotros ponemos todo nuestro corazón porque nos encanta», comentaron Dani Martín, David Otero y Chema Ruiz tras la entrega en el Auditorio CaixaFórum de Madrid de este triple disco de platino, un reconocimiento que ellos, a su vez, entregaron a sus padres por el apoyo recibido en su carrera.



►CRISIS POLÍTICA EN EL 'RÉGIMEN DE LOS AYATOLÁS'

# Jamenei da un golpe de autoridad y exige el fin de las manifestaciones

El líder supremo apoya la reelección de Ahmadineyad, en un discurso en la Universidad ante cientos de miles de iraníes, y afirma que el desafío en las calles es un ataque a la democracia

• La máxima autoridad teocrática acusa a Estados Unidos e Israel de ser los causantes de esos disturbios, y culpa a la prensa anglo-norteamericana de instigarlos.

JAVIER MARTÍN (EFE) / TEHERÁN

El líder supremo de la Revolución iraní, el ayatolá Ali Jamenei, volvió ayer a respaldar la polémica victoria electoral del actual presidente, el ultraconservador Mahmud Ahmadineyad. En un discurso asentado en los dos pilares principales de la política exterior del Gobierno -*Muerte a Estados Unidos, Muerte a Israel*-, la máxima autoridad del país alertó a la oposición de que debe poner fin de manera inmediata a sus movilizaciones.

«El desafío en las calles no es aceptable. Es un atentado contra la democracia una vez concluidas las elecciones», subrayó Jamenei ante decenas de miles de personas que llegaron a las inmediaciones de la Universidad de Teherán.

Secundado por el mandatario Ahmadineyad, y por los otros tres candidatos presidenciales derrotados, el líder supremo les advirtió de que serán «los responsables del caos» si siguen adelante con sus protestas. «Es un error creer que con movimientos callejeros se puede conseguir que los responsables del sistema iraní actúen a favor de sus intereses. Si los actos continúan, volveré a hablar de forma más clara», amenazó.

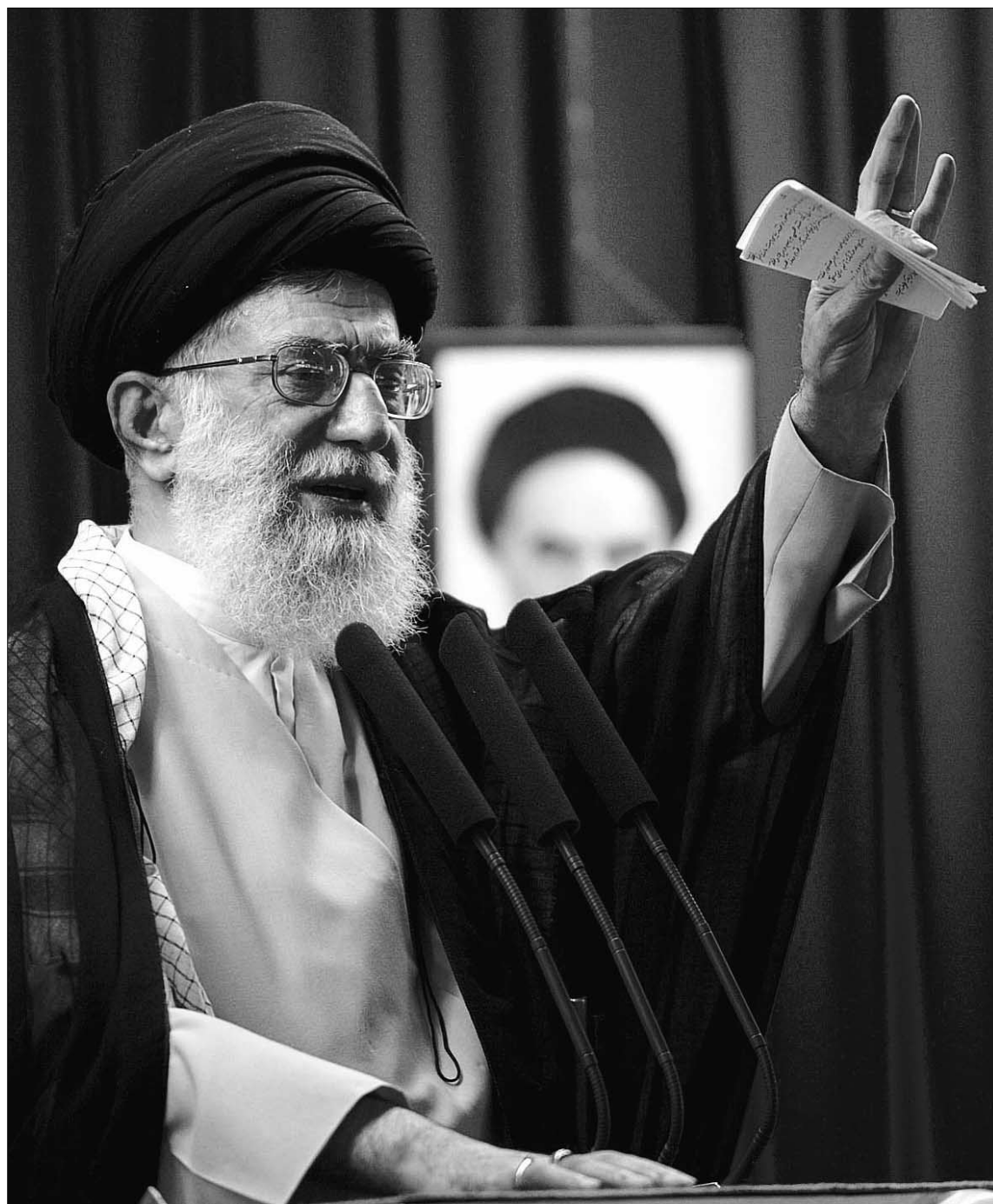
El aviso llegó un día después de que la oposición convocara para hoy otra multitudinaria jornada de protesta, a la que ha invitado a ciudadanos de todo el país.

Irán es escenario desde hace una semana de marchas multitudinarias y disturbios entre las Fuerzas de Seguridad -apoyadas por milicianos islámicos Basij- y la oposición, que ha denunciado un fraude masivo en los comicios celebrados el pasado día 12.

Según fuentes oficiales, en los enfrentamientos han muerto al menos ocho personas, aunque otras informaciones apuntan a que la cifra es mayor.

**LOS ENEMIGOS.** A este respecto, Jamenei acusó a Estados Unidos y a Israel de ser los causantes de esos disturbios, y culpó de manera directa a los medios de comunicación anglo-norteamericanos de instigarlos. «Los enemigos tienen como objetivo la confianza del pueblo iraní en su sistema. Tratan de romperlo» con alegaciones falsas como el supuesto tongo electoral, recalcó.

La máxima autoridad del sistema teocrático iraní dejó claro, así-



El líder supremo iraní, el ayatolá Ali Jamenei, se dirige a sus fieles durante la oración de los viernes en Teherán. / EFE

**El religioso indica que no hubo fraude, porque la diferencia fue superior a 11 millones de votos**

mismo, que no existe «fraude electoral», porque «la diferencia fue superior a 11 millones de votos», aunque admitió que se podría haber incurrido en una serie de irregularidades. «Los candidatos son responsables ante Dios... Las protestas por los resultados electorales solo deben hacerse a través de las vías legales», señaló.

Los tres aspirantes han elevado 646 quejas formales sobre el desarrollo de los sufragios al Con-

sejo de Guardianes, órgano que debe validar los resultados.

Este grupo, integrado por seis clérigos y seis juristas, ha anunciado que hará un recuento parcial de los votos, aunque aún se desconoce a qué porcentaje de urnas afectará y cuanto tardará en conocerse el veredicto.

**RIADA DE PERSONAS.** En las calles aledañas a la Universidad de Teherán cientos de miles de personas escucharon a Jamenei bajo el sol y la lluvia sentados sobre alfombras y periódicos. Desde primera hora de la mañana, decenas de autobuses y coches condujeron a una riada de personas que, desde todos los puntos del país, se dirigieron hacia la emblemática avenida Equelelab, que quedó abarrotada.

La mayoría portaban fotos del fundador de la República Islámica, ayatolá Rujolá Jomeini, y del

propio líder, que de forma excepcional se subió al púlpito de la Universidad de Teherán para dar el sermón preceptivo de todos los viernes.

A la llegada de Jamenei al recinto de la Universidad, una multitud gritó «mataremos a aquellos que atacuen a Jamenei» y por «el líder daremos nuestra sangre» delante de la prensa internacional, que ayer volvió a tener permiso para cubrir los acontecimientos en la calle.

«He venido a defender al Gobierno iraní de las mentiras que se cuentan en Occidente», aseguró un obrero de la construcción llegado en autobús desde Karaz, a 25 kilómetros de Teherán.

Algunos metros más allá, frente a la puerta de la Universidad, Ali Mejadi, veterano de la guerra en Iraq, resumía el sentir de la multitud: «la revolución es nuestra», gritaban.

EN DETALLE

## Asesinatos y compra de sufragios

Un grupo de iraníes en el exilio denuncia que al menos 43 personas han sido «tiroteadas, apuñaladas y apaleadas» hasta la muerte por los agentes de seguridad del régimen.

El Consejo Nacional de la Resistencia Iraní (CNRI) denunció ayer el asesinato de «al menos 43 personas» a manos de las fuerzas de seguridad en las protestas desatadas tras las elecciones presidenciales. «Al menos 43 ciudadanos han muerto a manos de agentes de la Guardia Revolucionaria, las fuerzas antidisturbios y otros grupos represivos en los primeros cinco días de levantamiento popular nacional».

30 personas perdieron la vida en Teherán y otras 13 en distintas ciudades del país, de las que «algunas fueron tiroteadas» y otras «apuñaladas o apuñaladas hasta la muerte», prosigue el CNRI, organización opositora en el exilio y radicada en París, que añade que entre las víctimas se cuentan «menores y madres ancianas».

La líder del grupo, Maryam Rajavi, solicitó a la comunidad internacional que «imponga sanciones al régimen y que lo aisle».

«Mientras millones de iraníes claman la muerte a la dictadura, el régimen les sigue matando», agregó Rajavi, quien presentó sus condolencias a las familias de los «mártires».

La Resistencia convocó una manifestación en París de «solidaridad con el levantamiento en Irán» para hoy y subrayó que es «el momento de que el mundo reconozca el deseo y la determinación del pueblo de Irán de derrocar la dictadura religiosa y establecer una democracia en su lugar».

Mientras, el portavoz del Consejo electoral anunció que las 646 quejas presentadas por los tres candidatos derrotados por el presidente, Mahmud Ahmadineyad, en los sufragios incluyen violaciones de la ley como la compra de sufragios o el voto bajo coacción, según informó el portavoz del grupo, Abbas Ali Kadjodaei.

El trabajador declaró que entre las irregularidades denunciadas figuran la «escasez de papeletas en los colegios electorales, retrasos en el suministro de las mismas, expulsión de los representantes de los candidatos de los centros oficiales», así como obligar a la gente a apoyar a un político específico y compra de votos.





El primer ministro portugués, José Socrates (i), saluda a Durao Barroso en presencia de Ángela Merkel. / O.H. (EFE)

# La UE facilita a Irlanda la repetición del referéndum sobre el Tratado de Lisboa

Los Veintisiete garantizan no modificar la neutralidad de la isla, el régimen fiscal, la prohibición del aborto o los derechos laborales

• Estos avales tendrán la forma de un protocolo, que no será añadido al documento hasta que tenga lugar una nueva adhesión al seno de la Unión.

EFE / BRUSELAS

Los socios de la Unión Europea llegaron ayer a un acuerdo con el Gobierno irlandés para que pueda convocar de nuevo un referéndum que permita la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, del que depende la reforma de las instituciones comunitarias.

El pacto ofrece una serie de garantías destinadas a disipar los temores expresados por los ciudadanos hace un año respecto al impacto que pudiera tener el nuevo tratado en cuestiones tales como la neutralidad de la isla, su ventajoso régimen fiscal, la prohibición

del aborto o la protección de los derechos laborales.

Como exigía Dublín, para acallar a los adversarios internos de la repetición de la consulta, los avales tendrán la forma de un protocolo, con la misma fuerza jurídica del texto que se pretende ratificar. Pero éste no será añadido al Tratado de Lisboa hasta que tenga lugar la adhesión a la UE de un nuevo Estado miembro; no habrá pues una negociación separada.

En ese momento, (con la entrada en la Unión de Croacia o tal vez de Islandia) se aprovechará la aprobación del correspondiente tratado de adhesión para adosar el protocolo irlandés.

Esta fórmula aleja el peligro de que se reabra el debate interno sobre el Tratado de Lisboa en aquellos países que lo han ratificado ya o que se encuentran en vías de hacerlo, como Reino Unido, la República Checa y Polonia.

El presidente de turno de la UE, el checo Jan Fischer, aseguró al final de la cumbre que el acuerdo contiene «todas las seguridades que los irlandeses necesitan».

«Confío en que permita el triunfo del sí», manifestó.

La ratificación irlandesa desbloquearía la entrada en vigor del nuevo tratado y aportaría a la Unión la «necesaria estabilidad institucional», destacó el primer ministro checo.

Desde 2005, año en que fue rechazada la Constitución europea en Francia y Holanda, los Ejecutivos de la UE tratan infructuosamente de poner en marcha las reformas institucionales diseñadas para acomodar la Unión a 27.

De la entrada en vigor del Tratado de Lisboa dependen la formación de la nueva Comisión Europea, la composición del Parlamento y el nombramiento de un presidente estable para la UE.

PANORAMA

ITALIA

## Silvio Berlusconi tilda de «desgraciados» a ciertos medios de comunicación

EFE / ROMA

El primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, afirmó ayer en una llamada telefónica realizada supuestamente a su abogado, Niccolò Ghedini, que algunos medios de comunicación «son unos desgraciados».

La conversación del *premier* con el letrado Niccolò Ghedini, también diputado del Pueblo de la Libertad (PDL), fue grabada por el canal Sky cuando recogía imágenes de las mesas antes de comenzar los trabajos del Consejo Europeo.

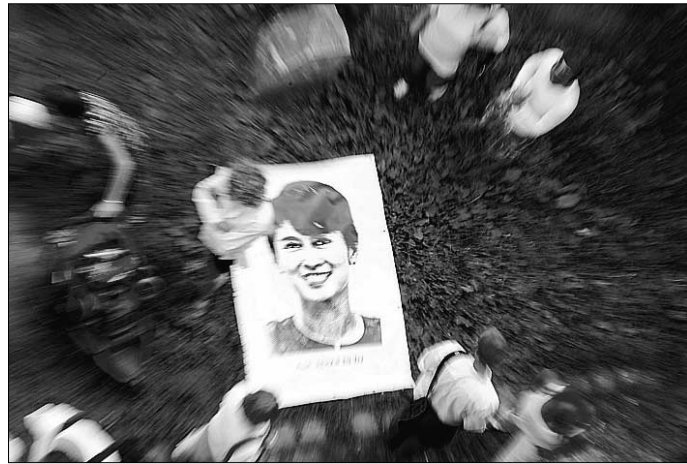
En el vídeo se ve a Berlusconi sentado y ordenando papeles con una mano y con la otra sujetando el teléfono móvil y charlando supuestamente con su abogado. «Son cosas que no

he dicho jamás. Nunca he hablado de un oscuro complot, nunca he dicho que fuera espiado y nunca he afirmado que te hubieras vuelto loco... Estos son unos desgraciados», manifestó en referencia a ciertos medios de comunicación.

Estas palabras hacen referencia a una noticia publicada por el diario *La Stampa* que asegura que *Il Cavaliere* está furioso con su letrado.

Ghedini declaró el pasado jueves al periódico *Corriere della Sera* que, en el caso de que fuera cierto que las chicas hubieran sido pagadas para acudir a las fiestas, al final y al cabo Berlusconi «era el usuario final y, por tanto, en ningún caso sería punible penalmente».

BIRMANIA



**Cumple 64 años en la cárcel.** La líder opositora birmana y Nobel de la Paz, Aung San Suu Kyi, cumplió ayer 64 años, encerrada en una cárcel y sin saber si pasará el próximo lustro confinada por pedir reformas democráticas a la Junta Militar que gobierna el país. La política ha vivido sin libertad de movimientos 13 de los últimos 20 años. / FILIP SINGER (EFE)

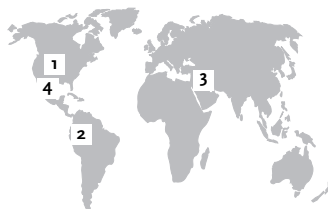
REFORMA LEGAL

## Francia estudia prohibir el burka

El Gobierno francés estudia una ley que regule el uso del burka, cinco años después de la que prohibió lucir el

velo islámico en todos los centros públicos del país, según informó ayer el portavoz del Ejecutivo, Luc Chatel, quien señaló que «los signos de pertenencia religiosa deben ser voluntarios y no impuestos, sobre todo a las mujeres».

EN EL MUNDO



## 1 ESTADOS UNIDOS

**Preparan una defensa antimisiles para proteger a Hawái de Corea del Norte**

■ El secretario de Defensa de Estados Unidos, Robert Gates, anunció ayer que su Gobierno ha aprobado el despliegue de un sistema armamentístico de defensa contra misiles y un radar cerca de Hawái para proteger a ese archipiélago del Pacífico de un posible lanzamiento norcoreano. La orden se produjo después de que Japón afirmara que Pyongyang prepara el lanzamiento de un misil.

## 2 COLOMBIA

**Naciones Unidas denuncia que los militares han ejecutado a civiles inocentes**

■ El relator especial de Naciones Unidas para ejecuciones extrajudiciales, Philip Alston, denunció el pasado viernes que el Ejército colombiano utilizó como práctica sistemática el asesinato de civiles inocentes que pretendieron hacer pasar por miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Alston afirmó que el año pasado hubo 19 muertes que se están investigando.

## 3 ORIENTE PRÓXIMO

**Varios agentes israelíes cuelgan un vídeo en el que sus compañeros abusan de un palestino**

■ Policías israelíes colgaron ayer un vídeo en YouTube en el que muestran imágenes de varios de sus compañeros abusando y humillando a un joven palestino, al que obligan a repetir insistentemente la frase «Yo amo la Policía de Frontera». La existencia de la grabación, de 44 segundos, trascendió ayer en una información del diario *Haaretz* que denunciaba los maltratos.

## 4 MÉXICO

**Prisión para 27 alcaldes por presuntos nexos con el narcotráfico**

■ Un juez mexicano ordenó ayer el arresto formal de 27 de los 30 alcaldes y funcionarios -entre ellos al fiscal Miguel García Hurtado- del estado de Michoacán, que estaban bajo detención preventiva, por sus presuntos vínculos con el cartel de *La Familia Michoacana*. Las bandas de narcotraficantes libran una batalla en la mayor parte de México, en la que han involucrado a numerosos funcionarios.



# Minguela: "El Torneo Alevín cuenta este año con un cartel de auténtico lujo"

El principal organizador del evento agradece "la amabilidad de varias empresas, gracias a las cuales podremos sacar esto adelante"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

En tiempos de crisis toda empresa es mucho más complicada de llevar a cabo. El deporte no se queda atrás, y los organizadores de una de las citas que durante siete años ha sido imprescindible en el calendario de la Fiestas y Fiestas, han pasado por verdaderas penurias para sacar adelante el octavo Torneo Internacional Alevín de Fútbol 7 Ciudad de Segovia, como así explica el máximo responsable de la organización, José Antonio Minguela.

**¿Cómo comenzaron los preparativos de este octavo Torneo?**

Todo empezó con la firma del convenio con el Ayuntamiento, con el cual la Gimnástica Segoviana está obligada a organizar este evento deportivo. Hasta ahora contábamos con dos patrocinios fundamentales, Caja Segovia e Iberpistas, pero la sorpresa llegó cuando éste último nos dejó de esponsorizar, aunque logramos montar un torneo de muchos kilates, con el equipo A del Real Madrid, el Athletic de Bilbao –que nunca había venido, así como el Sporting de Gijón–, y el Sporting de Lisboa o el Valencia entre otros.

**Tras la retirada de este patrocinio, ¿cómo empezó a actuar desde la organización?**

Ha sido todo un esfuerzo, ya que es un Torneo que trae consigo muchas horas de trabajo. Y si a esto añades la faceta financiera el trabajo se multiplica, ya que ha habido que ir pidiendo dinero casa por casa, empresa por empresa. Afortunadamente, gracias a la amabilidad de varias de ellas podremos sacar adelante este evento.

**Está claro que el principal atractivo es el cartel con el que se cuenta.**

Creo que el de este año va a ser el Torneo más fuerte de entre todas las ediciones. Así lo demuestra la asistencia de equipos como el Athletic de Bilbao, que siempre

ha sido invitado y nunca ha podido asistir; el Sporting de Gijón; y la presencia del equipo más fuerte del Real Madrid. Por ello, el cartel es de auténtico lujo, casi como un 'Brunete' en pequeño.

**De nuevo el nombre del Torneo es 'Internacional' gracias a la presencia del Sporting de Lisboa. ¿Cómo son las relaciones con este equipo después de estos años?**

Realmente les tratamos a las mil maravillas. La verdad es que es el equipo que más caro nos sale a la hora de traerles al Torneo, a causa del kilometraje y las dietas, pero bien es cierto que contar con un conjunto de la talla del Sporting de Lisboa dota a este evento de mucho caché. Por su parte, todos los años se han ido tan contentos que siempre han querido repetir en la edición siguiente, como así ha sido. Y esto les ocurre igual a otros equipos, como el Numancia, cuyo coordinador nos manifestó su deseo de poder jugar otra vez este año. En definitiva, creo que los equipos salen muy contentos por nuestra hospitalidad.

**¿Cuáles son las novedades más importantes de esta octava edición?**

En esta ocasión, por primera vez todos los niños participantes recibirán una medalla (oro a los campeones, plata a los subcampeones y bronce al resto de clasificados), por cortesía del Instituto Municipal de Deportes y la relojería Muñoz. Además, la novedad ya comentada de que este año contamos con un gran patrocinador como Caja Segovia y muchos pequeños colaboradores de 400, 500 o 600 euros, cada empresa en la medida de sus posibilidades. Por otro lado, la presentación oficial de esta octava edición se celebra el sábado por la tarde a las 20:30 en el Hotel Puerta Segovia, no el viernes antes de empezar el Torneo, ya que la mayoría de los equipos no podían llegar a tiem-



José Antonio Minguela sujeta el cartel del octavo Torneo Internacional Alevín de Fútbol 7. /KAMARERO

po. También el sábado realizaremos una visita al Centro Nacional del Vidrio.

**Para hacerse una idea de todas las personas que mueve este Torneo Ciudad de Segovia, ¿cuántos niños y acompañantes se prevén que acudan este fin de semana?**

En total jugarán más de 110 niños, junto a otros 40 técnicos (entrenadores, delegados, fisioterapeutas...), más todos los familiares que quieran asistir, sobre todo desde distancias cercanas como Valladolid, Madrid o Soria, aunque también se cuenta –como se ha visto otros años– con acompañantes de las ciudades más lejanas. Es un Torneo que Segovia merece tener, y que es beneficioso para la ciudad.

## VIII TORNEO INTERNACIONAL ALEVÍN DE FÚTBOL 7 CIUDAD DE SEGOVIA

### GRUPO A

#### EQUIPOS PARTICIPANTES

VALENCIA CF SAD  
ATHLETIC CLUB DE BILBAO  
GIMNÁSTICA SEGOVIANA CF  
REAL VALLADOLID SAD  
CLUB DEPORTIVO LA GRANJA

### GRUPO B

#### EQUIPOS PARTICIPANTES

SCP SPORTING DE PORTUGAL  
REAL MADRID CF  
SPORTING DE GIJÓN  
CD NUMANCIA  
UNAMI CP

### PARTIDOS DE LA PRIMERA FASE (HOY)

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 1 VALENCIA - LA GRANJA          | 9:30  |
| 2 SP. PORTUGAL - UNAMI          | 9:30  |
| 3 ATH. BILBAO - SEGOVIANA       | 10:00 |
| 4 UNAMI - SP. GIJÓN             | 10:00 |
| 5 LA GRANJA - ATH. BILBAO       | 10:30 |
| 6 SP. GIJÓN - SP. PORTUGAL      | 10:30 |
| 7 VALLADOLID - VALENCIA         | 11:00 |
| 8 REAL MADRID - NUMANCIA        | 11:00 |
| 9 VALENCIA - ATH. BILBAO        | 11:30 |
| 10 UNAMI - REAL MADRID          | 11:30 |
| 11 VALLADOLID - SEGOVIANA       | 12:00 |
| 12 NUMANCIA - SP. GIJÓN         | 12:00 |
| 13 ATH. BILBAO - VALLADOLID     | 12:30 |
| 14 SP. PORTUGAL - REAL MADRID   | 12:30 |
| 15 SEGOVIANA - VALENCIA         | 13:00 |
| 16 NUMANCIA - SP. PORTUGAL      | 13:00 |
| 17 LA GRANJA - VALLADOLID       | 13:30 |
| 18 REAL MADRID - SPORTING GIJÓN | 13:30 |
| 19 SEGOVIANA - LA GRANJA        | 14:00 |
| 20 UNAMI - NUMANCIA             | 14:00 |



## BREVES

## FÚTBOL

**Encuentro de Peñas de Butragueño en Coca**

Los próximos días 26, 27 y 28 del presente mes de junio la Peña Madridista de Coca celebrará en la localidad segoviana el décimo Encuentro Internacional de Peñas de Emilio Butragueño. A los actos y celebraciones acudirán representantes de más de 50 peñas de toda la geografía española e internacional. Asimismo, y como no podía ser de otra manera, acudirá a la cita el mismo Emilio Butragueño, así como representantes de distintos medios de comunicación nacional, entre los que se puede destacar a Tomás Roncero, Tomás Guasch y Miguel Queipo de Llano, entre otros. A lo largo de todo el fin de semana se realizarán visitas guiadas por Coca y su entorno natural, un partido amistoso (el sábado en el campo Municipal) entre 'La Quinta del Buitre' de Coca y un combinado de peñas visitantes, entre otras muchas actividades hasta el domingo por la mañana.

## FÚTBOL

**Cena de la Peña del FC Barcelona**

El próximo jueves 25 de junio la peña Segovianos del Barça tiene previsto reunirse para celebrar los éxitos del equipo azulgrana durante la temporada, con una cena de fin de año en la sede de la Peña, en el Hotel Corregidor. Los interesados en acudir deberán comunicarse con el teléfono 921437239 (Gumer) antes del miércoles 24. El precio para los socios a corriente de pago de cuota será de 15 euros; y de 30 euros para los no socios.

## CICLISMO

## FERIAS Y FIESTAS

# Cuatro citas ciclistas tienen lugar este fin de semana

La Marcha Popular, los Trofeos Carlos Melero y José Luis de Santos, y el Gran Premio Pedro Luis García Velasco, entre hoy y mañana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este fin de semana la capital segoviana acoge cuatro eventos ciclistas, enmarcados en las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Hoy por la mañana se celebra la Marcha Popular ciclista, con la concentración en Plaza del Azoguejo, a partir de las 10:30 horas, para recorrer diversas calles de Segovia y concluir finalmente en la Plaza Mayor.

Por la tarde tiene lugar el XXXV Trofeo Carlos Melero, que congregará a los mejores cadetes de Castilla y León y Madrid, fundamentalmente. Los participantes darán cinco vueltas al circuito de La Piedad, con salida y llegada frente al Restaurante Atenas. La salida es a las 18:00, y la llegada se producirá una hora después, aproximadamente.

Mañana domingo por la mañana son los junior los que toman el relevo. Los ciclistas cubrirán ochenta kilómetros en el XXIII Gran Premio junior de Segovia, Trofeo Pedro Luis García Velasco, con salida a las 11:00 para ir por Madrona, Fuente Milanos, Abades, Martín Miguel, Garcillán, volver a Segovia, y dar tres vueltas al circuito de la Piedad concluyendo frente al restaurante Atenas dos horas después.

Y por la tarde, el XXXIII Premio Ayuntamiento de Segovia, Trofeo José Luis de Santos Arribas, en el circuito del Paseo de Ezequiel González, a las 17:00 horas y con participación de diferentes escuelas de Segovia y Ávila. Se espera que alrededor de sesenta chavales de ocho a catorce años demuestren su habilidad en este recién estrenado circuito.



Instante de una prueba anterior de la categoría de escuelas. /JUAN MARTÍN

## La Vuelta a Segovia desaparecerá tras la edición de este año

La próxima edición de la Vuelta Ciclista a Segovia será la última, si nada lo remedia. Los organizadores de esta tradicional prueba, Unión Ciclista Segoviana se reunieron el jueves para analizar su complicada situación, después de que el año anterior acumulara un déficit de 11.000 euros que consiguió superar, pero sin poder solucionar los problemas de cara a la Vuelta 2009. Aún contando con casi todos los colaboradores tradicionales y tras innumerables esfuerzos, no se ha podido cubrir el presupuesto (aproximadamente 55.000 euros) y la tesorería está prácticamente a cero. Aunque el Ayuntamiento de Segovia ha hecho un esfuerzo extra, aún así las cuentas siguen sin cuadrar, ya que faltan 14.000 euros y no hay vehículos para la Organización. De esta manera, teniendo en cuenta que es materialmente imposible subsanar estos problemas antes del 30 de junio (fecha límite para presentar el proyecto de la Vuelta a Segovia 2010), la Unión Ciclista Segoviana ha decidido tirar la toalla con esta prueba, que estaba a punto de cumplir 50 años.

## DESDE LA GRADA



ELENA GUTIÉRREZ

## Solo queda disfrutar

Después de una temporada llena de sinsabores al hablar del devenir diario de la Gimnástica Segoviana, un club histórico que hacía aguas y que muchos querían que se hundiera para siempre, me alegra sobremanera terminar con un buen sabor de boca esta cita quincenal con todos los que se han parado a leer mis pensamientos. Podría detenerme a elogiar el trabajo de los jugadores que decidieron tomar el timón para enderezar el rumbo de un barco a la deriva que ahora parece haber encontrado su faro de guía, y lo hago. Podría reprochar su actuación a los que pudieron hacer mucho, pero que sin embargo no hicieron nada, y también lo hago. Podría seguir dando vueltas a lo mismo y no llegar a ningún puerto.

Sin embargo, esta vez quiero reparar en algo grande, muy grande que ha sobrevivido a toda la tormenta, el Torneo Internacional Alevín de Fútbol 7, que gracias al gran esfuerzo de aquellos que aún creen en lo que hacen ha vuelto a salir adelante con la ausencia de un gran mecenas pero con la ayuda de muchos pequeños que no han querido fallar. Y eso es

«...quiero reparar en algo muy grande que ha sobrevivido a toda la tormenta, el Torneo Alevín de Fútbol 7...»

otro buen ejemplo para aquellos que no han sabido llamar a las puertas, o que no se han atrevido muchas veces por si les sacaban los colores. Eso ha sido lo bueno en esta ocasión, poder haber ido con la cabeza muy alta para no recibir portazos.

Esta es la mejor muestra de que querer es poder y nunca al revés. Es el compromiso llevado al extremo, la implicación y la fe en la apuesta por los más pequeños. En seguir haciendo de Segovia una referencia al menos durante un fin de semana en el que se consigue traer a los mejores, porque las buenas esencias se presentan en frascos pequeños. Y aquí tenemos una buena muestra, porque aunque el trabajo que hay escondido detrás para que el escaparate quede perfecto, no se vea. Porque aunque quienes tienen el mérito no sean quienes al final se pongan las medallas y porque llegados a este punto, con todo preparado y con los nervios a flor de piel... Sólo queda disfrutar.

## TENIS DE MESA

## CLUBES

# La escuela del Amigos del Tenis de Mesa celebró la clausura del curso en el Colegio Santa Eulalia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se procedió a la jornada de clausura de la escuela que el CD Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia tiene en el gimnasio del Colegio Santa Eulalia. Tras el entrenamiento se procedió a entregar un recuerdo a todos los componentes de la misma, unas fotos y un pequeño brindis entre todos los asistentes.

Por otro lado, hoy sábado en el pabellón del Colegio Ponce de León de Valladolid, once componentes del Club disputan el campeonato territorial benjamín y alevín. Los jugadores que jugarán en categoría benjamín son Enrique Bermejo, Andrés Orejana, Jaime Gozalo, Guillermo Sastre e Isabel Esteban. En categoría alevín acuden Rafael Orejana, Jorge López, Pablo Esteba, Luis Mesa, Andrea Peláez y Paula Artalejo. Competirán en las modalidades de equipos, individual y dobles, du-



Foto de grupo de los miembros de la escuela del Club Amigos del Tenis de Mesa. /EL ADELANTADO

rante el sábado y el domingo.

Del mismo modo, el sábado día 27 el CD ATM organiza el Campeonato de Ferias y Fiestas que tendrá

lugar en el Frontón Segovia a partir de las 9:30. La participación es libre pudiendo inscribirse en la sede del IMD o en el propio Frontón Segovia

a las 9:00. Se disputarán las categorías alevín, infantil, juvenil, absoluta y categoría especial para jugadores con alguna discapacidad.



| GUÍA DEL FIN DE SEMANA |                                 |               |       |     |
|------------------------|---------------------------------|---------------|-------|-----|
| FÚTBOL                 |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Copa Delegación        | Turégano C.F. - Sp. Riazano     | La Albuera    | 18:00 | D   |
| Alevín                 | 1ª Fase Torneo Int. Fútbol 7    | La Albuera    | 9:30  | S   |
|                        | Fase final Torneo Int. Fútbol 7 | La Albuera    | 10:00 | D   |
| Senior                 | Torneo Ferias y Fiestas Fut. 7  | N. Segovia    | 10:00 | S   |
|                        | Torneo Ferias y Fiestas Fut. 7  | N. Segovia    | 10:00 | D   |
| BALONCESTO             |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Junior y Senior        | I All Star Ciudad de Segovia    | María Martín  | 10:30 | S   |
| Escolar                | V Torneo 3x3 El Henar           | Cuéllar       | 10:30 | S   |
| CICLISMO               |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Popular                | Marcha Día del Ciclismo         | Azoguevo      | 10:30 | S   |
| Cadete                 | Trofeo Carlos Melero            | Segovia       | 18:00 | S   |
| Juvenil                | Premio P. Luis Gª Velasco       | Segovia       | 11:00 | D   |
| Escuelas               | Trofeo José Luis de Santos      | Segovia       | 17:00 | D   |
| ATLETISMO              |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Senior                 | Gran Premio Antonio Prieto      | La Albuera    | 18:00 | S   |
| Popular                | Marcha Asoc. Parkinson          | José Zorrilla | 10:00 | D   |
| TAEKWONDO              |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Infantil y Adulto      | Cpto. Internacional             | P. Delgado    | 16:00 | S   |
| TENIS                  |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Todas                  | Torneo Ferias y Fiestas         | C. La Unión   | 11:00 | S   |
|                        | Torneo Ferias y Fiestas         | C. La Unión   | 11:00 | D   |
| AJEDREZ                |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Edades                 | Torneo Ferias y Fiestas         | UNED          | 17:30 | S   |
|                        | Torneo Ferias y Fiestas         | UNED          | 17:30 | D   |
| HÍPICA                 |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Todas                  | Campeonato de Doma              | H. Eresma     | 10:00 | D   |
| VOLEIBOL               |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Todas                  | Finales Juegos Municipales      | E. Serichol   | 18:00 | S   |
| NATACIÓN               |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Todas                  | Trofeo Ferias y Fiestas         | J.C. Casado   | 10:00 | D   |
| FRONTENIS              |                                 |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar         | Hora  | Día |
| Todas                  | Trofeo Ferias y Fiestas         | Frontón Sg.   | 09:00 | D   |

AUTOMOVILISMO RALLY DE MONTAÑA

Mañana se disputa la primera edición de la Subida a Candelario

EL ADELANTADO / SEGOVIA La próxima cita de los campeonatos de la zona centro de Rallys de Montaña tiene lugar mañana domingo, a partir de las 9:30 horas, en la localidad Salmantina de Candelario. Este magnífico entorno natural ofrece uno de las más bellos trazados de la península.

Sobre un recorrido de alta montaña de 5.700 metros de longitud se disputará la primera prueba puntuable para el Campeonato de Castilla y León de la especialidad. El circuito cuenta con una zona muy rápida al comienzo donde primará la potencia de los motores, y luego una serie de curvas cerradas –entre ellas ocho ‘paellas’– y dos zonas de enlazadas muy traicioneras.

La Subida a Candelario se ha recuperado tras 18 años sin celebrarse. Dadas las condiciones es-

peciales de calidad, dotada de una elevada cuantía de premios en metálico, se espera una inscripción sin precedentes en el ámbito regional. El equipo segoviano SRC defenderá los colores de sus patrocinadores en una carrera rápida, arriesgada y muy técnica.

**PILOTOS SEGOVIANOS.** De cara a este prueba acudirán los pilotos segovianos Antonio Ventero con su Peugeot 106 Rallye y Juan García con su habitual Renault 5 GT Turbo, donde intentaran quedar en los puestos de honor en sus diferentes categorías.

Para la ocasión se va contar con la presencia del Club Gt Turbo, donde realizarán una concentración sus vehículos y se hará un homenaje a Luis Martínez, tricampeón de España absoluto en la década de los 90.

TAEKWONDO CAMPEONATO DE COMBATES

Grandes resultados del gimnasio Jansu Gym en Cantalejo

EL ADELANTADO / SEGOVIA El pasado sábado se celebró en el Campeonato de taekwondo Ciudad de Cantalejo de Combates (Promoción), que se dividió en una para los competidores con cinturones de amarillo a verde; y otra parte en que los deportistas llevan cinturón de azul a marrón.

El campeonato comenzó con una exhibición de técnicas de combates de los alumnos más pequeños del Jansu Gym. Además, se desplazaron hasta Cantalejo una decena de gimnasios de toda la región.

Los resultados obtenidos por los alumnos del Jansu Gym, fueron de los más altos entre todos los gimnasios participantes en este evento, y muchos de los alumnos adultos debutaban en una competición.

**BENJAMÍN Y ALEVÍN.** Benjamín -23 kilos: Mario de Lucas (oro); Raul Arranz (plata). Benjamín -26 kilos: Mario Lobo (oro). Benjamín -33 kilos: Angel Sanz (oro).

Alevín -29 kilos: Raul Sanz Cuesta (bronce). Alevín -35 kilos: Sergio Sta. Engracia (oro); Arancha Berzal (oro). Alevín -38 kilos: Alejandro González (bronce). Alevín -41 kilos: David San Antolín (oro). Alevín -44 kilos: Adrián Pastor (oro).

**INFANTIL Y CADETE.** Infantil -26 kilos: María González (oro). Infantil -32 kilos: Oscar Duran (plata); Marina de Lucas (MEDALLA DE

ORO). Infantil -38 kilos: Alvaro Agudíez (plata); Luis Fernández (bronce); Yolanda Arranz (plata); Paula Arroyo (bronce). Infantil +48 kilos: Cristina Muñoz (plata). Infantil -53 kilos: Elena Calvo (bronce). Infantil +53 kilos: Alvaro Escorial (bronce).

Cadete -53 kilos: Antonio Berzal (oro). Cadete +48 kilos: Aurora Berzal (oro).

**ADULTOS.** Peso Mínimosca: Alejandro Reyes (bronce). Peso Mosca: Dragomin Danchea (oro). Peso Pluma: Rómulo Calvo (plata). Peso Gallo: Miguel Escorial (plata). Peso Liger: Juan Alberto Gómez Arranz (plata).

**Campeonato Internacional Interclubes**

El pabellón Pedro Delgado acoge esta tarde, desde las 16:00 a las 20:00 horas, el primer Campeonato Interclubes de Taekwondo, en el marco de las Ferias y Fiestas de San Juan Y San Pedro y organizado por la federación de Castilla y León y la delegación segoviana de este deporte. En el evento participa, como invitada, la selección portuguesa de taekwondo. Además de una exhibición infantil va a tener lugar una competición en las diferentes categorías de adultos e infantiles.

ATLETISMO

Dos centenares de atletas toman parte hoy en el Gran Premio Antonio Prieto

EL ADELANTADO / SEGOVIA Cerca de 200 atletas de toda España participarán en el I Trofeo Antonio Prieto de pista, que se celebra esta tarde en las pistas Antonio Prieto de La Albuera desde las 18:00 (con la disputa de los 400 metros vallas y el triple salto masculino; y la longitud y el disco femenino) hasta las 20:20 horas.

Muchos de los mejores atletas españoles competirán por mejorar sus registros, destacando entre todos los participantes a la mejor atleta del momento en 100 metros lisos, Digna Luz Murillo, que tiene la mejor marca española con 11”43. La actual campeona de España de los 60 metros lisos busca en Segovia realizar la marca mínima para poder acudir al Mundial.

También es importante la prueba de 400 metros vallas masculino, donde varios atletas suelen ser finalistas en campeonatos de España absoluto. Destacar en esta prueba al ex-campeón de España de 200 metros lisos, José Mena; y a Alejandro Navarro, líder actual de la prueba. También participa el actual subcampeón de España, Diego Cabello.

Otro campeón nacional que participará en esta competición es Rubén Fernández Jato, en la prueba de 200 metros lisos. En longitud femenina participará Petra Mun, actual subcampeona de España de esta especialidad.



**Legua Urbana en Tabanera del Monte.** Esta tarde a partir de las 20:00 horas se celebra en Tabanera del Monte la I Legua Urbana, englobada en la Media Docena de Leguas Castellanas 2009, y con salida y meta en la zona de la biblioteca de la localidad segoviana. La organización corre a cargo de la Diputación Provincial de Segovia, con la colaboración de el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, que han preparado un circuito urbano por los núcleos de Tabanera y Palazuelos, en el que los menores y alevines (salida a las 20:00) correrán una distancia de unos 1.200 metros; los medianos (infantiles y cadetes, 20:15) unos 1.800 metros; y los mayores (juveniles, junior, promesa, senior y veteranos, 20:30) 5.572 metros, aproximadamente. / FOTO: E.A.



# A sellar la primera plaza

España necesita puntuar ante Sudáfrica para pasar a semifinales como líder de grupo, mientras que el rival se juega su clasificación

Vicente del Bosque aprovechará para dar una oportunidad a los menos habituales. / OLIVER WEIKEN (EFE)

EP / BLOEMFONTEIN

La selección española cierra hoy, ante Sudáfrica y en el Free State Stadium de Bloemfontein, la fase de grupos de la Copa Confederaciones. Una vez que la 'roja' ya logró su billete para la siguiente ronda del torneo en el segundo choque, sus objetivos en este duelo serán mantenerse en la primera plaza, firmar el pleno de victorias e igualar el récord de imbatibilidad de Brasil, de 35 partidos.

Enfrente se situarán los anfitriones del evento, quienes acumulan un triunfo y un empate. Intentarán evitar la derrota a toda costa, puesto que ese resultado podría dejarles fuera de las esperadas semifinales.

Si los locales caen y el combinado de Iraq consigue batir a Nueva Zelanda, ambas escuadras terminarían igualadas en la tabla, y entraría en juego la diferencia general de goles.

Los de Bora Milutinovic solo sucumbieron por 1-0 frente a España, y su registro en cuanto a los tantos marcados y encajados es ahora de -1. Sudáfrica cuenta con un +2 provisional.

En definitiva, si entre la hipotética victoria de Iraq ante Nueva Zelanda y el revés de los 'Bafana Bafana' contra los pupilos de Vicente del Bosque hubiera más de tres dianas de diferencia, los asiáticos se colarían entre los cuatro mejores conjuntos.

En caso de que los dos acabaran empatados también en esa clasificación, pasaría quien más goles firme. Si ese factor tampoco desequilibra la balanza, se recurriría a un sorteo.

Ajena a todas estas carambolas se halla España, quien cumplió el objetivo mínimo antes de tiempo, pese a que se considera importante no perder el primer lugar.

De cualquier modo, la plantilla tratará de recuperar la brillantez en el juego perdida ante Iraq. En esa contienda, el adversario, para-

## Si la 'roja' no pierde, igualará la mejor racha de imbatibilidad de una selección, que pertenece a Brasil con 35 choques

petado atrás, anuló a los atacantes patrios, y solo un fantástico cabezazo de David Villa evitó el 0-0.

Tras el partido, varios internacionales se quejaron del mal estado del césped. La FIFA no se ha tomado excesivamente en serio las protestas.

### EL DÍA DE LOS SUPLENTE.

Será la segunda vez que se enfrentarán ambos bloques, que ya se vieron las caras en la última batalla de la fase de grupos del Mundial de Corea y Japón de 2002. Entonces, la 'roja' de José Antonio Ca-

macho se impuso (3-2) gracias a los goles de Raúl, por partida doble, y de Mendieta.

Si el equipo nacional no pierde, alcanzaría los 35 partidos que Brasil permaneció invicto (desde diciembre de 1993 hasta enero de 1996), e igualaría así la mejor racha de la Historia. En cuanto a Del Bosque, que solo ha ganado desde su estreno, buscará su decimotercer éxito consecutivo.

Para lograrlo, el entrenador salmantino dará entrada a algunos de los hombres menos habituales. Casillas será sustituido por Reina, y salvo sorpresa, Sergio Ramos, Xabi Alonso, Xavi, Capdevila y Torres descansarán.

En su lugar, parece que actuarán Arbeloa como lateral izquierdo, con Puyol en la banda derecha y Piqué y Albiol o Marchena en el eje de la zaga. El centro del campo podría

estar formado por Sergio Busquets y Cesc. Mata, Riera y Cazorla pugarán por los dos puestos de los extremos. Güiza formará parte del once inicial, probablemente junto a Villa. En principio, Fernando Llorente y Pablo Hernández, que todavía no han debutado en la cita, tendrán su oportunidad con el paso de los minutos.

Por su parte, los 'Bafana Bafana' contarán con el apoyo de su público, que intentará llevarles en volandas hacia las semifinales.

El seleccionador, el brasileño Joel Santana, presentará un equipo titular similar al que batió a Nueva Zelanda, con Pienaar (Everton), Mokoena (Blackburn) y Modise (Pirates sudafricano) como principales armas.

### OTRO PARTIDO

IRAQ-NUOVA ZELANDA 20,30 HORAS

## Buffon deja claro que Italia no ha dicho su última palabra

EFE / PRETORIA

El portero de la selección italiana Gianluigi Buffon recalcó ayer que, a pesar del último tropiezo de su escuadra, que ha complicado mucho el pase a las semifinales de la Copa Confederaciones, la 'azzurra' todavía no ha tirado la toalla.

«Esto aún no se ha acabado. Vinimos a Sudáfrica con el deseo de ganar la competición y lo mantenemos».

Tras el 1-0 cosechado contra Egipto, las opciones del bloque de Marcello Lippi pasan por conseguir un buen resultado mañana frente a Brasil y encontrarse con un marcador positivo en el otro duelo del grupo.

El arquero de la Juventus de Turín explicó que, normalmente, Italia no logra victorias fáciles, sino que basa su estilo en una enorme intensidad. «Somos muy combativos, y no resulta fácil derrotarnos si llegamos bien físicamente a un torneo».

En este sentido, admitió que el combinado transalpino permanece bastante alejado de la selección española, por ejemplo, en cuanto al juego. «Padecemos mucho y no hacemos el 'fútbol champán' que desarrollan ellos».

A Buffon le han sentado mal las críticas que ha recibido Italia, ya que, según él, se centran solo en un simple resultado. «Pudimos ganar por 4-1, pero no tuvimos puntería. Egipto apenas tiró a puerta, pero marcó un gol».

## España - Sudáfrica

**ESPAÑA**

SELECCIONADOR: **V. del Bosque**

**CLASIFICACIÓN FIFA**

España **1º**

**SUDÁFRICA**

SELECCIONADOR: **Joel Santana**

**CLASIFICACIÓN FIFA**

Sudáfrica **72º**

Jugador de España

Jugador de Sudáfrica

Arbeloa

Albiol

Reina

Piqué

Puyol

Riera

Güiza

Busquets

Cesc

Cazorla

Pienaar

Parker

Sibaya

Dikgacoi

Modise

Gaxa

Mokoena

Booth

Masilela

**5** 20:30 h.

Estadio: Free State (Bloemfontein)

Árbitro: Pablo Pozo (Chile)

GRAFÍA



[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## No se vende

El mercader encajó como pudo la noticia: la muerte de su padre le dejaba sin casa. Su mujer, embarazada del cuarto vástago, le miraba desesperada. ¿Qué vamos a hacer? No dio tiempo a que él respondiera: deberemos vender algunos de los bienes que hemos ido acumulando.

Así, el mercader bajó a su puesto en el bazar con varios objetos de valor, bien distintos de las baratijas y marroquinerías clásicas. Tanto oro, tanto brillo y tanto buen género comenzaron a atraer a los compradores. Su puesto se llenó inmediatamente y las pujas asomaron bien temprano. ¿Cuánto por la alfombra? No está en venta, dijo, pues está tejida con hilos de oro y fue un regalo personal del Sha. ¿A cómo me venderías el cuadro? Es muy caro, pero no te lo puedo vender, amigo, porque lo pintó el retratista personal del gran Ahmed. ¿Y esa efigie de oro? Me encantaría vendértela, pero le tengo un gran aprecio porque dicen que salió de la cueva de Ali Baba.

Y así durante todo el día. La mujer, entre sollozos de sus tres hijos, le miró expectante cuando cruzó la puerta. ¿Y bien? Nada, esposa. Nada de nada. No está el mercado para grandes ventas...

Podría ser un cuento de las 'Mil y una noches', pero sucede. Concretamente, en Valencia. La mujer es la voz del sentido común, de la sociedad, del orden económico lógico. El mercader es el club. Nadie le recalifica los terrenos, arrastra una deuda de unos 500 millones de euros, se niega a declararse en bancarrota... y sistemáticamente rechaza ofertas millonarias por Villa, Silva, Albiol, Mata y compañía. Y lo que es peor, sus aficionados se echarían a la yugular del mercader si vendiese sus bienes más preciados.

Hace mucho tiempo que el control económico del fútbol escapa a la cordura: incluso en la agonía más acuciante, a uno le da por no bajarse del burro. Orgullo o imbecilidad, llámenlo como quieran.

# El Barça consigue arreglar a tiempo el conflicto que tenía con Valdés

Todas las partes implicadas llegan a un acuerdo para que el arquero firme un nuevo contrato

AGENCIAS / BARCELONA

En medio de una cascada tremenda de trabajo para la secretaría técnica del Barcelona, que se está encontrando con más dificultades de las que esperaba para cerrar fichajes, debido a que la entrada de Florentino Pérez en el mercado ha provocado una gran subida de los precios, llegó una buena noticia. Víctor Valdés renovará su contrato con el club catalán.

La situación del arquero, cuya vinculación con la entidad terminaba en 2010, se había convertido en un quebradero de cabeza extra para el director deportivo, Txiki Begiristain. Las elevadas pretensiones económicas del de Hospitalet, defendidas con rotundidad por su representante, Ginés Carvajal, hicieron temer hace escasos días por un traspaso del catalán. De hecho, la institución 'culé' ya había iniciado la búsqueda de un sustituto de garantías.

Ahora que Valdés ha aceptado las condiciones que le ofrecía el Barça, queda la incógnita de cómo le afectará en su relación con la afición la forma en la que ha tensado la cuerda. El portero, quien acumula numerosos detractores por su polémico carácter y por sus esporádicos fallos graves, necesitará volver a ganarse el cariño de un sector de la hinchada al que ha decepcionado.

**SATISFACCIÓN.** En cualquier caso, el presidente azulgrana, Joan Laporta, se mostró ayer muy contento por el positivo desenlace de las negociaciones. «Se trata de un futbolista determinante y queremos seguir contando con él».

El máximo mandatario recaló que los encargados de solucionar el asunto le informaron de que todo iba por «buen camino». Salvo sorpresa, el contrato durará hasta



El presidente Joan Laporta destacó que Valdés es «determinante» en los partidos decisivos. / EFE

2014, y la ficha será de cinco millones de euros, más dos de variables por partidos jugados y por títulos logrados, todas estas cantidades en bruto.

Se esperaba que el propio Laporta interviniese en las conversaciones para desencallar el problema, aunque al final no resultó preciso. Eso sí, llegó a dialogar con el arquero días atrás, como también lo hicieron otros directivos de la entidad.

«Víctor es muy querido y le debemos mucho, porque en los encuentros decisivos siempre ha sido determinante. Recuerdo las dos finales de la 'Champions' en París y en Roma, donde estuvo brillante. La afición reconoce su labor y no creo que haya un conflicto en ese sentido».

Laporta se sorprendió cuando los periodistas le dijeron que el tema se había parecido a un 'culebrón' televisivo. «Entiendo que

para vosotros, representantes de los medios de comunicación, lo sea, pero entra dentro de la normalidad de una negociación dirigida a renovar un contrato».

El dirigente sostuvo que la secretaría técnica y el representante del jugador «se han tomado un tiempo prudencial» para tratar la nueva vinculación, y destacó que, para el Barça, «Valdés es emblemático, porque procede del fútbol base y eso nos enorgullece».

## El Valencia cambia de estrategia y opta por quedarse a Villa

EFE / VALENCIA

Hasta ayer, no estaba claro dónde iba a jugar David Villa la próxima temporada, dado que tanto el Real Madrid como el Barcelona peleaban por hacerse con sus servicios, y el ariete también había recibido buenas ofertas de la 'Premier League'. Sin embargo, se consideraba seguro que no continuaría en el Valencia. Los acontecimientos dieron un giro inesperado cuando el club levantino anunció que no va a traspasar al atacante.

Lo hizo público el presidente de la entidad, Manuel Llorente, después de la reunión que mantuvo con el representante del futbolista, José Luis Tamargo.

El dirigente explicó que la institución tomó la decisión tras valorar las «ventajas e inconvenientes» de la operación, y aseguró que se hará «todo lo posible» para seguir «disfrutando del mejor delantero de Europa».

«Villa es un hombre importante para nosotros. El Valencia constituye un club fuerte, y necesita a alguien que ha demostrado cada día su implicación. Que la afición sepa que apostaremos por tener un bloque competitivo».

Así, ahora le toca mover ficha al propio Villa, quien ya se imaginaba cambiando de aires, y que quizá no esté interesado en absoluto en seguir en Mestalla.

## La 'operación salida' amenaza con crear apuros a Florentino

AGENCIAS / MADRID

En un momento del año que está marcado por los continuos rumores en cuanto a posibles fichajes, el flamante Real Madrid de Cristiano Ronaldo y Kaká, y más en concreto, su presidente, Florentino Pérez, se puede encontrar con un grave problema, el de encontrar una salida para los jugadores con los que Manuel Pellegrini prefiere no contar.

Aparte de los deseos del entrenador chileno, resulta claro que una inversión enorme, como la que piensa realizar el combinado 'merengue', implica conseguir una cierta cantidad de dinero mediante traspasos.

En ese sentido, la 'colonia holandesa' parte con muchas opciones de desintegrarse, ya que se trata de hombres de calidad, por los que varios equipos aceptarían pagar. Una alternativa menos probable se basa en la venta de un puntal, como por ejemplo el portero Iker Casillas, por quien el Manchester United, según se publicó en Inglaterra, prepara una oferta astronómica.

De cualquier forma, ayer el club blanco fue noticia por un caso curioso: un empresario se subió a una grúa para reclamarle 110.020 euros. La entidad negó la deuda con él, pero se ofreció a mediar en el conflicto.



## AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE GRAN BRETAÑA

# La Fórmula Uno se parte en dos

La FOTA no acepta las propuestas de la FIA y sus miembros prepararán su propio Mundial

AGENCIAS / SILVERSTONE

Después de varios meses de 'tiras y aflojas', parece claro que la ruptura en el mundo de la Fórmula Uno es ya inevitable, salvo que se produzca un milagro.

Después de atravesar momentos en los que las posturas entre los equipos (FOTA) y la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) se encontraban muy distantes, y otros en los que el acuerdo se consideraba una simple cuestión de tiempo, la opción de que la disciplina sufra un cambio radical en 2010 se antoja ahora más real que nunca.

La FOTA decidió, tras mantener una última reunión, rechazar la oferta de la FIA. Por ello, las escuderías anunciaron que trabajarán para la creación de un campeonato paralelo.

Los miembros de la asociación son Ferrari, McLaren-Mercedes, Renault, BMW, Toyota, Brawn, Red Bull y Toro Rosso. Cabe recordar que Williams y Force India fueron expulsados por inscribirse en el siguiente Mundial sin condiciones.

En el comunicado que se difundió, la postura del grupo quedó expuesta con rotundidad. «Se han ignorado los deseos de la mayoría de los equipos. Se nos ha privado, por parte del poseedor de los derechos comerciales, de decenas de millones de dólares por lo menos desde 2006. Pese a ello, hemos cumplido con los compromisos. Sin embargo, ahora creemos que no debemos continuar arriesgando los valores fundamentales de este deporte».

**REACCIÓN CONTUNDENTE.** La FIA no tardó en ofrecer una respuesta al órdago lanzado por la FOTA. La organización se declaró «decepcionada, pero no sorprendida», por lo ocurrido. Según la nota que se hizo pública, se estima que algunos representantes de los

equipos «no han actuado con buena fe».

En todo caso, si la FOTA pensaba que la Federación Internacional de Automovilismo iba a quedarse con los brazos cruzados, se equivocaba.

La FIA comunicó que emprenderá «acciones legales sin demora» contra la asociación de escuderías y también, de forma particular, contra Ferrari. «Debemos defender nuestros derechos», expuso el organismo.

Sin duda, quien mejor definió la situación actual fue Fernando Alonso, que sostuvo que la Fórmula Uno, tal y como los aficionados la conocen ahora, «está muerta».

## Alonso empieza bien en Silverstone

El español Fernando Alonso (Renault) firmó el quinto mejor registro en la primera jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Gran Bretaña, octava cita del Mundial, en la que el hombre más brillante fue el alemán Sebastian Vettel (Red Bull). El bicampeón del mundo, al contrario que el germano, sí fue capaz de progresar en los 90 minutos vespertinos, y 'cambió' su tiempo matinal de 1.20.458 por otro de 1.20.237. El asturiano, que estrenó un difusor trasero y un alerón delantero, dio un paso al frente en Silverstone, ya que se convirtió en el único competidor que plantó cara durante toda la sesión a los Red Bull y a los Brawn GP. Adrian Sutil (Force India) y Kazuki Nakajima (Williams) también lo lograron, pero solo en momentos puntuales de las tandas.



Se prevé una enorme tormenta en la Fórmula Uno. / ANDREW WINNING (REUTERS)

## BALONCESTO

## España cede a las puertas de la gran final del Europeo

AGENCIAS / RIGA (LETONIA)

La calidad de Rusia dejó a la selección española femenina fuera de la final del Europeo. El conjunto de Evaristo Pérez Torices afrontaba la cita con una enorme ilusión, pero terminó muy decepcionado tras sucumbir por 61-77.

El contundente marcador no refleja en absoluto el equilibrio que se vivió a lo largo de los tres primeros cuartos del compromiso.

El combinado patrio incluso llegó a ir por delante en el segundo período y, a falta de 10 minutos, su desventaja era de solo seis puntos.

Sin embargo, Rusia empezó el último cuarto muy inspirada, y sentenció la exigente contienda con un parcial de 10-0.

En la otra semifinal de la competición, Francia selló su pase para el partido por el trofeo tras deshacerse de Bielorrusia por 56-64.

Las jugadoras galas mostraron una enorme intensidad defensiva, que desgastó poco a poco a las adversarias, hasta terminar anulándolas. El 'muro' planteado por el entrenador Pierre Vincent fue un reto imposible de superar para ellas.

## Ettore Messina, feliz por tomar las riendas del Real Madrid

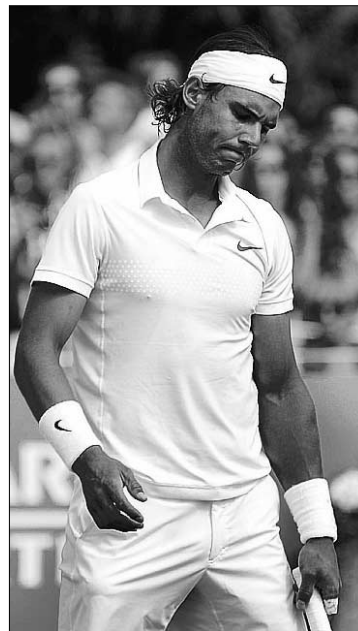
EP / MADRID

El italiano Ettore Messina reconoció ayer, en su presentación como nuevo entrenador del Real Madrid de baloncesto, que le faltaban las «palabras» para expresar su «orgullo y felicidad».

«Quiero agradecer la confianza y la ilusión que tiene el club con respecto a esta sección, y espero que, con el trabajo de todos, podamos cumplir los deseos de los aficionados. Prefiero no prometer nada, pero vamos a hacer el máximo esfuerzo».

El transalpino, que reconoció haber «crecido en los 60 y 70 viendo al Real Madrid jugando finales», se congratuló por su nuevo reto. «Espero que al final puedan decir que éste es un técnico y una persona adecuada para la institución».

Una de las primeras ideas que explicó el preparador se refirió a los fichajes. Admitió que se requiere realizar una inversión, aunque se mostró contrario a malgastar el dinero. «Muchos conjuntos utilizan grandes cantidades y no logran nada. Debemos comprar de forma inteligente y hacer un auténtico equipo».



Rafa Nadal no se ve «preparado».

## TENIS

## WIMBLEDON

# Nadal se toma un respiro

El balear decide no jugar para recuperarse mejor de sus molestias

EFE / LONDRES

Rafa Nadal, número uno del mundo, confirmó ayer que no competirá este año en el torneo de hierba de Wimbledon, que ganó en su pasada edición, tras una final ante el suizo Roger Federer, por no sentirse «preparado».

El español, quien partía como primer cabeza de serie, no ha logrado superar por completo un problema de tendinitis en las rodillas. «Me encuentro mejor que hace dos semanas, pero no como para afrontar con las garantías ne-

cesarias un campeonato de estas características».

El balear disputó el pasado jueves un partido de exhibición en el club de tenis de Hurlingham contra el australiano Lleyton Hewitt, y ayer hizo lo propio ante el suizo Stanislas Wawrinka. El objetivo era comprobar si estaba listo. Más allá de los resultados (el manacorí cayó en ambos compromisos), vio que quizá resultaba más conveniente tomarse un respiro.

La noticia, en el aspecto puramente deportivo, que no en el per-

sonal, ya que ambos se llevan muy bien, constituye una positiva nueva para Roger Federer.

El helvético podría regresar a la primera plaza de la clasificación de la ATP muy pronto, aunque, para ello, necesitará imponerse en el prestigioso evento.

Si el finalista que sucumbe es Andy Murray, Nadal le cedería el segundo puesto al británico. En el caso de que el escocés conquiste el título, él se colocaría en la segunda plaza, Federer se pondría tercero y el español seguiría líder.





El ex presidente del Gobierno José María Aznar y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, conversan antes de la conferencia. / J.M. ESPINOSA (EFE)

## Aznar aboga por privatizar las cajas y finiquitar los vetos autonómicos

El ex presidente del Gobierno se opone a que el Fondo de Reestructuración y Ordenación Bancario ayude a entidades que no se transformen y alerta de un enquistamiento de la crisis

• El máximo dirigente de la Fundación FAES destacó la importancia de continuar con la libre competencia y minimizar el coste para el contribuyente en los procesos bancarios.

EUROPA PRESS / MADRID

El ex jefe del Ejecutivo y presidente de la Fundación FAES, José María Aznar, calificó ayer de «inaceptable» que un Gobierno autonómico pueda vetar fusiones bancarias durante los posibles procesos de reestructuración y saneamiento del sistema bancario, y aseguró que «éste es el momento de despolitizar por completo el sector de las

cajas de ahorro». «Las operaciones de reestructuración no pueden ser diseñadas con criterios políticos, sino que deben responder exclusivamente a criterios empresariales. Los pretendidos vetos a operaciones de concentración bancaria desde los gobiernos autonómicos, sean del color que sean, me parecen inaceptables», afirmó.

Así lo aseguró en una conferencia bajo el título *La crisis financiera y sus efectos en la economía real*, que pronunció en unas jornadas organizadas por la patronal madrileña CEIM, donde aseguró que, si España no puede contar con un sector bancario «sólido y solvente», capaz de financiar los proyectos viables de futuro, no será posible la recuperación económica.

Aznar destacó también la importancia de seguir garantizando la libre competencia y de minimizar el coste para el contribuyente en cualquier proceso de reestructuración bancaria, así como de aplicar la disciplina de mercado, porque «los que lo hacen bien deben recibir su premio y los que lo hacen mal deben recibir su castigo». «En el mercado, el castigo es la expulsión», señaló el ex presidente, quien aseguró que «no es de recibo» que los directivos «incompetentes» que han provocado la insolvencia de una entidad permanezcan en sus puestos al tiempo que se reciben transferencias del resto de los contribuyentes.

En este sentido, se mostró contrario a la posibilidad de que exis-

tan «bonos» en forma de recursos del Fondo de Reestructuración y Ordenación Bancario.

### LA LEY DE CAJAS DE MADRID.

Precisamente ayer, el pleno de la Asamblea de Madrid aprobó la reforma de la Ley autonómica de Cajas de Ahorros, con 76 votos a favor (PP e IU) y 39 en contra (PSOE), tras un debate en el que el diputado socialista Adolfo Piñedo exigió que «cese la injerencia política en Caja Madrid». La remodelación deroga la que hizo el Parlamento regional en diciembre y adapta la legislación madrileña a la norma nacional de cajas atendiendo las razones del recurso de inconstitucionalidad que presentó el Gobierno de España a algunos artículos.

## Botín y el Banco de España creen que lo peor ya ha pasado

AGENCIAS / SANTANDER

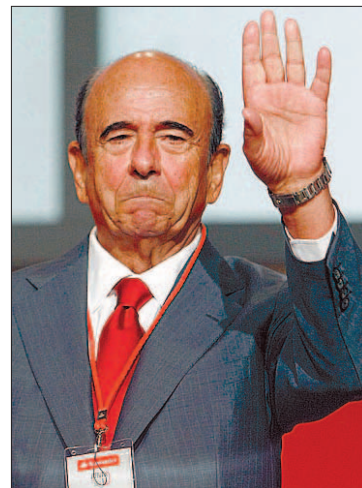
El presidente del Santander, Emilio Botín, y el Banco de España consideran que es muy probable que España ya haya pasado lo peor de la crisis económica. El financiero apoya en la mejora sustancial de la liquidez en los mercados interbancarios, la recapitalización de las entidades y los menores diferenciales de riesgo; por ello se atrevió a atis-

bar una «frágil» mejora en España. En este contexto de perspectivas favorables, el mandatario de una de las principales entidades financieras del país anunció ayer que el objetivo del Santander para 2009 es mantener el beneficio y el dividendo e intentará mantenerse inmune a la crisis.

Además, añade que el banco «no necesita en absoluto» de nue-

vas adquisiciones para aumentar sus resultados.

Por su parte, el subgobernador del Banco de España, Javier Aríztegui, valoró que lo peor de la crisis haya pasado y el sistema financiero no se haya colapsado, aunque advirtió de que ahora es necesaria la reestructuración profunda, sobre todo, en las entidades que vayan a recibir ayudas públicas.



Emilio Botín.

### BREVES

PRESUPUESTOS 2010

#### El Gobierno aprueba el techo del gasto y eleva el déficit

■ El Consejo de Ministros dio ayer luz verde al objetivo de estabilidad presupuestaria para el trienio 2010-2012 y el límite de gasto no financiero del Estado para los presupuestos de 2010. Tras las modificaciones aprobadas en el Consejo de Política Fiscal y Financiera del miércoles, en el que se autorizó a las comunidades autónomas a situar su déficit para el próximo año en el 2,5% del Producto Interior Bruto (PIB), la meta para el conjunto de Administraciones Públicas en 2010 se sitúa en el 8,4%.

CUENTAS PÚBLICAS

#### La deuda de las comunidades autónomas crece un 20,6%

■ Las autonomías acumulaban a finales de marzo de este año una deuda de 73.385 millones de euros, lo que supone un incremento del 20,6% con respecto al mismo mes de 2008, mientras el endeudamiento de las corporaciones locales creció un 6,5% hasta los 31.291 millones. Según los últimos datos publicados por el Banco de España, ninguna región logró reducir sus números rojos, que aumentaron por encima del 50% en Murcia (58,4), y en Castilla-La Mancha y País Vasco (53,3% en ambos casos), en tanto que en Aragón se situaron en el límite (49,8%).

AGENCIA TRIBUTARIA

#### Hacienda ha devuelto ya más de 6.000 millones

■ La Agencia Tributaria ha devuelto, a fecha de ayer, 6.011 millones de euros a 8,27 millones de contribuyentes, lo que representa un incremento del 42% en el importe y del 37% en la cifra respecto a la misma fecha de 2008, según informó el organismo de Hacienda. La campaña de renta concluye el 30 de junio.

AUTOMOCIÓN

#### Yamaha presenta un ERE temporal para 184 empleados

■ Yamaha Motor España presentó ayer ante la *consejería* de Trabajo de la *Generalitat* un Expediente de Regulación de Empleo (ERE) temporal que afecta a 184 trabajadores de la fábrica de Palau-solità i Plegamans (Barcelona), lo que supone el 47% de la plantilla. La compañía japonesa explicó que la caída de la demanda de ciclomotores y motocicletas le obligó a revisar sus previsiones anuales y a diseñar un plan que le permita ajustar sus recursos y producción.



Ibex35

9.580,90  
+ 2,10 %

Eurostoxx 50

2.434,77  
+ 0,84 %

FTSE 100

4.345,93  
+ 1,52 %

CAC 40

3.221,27  
+ 0,85 %

DAX 30

4.839,46  
+ 0,04 %

Dow Jones\*

8.580,01  
+ 0,29 %

Nasdaq 100\*

1.467,83  
+ 0,97 %

Nikkei

9.786,26  
+ 0,85 %

Hang Seng

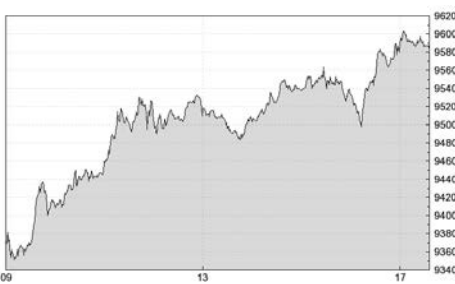
17.920,93  
+ 0,81 %

\* Mercados norteamericanos a cierre del Mercado Nacional

Ibex semanal



Ibex intradiario



Los mejores de la jornada

| Sociedad        | Euros | Dif. %  |
|-----------------|-------|---------|
| Grupo Prisa     | 3,73  | + 19,94 |
| Realia Business | 1,95  | + 17,47 |
| NH Hoteles      | 3,79  | + 10,82 |
| Amper           | 6,18  | + 9,96  |
| Banco Andalucía | 35,60 | + 9,30  |
| Testa Inmuebles | 10,79 | + 7,90  |

Los peores de la jornada

| Sociedad          | Euros | Dif. %  |
|-------------------|-------|---------|
| Cepsa             | 26,59 | - 11,87 |
| Cementos Portland | 33,32 | - 9,92  |
| CIE Automotive    | 2,93  | - 9,85  |
| Renta Corporación | 2,15  | - 9,66  |
| Vocento           | 3,34  | - 6,31  |
| Jazztel           | 0,31  | - 5,42  |

Los más capitalizados

| Sociedad   | Capitalización    | % Peso Ibex |
|------------|-------------------|-------------|
| Telefónica | 73.256.795.271,45 | 22,36       |
| Santander  | 68.588.644.130,43 | 20,93       |
| BBVA       | 32.363.713.359,84 | 9,88        |
| Iberdrola  | 28.163.082.521,08 | 8,59        |
| Repsol YPF | 19.436.146.330,96 | 5,93        |
| Inditex    | 12.592.520.740,80 | 3,84        |

ANÁLISIS

NIEVES AMIGO BENITO

Ganancias al calor de Santander

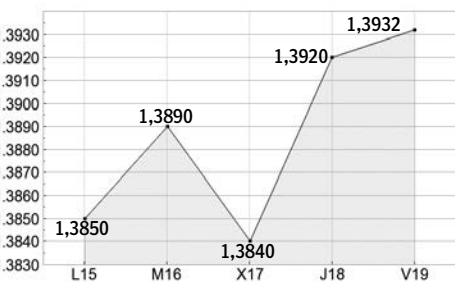
BANCO SANTANDER y el vencimiento de futuros. Esas son las principales razones para explicar el comportamiento del Ibex35 durante la sesión de ayer y durante las últimas semanas. Nuestro selectivo finalizó el viernes con subidas importantes del 2,10%, hasta los 9.580 puntos, gracias, sobre todo, al buen comportamiento del banco cántabro, que ayer celebró Junta General de Accionistas. Pese a estas ganancias, el selectivo se ha dejado algo más de un 1% en las últimas cinco sesiones.

Emilio Botín, entre otras cosas, prometió ganar en 2009 lo mismo que en 2008, comentó que el segundo trimestre está siendo mejor que el primero y, por último, afirmó que lo peor de la crisis puede haber pasado ya. Además,

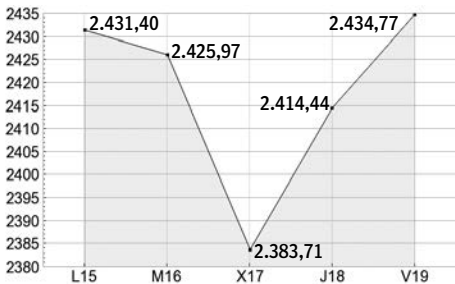
la entidad recortó sus previsiones de morosidad hasta el 3,5% para final de año. En definitiva, don Emilio convenció al mercado de que su banco, que ayer se anotó un 4,99%, es uno de los mejores del mundo. Esto provocó que su rival, BBVA, se viera favorecido y sumara un 3,6%; aunque el balance anual es mucho más favorable para Santander.

Nuestro selectivo, con las ganancias de ayer, gana un 4% en lo que va de año, muy por encima de las Bolsas de París, Frankfurt y Londres, cuyo comportamiento es plano o negativo desde que comenzó 2009. Pero, pese a las ganancias, los expertos de Trader Watch piden prudencia. En este sentido, prevén una corrección que «sane» las ganancias de los últimos meses.

Euro-Dólar



Euro Stoxx 50



Euro Stoxx 50

Dj Eurostoxx 2.434,77 (+ 0,84%)

| Sociedad           | Mercado | Cierre | Dif. % | Volumen     |
|--------------------|---------|--------|--------|-------------|
| Aegon NV           | AM      | 4,23   | -0,70  | 13.822.512  |
| Air Liquide        | PA      | 65,86  | 0,17   | 2.011.374   |
| Allianz            | XT      | 65,30  | -0,15  | 6.719.620   |
| Alstom             | PA      | 43,25  | 3,46   | 3.323.131   |
| Arcelor - Mittal   | AM      | 24,19  | 4,97   | 19.846.044  |
| Assicurazioni Gen. | MI      | 14,56  | -1,36  | 13.510.035  |
| Axa                | PA      | 13,72  | 1,07   | 12.172.086  |
| BASF               | XT      | 29,03  | 0,17   | 12.004.118  |
| *BBVA              | MC      | 8,64   | 3,66   | 42.165.076  |
| BNP Paribas        | PA      | 46,27  | -1,68  | 12.588.556  |
| Bayer              | XT      | 39,99  | 0,03   | 11.511.922  |
| Carrefour          | PA      | 29,44  | 1,57   | 4.250.131   |
| Crédit Agricole    | PA      | 10,37  | 1,62   | 7.385.960   |
| Daimlerchrysler    | XT      | 24,43  | -2,65  | 16.075.416  |
| Danone             | PA      | 35,42  | 1,68   | 4.773.597   |
| Deutsche Bank      | XT      | 43,66  | -1,67  | 14.652.106  |
| Deutsche Boerse    | XT      | 57,88  | -0,12  | 3.458.958   |
| Deutsche Telekom   | XT      | 8,39   | 0,30   | 50.177.653  |
| E.ON               | XT      | 25,80  | 3,86   | 29.102.355  |
| ENI                | MI      | 17,48  | 0,63   | 77.654.432  |
| Enel               | MI      | 3,86   | 4,61   | 130.054.725 |
| Fortis             | BR      | 2,39   | 0,00   | 28.007.915  |
| France Telecom     | PA      | 16,25  | 0,37   | 17.534.463  |
| GDF Suez           | PA      | 26,75  | 1,38   | 10.165.536  |
| ING Groep Cva      | AM      | 7,31   | 1,35   | 21.610.190  |
| *Iberdrola         | MC      | 5,63   | 0,54   | 65.518.041  |
| Intesa Sanpaolo    | MI      | 2,28   | -2,46  | 127.296.817 |
| L'Oreal            | PA      | 53,40  | -0,37  | 1.909.814   |
| Lvmh               | PA      | 56,59  | 1,37   | 2.201.049   |
| Muench. Rueck      | XT      | 93,37  | -1,64  | 2.514.517   |
| Nokia              | HS      | 10,75  | 1,03   | 0           |
| Philips            | AM      | 13,14  | 0,65   | 7.580.241   |
| RWE                | XT      | 56,99  | 0,56   | 6.467.649   |
| Renault            | PA      | 27,03  | 0,45   | 2.093.580   |
| *Repsol YPF        | MC      | 15,92  | 1,66   | 9.182.543   |
| SAP                | XT      | 28,87  | 0,12   | 8.942.401   |
| Saint-Gobain       | PA      | 24,63  | 1,99   | 4.460.591   |
| Sanofi-Synthelabo  | PA      | 48,40  | 1,04   | 7.957.131   |
| *Santander         | MC      | 8,41   | 4,99   | 122.136.922 |
| Schneider Electric | PA      | 53,29  | 2,57   | 2.683.627   |
| Siemens            | XT      | 50,65  | 0,02   | 9.907.945   |
| Société Générale   | PA      | 40,40  | 1,22   | 4.822.579   |
| Telecom Italia     | MI      | 0,94   | 0,80   | 138.973.086 |
| *Telefónica        | MC      | 15,57  | 0,26   | 50.809.566  |
| Total              | PA      | 39,18  | 0,59   | 13.317.555  |
| Unicredit Italiano | MI      | 1,85   | 1,37   | 364.066.790 |
| Unilever CVA       | AM      | 17,60  | 1,21   | 11.280.657  |
| Vinci              | PA      | 32,07  | 1,36   | 3.645.324   |
| Vivendi Universal  | PA      | 17,85  | -1,22  | 13.862.287  |
| Volkswagen         | XT      | 224,00 | -3,03  | 1.589.173   |

\* Valores correspondientes al Mercado Nacional.

Fuente: FININFO

Información elaborada por BOLSAMANIA.COM  
www.bolsamania.com

Mercado continuo

| Sociedad             | Cierre | Dif. % | Dif. % año | Vol.        |
|----------------------|--------|--------|------------|-------------|
| Ibex35               |        |        |            |             |
| Abengoa              | 16,79  | 1,82   | 42,29      | 311.443     |
| Abertis              | 13,27  | 1,53   | 10,58      | 2.182.421   |
| Acciona              | 87,10  | 5,07   | -2,13      | 466.869     |
| Acerinox             | 13,09  | 0,08   | 15,13      | 1.659.170   |
| ACS                  | 36,22  | 1,88   | 10,93      | 808.324     |
| Arcelor Mittal       | 24,10  | 4,97   | 41,76      | 814.549     |
| Banco Popular        | 6,19   | 1,89   | 1,81       | 9.422.501   |
| Banco Sabadell       | 4,37   | 0,23   | -9,90      | 2.983.067   |
| Banesto              | 7,16   | -0,42  | -11,39     | 670.198     |
| Bankinter            | 8,78   | -1,13  | 47,52      | 1.801.934   |
| BBVA                 | 8,64   | 3,66   | 1,32       | 42.165.076  |
| BME                  | 21,00  | 2,44   | 14,19      | 717.355     |
| Cintra               | 4,01   | -0,25  | -24,62     | 3.146.252   |
| Critería Caixa Corp. | 3,16   | 0,80   | 13,67      | 3.491.354   |
| Enagás               | 13,05  | 0,46   | -16,13     | 1.077.278   |
| Endesa               | 16,85  | 0,42   | -41,08     | 769.982     |
| FCC                  | 27,15  | 0,97   | 16,37      | 723.410     |
| Ferrovial            | 21,25  | 2,61   | 8,53       | 768.365     |
| Gamesa               | 14,04  | 5,48   | 10,20      | 3.999.605   |
| Gas Natural          | 12,41  | 5,89   | -22,20     | 3.535.478   |
| Grifols              | 12,28  | 1,49   | -0,24      | 1.374.880   |
| Iberdrola            | 5,63   | 0,54   | -13,91     | 65.518.041  |
| Iberdrola Renovables | 3,20   | 1,75   | 4,75       | 8.211.634   |
| Iberia               | 1,51   | 1,01   | -23,99     | 5.651.193   |
| Inditex              | 33,67  | 0,21   | 7,47       | 2.406.704   |
| Indra Sistemas       | 14,99  | -1,45  | -7,41      | 1.400.555   |
| Mapfre               | 2,32   | 0,87   | -2,81      | 7.366.601   |
| OHL                  | 13,71  | 2,08   | 37,65      | 549.683     |
| REE                  | 31,99  | 1,27   | -11,14     | 405.385     |
| Repsol YPF           | 15,92  | 1,66   | 5,43       | 9.182.543   |
| Sacyr Vallehermoso   | 9,88   | 1,33   | 55,10      | 567.208     |
| Santander            | 8,41   | 4,99   | 24,59      | 122.136.922 |
| Técnicas Reunidas    | 31,89  | 2,97   | 73,22      | 495.367     |
| Telecinco            | 6,70   | 0,45   | -11,26     | 1.622.313   |
| Telefónica           | 15,57  | 0,26   | -1,77      | 50.809.566  |

| Resto Mercado Continuo | Cierre | Dif. % | Dif. % año | Vol.    |
|------------------------|--------|--------|------------|---------|
| A. Domínguez           | 12,34  | -2,14  | 81,47      | 28.760  |
| Afirma                 | 0,32   | 1,26   | -15,25     | 123.767 |
| Aguas Barcelona        | 18,57  | 4,38   | 27,19      | 218.008 |
| Aisa                   | 1,46   | 0,00   | 0,00       | 0       |
| Alba                   | 33,68  | 0,78   | 23,60      | 118.803 |
| Amper                  | 6,18   | 9,96   | 38,88      | 46.067  |
| Antena 3               | 5,16   | 0,00   | 20,28      | 234.224 |
| Avanzit                | 0,87   | 4,82   | 1,16       | 948.138 |
| Azkoyen                | 3,46   | -0,57  | 44,17      | 3.365   |

| Sociedad              | Cierre | Dif. % | Dif. % año | Vol.       |
|-----------------------|--------|--------|------------|------------|
| Banco Andalucía       | 35,60  | 9,30   | 8,31       | 790        |
| Banco Guipuzcoano     | 4,51   | 0,22   | -18,83     | 16.275     |
| Banco Pastor          | 4,96   | 5,08   | 0,44       | 209.333    |
| Banco Valencia        | 6,90   | 1,62   | -6,53      | 359.912    |
| Barón de Ley          | 25,97  | -1,44  | -27,38     | 26.670     |
| Bayer                 | 39,95  | 0,00   | -4,88      | 0          |
| Befesa                | 13,80  | 2,22   | 15,10      | 5.205      |
| CAF                   | 326,40 | 2,48   | 30,61      | 8.809      |
| CAM                   | 5,76   | 0,88   | 2,86       | 37.460     |
| Campofrío             | 6,25   | 2,29   | -16,44     | 148.070    |
| Cementos Portland     | 33,32  | -9,92  | 34,90      | 50.728     |
| Cepsa                 | 26,59  | -11,87 | -60,67     | 222.283    |
| CIE Automotive        | 2,93   | -9,85  | -16,29     | 59.015     |
| CLEOP                 | 9,79   | 0,00   | 1,98       | 500        |
| Clínica Baviera       | 7,65   | -1,16  | 7,75       | 21.742     |
| Codere                | 5,89   | -0,17  | -31,51     | 23.620     |
| Corp. Dermoeestética  | 4,36   | 0,23   | 24,57      | 5.638      |
| CVNE                  | 15,00  | 0,00   | -9,09      | 0          |
| Dinamia Capital       | 10,75  | 2,38   | 16,85      | 21.240     |
| Dogí                  | 0,64   | 0,00   | -21,95     | 0          |
| Duro Felguera         | 6,58   | 5,79   | 76,41      | 112.293    |
| E. del Zinc           | 1,16   | 3,11   | 110,91     | 564.276    |
| EADS                  | 11,66  | 2,46   | -0,34      | 29.563     |
| Ebro Puleva           | 10,65  | 0,38   | 11,34      | 452.794    |
| Elecnor               | 8,29   | -0,12  | 16,93      | 34.095     |
| ENCE                  | 2,03   | 1,50   | -19,12     | 707.043    |
| Ercros                | 0,14   | 0,00   | -15,00     | 2.918.997  |
| Europac               | 2,80   | 2,94   | 2,48       | 33.885     |
| Faes Farma            | 4,42   | 6,00   | 65,75      | 328.548    |
| Federico Patermina    | 5,99   | -1,80  | 0,84       | 910        |
| Fersa Energías        | 2,25   | 6,13   | 1,81       | 213.174    |
| Fluidra               | 2,98   | 0,34   | 30,70      | 18.020     |
| Funespaña             | 6,09   | -1,62  | 21,80      | 782        |
| GAM                   | 7,33   | -2,01  | 33,27      | 10.478     |
| General Inversiones   | 1,69   | 0,00   | 0,00       | 2.000      |
| Grupo Catalana Occ.   | 11,99  | -0,91  | -17,37     | 121.116    |
| Grupo Prisa           | 3,73   | 19,94  | 65,04      | 2.163.076  |
| Iberpapel             | 10,40  | 3,38   | 11,47      | 1.260      |
| Inbesos               | 2,94   | 5,00   | 15,29      | 10.277     |
| Indo                  | 1,19   | 5,80   | 11,79      | 34.044     |
| Inmo del Sur          | 22,00  | 0,00   | 2,09       | 425        |
| Inmobiliaria Colonial | 0,13   | -1,49  | -17,50     | 5.636.497  |
| Inyspa                | 2,96   | -0,67  | 19,35      | 2.280      |
| Itinere               | 3,95   | -0,38  | 6,05       | 50.348     |
| Jazztel               | 0,31   | -5,42  | 96,25      | 29.417.159 |
| Laboratorios Almirall | 8,05   | 0,37   | 46,36      | 274.074    |
| Laboratorios Rovi     | 6,36   | 0,95   | 8,90       | 340.484    |

| Sociedad            | Cierre | Dif. % | Dif. % año | Vol.    |
|---------------------|--------|--------|------------|---------|
| Lingotes Especiales | 2,80   | 2,56   | -23,29     | 4.506   |
| Martinsa - Fadesa   | 7,30   | 0,00   | 0,00       | 0       |
| Mecalux             | 10,05  | -4,74  | -16,25     | 12.423  |
| Metrovacesa         | 15,99  | -0,12  | -56,76     | 16.134  |
| Miquel y Costas     | 13,85  | 1,84   | 20,54      | 1.697   |
| Monteбалito         | 3,99   | 0,00   | -16,88     | 5.100   |
| Natra               | 4,15   | -2,24  | 2,72       | 21.917  |
| Natraceutical       | 0,49   | 2,08   | -2,00      | 135.399 |
| NH Hoteles          | 3,79   | 10,82  | 2,71       | 443.206 |
| Nicolás Correa      | 2,27   | 0,44   | -23,05     | 4.950   |
| Parquesol           | 8,10   | 3,85   | 35,00      | 17.453  |
| Pescanova           | 23,44  | -2,33  | -13,66     | 8.346   |
| PRIM                | 6,40   | 1,11   | 3,23       | 9.294   |
| Prosegur            | 21,53  | 1,51   | -8,11      | 105.861 |
| Puleva Biotech      | 1,08   | 0,00   | 21,35      | 24.559  |
| Realia Business     | 1,95   | 17,47  | 25,81      | 271.628 |
| Reno de Medici      | 0,22   | 4,29   | 36,87      | 11.010  |
| Renta 4             | 5,10   | 0,20   | -1,29      | 3.452   |
| Renta Corporación   | 2,15   | -9,66  | 16,85      | 137.100 |
| Royal Urbis         | 1,69   | 5,30   | -66,13     | 5.074   |
| Riojanas            | 8,19   | 0,00   | -4,77      | 293     |
| Seda Barcelona      | 0,34   | 0,00   | 0,00       | 0       |
| Sniace              | 0,87   | 2,98   | 5,49       | 40.244  |
| Sol Meliá           | 4,22   | 5,50   | -0,94      | 595.373 |
| Solaria Energía     | 2,03   | -0,98  | 6,28       | 727.036 |
| Sos Cuétara         | 3,77   | 4,58   | -66,89     | 602.596 |
| Sotogrande          | 7,90   | 0,00   | -3,07      | 0       |
| SPS                 | 1,07   | 1,42   | 67,19      | 418.264 |
| Tavex Algodonera    | 0,50   | 2,04   | -5,66      | 31.677  |
| Tecnocom            | 3,75   | 0,00   | 7,14       | 35.978  |
| Testa Inmuebles     | 10,79  | 7,90   | -33,60     | 214     |
| Tubacex             | 2,48   | 1,02   | 5,53       | 796.756 |
| Tubos Reunidos      | 2,13   | 4,67   | 2,40       | 318.143 |
| Tudor               | 7,77   | 0,00   | 44,42      | 300     |
| Unión Fenosa        | 7,42   | 5,70   | -58,15     | 288.790 |
| Unipapel            | 10,65  | 0,00   | 16,65      | 140     |
| Uralita             | 4,18   | -0,24  | -1,42      | 275.307 |
| Urbas               | 0,17   | 0,00   | 30,00      | 262.994 |
| Vértice 360         | 0,86   | 4,88   | 26,47      | 542.309 |
| Vidrala             | 15,90  | 0,00   | 2,71       | 6.556   |
| Viscofán            | 15,35  | 2,74   | 9,17       | 207.855 |
| Vocento             | 3,34   | -6,31  | -0,89      | 151.255 |
| Vueling Airlines    | 6,88   | 1,18   | 108,48     | 46.188  |
| Zardoya Otis        | 14,72  | 0,82   | 21,80      | 209.502 |
| Zeltia              | 4,57   | -1,51  | 36,42      | 803.318 |



|          |    |           |   |
|----------|----|-----------|---|
| Complem. | 30 | Reintegro | 9 |
|----------|----|-----------|---|

Complem. **45** Reintegró **7**

|          |    |           |   |
|----------|----|-----------|---|
| Complem. | 26 | Reintegro | 3 |
|----------|----|-----------|---|

|          |    |           |   |
|----------|----|-----------|---|
| Complem. | 20 | Reintegro | 3 |
|----------|----|-----------|---|

|          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| Complem. | 7 | Reintegro | 4 |
|----------|---|-----------|---|

Compl. 31 Reintegr. 2

|                      |   |
|----------------------|---|
| Nº Clave (Reintegro) | 6 |
|----------------------|---|

Estrellas 7 5

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| 34 | 39 | Reintegro | 2 |
|----|----|-----------|---|

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| 19 | 37 | Reintegro | 5 |
|----|----|-----------|---|

Serie: 015 Series adicionales:  
022, 028, 031, 036, 100

**Jueves** 19 de junio

**Miércoles** 17 de junio

**Martes** 16 de junio

Lunes 15 de junio

**Domingo** 14 de junio

**Sábado** 13 de junio

## EI

El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:52

 **La luna** sale a las **04:07** y se pone a las 19:42

Datos del 02 al  
09 de junio de 2009

| ESPAÑA    | Máx. | Mín. |
|-----------|------|------|
| Albacete  | 34   | 18   |
| Alicante  | 30   | 22   |
| Almería   | 30   | 22   |
| Ávila     | 27   | 14   |
| Badajoz   | 40   | 22   |
| Barcelona | 24   | 20   |
| Bilbao    | 20   | 15   |
| Burgos    | 19   | 9    |
| Cáceres   | 38   | 22   |

|             | Máx. | Mín. |
|-------------|------|------|
| Cádiz       | 30   | 23   |
| Castellón   | 29   | 22   |
| Ceuta       | 28   | 20   |
| Ciudad Real | 37   | 21   |
| Córdoba     | 40   | 21   |
| Coruña, La  | 22   | 15   |
| Cuenca      | 33   | 18   |
| Girona      | 27   | 17   |
| Gijón       | 19   | 14   |

|             | Máx. | Mín. |
|-------------|------|------|
| Granada     | 33   | 18   |
| Guadalajara | 33   | 16   |
| Huelva      | 34   | 23   |
| Huesca      | 30   | 14   |
| Ibiza       | 26   | 20   |
| Jaén        | 38   | 23   |
| León        | 27   | 8    |
| Logroño     | 22   | 14   |
| Lugo        | 24   | 11   |

El domingo, la llegada oficial del verano, traerá una previsión meteorológica será similar a la del sábado. No habrá cambios térmicos significativos, salvo un ligero descenso térmico en Andalucía.

La estabilidad meteorológica será la nota predominante, a lo largo de la jornada del lunes. Tan sólo podría producirse alguna llovizna en el área pirenaica y Cataluña. Las temperaturas tenderán ligeramente a la baja.

Un centro de altas presiones de hasta 1030 hectopascales se situará en el Atlántico y aportará estabilidad atmosférica a los países occidentales del continente. Mientras que en el este de Europa dominarán las bajas presiones y se colará aire frío. Habrá chaparrones y tormentas locales en el este y el centro del continente. Las temperaturas no variarán demasiado.

Las altas presiones ganarán terreno por el continente europeo y la situación meteorológica tenderá a la estabilidad. Las bajas presiones se situarán en el sureste de Europa, con precipitaciones en forma de aguaceros tormentosos en Centro-Europa y en el entorno del Mar Adriático. Cesarán las lluvias y se abrirán claros a lo largo de la jornada en la Europa del Este.

| EUROPA     | Máx. | Min. |
|------------|------|------|
| Amsterdam  | 16   | 11   |
| Atenas     | 30   | 21   |
| Berlín     | 18   | 10   |
| Bruselas   | 15   | 11   |
| Copenhague | 18   | 11   |
| Estocolmo  | 16   | 8    |
| Ginebra    | 20   | 12   |
| Lisboa     | 37   | 22   |
| Londres    | 21   | 10   |
| Moscú      | 21   | 12   |
| Oslo       | 19   | 8    |
| París      | 19   | 11   |
| Praga      | 17   | 9    |
| Roma       | 25   | 19   |
| Viena      | 18   | 13   |
| Zurich     | 16   | 10   |

# combatir el hambre, proyecto de todos



**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



## HAZTE VOLUNTARIO





AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID  
(NUEVA ESTACIÓN)

| MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE |                    |                   |                           |                     |               |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|---------------------|---------------|
| TREN                                                         | MADRID - CHAMARTÍN | SEGOVIA - GUIOMAR | VALLADOLID - CAMPO GRANDE | DÍAS DE CIRCULACIÓN | OBSERVACIONES |
| 8089                                                         | 8:30               | 9:01              | 9:40                      | L M X J V           | 1             |
| 8109                                                         | 10:30              | 11:00             |                           | L M X J V           | 1             |
| 8109                                                         | 10:30              | 11:01             | 11:40                     | S D                 | 2             |
| 8129                                                         | 12:00              | 12:30             |                           | L M X J V S D       |               |
| 8159                                                         | 15:30              | 16:01             | 16:40                     | L M X J V S D       |               |
| 8169                                                         | 16:30              | 17:01             |                           | L M X J V S D       |               |
| 8179                                                         | 17:30              | 18:00             |                           | L M X J S D         | 3             |
| 8179                                                         | 17:30              | 18:01             | 18:40                     | V                   | 4             |
| 8199                                                         | 19:15              | 19:46             |                           | L M X J V S D       |               |
| 8219                                                         | 21:00              | 21:31             | 22:10                     | L M X J V S D       |               |

| VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN |                           |                   |                    |                     |               |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------|
| TREN                                                         | VALLADOLID - CAMPO GRANDE | SEGOVIA - GUIOMAR | MADRID - CHAMARTÍN | DÍAS DE CIRCULACIÓN | OBSERVACIONES |
| 8078                                                         |                           | 7:00              | 7:32               | L M X J V           | 1             |
| 8278                                                         | 6:45                      | 7:23              | 7:55               | L M X J V           | 1             |
| 33078                                                        |                           | 7:33              | 8:05               | L M X J V           |               |
| 8088                                                         |                           | 8:00              | 8:32               | L M X J V           | 5             |
| 8098                                                         |                           | 9:05              | 9:37               | S D                 | 2             |
| 8108                                                         | 9:20                      | 9:58              | 10:30              | S D                 | 2             |
| 8158                                                         |                           | 15:25             | 15:57              | L M X J V S D       |               |
| 8168                                                         | 15:30                     | 16:08             | 16:40              | L M X J V S D       |               |
| 8188                                                         |                           | 18:20             | 18:52              | L M X J V S D       |               |
| 8198                                                         | 19:35                     | 20:13             | 20:45              | L M X J V S D       |               |
| 8218                                                         |                           | 20:58             | 21:30              | L M X J S D         | 3             |
| 8218                                                         | 20:20                     | 20:58             | 21:30              | V                   | 4             |

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.



AVE y ALVIA DESDE  
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

| Hacia el Norte         |               |               |               |               |               |             |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid             | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia               |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo       |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa                |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega            |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander              |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún                |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| León                   |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Polá de Lena           |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Mieres (Puente)        |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Oviedo                 |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Gijón (cercanías)      |               |               | 20:02 H       |               |               |             |
| Burgos                 | 10:20 H       |               |               | 18:37 H       |               |             |
| Miranda de Ebro        | 11:11 H       |               |               | 19:31 H       |               |             |
| Vitoria                | 11:38 H       |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Zumárraga              | 12:29 H       |               |               | 20:45 H       |               |             |
| Tolosa                 |               |               |               | 21:13 H       |               |             |
| San Sebastián          | 13:22 H       |               |               | 21:33 H       |               |             |
| Irún                   | 13:48 H       |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya                | 13:54 H       |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao                 | 12:52 H       |               |               | 22:11 H       |               |             |
| Hacia Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 18:46 H       | 20:10 H       | 21: 24 H    |
| Madrid (Chamartín)     | 9:37 H        | 11:43 H       | 13:53 H       | 19:23 H       | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:23 H       |               | 22:00 H       |               |             |
| Alicante               |               | 15:50 H       |               | 23:30 H       |               |             |
| Desde el Norte         |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao                 |               |               | 8:55 H        |               |               | 17:10 H     |
| Irún                   |               |               | 8:15 H        |               |               | 16:20 H     |
| San Sebastián          |               |               | 8:32 H        |               |               | 16:39 H     |
| Tolosa                 |               |               | 8:51 H        |               |               | 17:26 H     |
| Zumárraga              |               |               | 9:22 H        |               |               | 18:15 H     |
| Vitoria                |               |               | 10:09 H       |               |               | 18:38 H     |
| Miranda de Ebro        |               |               | 10:30 H       |               |               | 19:38 H     |
| Burgos                 |               |               | 11:25 H       |               |               | 19:31 H     |
| Gijón (cercanías)      |               |               |               | 14:00 H       |               |             |
| Oviedo                 |               |               |               | 14:28 H       |               |             |
| Mieres (puente)        |               |               |               | 14:46 H       |               |             |
| Polá de Lena           |               |               |               | 15:00 H       |               |             |
| Sahagún                |               |               |               | 16:24 H       |               |             |
| Palencia               |               |               |               | 16:54 H       |               |             |
| Santander              |               | 7:05 H        |               | 17:25 H       |               |             |
| Torrelavega            |               | 7:30 H        |               |               |               |             |
| Reinosa                |               | 8:19 H        |               |               |               |             |
| Aguilar de campo       |               | 8:43 H        |               |               |               |             |
| Palencia               |               | 9:47 H        |               |               |               |             |
| Valladolid             | 8:30 H        | 10:19 H       | 12:33 H       | 17:59 H       | 19:35 H       | 20:39 H     |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 18:46 H       | 20:10 H       | 21:31 H     |
| Desde Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D   | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H       |               | 14:05 H       |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H       |               | 15:22 H       |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H       | 16:10 H       | 18:05 H       | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |  |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |  |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |  |
| 7.00 S                     | 7.15 S  | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  |  |
| 8.30 S                     | 9.00 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R |  |
| 11.00 D                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D |  |
| 13.30 D                    | 14.00 D | 14.30 R | 14.45 D | 15.00 D |  |
| 15.30 D                    | 16.00 R | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D |  |
| 18.00 S                    | 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |  |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         |  |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |  |
| 6.45 D                     | 7.30 D  | 8.00 D  | 8.30 S  | 9.00 D  |  |
| 9.30 D                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |  |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |  |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |  |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |  |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |  |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |  |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |  |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |  |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |  |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |  |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |  |

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA



AUTOBUSES

| SALIDAS DE SEGOVIA                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES                                                                                              |  |
| ABADES: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                            |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.                                            |  |
| AREVALO: 18:30 horas.                                                                                                   |  |
| AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.                                                                                            |  |
| BERNARDOS: 14:30 horas.                                                                                                 |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.                                                            |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                |  |
| ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                      |  |
| FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.                                                                                |  |
| FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                       |  |
| HOYUELOS: 13:00 horas.                                                                                                  |  |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                   |  |
| LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                   |  |
| MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                           |  |
| MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.                                                                       |  |
| NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.                                          |  |
| NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.                                                                               |  |
| PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.                                  |  |
| PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                    |  |
| REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)                                                               |  |
| RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                      |  |
| SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                        |  |
| SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.                                                                                           |  |
| SANGARCIA: 13:00 horas.                                                                                                 |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.                                                         |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.                                                                        |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.                    |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.                 |  |
| TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.                                   |  |
| TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) |  |
| VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15                                                           |  |
| VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)                                                                                |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                      |  |
| ABADES: 13:30 horas.                                                                                                    |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.                                                    |  |

| SALIDAS HACIA SEGOVIA                                                                                                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORALES                                                                                              |  |
| ALDEALCORVO: 7:00 horas.                                                                                               |  |
| ABADES: 10:50 y 16:20 horas.                                                                                           |  |
| AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.                                                                               |  |
| AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)                                 |  |
| AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.                                                                                             |  |
| BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)                                                                                |  |
| BERNARDOS: 8:10 horas.                                                                                                 |  |
| BOCEGUILLAS: 7:00 horas.                                                                                               |  |
| CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)                                                                    |  |
| CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.                                                                                        |  |
| COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.                                                                                 |  |
| CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.                                                                                        |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.                                                                                        |  |
| ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                      |  |
| FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)                                                                         |  |
| FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)                                                                            |  |
| FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.                                                                                |  |
| FUENTIDUENA: 7:00 horas.                                                                                               |  |
| HOYUELOS: 9:00 horas.                                                                                                  |  |
| JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.                                                                                       |  |
| LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.                                                                   |  |
| LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                      |  |
| MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.                                                                                         |  |
| NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.                                                                 |  |
| NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.                                                                                |  |
| NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-<br>ras (cruce)                                          |  |
| PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20;<br>19:20; 20:30 y 21:25 horas.                        |  |
| PEDRAZA: 7:30 horas.                                                                                                   |  |
| REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                          |  |
| RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.                                                                                       |  |
| RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.                                                                                           |  |
| SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.                                                                                        |  |
| SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.                                                                                           |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45;<br>13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.   |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00;<br>15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.                                                                |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.                                                                      |  |
| TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                     |  |
| TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50;<br>17:05; 19:35 y 20:50 horas.                          |  |
| TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.                                                                          |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                     |  |
| ABADES: 10:50 horas.                                                                                                   |  |
| AREVALO: 7:15 horas.                                                                                                   |  |
| AYLLON: 9:00 horas.                                                                                                    |  |
| BERNARDOS: 9:20 horas.                                                                                                 |  |
| BOCEGUILLAS: 7:00 horas.                                                                                               |  |
| COCA: 8:00 horas.                                                                                                      |  |
| FUENTESAUCO: 8:30 horas.                                                                                               |  |
| LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.                                                                                           |  |
| NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.                                                                                |  |
| NAVAS DE ORO: 9:05 horas.                                                                                              |  |
| PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.                                                                         |  |
| PRADENA: 9:45 horas.                                                                                                   |  |
| RIAZA: 9:15 horas.                                                                                                     |  |
| SACRAMENIA: 8:00 horas.                                                                                                |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10<br>horas.                                                 |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.                                                                               |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00;<br>15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.        |  |
| TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00<br>horas.                                                    |  |
| VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45<br>horas.                                          |  |
| DOMINGOS Y FESTIVOS                                                                                                    |  |
| ABADES: 16:20 horas.                                                                                                   |  |
| AYLLON: 16:30 horas.                                                                                                   |  |
| COCA: 16:45 horas.                                                                                                     |  |
| FUENTESAUCO: 17:55 horas.                                                                                              |  |
| LABAJOS: 15:45 horas.                                                                                                  |  |
| NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.                                                                                      |  |
| NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)                                                                                   |  |
| NAVAS DE ORO: 16:40 horas.                                                                                             |  |
| NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.                                                                                        |  |
| PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas.                                                                                  |  |
| RIAZA: 16:45 horas.                                                                                                    |  |
| SACRAMENIA: 17:30 horas.                                                                                               |  |
| SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00;<br>22:00 horas.                                        |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.                                                                   |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.                                                                                     |  |
| TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.                                                                                  |  |
| VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.                                                                     |  |



LA SEÑORA

D<sup>a</sup> Antonia de Santos

Veganzones

Que falleció en Majadahonda (Madrid)

el día 19 de junio de 2009

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Fernando, M<sup>a</sup> Concepción,

Alfonso, Isabel y Juan Carlos; hijos

políticos, nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asis-

tencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se

oficiará hoy día 20, a las 18:00 horas, en la iglesia parro-

quial de Navas de Oro (Segovia); acto seguido, el sepelio

en el cementerio del mismo.

(3)

EL SEÑOR

D. Demetrio de

Antonio Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Prádena

el día 19 de junio de 2009

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Dominga; hijos, nietos, biznietos

y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá

lugar hoy día 20, a las 17:30 horas, en la iglesia parroquial

de Prádena. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana se-

pultura en el cementerio de Prádena.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN PRÁDENA

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

LA SEÑORA

D<sup>a</sup>. Rufina Tejedor

Mateo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia

el día 19 de junio de 2009

A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Fidel Migueláñez Muñoz; hijos; Carlos y

Mercedes; hijos políticos, Alicia y Francisco; nietos,

Francisco y Enrique; hermana, Paula; sobrinos, y

demás familia en la fe,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá

lugar hoy día 20, a las 5:30 de la tarde en el salón de actos

del Ayuntamiento de Fuentepelayo; acto seguido, el ca-

dáver recibirá sepultura en el cementerio de Fuentepelayo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA

Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Segovia

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Peñaranda de Bracamonte

Salamanca

10:30

16:45

11:45

20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Salamanca

Peñaranda de Bracamonte

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Segovia

9:15

16:00

11:15

20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17122 L - V (1)

17126 DIARIO

17128 DIARIO

17130 DIARIO

17132 DIARIO (2)

17134 DIARIO (3)

17136 L - V (1)

Segovia

Navas de Riofrío

Ortigosa del Monte

Otero Herreros

Los ángeles San Rafael

El Espinar

San Rafael

Tablada

Cercedilla

Villalba de Guadarrama

Madrid - Chamartín

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Recoletos

Madrid - Atocha

6:20

7:55

8:04

8:08

8:12

8:15

8:21

8:24

-

7:05

8:37

9:00

9:38

9:43

9:47

9:51

10:55

11:03

11:07

11:13

11:16

11:20

11:23

11:29

11:35

11:58

12:37

12:42

12:46

12:50

12:55

13:03

13:07

13:13

13:16

13:20

13:23

-

13:35

13:58

14:37

14:42

14:46

14:50

14:55

15:04

-

-

15:14

15:18

15:21

17:24

17:35

17:58

18:37

18:42

18:46

18:50

16:50

18:55

19:04

19:07

19:11

19:14

19:18

19:21

-

19:33

20:00

20:37

20:42

20:46

20:50

20:55

21:02

21:05

21:10

21:13

21:18

21:21

-

21:35

21:58

22:36

22:41

22:45

22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos.

Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17121 L - V (1)

17125 DIARIO (2)

17127 DIARIO

17129 DIARIO

17133 DIARIO (3)

17135 DIARIO

17137 L - V (1)

Madrid - Atocha

Madrid - Recoletos

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Chamartín

Villalba de Guadarrama

Cercedilla

Tablada

San Rafael

El Espinar

Los Ángeles San Rafael

Otero Herreros

Ortigosa del Monte

Navas de Riofrío

Segovia

7:33

7:36

7:40

7:47

8:30

8:58

-

9:08

9:11

9:16

9:19

9:23

9:26

7:50

10:01

10:04

10:08

10:16

10:57

11:21

11:26

11:36

11:40

11:45

11:48

11:53

11:56

12:04

12:02

12:05

12:09

12:16

12:57

13:21

-

13:36

13:39

13:44

13:47

-

15:50

15:54

16:03

14:01

14:04

14:08

14:15

14:57

15:20

-

15:34

15:37

15:42

15:45

15:50

17:48

17:57

16:02

16:05

16:09

16:16

16:57

17:21

17:27

17:31

17:34

17:38

-

19:35

19:38

19:43

19:46

19:50

19:54

20:03

20:02

20:05

20:09

20:16

20:57

21:23

-

21:43

21:46

21:51

21:54

21:59

22:03

22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publi-

car las esquelas con la imagen del

fallecido/a. Puede solicitar este

servicio en la empresa funeraria

facilitando la imagen previa firma

de autorización para su publica-

ción. Esta práctica es habitual en

otras provincias y facilita el reco-

nocimiento de los fallecidos al

igual que la inclusión de apodos,

lugares de trabajo o distinciones

públicas.



Gana 2 entradas  
para asistir a  
la película que desees  
en las Salas de Cinebox,  
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 23 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELERERA DE CINE

**Cinebox**

Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

**Los mundos de Coraline**

Todos los días: 18.05  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.05  
Domingo 20: 14.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Cuenta la historia de una joven que abre una puerta secreta en su nueva casa y descubre una segunda versión de su vida. A primera vista, la realidad paralela es curiosamente parecida a su vida de verdad, aunque mucho mejor. Pero cuando su increíble y maravillosa aventura empieza a tomar un cariz peligroso y su otra madre intenta mantenerla a su lado para siempre, Coraline deberá recurrir a su determinación y coraje...

**Corazón de tinta**

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.20  
Viernes y Sábados: 0.30  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.00  
Domingo 20: 13.45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Inkheart tiene como protagonista a una niña, Meggie, cuyo padre tiene la habilidad de volver reales los personajes de los cuentos que lee en voz alta. Una noche, desafortunadamente, da vida a un villano y a su panda de secuaces. Es secuestrado y trasladado a sus dominios. Es entonces cuando Meggie, acompañada de un grupo de amigos reales y de ficción, emprenderá una búsqueda desesperada para salvar a su padre.

**Artesiete**

C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128

**Corazón de tinta**

Lunes y martes: 18:30 - 20:30 - 22:30  
Viernes: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 24:30  
Sábado: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 24:30  
Domingo: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Basada en el primer libro de la trilogía de Cornelia Funke. Meggie es una niña cuyo padre tiene la habilidad de volver reales los personajes de los cuentos que lee en voz alta. Una noche desafortunadamente da vida a un villano y a su panda de secuaces. Es secuestrado y trasladado a sus dominios. Es entonces cuando Meggie, acompañada de un grupo de amigos reales y de ficción, emprenderá una búsqueda desesperada para salvar a su padre.

**Los hombres que no amaban a las mujeres**

Lunes y martes: 19:00 - 22:00  
Viernes y sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00  
Domingo: 16:00 - 19:00 - 22:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

El protagonista de la novela se llama Mikael. Ha trabajado durante mucho tiempo en una revista de sociología y de economía. Ese es su único currículo como «investigador». Sin embargo, en el caso de su vida recibe un encargo sorprendente. Un hombre llamado Henrik Vanger le pide que investigue una desaparición que se remonta muy atrás en el tiempo. La de su sobrina, que quizás fue asesinada...

**Fuga de cerebros**

Todos los días: 20.10, 22.15  
Viernes y Sábados: 0.25

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

En un humilde instituto de barrio estudia Emilio (Mario Casas), un chico tímido y con una media de cinco, que lleva toda su vida enamorado en secreto de Natalia (Anaia Salamanca), la chica guapa y lista de la clase. Cuando el último día de curso, por fin se decide a declararse, a Natalia le conceden una beca para estudiar Medicina en Oxford. Todo parece perdido para Emilio, pero sus colegas marginados del Instituto no están dispuestos a rendirse...

**¿Hacemos una porno?**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25  
Viernes y Sábados: 0.35  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.10  
Domingo 20: 14.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Compañeros de piso y amigos de toda la vida, Zacky Miri se enfrentan a tiempos difíciles y a una montaña de deudas. Cuando se les corta el suministro de electricidad y agua, comienzan a darle vueltas a la idea de realizar una película pornográfica casera para hacerse con unos ingresos rápidos, requiriendo la ayuda de los amigos para la empresa. Ambos juran que su amistad no se verá arruinada por mantener relaciones sexuales...

**Ejecutiva en apuros**

Lunes y martes: 18:15 - 20:15 - 22:15  
Viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15  
Sábado: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15  
Domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Lucy Hill es una ejecutiva ambiciosa con mucho futuro que vive en Miami. Adora sus zapatos, adora sus coches y adora subir puestos en el escalafón corporativo. Cuando le ofrecen un puesto temporal lejos de su ciudad para reestructurar una fábrica, acepta inmediatamente sabiendo que un gran ascenso no anda muy lejos. Lo que empieza siendo un trabajo sencillo acaba siendo una experiencia que le cambiará la vida ya que Lucy va a encontrar un mayor sentido a su existencia...

**Noche en el museo 2**

Lunes, martes y viernes: 18:05  
Sábado y domingo: 16:05

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Larry Daley se ve obligado a decir adiós a todos sus amigos cuando deciden hacer el Museo de Ciencias Naturales más «interactivo» y sustituyen todas las figuras por hologramas. Sus amigos históricos son empaquetados y enviados a los archivos del Smithsonian en Washington, D.C., el museo más grande del mundo. Para salvar a sus amigos, Larry tendrá que viajar a Washington, D.C. y luchar contra Kahmunrah, Al Capone, Iván el Terrible y Napoleón...

**Noche en el museo 2**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20  
Viernes y Sábados: 0.30  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.00  
Domingo 20: 14.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Larry Daley se ve obligado a decir adiós a todos sus amigos cuando deciden hacer el Museo de Ciencias Naturales más «interactivo» y sustituyen todas las figuras por hologramas. Sus amigos históricos son empaquetados y enviados a los archivos del Smithsonian en Washington, D.C., el museo más grande del mundo. Para salvar a sus amigos, Larry tendrá que viajar a Washington, D.C. y luchar contra Kahmunrah, Al Capone, Iván el Terrible y Napoleón...

**Kika superbruja**

Todos los días: 18.00, 20.00  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.00  
Domingo 20: 14.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La anciana bruja Surulunda está llegando al límite de su paciencia! Y es que el malvado hechicero Hieronymus ha vuelto a colarse en su idílica casita de bruja para apoderarse de su valioso libro de brujería. Menos mal que el pequeño dragón volador Héctor, algo rechoncho por culpa de su glotonería, está ahí cuando se le necesita. Surulunda debe ponerse en acción: ha llegado la hora de buscar una sucesora...

**Cher ami, y yo**

Lunes y martes: 18:10 - 20:10  
Viernes: 18:10 - 20:10  
Sábado y domingo: 16:10 - 18:10

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La película cuenta las aventuras de los animales de una granja situada en los bosques de Argonne (Francia). La acción se sitúa en octubre de 1918, cuando la tranquila vida de un palomo y sus felices amigos se ve amenazada por la llegada de la Gran Guerra. Conscientes de su responsabilidad, los torpes palomos de la granja se convertirán en audaces y valerosos mensajeros que intentarán salvar la vida de un batallón de soldados americanos.

**7 minutos**

Lunes y martes: 20:15 - 22:15  
Viernes: 20:15 - 22:15 - 24:15  
Sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15  
Domingo: 18:15 - 20:15 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

¿Bastan 7 minutos para enamorarse? Los protagonistas de esta comedia coral y romántica no lo tienen claro. Pero lo van a intentar. Por eso acuden a una sesión de «citas rápidas», encuentros entre hombres y mujeres que quieren conocer gente, huir de la soledad y encontrar el amor. En estas veladas, cada uno tiene siete minutos para hablar con cada una, y viceversa. Luego, todos se van a casa y votan por Internet a aquellas personas que les han gustado...

**Obsesionada**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Viernes y Sábados: 0.40  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.00  
Domingo 20: 13.50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Sharon Charles es una mujer joven e inteligente con una vida de ensueño, y un apuesto marido, Derek, con quien se acaba de trasladar a la casa de sus sueños, gracias al reciente ascenso de Derek. Un día Derek conoce a una nueva empleada temporal en la oficina: Lisa. Hermosa, desenvuelta y siempre alegre. Lisa es la perfecta compañera de trabajo. De repente, en la fiesta de Navidad de la compañía, Lisa se abalanza sobre él...

**Presencias extrañas**

Todos los días: 22.00  
Viernes y Sábados: 0.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Anna regresa de una institución psiquiátrica e investiga las circunstancias que rodean la misteriosa y prematura muerte de su madre. Mientras Anna se recupera de la tragedia, su padre se enamora de Rachel (Elizabeth Banks), la anti-guía enfermera de su madre, y se la lleva a vivir a su casa. El disgusto de Anna pronto se transforma en horror al aparecersele el fantasma de su madre, clamando venganza y señalando a Rachel con un dedo acusador...

**Te quiero, tío**

Lunes y martes: 22:10  
Viernes: 22:10 - 24:10  
Sábado: 20:10 - 22:10 - 24:10  
Domingo: 20:10 - 22:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Peter Klaven es un agente de una inmobiliaria de gran éxito quien, cuando se acaba de prometer con la mujer de sus sueños, Zooey, descubre, para su consternación y disgusto, que no tiene ningún mejor amigo masculino para que sea su padrino. Inmediatamente, Peter se pone en marcha para remediar esta situación, embarcándose en una serie de raras e incómodas «citas con hombres», antes de conocer a Sydney Fife...

**Los mundos de Coraline**

Lunes y martes: 18:00  
Viernes: 18:30  
Sábado y domingo: 16:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Cuenta la historia de una joven que abre una puerta secreta en su nueva casa y descubre una segunda versión de su vida. A primera vista, la realidad paralela es curiosamente parecida a su vida de verdad, aunque mucho mejor. Pero cuando su increíble y maravillosa aventura empieza a tomar un cariz peligroso y su otra madre intenta mantenerla a su lado para siempre, Coraline deberá recurrir a su determinación y coraje...

**Terminator Salvation**

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30  
Viernes y Sábados: 0.45  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 15.50  
Domingo 20: 13.40

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Año 2018. John Connor ha sido elegido para liderar la lucha de los humanos contra las máquinas. Sin embargo, el futuro que estaba previsto para Connor es modificado cuando aparece en escena Marcus Wright, un extraño cuyo último recuerdo es estar en el corredor de la muerte. Al mismo tiempo que SkyNet prepara su ataque final, Connor y Marcus se embarcan en una odisea que los lleva al centro de operaciones de SkyNet, donde descubren un terrible secreto...

**Ángeles y Demonios**

Todos los días: 19.00, 21.50  
Viernes y Sábados: 0.30  
Sábados, domingo, lunes 21 y martes 22: 16.20  
Domingo 20: 13.45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

A medida que el experto profesor en temas religiosos de la Universidad de Harvard, Robert Langdon, comienza a descubrir evidencias del resurgimiento de una secreta y antigua hermandad conocida como los Illuminati -la organización clandestina más poderosa de la Historia-, comienza a comprender también que deberá enfrentarse a la mortífera amenaza que suponen para su enemigo más ferviente: la Iglesia Católica.

**Terminator 4**

Lunes y martes: 18:00 - 20:10 - 22:30  
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30  
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:15 - 22:20 - 24:30  
Domingo: 16:00 - 18:05 - 20:15 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Año 2018. John Connor ha sido elegido para liderar la lucha de los humanos contra las máquinas. Sin embargo, el futuro que estaba previsto para Connor es modificado cuando aparece en escena Marcus Wright, un extraño cuyo último recuerdo es estar en el corredor de la muerte. Al mismo tiempo que SkyNet prepara su ataque final, Connor y Marcus se embarcan en una odisea que los lleva al centro de operaciones de SkyNet, donde descubren un terrible secreto...

**Ángeles y demonios**

Lunes y martes: 20:00  
Viernes: 21:30  
Sábado: 18:45 - 21:30  
Domingo: 19:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

**The visitor**

Lunes y martes: 22:30  
Viernes y sábado: 24:15  
Domingo: 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 72 61  
Telf. publicidad 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)  
[eladelantado@eladelantado.com](mailto:eladelantado@eladelantado.com)

**ar HOTELES**

LOS ARCOS  
\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)  
[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)

**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### TRABAJO

**HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL BUSCA RECEPCIONISTA CON TÍTULO DE TURISMO Y EXPERIENCIA**  
Posible promoción según trabajo  
llamar de 11 a 14 h  
Tel. 921 46 04 75

**SE NECESITAN** camareros con experiencia profesional. Cervecería Giorgio.

**SE NECESITA** chica para Centro de Estética especializada en manicura. Teléfono 660413194.

**SE NECESITA** encargado de obra con experiencia en edificación y obra civil para obras en Segovia. Interesados mandar Curriculum Vitae al Apartado de Correos 537. 40080 Segovia.

**SE NECESITAN** soldadores montadores homologados y cerrajeros con experiencia. Enviar curriculum al fax 921447254.

**SE NECESITA** carnicero o pollero con experiencia. Incorporación inmediata. 921424802

**SE NECESITA** personal para almacén y reparto con carnet C. Teléfono 921444342.

**SE NECESITA** mecánico para camiones. Zona Cuéllar. Teléfonos 921140686 y 921141278.

### VENTAS

### SUPEROFERTA SE VENDE PISO EN SAN LORENZO

2 dormitorios. 1 baño. Planta baja 50 metros. **79.000**  
Reformado totalmente  
**637 92 56 84**

**OPORTUNIDAD. VENDO** duplex a estrenar. Casco antiguo. 380000 €. 699966433.

**VENDO EXPLOTACIÓN** porcina. 850 madres. Ciclo cerrado. Con finca de 20 hectareas. Cerca de Segovia. 605245628.

**VENDO EXPLOTACIÓN** porcina. 500 madres. Ciclo cerrado. Con finca de 14 hectareas. Cerca de Segovia. 605245628.

**VENDO FINCA** 44.000 metros. Cerca de Segovia. 605245628.

### GANADOS

**SE VENDEN** 40 ovejas (hembras de producción) y un semental. Raza entrefina. 921171755.

### ENSEÑANZA

**3 PLAZAS AUXILIAR** Administrativo Diputación de Segovia. Excelentes resultados convocatorias anteriores. Preparación Centro Pitágoras. Telf. 921462258.

**CLASES PARTICULARES** verano. Matemáticas, inglés, física. 921427718.

### ALQUILERES

**PRECIOSO ESTUDIO** recién reformado. Amueblado. Cocina equipada independiente. Armarios empotrados, Gran terraza

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

**Sígueme...**  
**803 553 652**  
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**SOLO CHICOS**  
**CONTACTOS REALES**  
**803 423 507**  
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### CONTACTOS

**MADURITA. ADINERADA.** Sexo esporádico. Sin límites. Te recojo. Gratifico. 630749696.

**SEÑORAS ADINERADAS** buscan sexo con hombres. Altos ingresos. Discreción. 630760015.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar funcionando por no poder atender. 699360334.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

## Línea de Amig@s

Y también en la web  
http://adelantado-sg.encuentros.net

DISPONIBLE  
24H

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**



### CHICA busca CHICO

**Ana.** Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

**Ana María,** colombiana, Busco persona especial entre 24-39 años, para amistad. Madrid. Buzón: 971498 SMS

**Mónica,** 37 años, alta, morena clara, trabajadora, seria. Me gusta salir a pasear. Me gustaría persona seria, responsable, bueno. Majadahonda. Buzón: 221776 SMS

**Nieves,** 1,66-1,67, castaña, ojos color miel, separada sin hijos. Me gusta salir, pasear, playa, campo. Busco chico para relación. Madrid. Buzón: 584570 SMS

**Mujer** atractiva, alta, educada, con estilo, busca hombre entre 60-65 años, atractivo, alto, con clase, para relación seria. Madrid. Buzón: 772492 SMS

**Mujer** de 61 años, gordita, trabajando persona mayor busca señor entre 70-75 años, para relación estable y seria. Buzón: 978732 SMS

**Chica** de 45 años desea conocer chico honesto, vital, inteligente, con personalidad, no demasiado atractivo pero con algo, para compartir momentos, amistad. Madrid. Buzón: 971401 SMS

**Chica** de 32 años, con niño, desengañada del amor, busca enamorar de nuevo, para toda la vida. Madrid. Buzón: 587757 SMS

**Mujer** de 63 años, independiente, sincera, alta, culta, sin problemas económicos, busca persona compatible. Madrid. Buzón: 585169 SMS

**Yamelca,** 22 años, alegre, divertida. Me gusta salir, leer, deporte. Busco hombre sincero, que quiera a mi hijo. Madrid. Buzón: 616869 SMS

**Ana,** 47 años, separada, 2 hijos, trabajadora. Busco persona culta, gustando pasear, viajar. Madrid Buzón: 616866 SMS

**Deseo** conocer una persona amable, cariñosa, responsable. Yo, separada, sin hijos. Madrid. Buzón: 616839 SMS

**Mujer** separada de 48 años, morena, delgada, 54 kg, 1,63. Me gusta bailar, campo, playa. Busco hombre para salir, bailar. Buzón: 615973 SMS

**Melodi,** 18 años, normal, alta, simpática, estudiante. Me gusta bailar. Busco chico cariñoso, sincero, moreno, ojos marrones, alto, delgado. Buzón: 615934 SMS

**Selva María,** española, 38 años, morena, delgada. Busco chico para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 772488 SMS

**Chica** de 39 años, de Ciudad Real, busca chico entre 39-45 años, para relación estable. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 976144 SMS

**María José,** 48 años, divorciada, sin hijos. Busco hombre entre 50-58 años, para compartir cosas bonitas de la vida. Madrid. Buzón: 587705 SMS

**Divorciada** 57 años, 1,68, 60 Kg, atractiva con personalidad, busca caballero entre 59-67 años para posible relación. El Escorial. Buzón: 583611 SMS

**Omaira,** 18 años, guapa, 1,60. Me gusta música. Busco persona

amable, sincera. Dejar mensaje. Madrid. Buzón: 979122 SMS

**Vanessa,** 22 años, 1,65, de Camerún, muchos años en España, niña 2 años. Busco chico para relación estable. Madrid. Buzón: 615728 SMS

**Mari Carmen,** viuda, sin cargas. Deseo conocer hombre bueno, simpático, atento. Buzón: 614450 SMS

**Divorciada** de 54 años desea conocer señor entre 54-62 años, nivel socio cultural y económico medio alto, que viva en Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 555131 SMS

**Mujer** de 55 años, divorciada, sin cargas, busca hombre culto, para posible amistad en principio y lo que surja. Madrid. Buzón: 587675 SMS

**Si buscas** lo mismo que yo, relación esporádica sin complicaciones, deja tu mensaje. Madrid. Buzón: 587660 SMS

**Mujer** 56 años busca señor entre 50-60 años, soltero, divorciado o viudo, honesto, sincero, fiel, para relación estable. Sms. Madrid. Buzón: 585106 SMS

### CHICO busca CHICA

**Juan,** 33 años, alto, moreno, sincero, alegre, atractivo. Busco chica similar, para relación estable. Segovia. Buzón: 554804 SMS

**Chico** de Madrid, divorciado, sin hijos, viviendo solo, busca chica, sin importar edad, ni condición social. Cerca de Villacastin. Segovia. Buzón: 529403 SMS

**Chico** de 35 años busca chica sincera, fiel, agradable, para posible relación estable. Ávila. Buzón: 457299 SMS

**Arnaldo,** 26 años, 1,70, normal, ni guapo ni feo, sincero. Busco chica sincera, para empezar una relación. Piedrahita, Ávila. Buzón: 615899 SMS

**Antonio.** Deseo conocer persona para salir a tomar algo, ir al campo, música, practicar deporte, etc. Ávila o alrededores. Buzón: 615865 SMS

**Jorge.** Deseo conocer una chica cariñosa, buena persona, sincera, ama de casa, fiel, que le guste divertirse con la pareja, naturaleza. Ávila. Buzón: 976741 SMS

**Juan,** 33 años, alto, moreno, sincero, romántico, físicamente bien. Busco chica similar, para relación seria. Ávila. Buzón: 555234 SMS

**Roberto,** 48 años, funcionario, ingeniero técnico. Me gustaría conocer chica que crea en el amor, nivel cultural medio, sincero. Ávila. Buzón: 616428 SMS

**Chico** de 48 años, 1,62, 65 kg, busca chica para amistad, compañía o lo que pueda surgir. Ávila. Buzón: 229948 SMS

**Chico** 33 años, 1,80, trabajo, casa propia gustando naturaleza, motos, busca chica cariñosa, rubia, romántica, afín, para relación estable. Ávila. Buzón: 452452 SMS

**Chico** de 34 años, casado, busca mujer en similar situación, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 644226 SMS

**Moreno,** 1,80, 90 kg, 36 años, cariñoso, atractivo, busca mujer rellenita o gordita, hasta 50 años, cariñosa, para relación. Madrid. Buzón: 585508 SMS

**Hombre** de 49 años, cariñoso, bonita voz, busca mujer decidida para amistad y conversaciones telefónicas divertidas o esporádicas. Madrid. Buzón: 584741 SMS

**Moreno,** 36 años, 1,80, cariñoso, atractivo, conviviendo pareja estable, aburrido, busca mujer cariñosa, hasta 50 años, para relaciones. Discreción. Madrid. Buzón: 583506 SMS

**Chico,** 38 años, atractivo y simpático, busca chica atractiva, sencilla y buena persona, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 584994 SMS

**Deseo** conocer mujer entre 57-60 años, en Madrid ciudad, culta, delgada, atractiva, juvenil, independiente económicamente, para relación estable. Madrid. Buzón: 613239 SMS

**Gabriel,** sano, sincero. Deseo conocer chicas para salir, divertirse. Madrid. Buzón: 974960 SMS

**Javier,** mejicano, 41 años, 1,65, 70 kg, piel canela, ojos color miel, pelo negro canoso. Deseo conocer chica cariñosa, sencilla, amable, para compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 974843 SMS

**Chico** de Madrid, 31 años, 1,820, cuerpo musculado, totalmente depilado, busca mujer para relaciones. Madrid. Buzón: 971469 SMS

**Español** de 40 años, atractivo, desea conocer chica atractiva e interesante. Madrid. Buzón: 584901 SMS

### AMISTAD

**Busco** amigas y amigos, de Ávila, Salamanca y alrededores, sintiéndose solos, tristes, faltando cariño, afecto. Yo, romántica, auténtica, muy sensible. Buzón: 234831 SMS

**Busco** personas interesadas en paseo o senderismo suave por la sierra. Madrid. Buzón: 555367 SMS

**Laura,** 38 años, simpática, con buen sentido del humor. Me gustaría conocer gente para formar una pandilla. Buzón: 616888 SMS

**Cristina.** Busco gente sencilla, normal, sin vicios raros, gustándole aire libre, salir a bailar, abierta, pasear, conocer. Madrid. Buzón: 979576 SMS

**Ana,** 51 años, trabajo estable, vegetariana. Me gusta naturaleza, bailar, cine, la medicina natural, vida alternativa, yoga, meditación, taichi, viajar. Deseo conocer personas similares. Madrid. Buzón: 978379 SMS

### CHICO busca CHICO

**Chico,** 27 años, 1,80, 72 Kg., rubiete, sin pluma, activo, bien dotado, busca chico entre 30-70 años, mejor calvo. Segovia. Buzón: 456996 SMS

**Casado** pasivo, 38 años, busca personas para relaciones con discreción. Segovia. Buzón: 453128 SMS

**Hombre** de 41 años busca hombre entre 30-

45 años, para conocerse y lo que pueda surgir en Segovia. Buzón: 529377 SMS

**Chico** busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

**Hombre** de 50 años, casado, gustando lencería, desea conocer chicos entre 35-50 años, para relaciones esporádicas. Mucha discreción. Madrid. Buzón: 555342 SMS

**Hombre** de 47 años, 1,70, 80 kg., activo, pasivo, busca persona similar, bastante velludo, casado, para relaciones esporádicas. Sur Madrid. Buzón: 584582 SMS

**Rubén,** 31 años, guapete, atractivo, rubito, 1,80, 75 kg, ojos coca cola, muy majo, dulce. Busco chico de edad similar, activo, cariñoso, simpático, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772487 SMS

**Chico** de 42 años, velludo, 1,70, fuerte, busca hombre mayor de 40 años, macho viril, para pasarlo bien. Madrid. Buzón: 457989 SMS

**Hombre** de 52 años desea conocer hombre entre 70-80 años, sin bigote ni barba, con barriga y con sitio. Madrid. Buzón: 457951 SMS

**Miguel.** Deseo conocer chico. Madrid. Buzón: 979889 SMS

**¿No puedes acceder a nuestro servicio?**



**¡llama al 902 440 140 y te ayudaremos!**

### CHICA busca CHICA

**Chica** de 29 años desea conocer chica cariñosa, entre 30-40 años, gustando niños, para relación estable. Madrid. Buzón: 453586 SMS

**Chica** femenina y sencilla busca chica similar, sin importar la edad. Madrid. Buzón: 555128 SMS

### OTRAS RELACIONES

**Hombre** de 56 años, casado, busca matrimonios o mujeres, para relaciones esporádicas, con respeto y discreción. Segovia, Ávila, Salamanca. Buzón: 529278 SMS

**A matrimonio** gustando exhibirse, se ofrece hombre maduro y experimentado. Únicamente para observar. Madrid. Buzón: 554791 SMS

**Pareja** de 37 y 42 años, busca chica bis, para los dos. Madrid. Buzón: 451092 SMS

**CONTACTA por SMS**

\*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**

**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS**  
\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.



# INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia  
nuestras ofertas**

VENDE APARTAMENTO EN  
SAN CRISTÓBAL, 90 M².  
2 DORMT. PLANTA  
PRIMERA. EXCELENTE  
ESTADO. ¡SE VENDE  
AMUEBLADO! ¡ZONAS  
COMUNES CON PISCINA!  
REF.9880

VENDE APARTAMENTO EN  
PL. SAN NICOLÁS, 100 M².  
2 DORMT. 2 BAÑOS.  
AMPLIA DISTRIBUCIÓN.  
¡VISÍTELE! REF.9909

VENDE APARTAMENTO  
EN LA PLAZA MAYOR.  
2 DORMT. TRASTERO.  
¡REHABILITADO! REF.9930

VENDE APARTAMENTO  
CÉNTRICO, 1 DORMT.  
ASCENSOR. ¡ACTUALMENTE  
ALQUILADO! ¡IDEAL INVERSOR!  
REF.9953

VENDE APARTAMENTO EN  
LA ZONA DE CONDE  
SEPÚLVEDA. 2 DORMT.  
CALIDADES DE LUJO.  
DISTRIBUCIÓN MUY  
AMPLIA. ES ESQUINA A  
3 CALLES. ¡A ESTRENAR!  
REF.10266

VENDE APARTAMENTO EN  
CONSTRUCCIÓN. 2 DORMT.  
2 BAÑOS. GASTOS INDIVIDUALES,  
GARAJE OPCIONAL.  
¡238.000 €! REF. 10860

VENDE APARTAMENTO EN  
LA CALLE LOS COCHES.  
2 DORMITORIOS. COCINA Y  
BAÑO AMUEBLADO.  
¡REFORMADO CON MUY  
BUENAS CALIDADES!  
¡GARAJE OPCIONAL!  
REF.11054

VENDE APARTAMENTO  
EN CONSTRUCCIÓN JUNTO  
PLAZA MAYOR. 2 DORMT.  
¡CALIDADES DE LUJO!  
¡POSIBILIDAD DE  
MODIFICAR! REF.11088

VENDE APARTAMENTO  
A ESTRENAR EN ESPIRDO,  
65 M². 1 DORMITORIO.  
1 BAÑO. AMPLIO SALÓN.  
COCINA INDEPENDIENTE.  
TARIMA. CARPINTERÍA DE  
ROBLE. GARAJE Y TRASTERO.  
¡109.226 €! (18.170.000 PTAS)  
REF.11097

VENDE APARTAMENTO  
EN BERNUY. 2 DORMT.  
2 BAÑOS. GARAJE Y  
TRASTERO. ¡AMUEBLADO!  
¡NUEVO! ¡PRECIO-  
ECONÓMICO! REF.11113

VENDE APARTAMENTO EN  
TABANERA DEL MONTE. 1  
DORMT. SALÓN Y COCINA  
AMUEBLADA. GARAJE-TRASTERO.  
¡ZONAS COMUNES CON  
PISCINA! ¡PRECIO: 103.600 €!  
¡17.237.000 PTAS! REF.11154

**TELF.: 921 44 30 31**

# MOHERCO

GRUPO INMOBILIARIO

**COMPRE AHORA POR SÓLO 2.000 €**

VIVIENDAS CON GARAJE

1 DORMITORIO DESDE 75.600 €

2 DORMITORIOS DESDE 97.800 €

**FECHA ENTREGA: OCTUBRE 2.010**



**VISITE PISO PILOTO**

## LA HIGUERA

**CONJUNTO RESIDENCIAL DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
PISCINA, JARDINES Y ZONA INFANTIL**

- \* ACABADOS EN PRIMERAS CALIDADES
- \* PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO
- \* ASCENSOR DESDE EL GARAJE
- \* CALLES TOTALMENTE URBANIZADAS

**OFICINA DE VENTAS: 647 94 49 71**

**ARCO**  
**921471474**

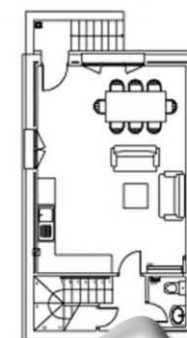
FINANCIA

**caja segovia**

**EL 100%  
Y LOS GASTOS**

**ROBLEDO T**

**4ª FASE**



**CHALET  
AISLADO  
PARCELA  
1.000 m²**

**Visite  
CHALET PILOTO**

**OFERTA**  
20% descuento  
+  
Cocina  
amueblada

**INFÓRMATE Y GANA  
UN FANTÁSTICO VIAJE**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**I FESTIVAL  
DE LOS**

**SÓLO en SOL**

**PRECIOS de OCASIÓN**

**Por la gran aceptación  
que hemos tenido  
ampliamos hasta el  
Viernes 26 de junio**

**Adquiera viviendas REBAJADAS  
entre un 30% y un 60%**

**PERO... NO SE FÍE** de los que nos  
imitan y nos copian, porque el original  
es siempre mejor que la copia.

C/ Buitrago, 6 - 921 44 00 44

www.solsegovia.es

**¡OCASIÓN!**  
BERNUY DE PORREROS



**¡Si dispones de 450 € al mes,  
ya tienes casa con la cocina amueblada!**

Junto a un espléndido parque, viviendas de 1, 2 y 3  
dormitorios con ascensor, garaje, trastero, calefacción  
y agua caliente sanitaria individual por gas y...

**¡CALIDADES DE LUJO!**

**VENTA,**

con el regalo de 1 coche a estrenar  
y la cocina completamente amueblada con  
todos los electrodomésticos.

**ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA,**  
con la cocina completamente amueblada con todos  
los electrodomésticos y descuento desde el 100% de  
los alquileres satisfechos.

**Teléfono de contacto:  
607-85-22-34**



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 3 |   | 8 | 2 |   | 7 |   | 1 |
|   | 2 |   | 6 |   | 7 |   |   | 3 |
| 8 |   | 7 |   | 3 |   |   | 4 |   |
|   | 4 |   |   | 8 |   | 1 |   |   |
| 2 |   |   | 7 |   | 4 |   |   | 6 |
|   |   | 8 | 5 |   |   |   | 7 |   |
| 4 | 9 |   |   | 7 |   | 6 |   | 5 |
| 5 |   |   | 4 |   | 1 |   | 3 |   |
|   | 8 | 6 |   |   |   |   | 1 |   |

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

**GRADO DIFICULTAD: MEDIO**

**M**

**2 notas d**

**¿Dónde vive?**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H | A | M | B | R | E | 2 |
| P | E | N | S | A | R | 5 |
| J | A | R | D | I | N | 3 |
| S | I | M | P | L | E | 2 |
| P | E | L | U | C | A | 2 |
| D | I | C | H | O | S | 2 |

|  |   |   |  |  |   |
|--|---|---|--|--|---|
|  | A | S |  |  | N |
|--|---|---|--|--|---|

[illegible]

## A two-panel comic strip. In the top panel, a man in a suit is sleeping in bed, looking startled. An alarm clock is ringing, indicated by the word "RING" and motion lines. In the bottom panel, the man is still in bed, looking more awake and annoyed, with the alarm clock still ringing.

HORIZONTALES.- 1: Estruendoso.- 2: Dícese del vegetal adaptado a la vida en un medio seco.- 3: Enajenación mental causada por el amor y caracterizada por un delirio erótico.- 4: Números romanos. Listón grueso de madera.- 5: Al revés, cervecería. Al revés, río gallego. Ser.- 6: Hornead. Lista o nómina.- 7: Al revés, cierto pariente (Fem y Pl). Al revés, adverbio de cantidad.- 8: Nota musical. Esclavo de los lacedemonios. Nota musical.- 9: Atropello, tropelía. Isla del mar de Irlanda.- 10: Preposición. Costado.- 11: Manada de cerdos (Pl). Pieza de hierro o de otra materia rígida, en forma de circunferencia (Pl).

VERTICALES.- 1: Condenable, abominable.- 2: Graves, circunspectas. Pronombre personal.- 3: Chubasco intenso, repentino y muy violento (PI). Altar.- 4: Al revés, dios del truno en la mitología nórdica. Al revés, impacientaos o enojaos con muestras de cólera y enfado.- 5: Cada uno de los cinco magistrados que elegía el pueblo todos los años en Esparta. Soñadora.- 6: Planta solanácea, comestible (PI).- 7: Al revés, me ausenté. Maroma o sirga.- 8: Bobada. Nota musical.- 9: Marcharnos. Abundancia extraordinaria de ciertas cosas.- 10: Al revés, nodriza de Zeus, representada por una cabra.- 11: Pronombre personal (PI). Pronombre personal. Cierta espectáculo (PI).

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | O | D | I | N | C | O | E | N | L | E | N | A | U |
| U | B | S | O |   | A | G | O |   | F | R | A | L |   |
| T |   | U |   | I | N |   | E |   | N | O |   |   |   |
| O |   | C |   | A | L | T | S |   | E |   |   |   |   |
| D |   | E |   | A | S |   | O |   | G | A | M |   |   |
| E |   | A |   | C | H | A |   |   | E | T | A |   |   |
| F |   | T |   | E | C | S | N |   | R | A | R |   |   |
| I |   | S |   | O | A | D | I |   | V | A | R |   |   |
| N |   | R |   | G | E | S | I |   | A |   |   |   |   |
| I |   | A |   | L | I | D | O |   | M | U | L |   |   |
| D |   | R |   | A |   |   |   |   | E | N | E |   |   |
| O |   | E |   | C | B | A |   |   | L | A | T |   |   |
| R |   | A |   | S |   |   |   |   | F |   |   |   |   |

 **ARIES 21 marzo a 19 abril.**  
Malestar digestivo. Su don de gentes le permitirá superar un obstáculo laboral. Si es de tipo sentimental-cariñoso, le inundarán de besos.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
Salud regular. En esta jornada el sector económico estará estabilizado, a no ser que se encuentre viajando. En el terreno sentimental no haga caso de rumores sin sentido.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**  
En el terreno económico existirán peligros de pérdidas que puede controlar con su sentido del orden y de la observación. Jornada tranquila desde el punto de vista afectivo.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
Agotamiento físico. Entrará a conversar muy positivamente sobre la forma de solucionar sus problemas económicos. Fiesta agradable en compañía de gente divertida.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Jornada inquietante a nivel mental. Si aún no ha puesto en práctica sus ideas, ahora es el momento de hacerlo. En el amor la clave estará en saber quien le hace vibrar.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.

Se perfilan cambios ventajosos para usted en lo laboral. Sus asuntos amorosos también están cotizando a la alza y su índice erótico gana puntos sin cesar.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud muy buena. Oportunidad de trabajo que no debe desaprovechar. En esta jornada puede que la sinceridad no sea la mejor cualidad en la pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.  
Coma en lugares con garantías absolutas. Aproveche la jornada para rematar asuntos pendientes. En los amores de largo recorrido habrá que añadir afrodisiacos.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre. No niegue su ayuda a un compañero que le necesita. Hoy gozará de intercambios afectivos o amorosos e incluso ambos.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
Salud muy buena. En el terreno económico sus temas pendientes no se resolverán con rapidez, tenga paciencia. La persona amada le necesita.

 **ACUARIO 20** enero a 18 febrero.  
Buena jornada, a pesar de que gastará una buena parte de sus haberes en cosas superfluas. Problemas familiares que se solucionarán si se sientan todos a dialogar.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Imprevisto al que tendrá que hacer frente, pero que no le causará graves trastornos. En el amor contará con espléndidas opciones, tanto en pareja como por libre.

## DEDUCCION

undsp

## 4

**JEROGLIFICO**

4

## (a)

## side en Malta

**SIETE**

## ERRORES

...mohada.

...ra R, reioj,

## cho, manija,

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 8 | 6 | 9 | 5 | 2 | 4 | 1 | 7 |
| 5 | 7 | 2 | 4 | 6 | 1 | 9 | 3 | 8 |
| 4 | 9 | 1 | 3 | 7 | 8 | 6 | 2 | 5 |
| 6 | 1 | 8 | 5 | 9 | 3 | 2 | 7 | 4 |
| 2 | 5 | 9 | 7 | 1 | 4 | 3 | 8 | 6 |
| 7 | 4 | 3 | 2 | 8 | 6 | 1 | 5 | 9 |
| 8 | 6 | 7 | 1 | 3 | 9 | 5 | 4 | 2 |
| 1 | 2 | 5 | 6 | 4 | 7 | 8 | 9 | 3 |
| 9 | 3 | 4 | 8 | 2 | 5 | 7 | 6 | 1 |



## La vida de Adolfo Suárez, en Antena 3

El actor Ginés García Millán será el encargado de dar vida al histórico líder político de la Transición en la *tv movie* que prepara la cadena. La miniserie de dos capítulos repasará la vida del ex presidente del Gobierno, uno de los hombres más importantes de la historia de nuestro país.



La cadena apuesta por el horario estelar.

## 'Amar' vuelve a saltar al 'prime time' de TVE

La 1 emitirá el próximo jueves el primero de los dos especiales que ha preparado del serial de sobremesa, basados en la vida de uno de los personajes, Hipólito Roldán. De esta forma, la cadena pública vuelve a apostar por *Amar en tiempos revueltos* en el horario estelar, a las 22,00 horas.

## Permiso sorpresa a la TDT de pago

El proyecto de real decreto, presentado por el Gobierno, por el que se autoriza la TDT de pago a todas las cadenas de televisión con más de un canal ha suscitado críticas por parte de representantes de Sogecable, Telefónica y Ono, que explotan canales de pago, y de Redtel (Telefónica, Ono, Vodafone y Orange).

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Caballo ganador

*Pretty woman* es un valor seguro, un caballo ganador. En los últimos 14 años se ha emitido 13 veces (en cadenas generalistas) y ha ganado su franja horaria en las 13 ocasiones. Un fenómeno increíble. Un récord que va para la antología de los fenómenos paranormales del consumo televisivo.

Series como *Verano azul*, puestos a hablar de fenómenos, acabaron quemándose en el cielo de los programadores, dispuestos a destrozarla con el planteamiento: «A ver cuánto aguanta el invento», sinónimo de «a ver cuándo la audiencia está tan saturada, tan hastiada y asqueada de la enésima reposición, que deja de verla». Y así se lo cargaron, hasta el punto de que un producto tan exitoso terminó convirtiéndose en una chanza televisiva de la que todo el mundo aborrecía o, directamente, hacía chistes.

Con *Pretty woman* no sucede lo mismo. Encuéntrenme a un español, solo uno, que no la haya visto. Es mucho más sencillo encontrar a alguien que la haya visto un mínimo de tres veces.

Cada vez que una televisión se bloquea, echa mano del cajón de *Pretty Woman*. Richard Gere y Julia Roberts, empresario y meretriz, enamorándose mutuamente en el lujo. *La Cenicienta 2.0* rodada con todo el glamour hollywoodiense sigue funcionando. ¡Qué diantres! Los cuentos infantiles siguen funcionando: *Betty la fea*, *Yo soy Bea* o sencillamente *Betty* son otra versión 2.0 del entrañable *Patito feo* que llega a cisne.

No hay otra manera de explicar el decimotercer éxito incuestionable de una cinta objetivamente mediocre, cuyo único atractivo (no me digan que el guión o el argumento) está en el físico de sus protagonistas. Delante de la televisión todos volvemos a sentirnos niños.

# TELEVISIÓN<sup>53</sup>

## Cobertura especial de La Ocho para la 'SeminciTV'

A partir de las 19,15 horas, CYLTV seguirá en directo desde la alfombra roja la llegada de los invitados a la ceremonia inaugural, en un especial del programa 'Engancha2'

• Durante toda la semana, la televisión autonómica realizará una programación centrada en recoger todo lo que acontezca en el I Festival de Cine y Ficción para Televisión.

### SPC

Castilla y León Televisión (CYLTV) realizará diariamente una programación especial de la SeminciTV a través de sus dos canales. La televisión autonómica ofrecerá, durante toda la semana, una amplia cobertura de la primera edición de este Festival de Cine y Ficción para Televisión, tanto en los servicios informativos como a través de los programas de producción propia de la cadena, *Engancha2*, *Hoy en escena* y el magacín *Tal como somos Castilla y León*.

Con motivo de la inauguración de la cita, La Ocho de CYLTV emitirá en directo, a partir de las 19,15 horas desde la alfombra roja, la llegada de los invitados a la ceremonia inaugural. La emisión se incluye dentro de un especial del programa *Engancha2* de esta cadena. De la mano de su presentadora, Rocío Herrero, los espectadores de la televisión autonómica podrán conocer los detalles de la SeminciTV y las primeras impresiones.

Entre otros asistentes, está previsto que acuda el próximo director de la Academia de Cine Es-



La presentadora Rocío Herrero será una de las encargadas de informar sobre el certamen.

pañola, Álex de la Iglesia, y los directores Jaime Balagueró, Paco Plaza, J.A. Bayona y Koldo Serra. También se espera a actores como la salmantina Charo López, Mario Casas y Amaia Salamanca.

CYLTV, patrocinador oficial, seguirá de cerca todo lo que acontezca esta semana a través de los informativos y de los programas

de producción propia *Hoy en escena*, de lunes a viernes a las 13,45 y 20,15, *Tal como somos*, en directo de lunes a viernes a partir de las 16,30 horas, y a través de *Engancha2*, de lunes a viernes a las 19,30 horas y los domingos a las 19,00.

Nueve telefilmes competirán en la SeminciTV, que acogerá Valladolid entre el sábado 20 de ju-

nio y el jueves 25 de junio y que rendirá homenaje a Chicho Ibáñez Serrador. El jueves se conocerá el palmarés de la SeminciTV, que también ha organizado mesas redondas en las que participarán representantes de distintas televisiones, entre otros Óscar Campillo, director general de Radio Televisión de Castilla y León.

## VIVIENDAS V.P.O.

### FRENTE MERCADO DE LA ALBUERA

Infórmese en:

# EN ALQUILER



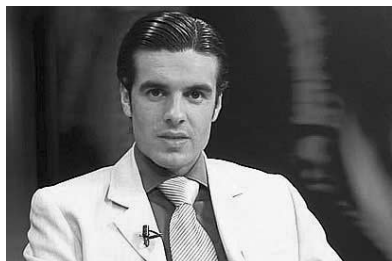
Construcciones  
Cardiel, s.a.

INFORMACION:

921 42 75 19  
921 44 22 60



## LO MEJOR DEL DÍA



### ‘Grana y oro’ cuenta con la presencia de Emilio de Justo

Grana y oro, el programa de Castilla y León Televisión (CYLTV) especializado en el ámbito taurino, y que está presentado y dirigido por Carlos Martín Santoyo, contará en esta ocasión con la presencia del diestro cacerío Emilio de Justo. CYL 8. 15,00 HORAS.



### ‘La noche temática’ acerca al público a la realidad de Irán

Irán, un país que vive una tremenda polémica desde la celebración de las últimas elecciones, centra el programa de esta noche. Se incluyen tres documentales, que se titulan *Cien años de una nación*, *Cartas al presidente* y *Mutilación*. TVE 2. 00,05 HORAS.

## Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

## LA PROGRAMACIÓN

| tve1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | tve2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | cuatro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | cyl7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>07:50 Los Lunnis.</b> Los Lunnis, Juega conmigo Sésamo, El pequeño Clifford, Bob Esponja, Escuela de bomberos y El intrépido Batman.</p> <p><b>11:45 Los mejores años de nuestra vida.</b> Repetición del programa que presenta Carlos Sobera.</p> <p><b>14:30 Corazón, corazón.</b> Crónica rosa.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b><br/><b>15:55 El tiempo</b><br/><b>16:00 Sesión de tarde.</b> Cinderella Man: el hombre que no se dejó tumbar (ver más información en la sección Las Películas).</p> <p><b>18:55 Cine de barrio.</b> Esta que lo es. Lina, que trabaja de sirvienta, está ahorrando con su novio Daniel, que es bombero, con el fin de poder casarse. Sin embargo, el día de la boda, cuando su prometido se dirige a la iglesia recibe una llamada urgente que le comunica que se ha declarado un gran incendio. La deja plantada.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b><br/><b>21:30 El tiempo</b><br/><b>21:35 Informe semanal</b><br/><b>22:30 Cine.</b> Un romance muy peligroso. Jack Foley, un atracador de bancos, es detenido después de un golpe fallido e ingresa en prisión. Allí, junto a otro recluso, prepara una fuga que no sale como esperaban, y que les obliga a hacerse con una rehen como protección. Ésta resultará ser Karen Sisco, una agente judicial que consigue huir, no sin antes sentirse atraída por Jack.</p> <p><b>01:15 Cine.</b> Tiburón 2.<br/><b>03:30 Noticias 24 horas</b></p> | <p><b>08:00 Los conciertos de La 2</b><br/><b>09:40 Agrosfera</b><br/><b>10:30 En lengua de signos</b><br/><b>11:00 Parlamento</b><br/><b>12:00 El concierto</b><br/><b>12:50 Palabra por palabra</b><br/><b>13:20 Tendido cero</b><br/><b>13:50 Sorteo de la Lotería Nacional</b><br/><b>13:55 Escuela de padres</b></p> <p><b>15:00 La España sumergida</b><br/><b>16:00 Crónicas.</b> Programa de producción propia de los Servicios Informativos de TVE dedicado a presentar en profundidad temas sociales o culturales de interés en España.</p> <p><b>17:00 Paraísos cercanos.</b> Serie documental cuyo objetivo es acercar los países a los espectadores y despertar la curiosidad de un futuro viajero.</p> <p><b>18:10 Espacios naturales</b><br/><b>18:45 Unidad de naturaleza</b><br/><b>20:00 Espacios naturales de Asturias</b></p> <p><b>20:20 Vive la vía</b><br/><b>21:00 No disparen al pianista.</b> Espacio presentado por Ruth Jiménez que, cada semana, ofrece música para todos con conciertos en vivo de todo tipo de artistas.</p> <p><b>22:00 Es tu cine.</b> Planta cuarta (ver más información en Las Películas).</p> <p><b>00:05 La noche temática.</b> El programa se centra hoy en Irán. Sus últimos máximos dirigentes, como el Shah Mohammad Reza, el Ayatolá Jomeini o Mahmoud Ahmadineyad, han gobernado un pueblo que lucha para crear su identidad.</p> | <p><b>06:30 Repetición de programas</b><br/><b>07:45 Art attack</b><br/><b>08:15 Megatrix.</b> Programa infantil que incluye los espacios Shin Chan, Hannah Montana y Lizzie.</p> <p><b>12:30 American dad.</b> Hacedor de viudas y Cielo de octubre rojo.</p> <p><b>13:30 Los Simpson</b></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo.</p> <p><b>15:45 Multicine.</b> El nido de la reina. Un hombre se encuentra al borde de la muerte a causa de la picadura de una abeja. Su hija, una joven intrépida, emprende una carrera contrarreloj para encontrar el antidoto que pueda salvar la vida de su padre.</p> <p><b>18:00 Multicine.</b> El asesino del Zodiaco, el desenlace. En la idílica mansión de la familia Fischer, comienzan a ocurrir una serie de terribles asesinatos. El patriarca de la familia está recibiendo cartas anónimas.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b><br/><b>22:00 Cinematrix.</b> Dragon wars. La Tierra está al borde de la destrucción tras el regreso de unos gigantes dragones legendarios que ponen a la humanidad en peligro. El reportero Ethan Kendrick intentará investigar qué está pasando y cómo poder impedir la hecatombe.</p> <p><b>00:00 Cine.</b> Wasabi. Hubert es un inspector de policía con unos métodos un poco ortodoxos, pero con un tierno corazón, al que obligatoriamente le darán unas vacaciones forzadas (ver más información en Las películas)</p> | <p><b>08:00 Suerte por la mañana!</b><br/><b>09:00 El zapping de Surferos</b><br/><b>09:20 Bola de dragón.</b> Serie.</p> <p><b>10:20 El coche fantástico</b><br/><b>11:20 El encantador de peyros</b><br/><b>12:25 El último superviviente</b></p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b><br/><b>15:40 Home cinema.</b> Bogus. Con Whoopi Goldberg, Gerard Depardieu y Haley Joel Osment. Un niño de solamente siete años ha crecido en el deslumbrante mundo de magia y fantasía de Las Vegas. Cuando su madre muere en un accidente de coche, Albert se inventa un amigo imaginario a quien nadie más puede ver, Bogus.</p> <p><b>17:55 Home cinema.</b> Abajo el periscopio (ver más información en la sección Las Películas).</p> <p><b>19:55 El zapping de Surferos</b></p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro</b><br/><b>21:35 El hormiguero fin de semana</b><br/><b>22:30 Cine Cuatro.</b> Los demonios de la noche. La llegada del ingeniero John Patterson a África acelera la construcción del ferrocarril. Además, los trabajadores le consideran un héroe desde que caza a un león de un único disparo, algo que solo había podido hacer el legendario Charles Remington (Michael Douglas). Cuando dos leones empiezan a matar hombres, ambos se unen.</p> <p><b>00:20 Cine Cuatro.</b> Arañas devoradoras.</p> | <p><b>07:00 Boing.</b> Espacio infantil que incluye Hi Hi Puffy Ami-yumi, Las macabras aventuras de Billy y Mandy, Las Superpernas, Transformers Animated, Bakugan y Ben 10, así como la serie Sensación de vivir.</p> <p><b>10:45 Decogarden</b><br/><b>11:15 Operación Triunfo.</b> Repetición de la última gala. Con Jesús Vázquez.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco</b><br/><b>16:00 Cine on.</b> La leyenda de Bagger Vance. Producción dirigida por Robert Redford. El reparto lo integran Matt Damon, Charlize Theron, Will Smith, Bruce McGill, Joel Gretsch, Lane Smith, Dermot Crowley, Peter Gerety, Thomas Jay Ryan, J. Michael Moncrief, Michael O'Neill, Trip Hamilton, Harve Presnell y Danny Nelson (ver más información de la obra en la sección Las Películas).</p> <p><b>18:45 La leyenda roja.</b> Con Marta Fernández, que cuenta con colaboradores.</p> <p><b>20:30 Fútbol. Copa Confederaciones. España-Sudáfrica.</b> El equipo nacional se juega entrar en las semifinales como primero de grupo.</p> <p><b>22:45 La noria.</b> Casi cuatro horas de programa en directo, cuatro grandes secciones, un presentador, Jordi González, junto a una narradora en el plató, Gloria Serra, cinco equipos de investigación, entre ocho y 10 colaboradores fijos y un invitado semanal son los principales elementos de este programa, que combina actualidad con crónica rosa.</p> <p><b>02:15 Aquí se gana</b></p> | <p><b>07:00 Lo mejor de La Sexta</b><br/><b>07:30 Despierta y gana</b><br/><b>08:30 Documentales</b><br/><b>10:25 Sexto nivel</b><br/><b>10:55 Fórmula Uno. Gran Premio de Gran Bretaña.</b> Entrenamientos libres<br/><b>12:05 Documentales</b><br/><b>13:55 Fórmula Uno. GP de Gran Bretaña. Sesión de clasificación</b></p> <p><b>15:20 La Sexta Noticias</b><br/><b>16:25 Padre de familia</b><br/><b>16:55 Futurama</b><br/><b>17:25 Standoff: los negociadores.</b> Serie. Drama policial basado en la Unidad de Negociaciones de Crisis del FBI (CNU), cuya rutina consiste en enfrentarse a personas o situaciones que resultan ser una amenaza para el resto de la sociedad. Doble entrega.</p> <p><b>19:20 La ventana indiscreta.</b> Pilar Rubio se encarga de presentar este espacio de zapping, gracias al cual se pueden ver numerosos vídeos divertidos.</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias</b><br/><b>21:30 Caso abierto.</b> La detective Lilly Rush, inspirada por John Stillman, teniente del departamento de Policía, inicia su carrera siguiendo casos de años anteriores, siempre que aparecen nuevas pruebas o testigos que pueden ayudar a resolver los asuntos que otros agentes no consiguieron concluir con éxito. La fuerte personalidad de la protagonista hace que tenga frecuentes encuentros duros con los sospechosos.</p> <p><b>01:00 Crímenes imperfectos</b><br/><b>01:30 Campeonato Nacional Pokerstars</b></p> | <p><b>07:30 Documentales</b><br/><b>08:00 Conciertos música clásica</b><br/><b>09:30 Documental</b><br/><b>10:30 Como en el cine</b><br/><b>12:30 Nuestras cortes</b><br/><b>13:00 Sal y pimienta.</b> Programa de cocina.</p> <p><b>13:30 Se ha escrito un crimen.</b> Serie protagonizada por Angela Lansbury.</p> <p><b>14:30 CYL 7 Noticias.</b> Informativo que recoge toda la actualidad de la jornada y que está presentado por los periodistas Alma Trabajos y Antonio Renedo.</p> <p><b>15:30 Colombo.</b> Serie.</p> <p><b>17:00 Cine.</b> Adiós Birdie.</p> <p><b>18:30 Animalia</b><br/><b>19:15 La posada.</b> Espacio especializado en vino y gastronomía presentado por Fernando Lázaro y Esther Neila.</p> <p><b>20:00 Un día en la vida.</b> La presentadora Cristina Camell conduce este magacín en el que los temas sociales son la base de este espacio.</p> <p><b>21:00 CYL 7 Noticias.</b> Informativo que recoge toda la actualidad de la jornada y que está presentado por los periodistas Alma Trabajos y Antonio Renedo.</p> <p><b>22:00 Noche sensacional.</b> Con Mar Saura y Andoni Ferrer, espacio musical, ambientado en el programa Noche de Fiesta, que combina música y humor e incluye además dos comedias de situación de 15 minutos de duración cada una. Música y humor para las noches de los sábados.</p> <p><b>00:00 CYL 7 Cine</b><br/><b>02:00 Redifusión</b></p> |
| <p><b>21:35</b></p> <p><b>Informe semanal</b><br/>Las últimas novedades de la actualidad se analizan gracias al recurso de los reportajes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>12:50</b></p> <p><b>Palabra por palabra</b><br/>Boris Izaguirre, Nieves Álvarez y Fele Martínez participarán en la edición de hoy del programa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>13:30</b></p> <p><b>Los Simpson</b><br/>Se emiten los capítulos El último rifle del oeste, El viejo y la llave e Historias de dominio público.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>21:35</b></p> <p><b>El hormiguero fin de...</b><br/>Repaso a los mejores momentos de la semana en el espacio presentado por Pablo Motos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>22:45</b></p> <p><b>La noria</b><br/>Algunos de los debates más calientes de la televisión se ven en el plató de Jordi González.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>19:20</b></p> <p><b>La ventana indiscreta</b><br/>Desde deportes de riesgo a simpáticas bromas. Todo será recogido en este programa de zapping.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>20:00</b></p> <p><b>Un día en la vida</b><br/>Cristina Camell, presentadora de este espacio, recorre Salamanca con la actriz Charo López.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



Ponte en forma.....  
Llega el verano

Gimnasio  
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22





BUTACA DE CINE

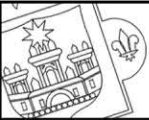
|     |                                     |       |           |
|-----|-------------------------------------|-------|-----------|
| ★★★ | Cinderella Man: el hombre que no... | 16:00 | TVE 1     |
| ★★★ | La leyenda de Bagger Vance          | 16:00 | Telecinco |
| ★★  | Abajo el periscopio                 | 17:55 | Cuatro    |
| ★★★ | Planta cuarta                       | 22:00 | TVE 2     |
| ★★  | Wasabi                              | 00:00 | Antena 3  |

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

|                                                  |       |                   |
|--------------------------------------------------|-------|-------------------|
| Fórmula Uno. GP de Gran Bretaña. Entren. libres  | 10:55 | La Sexta          |
| Tenis. Torneo de Eastbourne                      | 13:00 | Digital + (D. 10) |
| Fórmula Uno. GP de Gran Bretaña. Entren. clasif. | 13:55 | La Sexta          |
| Fútbol. Ascenso a 2ªB. Jerez Industrial-Mirandés | 17:15 | CYL 8             |
| Fútbol. Copa Confederaciones. España-Sudáfrica   | 20:30 | Telecinco         |



El Fogón Sefardí  
RESTAURANTE

TERRAZA  
DE VERANO

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde  
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250

www.lacasamudejar.com

Y para el almuerzo...de lunes a viernes  
menú del día con variedad de platos.

C/ Judería Vieja 17

cyl8

12:30 Videojuegos  
13:00 Aventura y BTT  
13:30 Hoy en escena-música  
14:00 Vídeos musicales  
14:30 Documental  
15:00 Grana y oro. El programa contará con la presencia del matador de toros Emilio de Justo.  
16:00 Raquel busca su sitio  
17:00 Documental  
17:15 Fútbol. Jerez Industrial-Mirandés  
19:15 Especial Engancha2 desde la alfombra roja de Seminci TV  
20:00 Hoy en escena-música. Agenda cultural.  
20:30 Vaya semanita  
22:00 Especial Fiestas Segovia. "Previo Fiestas".



10:30 En acción  
11:10 En pleno Madrid  
12:00 Documental. Los herederos del arca I: episodio 2.  
13:00 Madrid a la última  
14:00 Telenoticias  
15:00 El tiempo/Deportes  
15:30 Bromas aparte  
15:45 Cine: una comedia. El hombre bicentenario.  
18:30 El partido de Segunda. Retransmisión en directo del encuentro entre los equipos del R. Vallecana y el Zaragoza.  
20:30 Telenoticias  
21:00 7 días  
21:50 Madrileños por el mundo. Hanoi.  
22:25 Mi cámara y yo. Turno de noche, A rivas y Teletodo.  
00:15 Cine: la noche de película. Esta tierra es mía.

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena



TVE 1 16:00

CINDERELLA MAN: EL HOMBRE QUE NO SE DEJÓ TUMBAR

★★★

Vuelta al ring para alimentar a la familia

Ficha técnica: Drama. Estados Unidos, 2005. Dirección: Ron Howard. Intérpretes: Russell Crowe, Renée Zellweger, Paul Giamatti, Paddy Considine, Bruce McGill y Connor Price. 144 minutos.

Obra basada en la historia real de James J. Braddock, un hombre que, tras haberse prácticamente retirado del boxeo, volvió a pelear durante los años de la Gran Depresión, para poder alimentar a su familia. No era un boxeador con excesivo talento, pero su coraje, su sacrificio y su dignidad le impulsaron hacia lo más alto. La producción obtuvo excelentes críticas en Estados Unidos, aunque ni eso ni estar protagonizada por la estrella Russell Crowe resultó suficiente para que triunfara en taquilla.

TVE 2 22:00

PLANTA CUARTA

★★★

La crueldad del destino se combate con alegría

Ficha técnica: Drama. España, 2003. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Juan José Ballesta, Luis Ángel Priego, Gorka Moreno, Alejandro Zafra, Marco Martínez y Marcos Cedillo. 101 minutos.

Miguel Ángel, Izan, Dani y Jorge son un grupo de adolescentes que logran, con su alegría, desafiar el desprecio del destino y hacer soportable su convalecencia en la planta de traumatología de un hospital. Los Pelones descubren en este contexto la importancia de la amistad. De todos modos, y frente a las reafirmaciones colectivas, está la identidad de cada uno reaccionando ante su situación.

CUATRO 17:55

ABAJO EL PERISCOPIO

★★

Situaciones cómicas a bordo de un submarino

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 1995. Dirección: David S. Ward. Intérpretes: Kelsey Grammer, Lauren Holly, Rob Schneider, Harry Dean Stanton, Bradford Tatum, Bruce Dern y Rip Torn. 89 min.

Un capitán veterano lleva un tiempo como oficial de oficina, pero sueña con estar al frente de un submarino nuclear. Para su desgracia, le asignan el mando de un antiguo submarino cuyos aparatos se encuentran en muy malas condiciones. Asimismo, la tripulación la componen varios de los hombres más incompetentes de la Armada. A pesar de todo, sus superiores le ordenan una importante misión.

TELECINCO 16:00

LA LEYENDA DE BAGGER VANCE

★★★

Matt Damon y Will Smith juegan al golf



Ficha técnica: Drama. EEUU, 2000. Dirección: Robert Redford. Intérpretes: Matt Damon, Charlize Theron, Will Smith, Bruce McGill, Joel Gretsch y Lane Smith. 127 min.

Rannulph Junuh combatió en la Primera Guerra Mundial, y sus actos heroicos durante ella le convirtieron en toda una celebridad. En 1931, es invitado a participar en un torneo de golf, frente a dos de los más famosos jugadores de la época. El propósito es inaugurar un nuevo campo y atraer atención. Él no está al nivel de los otros competidores, por lo que decide contratar a un caddie muy especial.

ANTENA 3 00:00

WASABI

★★

Un solo hombre contra la mafia japonesa

Ficha técnica: Acción. Francia, 2002. Dirección: Gérard Krawczyk. Guión: Luc Besson. Intérpretes: Jean Reno, Michel Muller, Ryoko Hirouse, Carole Bouquet. 94 minutos.

Hubert es un inspector de policía con unos métodos un poco ortodoxos, pero con un tierno corazón, al que obligatoriamente le darán unas vacaciones forzadas. Dos días después recibe la llamada de un abogado desde Tokyo, informándole de que la mujer de su vida, que había desaparecido hacía 20 años, ha muerto. Y lo que le ha dejado no es dinero, sino a su propia hija, Yumi.

Roca

sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos



cuartos de baño



CALVO &  
MUNAR  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com



| LA ÚLTIMA | G.HERRERO / SEGOVIA



Los participantes en el pasacalles de fin de curso de la Escuela de Dulzaina posaron en la Calle Real, momentos antes de entregar una placa a la hija de Piñuela. / J. MARTÍN

## Homenaje a Marcos Piñuela

En su anual pasacalles de fin de curso, la Escuela de Dulzaina de Segovia recordó ayer a este excepcional dulzainero de Fuentemilanos, fallecido antes del resurgir de la dulzaina

Si siguiendo la costumbre de cada final de curso, la Escuela de Dulzaina de Segovia homenajeó ayer a un músico, honor que correspondió en esta edición al dulzainero Marcos Piñuela Bernárdez (1899 - 1975). Profesores y alumnos de la Escuela de Dulzaina realizaron un ameno pasacalles desde San Millán a la Plaza Mayor, en cuyo templete se entregó una placa a Rosario Piñuela, hija del dulzainero.

Nacido en Fuentemilanos, aunque residente gran parte de su vida en el barrio de Santa Eulalia de Segovia, Piñuela fue, en palabras del secretario de la Es-

cuela de Dulzaina de Segovia, Carlos de Miguel, "un dulzainero excepcional". El hecho de que falleciera antes de que se produjera el resurgir de la dulzaina, unido a que no dejó ninguna grabación de su repertorio, fueron circunstancias que propiciaron que su nombre no haya alcanzado la nombradía de otros dulzaineros.

Músico autodidacta, comenzó a tocar con nueve años, mientras cuidaba el ganado en Fuentemilanos, siendo contratado poco después por los mozos del pueblo para que tocara los días de fiesta.

Acompañado de su hijo Pablo

y de tamborileros de prestigio como Mariano Matey o Antonio Gil recorrió la provincia de Segovia, amenizando funciones.

Con Antonio Gil participó en tres ediciones del Certamen Nacional de Dulzaineros que organizó el Ayuntamiento de Palencia, con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo. En los años 1966 y 1967 fueron galardonados por el jurado con el cuarto premio. El plantel de concursantes, integrado por los mejores dulzaineros de Castilla y de otras regiones, avala del altísimo nivel de los dos segovianos. Así, compitieron con Teófilo Arroyo

(Burgos) o Aureliano Muñoz (Ávila), considerado como uno de los mejores discípulos de Agapito Marazuela. También acudieron dulzaineros míticos en sus respectivas regiones.

Manuel González Herrero, en su libro "Vida y muerte del río Clamor. Una biografía del río de Segovia", recordaba a Piñuela diciendo que en la calle Cantarranas "ensayaba las tonadas propias de la música tradicional de esta tierra, y el brillante sonido de la dulzaina, que tañía con gran destreza y sentimiento, calaba en la emoción de los vecinos del barrio".

| MAÑANA DOMINGO |

Suplemento semanal

### Osaca



► **Burgos 2016**  
Modernidad,  
tradición y cultura



► **Sergi Arola**  
Coleccionista  
de estrellas Michelin



► **Slow Food**  
La nueva filosofía  
gastronómica

**PLAN RENOVE DE COCINAS EN nieva line**

LE BONIFICAMOS LA SUSTITUCIÓN DE SU ANTIGUA COCINA  
Del 1 de junio al 30 de agosto

VENGA A VISITARNOS Y LE INFORMAREMOS

**nieva line**

Autovía Segovia-Valladolid km 7  
40390 Valseca Telf.: 921 438 156  
A SÓLO 5 MINUTOS DE SEGOVIA

www.nievaline.com  
nievaline@nievaline.com  
AMPLIO APARCAMIENTO

**OFERTA LIMITADA**

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

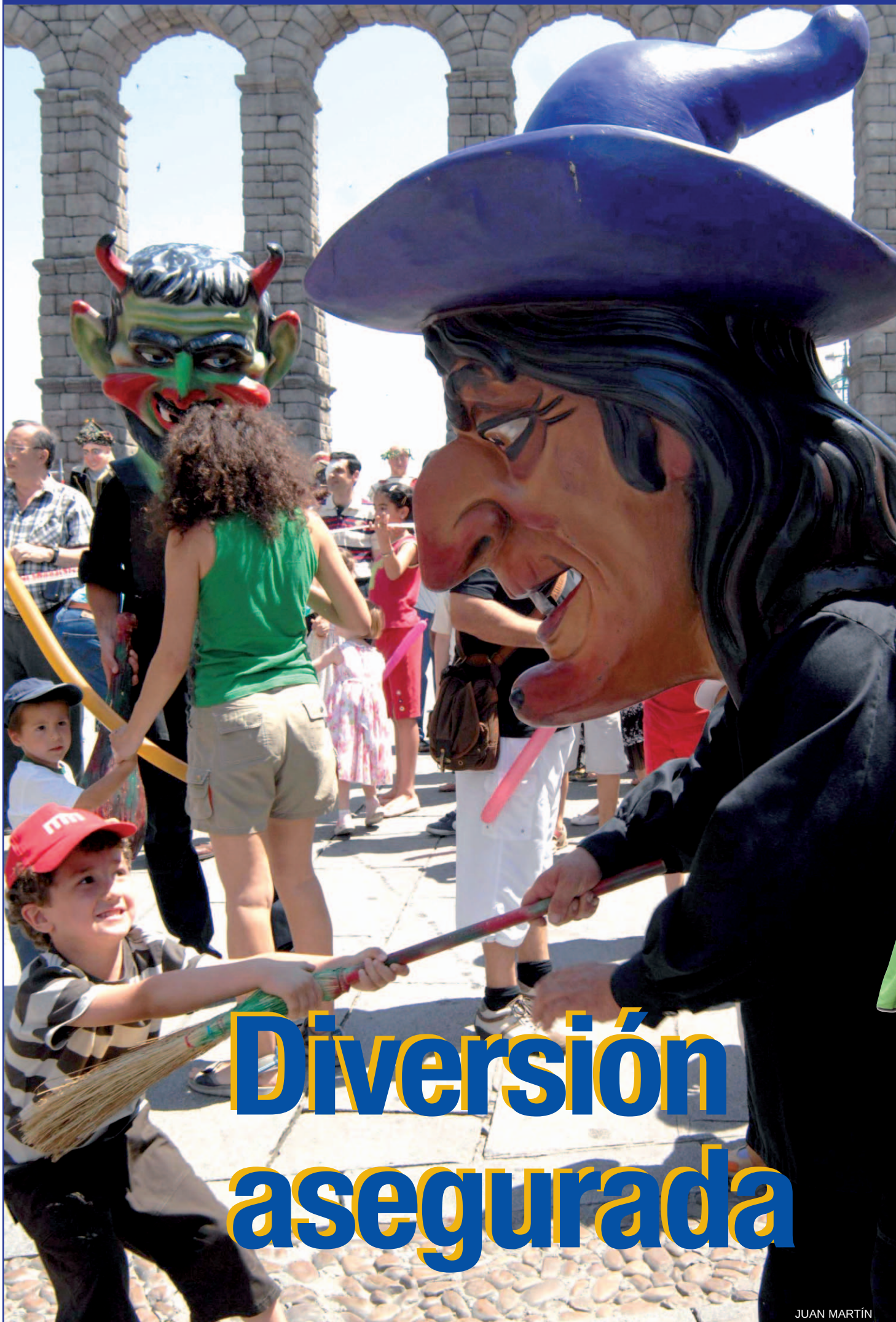
# tú cuentas

**eladelantado.com**



## ESPECIAL

## FERIAS Y FIESTAS SAN JUAN Y SAN PEDRO



# Diversión asegurada

JUAN MARTÍN

## CITAS MUSICALES

Rebeca Jiménez, La Shica, Seguridad Social, Celtas Cortos, Nuevo Mester de Juglaría y mucho más



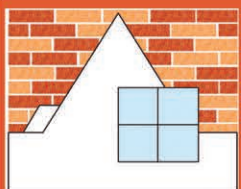
## GIGANTES Y CABEZUDOS

Un año más **divertirán** y **perseguirán** a los **pequeños**



## ACTO INAUGURAL

La **apertura** de las fiestas, con el **pregón** a cargo de **Javier Rioyo**, la **presentación** de la **Alcaldesa** y **Damas de Honor** y el **juego de agua**, lo más **esperado**



## GÓMEZ VAQUERIZO, S.L. INVERSIONES EL CAÑUELO S.L.

CONSTRUCCIONES - RESTAURACIÓN - PROMOCIÓN

Telfs. 619 19 78 80. ABADES (Segovia) [www.construccionesgomez.es](http://www.construccionesgomez.es)



## EL PROGRAMA GENERAL

**SÁBADO 20 DE JUNIO**

**DE 09.00 A 18.00 HORAS.** Hipica. Concurso Nacional de Forja y Herreraje, en el Centro Ecuestre de Castilla y León.

**10.00 HORAS.** Baloncesto. I All Star Basket 'Ciudad de Segovia'. Pabellón 'María Martín'.

**DESDE LAS 10.00 HORAS.** VIII Torneo Internacional Alevín de Fútbol-7 'Ciudad de Segovia', en el Campo Estadio de la Ciudad Deportiva "La Albuera".

**A PARTIR DE LAS 10.00 HORAS.** Fútbol 7. Torneo de Ferias y Fiestas. En los Campos Anexos al Pedro Delgado.

**A PARTIR DE LAS 10.30 HORAS.** Taekwondo. 'Trofeo Internacional de Taekwondo Ciudad de Segovia'. Pabellón Pedro Delgado.

**11.00 HORAS.** 'Día del ciclismo'. 'Marcha Popular', con salida de la Plaza del Azoguejo y llegada a la Plaza Mayor.

**DE 11.00 A 14.00 HORAS Y A PARTIR DE LAS 16.00 HORAS.** Tenis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión.

**12.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de Madrona.

**16.30 HORAS.** Padel. Finales XXV Juegos deportivos municipales, en el Gimnasio 'Incorpore'.

**17.30 HORAS.** Ajedrez. Torneo para edades, benjamín, infantil y juvenil, en la UNED.

**18.00 HORAS.** (salida de Ezequiel González-Restaurante Atenas). Ciclismo: XXXV Trofeo Carlos Melero. Campeonato Nacional cadete y llegada al Restaurante Atenas, en torno a las 19.10 horas.

**18.00 HORAS.** Atletismo. I Gran Premio 'Antonio Prieto'. En las Pistas de la Ciudad Deportiva La Albuera.

**18.00 HORAS.** Voleibol. Finales XXV Juegos deportivos municipales. En el Pabellón 'Enrique Serichol'.

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de Fuentemilanos

**23.00 HORAS.** En la Plaza de la Artillería acto inaugural, con la presentación de la Alcaldesa y las Damas de las Ferias y Fiestas 2009 y Pregón, a cargo del periodista Javier Rioyo. A continuación, gran espectáculo multimedia: 'Segovia, Luz de Agua', culminado por un Píromusical.

**01.00 HORAS.** En la Plaza Mayor, concierto del grupo Atchung Babies: Un Tributo a U2

**DOMINGO 21 DE JUNIO**

**DE 09.00 A 18.00 HORAS.** Hipica. Concurso Nacional de Forja y Herreraje. En el Centro Ecuestre de Castilla y León.

**09.00 HORAS.** Frontenis. Torneo Ferias y Fiestas 'Ciudad de Segovia'. En el Frontón Segovia.

**10.00 HORAS.** Marcha popular a beneficio de la Asociación del Parkinson. Salida de la Plaza de José Zorrilla.

**10.00 HORAS.** Natación. IV Trofeo Natación de Ferias y Fiestas, en la Piscina Climatizada 'José Carlos Casado'.

**10.00 HORAS.** Fútbol 7. Torneo de Ferias y Fiestas. En los Campos Anexos al Pedro Delgado.

**DE 10.00 A 15.00 HORAS.** Hipica. Campeonato de Doma.

**10.00 HORAS.** Fútbol. VIII Torneo Internacional Alevín de Fútbol-7 'Ciudad de Segovia'. En el Campo Estadio de la Ciudad Deportiva 'La Albuera' (Finales).

**11.00 HORAS.** (Salida del Paseo Ezequiel González-Restaurante Atenas). Ciclismo. XXIII Gran Premio Juvenil 'Pedro Luis García Velasco', para la Categoría Junior y llegada al Restaurante Atenas sobre las 13.00 horas.

**DE 11.00 A 14.00 HORAS Y A PARTIR DE LAS 16.00 HORAS.** Tenis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión.

**12.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de Revenga.

**12.00 HORAS.** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

Día dedicado al Teatro de Calle y animación:

— Plaza Mayor. 13.00 horas.

Compagnie L'Excuse. Patrocina Limasa

El Zeppelin. Patrocina Limasa

Moulin Rouge. Patrocina Limasa

El Puntillo Canalla.

— Avda. de Fernández Ladreda. 20.00 horas

Compañía L'Excuse. Patrocina La Innovadora, S.L.

El Zeppelin. Patrocina La Innovadora, S.L.

Moulin Rouge. Patrocina La Innovadora, S.L.

— Plaza de San Martín.

20.30 horas. Claire. Patrocina Limasa

21.15 horas. Il Teatrino dei Piedi. Patrocina Limasa

22.00 horas. Claire. Patrocina Limasa.

— Plaza Mayor

22.30 horas. Circo Delicia (Danza Vertical). Patrocina La

Innovadora, S.L.

23.00 horas. Floten Tecles. (El espectáculo más sorprendente de la Feria de Teatro de Calle de Tárrega). Patrocina La Innovadora, S.L.



23,30 horas. El Puntillo Canalla, que nos acompañará hacia el Acueducto.

— Plaza de la Artillería 24,00 horas. Presentación de la Gran Compañía de Espectáculos Aéreos Voalá, de Santa Fe, dentro de su gira europea 2009, con música en directo, coreografías aéreas y conformaciones de sofisticada belleza.

**17.30 HORAS.** Ajedrez. Torneo para edades, benjamín, infantil y juvenil, en la UNED.

**18.00 HORAS.** (frente al Mercado de La Albuera). Ciclismo. XXXIII Trofeo "José Luis de Santos". Circuito por las Calles de Tejedores, Madrid, Ávila, Cronista Enríquez y Tejedores, en el Barrio de "La Albuera".

**18.00 HORAS.** Fútbol. Final de la Copa Delegación Provincial Aficionados. En el Campo Estadio de la Ciudad Deportiva "La Albuera".

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de Hontoria

**21.00 HORAS.** Desde San Millán al Azoguejo, Pasacalles del grupo "La "Esteve", con motivo del Día de la Música.

**LUNES 22 DE JUNIO**

**16.00 HORAS.** Tenis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión.

**DESDE 18.00 A 20.30 HORAS.** Diversas Actividades deportivas. 'Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio "Incorpore Wellness Center'. En la Plaza del Azoguejo.

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio del Cristo del Mercado.

**19.30 HORAS.** En San Juan de los Caballeros, Festival de Jóvenes Músicos de Segovia. (Concejalía de Juventud)ç

— Padel. I Torneo de Padel Ferias y Fiestas San Juan y San Pedro (Del 22 al 29 de Junio). Inscripciones en el 'Gimnasio Incorpore Wellness Center', hasta el 19 de Junio. (Todas las categorías, masculina, femenina y mixtas). A lo largo Clinics y Exhibiciones con jugadores profesionales.

**MARTES 23 DE JUNIO**

**16.00 HORAS.** Tenis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas. En el Casino de la Unión.

**DE 18.00 A 20.30 HORAS.** Diversas Actividades deportivas. "Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio "Incorpore Wellness Center". En la Plaza del Azoguejo.

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de San Millán

**22.00 HORAS.** En la Plaza del Azoguejo, concierto de A Pelo y Tú (Organiza Concejalía de Juventud).

**23.00 HORAS.** En la Plaza Mayor, Verbena a cargo de la Orquesta Universal que amenizará la tradicional Hoguera de San Juan

**00.00 HORAS.** En la Plaza de San Nicolás, XVI Noche del Teatro, con la participación de Laura Herts, Elliot, e Yllana. La parte musical estará a cargo de Baxtalo Drom.

**MIÉRCOLES 24 DE JUNIO**

**12.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de El Salvador

**12.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación de Dj Virginiano, con paradas en Parque de la Dehesa, Avenida de la Constitución, Juan Carlos I, Avenida Padre Claret, Barrio del Salvador, Vía Roma, Acueducto, Plaza del Alto de los Leones, Plaza del Azoguejo.

**12.00 HORAS.** En la Catedral, Misa Solemne en honor de San Juan.

**16.00 HORAS.** Tenis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas. En el Casino de la Unión.

**18.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación Bloco Brasileño en carretera de Villacastín, Paseo Nuevo y barrio de San Jose. Se realizarán paradas en el Parque de la Dehesa, Conde Sepúlveda, Santo Tomás, entrada de la calle Fernández Ladreda y en la Plaza del Doctor Gila.

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de San José

**20.30 HORAS.** En la Plaza de San Martín, actuación de David Copper

**21.00 HORAS.** Concierto de la gran artista segoviana Rebeca Jiménez.

**21.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación de la banda vallisoletana Hullababy en Fuentemilanos para volver hacia Avenida de la Constitución, Juan Carlos I, avenida Padre Claret, calle San Gabriel, Vía Roma y acueducto. Se realizarán paradas en el parque lindante a la calle Anselmo Carretero, Plaza Oriental en los instantes previos a la actuación en el Azoguejo de Neila Benbey, para finalizar en el Recinto Ferial.

**22.30 HORAS.** En la Plaza del Azoguejo, concierto del Ciclo Diversons (Músicas del Mundo), a cargo de Neila Benbey.

**JUEVES 25 DE JUNIO**

**12.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de San Marcos.

**12.00 HORAS.** Parque infantil en el Paseo del Salón

**12.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación Dj Last One en Conde

Sepúlveda, Paseo Nuevo, Ezequiel González hasta llegar a San Marcos por La Fuencisla. Posteriormente, subida a Zamarramala con parada para actuación. Regreso por Ezequiel González, Paseo Nuevo y Conde Sepúlveda.

**16.00 HORAS.** Tenis: XXVI Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión.



O. PALOMO, S.A.

**CEREALES - MATERIAS PRIMAS**

**Oficinas:** Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia - Telf.: 921 46 18 04 - Fax: 921 46 17 92

**Almacenes:** ABADES (Segovia) - Telf. y fax: 921 49 51 02

**www.opalomo.com**  
**opalomo@opalomo.com**



## EL PROGRAMA GENERAL

**18.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación del grupo Los Wrayajos por Avda. Juan Carlos I, Avda. Padre Claret, Acueducto, San Marcos y regreso por San Lorenzo.

**18.30 HORAS.** Deportes autóctonos. Campeonatos de Bolos Femeninos. En los Campos Municipales de "La Dehesa".

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de San Andrés.

**19.00 HORAS.** Parque infantil en el Paseo del Salón.

**20.30 HORAS.** En San Juan de los Caballeros, Festival fin de curso del Grupo de Danzas La Esteva.

**21.00 HORAS.** El autobus de la feria. Actuación de Los Wrayajos en Zamarramala volviendo a Segovia con paradas en las calles de los barrios del Carmen, - Avda. Marqués de Lozoya, Calle Avila, Calle Sta. Teresa de Jesús- y San José: Calle Tomasa de La Iglesia, Plaza de Ramiro Ledesma, Calle Martínez Aguilar, Hermanos Larrucea, para terminar en el Recinto Ferial.

**21.00 HORAS.** En la Plaza de San Martín, dentro del Ciclo "Más y Más Músicas", concierto a cargo de Cuco Pérez y Luis Delgado con Diego Galaz: "Apasionante música de cine".

**22.30 HORAS.** En la Plaza del Azoguejo, concierto del Ciclo Diversions (Músicas del Mundo), a cargo del grupo barcelonés Marujita (Rumba catalana y fusión latina).

## VIERNES 26 DE JUNIO

**07.00 HORAS.** Pesca. Concurso Infantil, en la Alameda del Parral.

**12.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de La Fuentecilla. Parque infantil en La Alameda

**12.00 HORAS.** El autobus de la feria. Actuación del Dj Umbabarauma en el barrio de la Fuentecilla y Hontoria.

**16.00 HORAS.** Tennis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas, en el Casino de la Unión.

**18.00 HORAS.** El autobus de la feria. Actuación del grupo de Blues Los Inoxidables, con paradas en Paseo Nuevo, Ezequiel González, Avda Constitución y salida hacia Hontoria. (Recorrido de ida y vuelta).

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de Zamarramala. Parque infantil en La Alameda.

**20.30 HORAS.** En la Plaza de San Martín, concierto de la Mc Henry Count Youth Orchestra.

**21.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación del grupo Los Calibras recorriendo Madrona y volviendo a Segovia por Ezequiel González con posterior recorrido hasta la Plaza de la Artillería y Padre Claret para finalizar en el Recinto Ferial.

**22.30 HORAS.** En la Plaza del Azoguejo, dentro del Ciclo "Más y Más Músicas", concierto presentación de la Orquesta Sinfónica de Segovia.

**00.00 HORAS.** En la Plaza Mayor, La Shica, una puesta en escena única que funde sabiamente el flamenco y la copla con el hip-hop y la danza contemporánea.

## SÁBADO 27 DE JUNIO

MOTOCROSS "CIUDAD DE SEGOVIA", EN EL CIRCUITO DE LA PIEDAD.

**09.30 HORAS.** Deportes autóctonos. Campeonatos de Tanga y Calva (para jubilados) y Campeonatos de Bolos y Tanga (para juveniles), en los Campos Municipales de "La Dehesa".

**09.30 HORAS.** Tennis de mesa. Torneo "Ferias y Fiestas", en el Frontón Segovia.

**10.00 HORAS.** Voleibol. Torneo de Voleibol. Organiza Segovoley Segovia 2016.

**10.00 HORAS.** Fútbol-sala. Torneo Fútbol-Sala Ferias y Fiestas. En el Pabellón "Pedro Delgado".

**11.00 HORAS.** Tennis. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas, Finales en el Casino de la Unión.

**12.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de El Palo - Mirasierra. Parque infantil en Nueva Segovia.

**12.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación de los grupos Ubiq en el barrio de La Albuera y El Carmen, y acercamiento al barrio del Palo-Mirasierra.

**16.00 HORAS.** Rugby. VII Trofeo "Ciudad de Segovia". En las Pistas de Atletismo "Antonio Prieto" Ciudad Deportiva "La Albuera"..

**16.20 HORAS.** Ciclismo I Etapa de la XLVIII Vuelta a Segovia. Para élite y Sub-23. Llegada al Restaurante Atenas.

**18.00 HORAS.** Ken- Thay. Exhibición de ken-Thay, en la Plaza del Azoguejo.

**18.00 HORAS.** Fútbol sala y fútbol 7. Finales XXV Juegos deportivos municipales, en el Pabellón 'Pedro Delgado' y zonas anexas.

**19.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación del grupo Rock Service en Barrio de San José, Cristo del Mercadol, inmediaciones del Barrio del Palo-Mirasierra, Estación de Ferrocarril y la Fuentecilla.

**19.00 HORAS.** Fiesta infantil en el barrio de Nueva Segovia

**19.30 HORAS.** Karate. Exhibición kárate y Kobudo, en la Plaza del Azoguejo.

**21.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación del grupo Milk por el barrio de San Millan con paradas en Azoguejo, Ezequiel González, Paseo Nuevo y vuelta a terminar en el Recinto Ferial.

**21.00 HORAS.** En la Plaza de San Martín, dentro del Ciclo "Más y Más Músicas", concierto de The Bob Sand's Big Band.

**23.30 HORAS.** En la Plaza Mayor, concierto a cargo del grupo Seguridad Social. A continuación, Verbena, con El grupo.com.



## DOMINGO 28 DE JUNIO

**09.00 HORAS.** Deportes autóctonos en Parque de "La Dehesa".

**10.00 HORAS.** Dianas por diferentes calles de la ciudad, a cargo de la Escuela de Dulzaina de Segovia.

**10.00 HORAS.** Fútbol sala. En el Pabellón "Pedro Delgado".

**DE 10.00 A 14.00 HORAS.** Aeromodelismo: V Exhibición de Aeromodelismo "Ciudad de Segovia". En el campo de vuelo entre Torredondo y Perogordo.

**10.30 HORAS.** Deportes autóctonos en Campos Municipales de "Los Castillos".

**11.00 HORAS.** Karts: "I Carrera Social Karting Ferias y Fiestas de Segovia". Circuito Kartpetania. La Higuera

**11.00 HORAS.** Ajedrez: VIII Open Internacional "Ciudad de Segovia", correspondiente al VIII Circuito Internacional de Castilla y León, en el Pabellón "Enrique Serichol".

**12.00 HORAS.** Fiesta infantil en el barrio de La Albuera, con espectáculo infantil, parque infantil y banda de animación callejera.

**12.00 HORAS.** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañada por Los Silverios.

**12.00 HORAS.** El autobús de la feria. Animación en las calles de la Zona centro de la ciudad con actuación de una banda de música y EL Dj Umbabarauma, hasta llegar a la Paella en La Fuencisla, en donde se celebrará el concierto del grupo Free Folk.

**12.30 HORAS.** En la zona centro, animación musical con: Banda de la María (Sevilla), Les Fonkfarons (Francia), La Funfarra (Portugal) y El Puntillo Canalla (El Espinar, Segovia).

**14.30 HORAS.** En La Fuencisla, Paella popular, confeccionada por la Asociación de Cocineros de Segovia.

**18.00 HORAS.** El autobús de la feria: Actuación del Bloco Brasileño y el Dj Virginiario en el barrio de Revenga y vuelta a Segovia por el barrio de Nueva Segovia.

**18.00 HORAS.** Ciclismo: II Etapa de la XLVIII Vuelta a Segovia. Para élite y Sub-23. Llegada a la Ciudad de Segovia, Restaurante Atenas.

**19.00 HORAS.** Espectáculo infantil en el Barrio de San Lorenzo.

**19.30 HORAS.** Pelota: Festival de Pelota "a mano". En el Frontón

**21.00 HORAS.** El autobús de la feria: Actuación del Grupo Rat y los Indisciplinados en Madrona. Posteriormente, actuación en San José y finalización en el Recinto Ferial.

**21.00 HORAS.** En la Plaza de San Martín, el mejor cante y baile flamenco de la mano de la compañía de la gran artista cordobesa Lola Pérez.

**22.30 HORAS.** en la Plaza del Azoguejo, Gran Gala con el Ballet de Julio Bocca

**00.30 HORAS.** En la Plaza Mayor, Celtas Cortos.

## LUNES 29 DE JUNIO

**10.00 HORAS.** Dianas, a cargo de la Escuela de Dulzaina Segovia.

**10.30 HORAS.** Ajedrez. "Simultáneas", en la Plaza Mayor.

**12.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación del Bloco Brasileño, por los barrios de Sta Eulalia y St Tomás con la participación del dj. Last One.

**12.00 HORAS.** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañada por Los Silverios.

**12.00 HORAS.** Tradicional Tajada de San Andrés, acompañada por la Charanga Chicuelina.

**12.30 HORAS.** Encierros infantiles, con Tirotateiro, en la Avda. de Fernández Ladreda

**12.30 HORAS.** Concierto de la Banda de Música de la Unión Musical Segoviana, dirigida por el maestro Héctor Guerrero. En el transcurso del mismo, se interpretará el Himno a Segovia.

**13.00 HORAS.** Por el Centro de la ciudad, Festival de Música de Calle, con la participación de: Banda de la Maria (Sevilla), Always Drinking Marching Band (Barcelona), La Brassa Band (Madrid) Y El Puntillo Canalla (El Espinar, Segovia).

**13.30 HORAS.** Ciclismo. III Etapa de la XLVIII Vuelta a Segovia. Para élite y Sub-23. Llegada al Restaurante Atenas.

**17.00 HORAS.** Ajedrez. III "Torneo Relámpago", en la Plaza Mayor.

**18.00 HORAS.** El autobus de la feria. Actuación de Bloco Brasileño por las calles principales de la ciudad.

**20.00 HORAS.** El autobús de la feria. Actuación de diferentes grupos por todas las calles de la ciudad, especialmente en las inmediaciones de la Plaza Mayor, Fernández Ladreda, Ezequiel González y Paseo Nuevo, hasta finalizar en la Estación de autobuses.

**21.45 HORAS.** En la Plaza del Azoguejo, concierto de Nuevo Mester de Juglaría, conmemorativo de su cuadragésimo aniversario. Patrocina Volconsa.

**00.00 HORAS.** Desde los Altos de la Piedad, Castillo de Fuegos Artificiales, que será confeccionado por la Pirotecnia Ricardo Caballer. A continuación, verbena fin de fiestas, Orquesta Pikante.

## MARTES 30 DE JUNIO

**19.45 HORAS.** En Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, tradicional ofrenda de flores.

**22.00 HORAS.** En la Plaza de San Lorenzo, concierto de la Orquesta Sinfónica de Segovia.

LA CONCEPCIÓN  
RESTAURANTE

Plaza Mayor, 15. 40001 SEGOVIA. Tf. 921 46 09 30-25 Fx. 921 46 09 31  
laconcepcion@terra.es

*Les desea Felices Fiestas*



## Saludo del alcalde

**A** migas y amigos: Aquí está de nuevo el tiempo de la fiesta.

Casi sin habernos enterado, el tiempo, sigilosamente, le ha dado una vuelta completa al calendario y nos ha puesto delante, una vez más, la hoja del mes de junio. El mes de San Juan, el del solsticio de verano, el de las Ferias y Fiestas de la ciudad, que acuden a su cita anual ahora que las tardes se van haciendo casi eternas, y retrasan tras un tapiz de rojizos reflejos la aparición de la noche.

De nuevo, pues, algarabía y hogueras, canciones y cohetes, dianas y bailes, gigantes y cabezudos, van a ocupar las horas de estos días especiales, en los que la ciudad, acaso asombrada, ve cómo se desparecen sensaciones que la rutina y el quehacer diario suelen ocultar.

Y este despertar bullicioso nos contagia, minuto a minuto, hasta que en la noche de San Pedro el último fuego artificial guiña sus ojos multicolores a esta Segovia a la que tanto queremos, mientras que el girar cada vez más lento de la noria o el acorde último de la última



verbena nos van devolviendo, poco a poco, a lo cotidiano.

Disfrutemos de la fiesta, intentemos que estos días sean el intervalo necesario que nos permita recuperar energías, que nos proporcione un tiempo para mirar y ver a nuestro alrededor, sin prisas, y para tender la mano a la gente con la que compartimos a lo largo del año las calles, las plazas y los rincones de

Segovia, esta ciudad adoptada por la luna e iluminada por su luz en el camino ilusionado que, juntos, hemos emprendido hacia el reto de 2016.

Segovianas y segovianos, amigas y amigos que nos visitáis: Para todos, felices Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2009.

Pedro Arahuetes García.  
Alcalde de Segovia



*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA,  
FAMILIAR, DE COMUNIÓN O DE NEGOCIOS**



**EL HOTEL DEL RANCHO**  
**VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR**

**TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

**Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / [www.el-rancho.com](http://www.el-rancho.com) / [info@el-rancho.com](mailto:info@el-rancho.com)**



## AL DETALLE

► **Javier Rioyo.** El periodista Javier Rioyo será el encargado de dar lectura al pregón. Lo hará en el acto de inauguración, el sábado día 20.



► **"Segovia, Luz de Agua".** El espectáculo inaugural de este año "Segovia, Luz de Agua" será memorable.



► **Festival de Jóvenes Músicos de Segovia.** El lunes, 22 de junio, a partir de las 19.30 horas en la iglesia de San Juan de los Caballeros



► **Los grandes conciertos.** Las actuaciones musicales son unos de los actos más esperados por los jóvenes. Este año *David Copper*, actuará el día 24 a las 20.30 horas y la segoviana Rebeca Jiménez a las 21.30 horas en San Martín. En la Plaza Mayor actuarán Seguridad Social y Celtas Cortos los días 27 y 28 de junio, respectivamente.



## OTRAS ACTIVIDADES

## ► Montajes Taller Municipal de Teatro

**20 y 21 de Junio.** A las 21,00 horas en la Iglesia de San Nicolás. 'Pervirtimento y otros gestos para nada' de José Sanchís Sinisterra. Dirigido por Maite Hernangómez.

**28, 29 y 30 de Junio.** A las 21,00 horas en la Iglesia de San Nicolás. 'La reunión de los pájaros' del poeta persa del siglo XII Faradudin Attar, versión teatral de Jean Claude Carrière para el montaje de Peter Brook, traducción al español Andrea Revilla. Dirigido por Andrzej Szkandera.

**27 de Junio. LXXIX DIA DE SEGOVIA.**

El Centro Segoviano de Madrid celebrará el septuagésimo noveno Día de Segovia, este año dedicado a los vecinos de Barrio de San Millán, con el siguiente programa:

— **11.00 horas.** Encuentro en el Santuario de Nuestra Madre de la Fuencisla, con los Segovianos en Cantabria.

— **12.00 horas.** Ofrenda de la Segovia Ausente y de todos sus hijos dispersos por el mundo a la Patrona de Segovia. Encenderá la luz votiva permanente la Presidenta de Segovianos en Cantabria, Margarita Martín Polo. Entregará el óbolo el Centro Segoviano de Madrid.

— **13.30 horas.** Acto de Recuerdo y Homenaje a los segovianos ilustres que vivieron y murieron fuera de su Tierra Segoviana, ante el monumento al escultor Aniceto Marinas y convivencia con todos los segovianos que nos quieran acompañar.

— **14.30 horas.** Comida de hermandad.

**Domingo 28 de junio.**

— De 11,00 a 14,00 horas, en el Paseo del Salón, Exposición Ornitológica, organizada por la Asociación Ornitológica Segoviana.

— **00,45 horas.** En la Plaza de San Martín, exhibición de bailes de salón a cargo de Esther Maganto y Josebe Bernardo, con la colaboración de ociobaile.com.

**25, 26, 27 y 28 de junio.**

— IX Rally de Vehículos Antiguos 'Castillos de Segovia', organizado por el Club de Automóviles Antiguos 'Segovia'.

**Viernes 3 de julio.**

— A las 16,00 horas. Hípica. Campeonato Nacional de Saltos, organizado por el Club Hípica Eresma, en las Instalaciones Hípica Eresma.

**Domingo 5 de julio.**

— A las 10,00 horas. Ciclismo. Copa de Europa Paralímpica de Ciclismo, en la Plaza de Artillería.

**MARIANO RICO, S.L.**

- CONSTRUCCIONES
- DESMONTES Y VACIADOS
- TRANSPORTES
- HORMIGONES
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- CERAMICA Y GRES

**OFICINAS:**

**Avda. Camilo José Cela, 61 · Tfnos. 921 14 06 31 - 921 14 04 48**  
**Fax 921 14 31 34 40200 Cuéllar (Segovia)**

**PLANTAS DE HORMIGON EN:**

**SEGOVIA: C/Navacerrada, 10 Pol. Ind. El Cerro · Tfno.y Fax 921 43 25 50 - 921 43 26 62**

**CUÉLLAR (Segovia): Ctra. Cantalejo s/n · Tfno. 921 14 01 70**

**CARBONERO EL MAYOR (Segovia): Ctra.Estación de Yanguas s/n Tfno. 921 56 09 35**

**PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN (Valladolid): Camino Remondo s/n · Tfno 983 60 53 71**



## SANDRA ITUERO GALÁN, REINA DE LAS FIESTAS

“Me atraen las **artes escénicas** en general, la **música** y la **danza** me encantan”

PABLO PASTOR

**D**iez y nueve años, plenitud juvenil, figura menuda, grácil, despierta y con unos amables, alegres y expresivos ojos marrones; pelo castaño con coleta. Se detecta una chica abierta al diálogo y con buen talante.

—¿Qué reza en tu carne de identidad?

— Pues reza que soy Sandra Ituero Galán, residente en el barrio incorporado de Segovia, Madrona, que nací el 1 de octubre de 1989 y que soy hija de Antonio y María del Carmen de lo que estoy muy orgullosa.

— Vecina de Madrona, una población y un entorno realmente preciosos. ¿Lo sientes y disfrutas así?

— Claro que lo siento y disfruto así. Madrona significa mucha para mí, ya que es el lugar donde he vivido desde que nací. Llegué a Madrona con tan sólo ocho días de edad y es el lugar donde es-

pero seguir viviendo, porque Madrona me encanta y no me canso de ello. Es un lugar con buena gente, mucha juventud, mucha naturaleza, un barrio tranquilo y que se encuentra a tan sólo ocho minutos de la capital. Y aunque la mayoría de las veces no se acuerden de nosotros como barrio, sigo manteniendo que es el lugar donde quiero vivir, porque se que algún día seremos escuchados y si ya de por sí; adrona es fascinante, se que con el paso del tiempo lo será más aún y eso no quiero perderlo. Hablaría de Madrona infinidad de cosas pero se acabaría el espacio disponible. Tenemos unas fiestas muy bonitas, una de las cuales es la de Santa Águeda; también la de San Antonio y la fiesta grande del pueblo en honor a nuestro Santo Cristo de la Salud. Buenos, como bien he dicho antes, Madrona posee infinidad de cosas. Como no puedo hablar de todo ello, os invito a que vengaís y lo comprobéis por vosotros mismos.

— ¿Qué sensación experi-



Sandra Ituero, reina de San Juan y San Pedro 2009 / JUAN MARTÍN

mentas al saberte alcaldesa de las fiestas de San Juan y San Pedro de Segovia?

— Yo llegué el día 13 al Ayuntamiento de Segovia con la idea de que no iba a salir elegida. Pensaba que al ser un barrio incorporado y al ser también el segundo año que Madrona se presen-

taba, no iba a salir, pero mis compañeras decidieron que fuera yo la elegida, cosa que les agradezco mucho. En el momento que me nombraron sentí muchos nervios, no sabía lo que hacer ni decir. Esa misma noche no pude conciliar el sueño y tardé unos días en crérmelo del todo.

Es una sensación difícil de explicar, eso se tiene que vivir. Sentí alegría, nervios y un poco de miedo, pero sobre todo alegría, ya que iba a ser la alcaldesa de las fiestas de mi tierra.

— ¿Quién eres y a dónde vas?

— Soy una chica alegre, di-



NUESTROS PUEBLOS  
*son nuestro trabajo*

Diputación  
de Segovia  
www.dipsegovia.es



## DE SAN JUAN Y SAN PEDRO 2009

vertida, fiestera, sentimental, amante de la justicia y a día de hoy estudio y me gustaría desempeñar el oficio de técnico socio sanitaria, seguir disfrutando de mis amigos, familia y Madrona.

— **Habitualmente, ¿disfrutas de las fiestas de Segovia?**

— Todos los años acudo a los conciertos y las ferias y este año con mayor razón.

— **De todo el programa de festejos, ¿Con qué actos te quedas preferentemente?**

— Me quedo prácticamente con todos ellos y sé que los voy a disfrutar.

— **Me consta que te gustan los toros. ¿Es así?**

— Así es y espero disfrutar mucho de la gran corrida que se anuncia para el día 28.

— **Hay momentos puntuales en los actos de las fiestas donde tu presencia y de tus damas de honor sin primordiales. ¿Cuáles son a tu entender los que pueden resultar más emotivos?**

— El día de la inauguración de las fiestas cuando seamos nombradas mis compañeras y yo a los pies del acueducto; el día de la ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla y la corrida de toros.

— **Ocio, intereses, aficiones....**

— En mi tiempo libre me gusta quedar con mis amigos, pasear, escuchar música, salir

[“]

**Me gustan los toros y espero disfrutar mucho de la gran corrida que se anuncia para el día 28**

de fiesta. También me gusta mucho la danza, todo tipo de baile y en la actualidad bailo sevillanas en un grupo llamado La Candelaria. También pertenezco a la Hermandad del Rocío de Segovia, en la cual estoy muy a gusto y contenta con la gente y con la que disfruto de muchas fiestas rocieras. Desde aquí les envío un saludo.

— **En eso del amor y los romances, ¿cómo y por quién palpita tu corazón?**

— En una entrevista previa a esta, dije que no había nadie, pero circunstancias de la vida, a día de hoy estoy disfrutando con el que hace tiempo fue mi primer amor.

— **Cual si fuera un brindis o un mensaje subliminal, ¿cómo saludas a los segovianos?**

— Ciudad de Segovia, ante



La Alcaldesa de las fiestas junto a sus Damas de Honor, el día de la presentación en el Ayuntamiento. / EL ADELANTADO

todo mandaros un saludo desde este periódico. En primer lugar quiero agradecer a mis compañeras el que me hayan nombrado para representar a

Segovia en estas fiestas de San Juan y San Pedro. En segundo lugar agradecer a mis amigos y familiares todo su apoyo. Deseo que paseis unas buenas

fiestas y que las disfruteis al máximo. Y como alcaldesa a las fiestas de Segovia 2009, espero no defraudaros. Un saludo a todos los segovianos.



**"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana"**

*Cándido, Mesonero Mayor de Castilla*



A  
CÁNDIDO  
MESONERO MAYOR DE CASTILLA  
HONRADO POR LA HONRA  
QUE A SEGOVIA DIO

  
**Mesón de Cándido**

Plaza del Azoguejo, 5  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11, Fax. 921 42 96 33  
www.mesondecandido.es  
candido@mesondecandido.es

  
**Pórtico Real  
Segovia**  
Palacio Restaurante

Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1  
40004 Segovia  
Tel. 921 44 08 36/37, Fax. 921 44 46 68  
www.elporticoreal.com  
reservas@elporticoreal.com

  
**Fundación  
Cándido**  
Mesonero Mayor de Castilla

Teodosio el Grande, 2  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11, Fax. 921 42 96 33  
www.fundacion-candido.com  
fundacion@fundacion-candido.com

  
**HOTEL  
CÁNDIDO**  
\*\*\*\*

Avda. Gerardo Diego s/n  
40006 Segovia  
Tel.: 921 41 39 72, Fax: 921 44 46 68  
www.candidohotel.es  
info@candidohotel.es



## ANA PARDO, DAMA SANTO CRISTO DEL MERCADO



## “ESTOY MUY CONTENTA DE HABER SIDO ELEGIDA”

**Color favorito:** El azul

**Una comida:** La paella

**Una película:** ‘Fuga de Cerebros’

**Un libro:** ‘El niño del pijama de rayas’

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla

**Dónde te gustaría ir:** Venecia

**Aficiones:** “Me gusta salir con mis amigos de fiesta, jugar al fútbol y escuchar música”

**La dama.** Tiene 20 años y está estudiando un módulo de auxiliar de enfermería en Valladolid.

**La fiesta.** “Decidí presentarme porque mis amigos me animaron. La verdad es que me liaron un poco, porque no pensaba apuntarme, pero ahora estoy muy contenta de haber sido elegida e incluso nerviosa y ansiosa de que llegue la fiesta”

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Sobre todo a la presentación oficial a los pies del Acueducto porque estaremos todas las damas juntas y ante toda Segovia, nuestros familiares y amigos”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que disfruten las fiestas y se lo pasen bien, que es lo importante”.

**Las Damas.** “Las damas nos conocimos en la elección de las reinas y la verdad es que hay muy buen ambiente entre nosotras. Congeniamos bien por lo que estoy segura de que lo pasaremos genial”

**Fiestas de San Juan y San Pedro .** “De las fiestas destacaría los conciertos para la gente joven, porque es lo que mayor aceptación tiene”.

## “CADA ACTO QUE SE PROGRAMA TIENE SU ENCANTO”

**Color favorito:** El azul

**Una comida:** Los canelones

**Una película:** ‘Orgullo y Prejuicio’

**Un libro:** ‘Los Pilares de la Tierra’

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla

**Dónde te gustaría ir:** Venecia

**Aficiones:** Jugar al voleibol, escuchar música e ir al cine.

**La dama.** Vive en la Plaza Mayor aunque pertenece a San Andrés, barrio al que está muy unida. Tiene 21 años y estudia Arquitectura Técnica en la universidad Politécnica de Madrid.

**La fiesta.** “La Asociación de Vecinos de San Andrés llevaba un par de años proponiéndome que me presentará como dama, pero nunca acepte porque me era incompatible con los exámenes. Pero este año si que encajaban las fechas y me decidí porque

estoy segura que me lo voy a pasar muy bien”.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“La verdad es que a todos, porque cada acto tiene su encanto”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que disfruten de San Juan y San Pedro igual que lo han hecho otros años”.

**Las Damas.** “Algunas nos conocemos de antes y otros nos conocimos el día de la elección de reina pero la verdad es que hay un ambiente fabuloso entre nosotras, por lo que lo pasaremos genial”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro .** “Las fiestas de Segovia se caracterizan, en especial, por que hay mucho ambiente en toda la ciudad y la gente asiste y participa mucho en todos los actos: conciertos, ferias, espectáculos...”

## JULIA ORSIKOWSKY SÁNCHEZ, DAMA SAN ANDRÉS

M<sup>a</sup> MAR AGUILAR BARRENO, DAMA DE LA ALBUERA

## “LA JUVENTUD SEGOVIANA ES MUY PARTICIPATIVA”

**Color favorito:** El azul

**Una comida:** Tortilla de patata

**Una película:** ‘Mentiras y Gordas’

**Un libro:** ‘El niño del pijama de rayas’

**Un sitio que te guste de Segovia:** El barrio de Nueva Segovia, porque tiene de todo y mucha juventud

**Dónde te gustaría ir:** Paris

**Aficiones:** Escuchar música, salir y estar con los amigos y chatear por Internet.

**La dama.** Vive en la Albuera, tiene 17 años y está estudiando cuarto de la E.S.O en Diversificación.

**La fiesta.** “Desde siempre tenía la ilusión de vivir las ferias de otra manera distinta por lo que, yo misma me animé a presentarme a Dama”

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Los conciertos y actuaciones musicales, porque seguramente tendremos la oportunidad de conocer a los cantantes y componentes de los grupos y la Cena de Gala por los militares”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que salgan, que se lo van a pasar bien y nos arropan y animen a todas nosotras”.

**Las Damas.** “Algunas nos conocemos de antes pero otras no. Pero hay muy buen rollo y ambiente entre todas”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro .** “Además de los conciertos, las corridas de toros, las ferias y los tradicionales fuegos artificiales he de destacar a la juventud segoviana porque es muy participativa en todo lo que se organiza dentro del programa de fiestas”.

# TUTOR

## Confecciones Hombre-Mujer

Juan Bravo, 56  
40001 SEGOVIA

Teléfs 921 46 27 46  
Fax: 921 46 27 48

Con todos los modelos de  
Verano

GRAN SURTIDO





## NOEMÍ GAGO MARTÍN, DAMA DE SANTO TOMÁS



## “ME ENTUSIASMA ASISTIR A LA PRESENTACIÓN OFICIAL “

**Color favorito:** El azul

**Una comida:** La pasta

**Una película:** 'Moulin Rouge'

**Un libro:** 'Ángeles y demonios'

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla

**Dónde te gustaría ir:** París

**Aficiones:** Salir con los amigos, Internet, leer y ver la televisión

**La dama.** Tiene 17 años y estudia Primero de Bachillerato en la especialidad de Ciencias de la Salud.

**La fiesta.** “Me lo comentó la Asociación de Vecinos del Barrio, me convencieron y aquí estoy con muchas ganas de que empiecen las fiestas y de poder disfrutar al máximo”.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“A la presentación en el Acueducto porque es el comienzo de las fiestas”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que salgan a las calles y disfruten de todo lo que puedan”.

**Las Damas.** “Algunas de nosotras nos conocíamos de vista, porque Segovia es muy pequeña. De momento la primera impresión de todas es muy buena”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Lo que más destaca es la gran cantidad de actos variados que hay programados y la participación y colaboración de los segovianos, ya que participan en todo lo que hay”.

## “ME HACE ILUSIÓN VIVIR LAS FIESTAS DE UNA FORMA ESPECIAL”

**Color favorito:** El azul

**Una comida:** Spaghetti a la Carbonara

**Una película:** 'Titanic'

**Un libro:** 'Las Flores del Mal'

**Un sitio que te guste de Segovia:** La calle Real

**Dónde te gustaría ir:** Italia

**Aficiones:** Todo lo relacionado con mi carrera, como dibujar y pintar al óleo. Leer y hacer deporte.

**La dama.** Tiene 18 años, lleva viviendo diecisiete en Zamarramala y estudia la licenciatura de Bellas Artes en la universidad Complutense de Madrid.

**La fiesta.** “Siempre me ha hecho mucha ilusión participar de algún modo en las fiestas y este año como terminaba antes los exámenes me he presentado. También porque me han animado mis padres y unos amigos que pertenecen a la

Asociación 'Pinilla de Zamarramala'. Pero sobre todo, porque quería vivir las fiesta de una manera especial”.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Sobre todo, la inauguración porque siempre he ido y me encanta el juego de luces y agua”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que disfruten de las fiestas con la familia y amigos”.

**Las Damas.** “No conocía a ninguna pero a primera vista la impresión ha sido muy buena”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Lo más destacado de las ferias es su buen comienzo y que se realizan muchas actividades de todo tipo. Yo siempre he participado en las deportivas y, en especial, en el concurso de pesca”.

## MAITE GARCÍA PLAZA, DAMA DE ZAMARRAMALA



## MARGARITA PELÁEZ ESTEBAN, DAMA 'PALO-MIRASIERRA'



## “ME PRESENTE PORQUE ME ANIMARON LAS AMIGAS DE MI MADRE”

**Color favorito:** El rojo

**Una comida:** Pizza

**Una película:** 'Dirty Dancing'

**Un libro:** 'Crepúsculo'

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla

**Dónde te gustaría ir:** París

**Aficiones:** Salir de fiesta con mi novio y mis amigas e ir al cine.

**La dama.** Tiene 17 años, vive en el barrio de El Nueva Segovia y está terminando cuarto de ESO, Enseñanza Secundaria Obligatoria, con el objetivo de hacer un módulo de pastelería en el Instituto 'La Albuera'.

**La fiesta.** “Siempre me había hecho ilusión ser la dama de las fiestas de San Juan y San Pedro pero lo cierto es que me presente porque me animaron

las amigas de mi madre”.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Me hace mucha ilusión asistir a todos los actos. No podría elegir uno en concreto porque creo que todos tienen su encanto y nos lo vamos a pasar muy bien todas las damas juntas”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que la gente se anime y participe en todo lo que pueda, ya que las fiestas son eso, días de diversión”.

**Las Damas.** “Yo conocía a dos y la verdad es que nos llevamos muy bien todas, tanto las que nos conocíamos como las que no”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Lo más destacado para mí son los toros y los conciertos, por el ambiente que se crea a su alrededor”.

VUE

Ventanilla Única Empresarial  
Cámara de SegoviaServicio  
GRATUITO  
de Creación  
y Asesoramiento  
de EmpresasCentralización de Tramitaciones  
Asesoramiento Personalizado  
SubvencionesCursos para Emprendedores  
Oficinas gratuitas para  
el arranque del negocio

Cámara de Segovia, San Francisco 32 Segovia. Tfno. 921440123

todos  
los pasos para  
crear tu propia  
EMPRESAVentanilla Única  
EmpresarialCámara  
Segovia



## VIRGINIA GÓMEZ HERRERO, DAMA SAN JOSÉ OBRERO



## “DE LAS FIESTAS DESTACO LOS TOROS, LAS FERIAS Y LA MISA DE SAN JUAN”

**Color favorito:** El rosa**Una comida:** La Lasaña**Una película:** ‘Fuga de Cerebros’**Un libro:** ‘Crepúsculo’**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla**Dónde te gustaría ir:** Méjico**Aficiones:** “Me gusta escuchar música, jugar al fútbol, leer de vez en cuando y salir con mis amigas a pasármelo bien”**La dama.** Tiene 18 años, vive en el barrio de San José, está estudiando cuarto de la ESO, Enseñanza Secundaria Obligatoria, y asegura que cuando termine comenzará un modulo de grado medio de socio-sanitaria en el Instituto Giner de los Ríos.**La fiesta.** “Decidí presentarme porque me

animaron mis amigas y estoy muy contenta”

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Sobre todo a la inauguración de las ferias y al pregón del día 20 de junio, porque son el comienzo de las fiestas y tengo muchas ganas de que empiecen”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que se lo pasen bien”.**Las Damas.** “Yo conocía a un par de damas antes de que nos presentarán. Pero lo cierto es que todas son muy majas y nos llevamos bien”**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “De las fiestas destacaría los toros, las ferias y la misa que tendrá lugar en la Catedral de Segovia el día 24 de junio, San Juan”.

## “LOS TOROS Y LA INAUGURACIÓN DEL RECINTO FERIAL SON MUY ESPERADOS”

## SANDRA PÉREZ YUBERO, DAMA NUEVA SEGOVIA

**Color favorito:** El azul cielo**Una comida:** El Marismo**Una película:** ‘Titanic’**Un libro:** ‘Ninguno, porque no he leído en mi vida.’**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla**Dónde te gustaría ir:** Rumania**Aficiones:** “Me gusta todo lo relacionado con el mundo del flamenco y bailar tanto flamenco como sevillanas”**La dama.** Tiene 22 años, vive en el barrio de El Nueva Segovia y trabaja en la bolera ubicada en dicho barrio.**La fiesta.** “Decidí presentarme porque el acto de presentación y elección era donde yo trabajaba, en la propia bolera, y me anime yo sola”**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Sinceramente a todos. No tengo ninguno en especial”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que se lo pasen bien y participen en todas las actividades, de diversa índole y para todas las edades que hay en San Juan y San Pedro”.**Las Damas.** “Nos hemos conocido en la presentación, aunque algunas ya nos conocíamos. Yo me he criado con la dama del Palo-Mirasierra, porque tenemos una prima en común. Pero hay muy buen ambiente entre todas.”**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Los Toros son muy esperados y la inauguración del recinto ferial porque es donde mejor se lo pasa la gente”.

## JULIA CARRERAS ALAMO, DAMA DE EL SALVADOR



## “ME PASO EL DÍA BAILANDO”

**Color favorito:** El rojo**Una comida:** El arroz blanco con berenjena**Una película:** ‘Billy Elliot’**Un libro:** ‘El niño con el pijama de rayas.’**Un sitio que te guste de Segovia:** Los jardines de El Alcázar**Dónde te gustaría ir:** Grecia**Aficiones:** “Me paso el día bailando. Me encanta bailar flamenco, ballet clásico y jotas. También me gusta aprender y hablar inglés”.**La dama.** Tiene 20 años, vive en El Salvador y está estudiando la diplomatura de Magisterio Musical.**La fiesta.** “Mis vecinos, que pertenecen a la Asociación de Vecinos ‘Justo y Pastor’ me llevaban diciendo varios años que me presentará, al igual

que mi familia y al final este me anime y aquí estoy, con ganas de que empiecen las fiestas”

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Las presentación y los conciertos”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que aunque este año los ánimos y las ganas sean un poco más flojas, como consecuencia de la crisis, que se animen e intenten olvidar los problemas por unos días ya que las fiestas están para disfrutar”.**Las Damas.** “Hemos congeniado muy bien.”**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “La juventud lo que más espera son los conciertos y los fuegos artificiales, mientras que la gente más mayor prefiere los toros. Y el primer día, con el espectáculo de agua, para todo el mundo”.

restaurant bar

José

*Cocina tradicional castellana, con un toque innovador.*

En pleno corazón de Segovia

Con un toque de distinción.

Amplios, confortables y señoriales comedores



Plaza Mayor, 4. Teléfono reservas: 92146 09 19

Teléfono y fax: 921 46 08 96



SARA DOMÍNGUEZ MARTÍN, SAN MARCOS



“ESPERO QUE NOS DEN LA OPORTUNIDAD DE CONOCER A SEGURIDAD SOCIAL”

**Color favorito:** El azul

**Una comida:** La paella

**Una película:** ‘La vida es bella’

**Un libro:** ‘Una cuestión de honor’

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Granja de San Ildefonso y la Fuencisla

**Dónde te gustaría ir:** París

**Aficiones:** Jugar al voleibol, el cine, la música, leer y salir de fiesta con mis amigos.

**La dama.** Tiene 20 años, vive en el barrio de San Lorenzo y estudia la diplomatura de Trabajo Social en Madrid.

**La fiesta.** “Las damas de San Marcos de años

anteriores me animaron porque son amigas mías y como llevo varios años bajando a las fiestas de San Marcos me hacía ilusión”.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“Los conciertos y en especial Seguridad Social. Espero que nos den la oportunidad de conocerlos”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que se animen a participar y a ver si entre todos hacemos unas fiestas inolvidables”.

**Las Damas.** “Algunas nos conocíamos de vista”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Los cuatro actos por excelencia son los toros, las ferias, los conciertos y la inauguración oficial”.

“MIS AMIGOS FUERON LOS QUE ME APUNTARON”

**Color favorito:** El blanco

**Una comida:** Los canelones

**Una película:** ‘Titanic’

**Un libro:** ‘El niño con el pijama de rayas’

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla por las vistas de El Alcázar

**Dónde te gustaría ir:** Grecia

**Aficiones:** Salir de fiesta y escuchar música

**La dama.** Tiene 18 años, estudia un ciclo de grado medio de Administración y trabaja los fines de semana como camarera.

**La fiesta.** “Fueron mis amigos y la gente del barrio los que me animaron. De hecho, me entere cuando mi

nombre estaba en las listas.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.** “A la inauguración en los pies de el Acueducto”.

**Mensaje para los segovianos.** “Que intenten vivirlas de la mejor forma posible y que asistan a todos los actos que puedan”.

**Las Damas.** “Algunas de nosotras nos conocíamos de vista y una de las damas es amiga mía, por lo que lo pasaremos muy bien”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Lo más demandado por los segovianos son los toros y los conciertos musicales”.

ALBA BENITO GILARRANZ, DAMA DE SAN LORENZO



JULIA DE PRADOS GONZALO, DAMA MAYORES



“ME ILUSIONA ASISTIR A LOS TOROS, PORQUE ME GUSTAN MUCHO”

**Aficiones:** Me gusta hacer un poco de todo porque he trabajado mucho en mi vida, pero en especial, hacer ganchillo.

**La dama.** Tiene 71 años, es de Hontanares de Eresma y se siente muy contenta de representar a los jubilados de Segovia.

**La fiesta.** “Me animaron mis amigas del Centro de la Tercera Edad. Al principio me lo pensé un poco pero ahora estoy muy ilusionada”

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.** “A los eventos taurinos, porque me gustan mucho.

Siempre que puedo veo las corridas de toros desde

casa ”

**Mensaje para los segovianos.** “Que se lo pasen bien porque las fiestas de San Juan y San Pedro son lo más grande de Segovia y unos días muy bonitos para divertirse en compañía de nuestros familiares y amigos”.

**Las Damas.** “Las demás son muy jovencitas pero me siento muy a gusto con ellas. Me he adaptado muy bien”

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Los toros y el acto de la inauguración oficial son los momentos más esperados”.

“LOS FUEGOS ARTIFICIALES Y LA HOGUERA DE SAN JUAN, LO MÁS ESPERADO”

**Color favorito:** El azul clarito

**Una comida:** El cocido

**Una película:** ‘Harry Potter’

**Un libro:** ‘Crepúsculo’

**Un sitio que te guste de Segovia:** La Fuencisla y el Alcázar

**Dónde te gustaría ir:** Italia

**Aficiones:** Un poco de todo pero en especial hacer cualquier tipo de deporte.

**La dama.** Tiene 19 años, vive en Hontoria y estudia un módulo de Educación Infantil en el Giner de los Ríos.

**La fiesta.** “Me animo un amigo de la familia, César, que además es miembro de la Asociación, y

como toda mi familia y amigos me apoyaron puesto me accedí.

**Acto al que más ilusión te hace asistir como dama.**

“En realidad a todos pero mucho más a los conciertos, porque por primera vez voy a tener un sitio privilegiado y no voy a aguantar empujones y a los toros, porque es un honor y tenemos que ir con peineta y bien arregladas.”

**Mensaje para los segovianos.** “Que participen y asistan a todos los actos que cuantos más seamos mejor”.

**Fiestas de San Juan y San Pedro.** “Los fuegos artificiales y la hoguera de San Juan, lo más esperado”.

FABIOLA PODEROSO MARTÍNEZ, DAMA DE SANTA EULALIA



www.grupo-driver.com

De conductor a conductor

Tenemos más de 170 talleres de neumáticos y mecánica rápida en toda España, con la mejor tecnología. En Driver nos gusta estar junto a ti. Para poder cuidarte.

RIGARVE,S.A.

**Driver**  
De conductor a conductor



**EL RITMO FESTIVO ABANDONA EL TRAJÍN DIARIO DESPEGANDO HACIA EL ENTRETENIMIENTO**

ANA GARCÍA BRAVO

Segovia a una velocidad de vértigo' o 'El cochinillo feroz' son dos títulos que sirven para abrir unas fiestas en honor a San Juan y San Pedro de más de diez días de duración. Así se muestra el cartel anunciador, obra del segoviano David Domingo; un cochinillo que despegaba hacia lo que serán unos días de fiesta, diversión y entrenamiento para ciudadanos de todas las edades. Queda la duda de si el significado del simbólico animal queda relegado a la importancia culinaria que tiene en la ciudad o porque estas fiestas empezaron hace cinco siglos con una importante feria animal.

Tras este viaje, los segovianos aterrizan en unos días en los que música, fuegos artificiales, atracciones, gigantes, cabezudos, toros, deportes y teatro inundarán las calles de la ciudad del Acueducto en unos días en los que se intentará dejar de lado un ritmo de vida trepidante.

Sólo bastará con poner un pie en la calle para observar cómo niños, adolescentes, adultos y mayores comparten, conversan y mantienen el espíritu festivo que San Juan y San Pedro les ofrece los últimos días del mes de junio, unas fechas en las que son muchos los lugares en los que se rinden honores a estos dos apóstoles.

Sin embargo, es la capital segoviana la que estos días se encuentra engalanada con sonrisas, alegría y afectividad por parte de sus ciudadanos para lograr que estos días de fiesta cierren el telón con un gran

# La diversión y el disfrute de todos

MÁS DE DIEZ DÍAS SIRVEN A LA CIUDAD DE SEGOVIA PARA MOSTRAR EN SUS RINCONES Y EDIFICIOS MÁS EMBLEMÁTICOS EL PROGRAMA FESTIVO



Estos días las calles de la ciudad estarán inundadas por música, fuegos artificiales, cabezudos, deporte y teatro. / KAMARERO

ovación despidiendo de esta forma el mes. Cada año, las fiestas llegan con alguna novedad que renuevan el evento y repiten tradiciones que

le dan consistencia.

Los fuegos artificiales, sin ir más lejos, son lo más parecido a lo que consiguió inventar el hombre y que

sin embargo, se asocian a celebraciones como las que vivirán en los próximos días. Así que las fiestas de San Juan y San Pedro son insepara-

bles de estas explosiones de ritmo y color que iluminarán el cielo oscuro de unas cuantas noches señaladas en el calendario. Una de ellas será la del día 24 y otra, la del día 29, que cerrará las fiestas. Una actividad realizada a la medianoche y a su vez, una cita obligada para detener el resto de actividades.

Con esta fugacidad también llega el teatro de calle y la animación. Parece que la ciudad ya se acostumbra a ver sus calles repletas de gente compartiendo el ritmo intercultural que le ofrecen los distintos espectáculos. Y es que ya pasó la III Noche de Luna Llena, pero llegan en estos días varias compañías que amenizarán, divertirán y enseñarán original y emocionalmente cómo el teatro de calle es la única forma de permitir borrar la distancia con un público ávido aún más si cabe, de actividades culturales.

Continuando por este recorrido, llegan a la parada que lleva por nombre 'imaginario colectivo' donde fiesta se equipara a música y música es sinónimo de fiesta. Y los esperados conciertos al aire libre se darán cita con el buen tiempo y las vacaciones de muchos.

Así que, en estas fiestas, donde varios rincones de la ciudad se ven implicados, varios edificios emblemáticos son culpables de servir de escenario y millares de personas son testigos de estos días de festividad, sólo queda decir que San Juan y San Pedro les hagan aterrizar con buen pie en Segovia, en la ciudad que estos días arde en fiestas.

## El auténtico ladrillo de gres



# DA-LO-PA

## LADRILLO CARA VISTA DE GRES

FÁBRICA Y OFICINA. CARRETERA DE LA MATA s/n --- 40190 BERNUY DE PORREROS, SEGOVIA. --- TFNO 921 400020 FAX. 921 440094 email. dalopa@teleline.es



**PEDRO ARAHUETES GARCÍA** Alcalde de Segovia

Optimismo, ilusión y confianza son las notas características de este programa festivo

ANA GARCÍA BRAVO

**L**egan las fiestas y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes se empapa de ellas, participando activamente como cabeza visible del Ayuntamiento a la hora de reivindicar la importancia de una manifestación festiva que nunca defrauda y que en muchas ocasiones acaba convirtiéndose en referencia para todos los segovianos.

— **¿Qué es lo que destacaría de las fiestas a nivel personal?**

— El acto de inauguración, por supuesto. Es la carta de presentación de las ferias y fiestas. Un buen inicio es fundamental para comenzar las fiestas con buen pie. Sería como un chupinazo, un punto de partida para el disfrute de todos, en lo que será seguramente el acto más multitudinario de estos días, una mezcla, de luz, agua, fuego, color bajo los pies del Acueducto junto con un montaje audiovisual magnífico.

Este año se vivirá doblemente ya que el año pasado se vio truncado con la climatología por lo que esperamos que el tiempo también nos respete que es un factor importante.

— **¿Qué novedades hay en el programa con respecto a otros años?**

— Novedades hay pocas por que de lo que tratamos siempre es de incorporar modificaciones a las actividades planteadas en años anteriores y que vemos que dan buenos resultados. Es ahí donde hacemos más hincapié para mejorarlas aún más. Es decir, yo creo que no se trata constantemente de estar innovando sino también de mejorar aún más lo que se tiene.

— **¿Hay alguna actividad dentro de este programa que destaque a nivel personal por encima del resto?**

— Me quedo con la inauguración, se puede decir que es el estremés a un buen menú de fiestas, aunque animo a todos a que no se pierdan la Noche del Teatro pese a que son horas complicadas ya que este año el día 24 no es festivo, pero aún así es una de las actividades que nadie de-

bería perderse porque estoy seguro que no deja a nadie indiferente.

— **¿Qué supone que Javier Arroyo, quien ya fue abanderado del cochinillo en esta ciudad, sea el pregonero de estas fiestas? ¿Qué importancia tiene?**

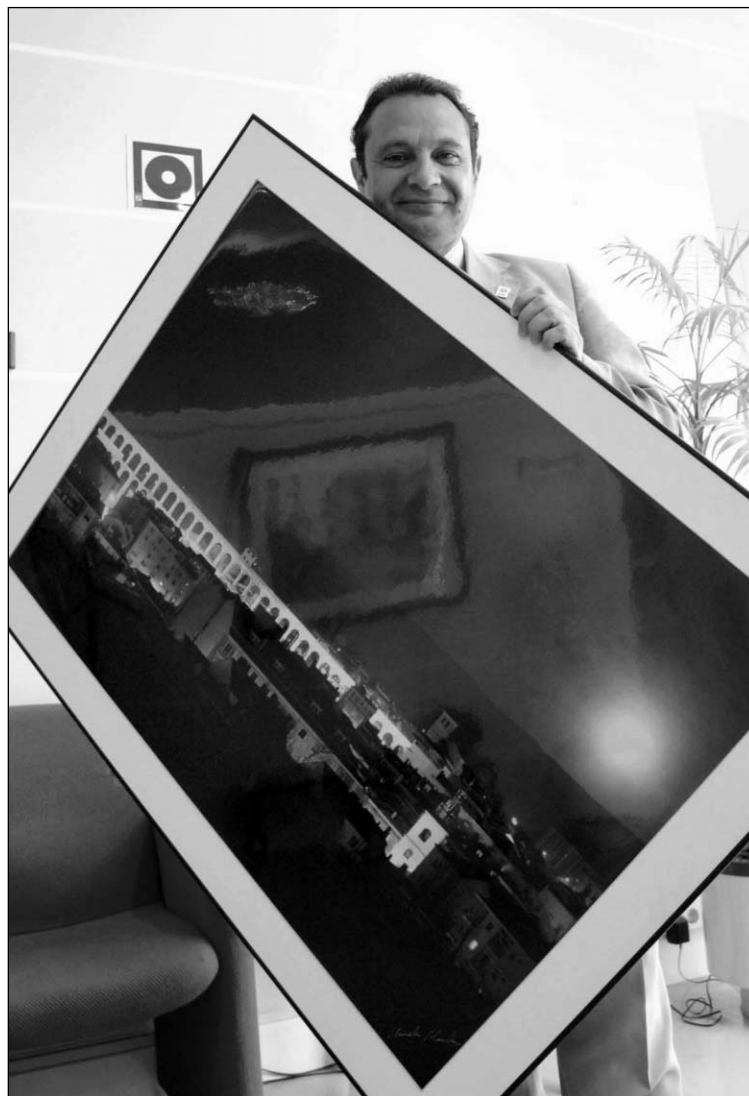
— Es una persona muy vinculada a esta ciudad, al que tenemos un gran aprecio, efectivamente ya ha estado aquí en otras ocasiones, como abanderado del cochinillo, presenciando Hay Festival... y somos afortunados en este sentido por tenerle como pregonero ya que estas fiestas vamos a lucir la sabiduría y el buen hacer de su profesión como periodista y sobre todo de sus raíces y vinculación a Segovia.

— **¿En qué medida estas fiestas son un reclamo turístico de promoción para la ciudad de Segovia?**

— No lo veo tanto como un reclamo turístico para la ciudad de Segovia ya que me supongo que el porcentaje de turismo no es muy elevado; sin embargo, son muchas las personas con raíces segovianas o que, por los motivos que sean no viven en Segovia y estos días sí se acercan, gente tanto de la capital como de la provincia, ése número tal vez sí sea elevado.

No hay que olvidar en este sentido, que estas fiestas son muy de Segovia, por lo que están preparadas para los segovianos tanto de la capital como de la provincia.

— **¿Con qué presupuesto parte el Ayuntamiento para la**



PEDRO ARAHUETES POSA CON UNA FOTOGRAFÍA DE SEGOVIA CON LA LUNA LLENA: / JUAN MARTÍN

**organización de las fiestas?**

— El presupuesto ronda los 600.000 euros, una cifra muy similar a la destinada el pasado año a ferias y fiestas. En este sentido,

nos mantenemos más o menos en la cifra como el año anterior.

— **¿Qué parte del programa se lleva mayor parte del presupuesto?**

— No se puede decir cuál es la actividad en la que más dinero se invierte, ya que son muchos los actos preparados, pero quizá tal vez el acto de inauguración junto con otras actividades.

En definitiva, ahora mismo rondan los 30.000 euros las actividades que probablemente más gasto tengan.

— **¿Qué ambiente espera en la que será la ceremonia de inauguración de esta noche?**

— Bueno la verdad es que en este pisetazo de salida yo lo que deseo es que la ilusión y la voluntad con la que se ha realizado este programa se vea representado con una amplia participación, ya que es el acto de apertura que todo el mundo lleva esperando desde hace tiempo.

— **¿Qué opinión le merece que prácticamente 6 de 10 encuestados en Segovia Opina para El Adelantado apoyen la decisión del Ayuntamiento de celebrar la mayor parte de los conciertos en la Plaza Mayor?**

— Es cierto, que es mucha gente la que lo ha comentado y es verdad que la plaza es la plaza, y donde deben congregarse la mayor parte de los actos es en el recinto amurallado pero nosotros queremos también acercar la fiesta a los barrios y a los rincones de la ciudad para que no sólo la fiesta se vea, sino también se sienta porque es la única forma de hacer sentir a uno partícipe.

— **¿Qué mensaje, consejo, deseo o recomendación desea transmitir a vecinos y allegados en estos días de fiesta?**

— A divertirse.



*Día a día miles de viajeros confían en nosotros. Las distancias permanecen y Linecar se renueva constantemente para acortar los tiempos de sus desplazamientos.*

**LINECAR** ...una Ruta y un Destino

INFORMACIÓN

SEGOVIA  
921 42 77 05

VALLADOLID  
983 23 00 33

infosegovia@linecar.es - infovalladolid@linecar.es

*prepara tu  
viaje en...*

**WWW.LINECAR.ES**



CLARA LUQUERO, CONCEJALA DE CULTURA

# “Segovia vivirá estos días una verdadera explosión musical”

LA CONCEJALA DE CULTURA, CLARA LUQUERO, EXPLICA TODAS LAS ACTIVIDADES QUE COMPLETAN EL PROGRAMA CULTURAL DE FERIAS Y FIESTAS EN EL QUE SE HAN INVERTIDO 615.000 EUROS DESTINADOS A DIVERSAS ACTIVIDADES ARTÍSTICAS PARA TODOS LOS PÚBLICOS

ANA GARCÍA BRAVO

Las Ferias y Fiestas de Segovia darán comienzo esta noche teniendo como principal novedad el adelanto en el calendario a la noche de hoy sábado “para que pueda asistir el mayor número de personas posible, tras descartar la fecha habitual, la víspera de San Juan, ya que el día 24 no es festivo y al ser un día entre semana, la asistencia habría sido limitada”. Con estas palabras, la concejala de Cultura, Clara Luquero expresa con entusiasmo e ilusión la programación cultural para estos días.

Los pies del Acueducto vivirán hoy “una noche que probablemente se quedará grabada en la memoria de todos los segovianos, ya el año pasado, se vió fraguado debido a la tormenta, por lo que esperamos que el tiempo este año sea benévolo con nosotros y nos acompañe”. Y es que la plaza de la Artillería será hoy testigo de un acto inaugural que constará de dos partes bien diferenciadas, “una primera parte más institucional con la presentación de la alcaldesa y las damas de las ferias y fiestas de este año y el pregón a cargo del periodista Javier Rioyo, y por otro lado, una segunda parte más espectacular que cuenta con un acto multimedia donde el agua, el Acueducto, la pirotecnia menor y la música harán las delicias de todos los asistentes”, explica Luquero.

En este sentido, efectos de luz, de láser, proyecciones, teatro de calle, un fuego que simboliza al diablo y el agua que rememora el canal de agua del Acueducto, servirán para que, a través de su leyenda, la plaza se convierta esta noche “en un hervidero de gente que con ganas espera que llegue la fiesta, porque es el Ayuntamiento el que elabora el programa, pero son los ciudadanos los que hacen de él un aval impor-



Clara Luquero, Concejala de Cultura, con la dama de las catedrales al fondo. /PEÑALOSA

tante y sin ellos no hay fiesta”.

En esta inauguración se contará con la presencia del periodista Javier Rioyo, “un gran profesional con un vínculo muy especial en tierras segovianas, que es lo que siempre pretendemos”.

Así, actos como el ciclo más y

más música, el teatro de calle, la danza flamenca, el ballet de Julio Bocca, los grandes conciertos y el autobús de la feria serán las actividades dominantes en este programa porque “la música es la más festiva de todas las artes y creemos firmemente que es ésta la que puede

hacer que esa brecha cultural existente se cierre ya que son muchos los movimientos, los estilos y los grupos de música los que se van a dar cita aquí en Segovia”.

A este respecto cabe señalar los “grandes conciertos” que señala la concejala refiriéndose a la segoviana Rebeca Jiménez, la Shica, una folclórica de pelo rapado a la que se adjudican influencias de todo tipo desde Lola Flores hasta Björk, por otro lado el grupo valentino de rock, Seguridad Social “una de las novedades ya que nunca había venido a Segovia, junto con Celtas Cortos, ya tradicionales en nuestras

[ ]

Los pies del Acueducto vivirán una noche que quedará grabada en la memoria

fiestas. Ambos con un directo excepcional”.

El teatro también tendrá su espacio, con una jornada completa, la del domingo 21 de junio, dedicada al teatro de calle y la ya tradicional Noche del Teatro, en la velada de San Juan, en la que los espectáculos se suceden casi hasta el amanecer.

Entre los espectáculos, la concejala destaca propuestas como el cabaret de 'Moulin Rouge'; la delicadeza de las propuestas de Claire y los italianos Il Teatrino dei piedi; y varios montajes que se desarrollan en el aire. En cuanto a la noche del Teatro, se recupera del año pasado a Laura Herts, cuando también se suspendió la noche por la lluvia, y a la compañía Yllana, aunque con un nuevo espectáculo, "Brokers".

**CONSTATAR ACTIVIDADES** La concejala declara a este respecto que con este programa se intenta llegar a todo tipo de público “y compaginar lo lúdico y festivo con esa grieta cultural con la que llevamos haciendo frente de cara también a la Capitalidad Cultural Europea”. Así, Luquero mantiene que el programa no pretende “estar continuamente innovando sino que lo que se pretende es constatar lo que se va haciendo y ver que funciona bien para mejorar y que nuestros ciudadanos den resultados a lo planificado”.

Tampoco olvida dentro de este programa al autobús de la feria, así como la paellada popular, dos actividades que consiguen con el tiempo congrega a un gran número de personas. “El autobús llegará a todo tipo de públicos ya que la intención es llegar a todos los rincones de la ciudad, a todos los barrios, donde los vecinos sean partícipes de esta fiesta”. Estará compuesto de quince grupos musicales y tres dj's que harán las delicias de todos los presentes.

Así de optimista se muestra la concejala de Cultura, Clara Luquero, quien desea que para estos días “el tiempo responda y que la gente disfrute plenamente de lo que la ciudad de Segovia les ofrece, estando seguros de que si la gente sale a la calle a disfrutar, la fiesta no les va a defraudar, por lo que animo a todos a que se empapen del programa”.

[ ]

Teatro, música, danza, arte serán las notas dominantes en este programa de Ferias y Fiestas

**PESCADERÍAS ROBLEDO**

VARIEDAD Y CALIDAD  
CONGELADOS  
ROBLEDO

Ctra. Villascastín, 16 Telf. 921 42 59 42 Ctra. Villascastín, 10 Telf. 921 44 05 72 C/ José Zorrilla, 89 Telf. 921 44 10 40

Agencia de Viajes sercom plus Agencia Asociada

**¡¡¡SUPEROFERTAS A LA PLAYA!!!**

**julio Lloret de Mar**  
Hotel Frigola \*\*\* desde 225 €

**Salou**  
Hotel San Diego \*\*\* desde 283 €

**agosto Torremolinos**  
Hotel Picasso \*\*\* desde 317 €

**Roquetas de Mar**  
Hotel Topacio \*\*\*\* desde 364 €

¡¡OTROS DESTINOS!!  
ISLAS, CARIBE, CIRCUITOS

**CONSÚLTANOS**  
☎ 921 44 29 89  
C/ TTE. COL. FERNANDO DE CASTRO, 11 - SEGOVIA  
(CALLE ENTRE CAJA MADRID Y PICOTE DE JOSÉ ZORRILLA)



JAVIER RIOYO PREGONERO 2009

# “El pregón será una declaración pública de mis privadas pasiones segovianas”

EL ESCRITOR, PERIODISTA Y CINEASTA JAVIER RIOYO TIENE UN VÍNCULO ESPECIAL CON SEGOVIA, DONDE ASEGURA GUARDAR PASIONES QUE SE COMEN, SE BEBEN, SE DISFRUTAN, SE MIRAN, SE TOCAN, SE GOZAN E INCLUSO ALGUNAS SE TEMEN

SARA SUÁREZ VELASCO

Un pregonero de lujo será el encargado de inaugurar oficialmente las fiestas de San Juan y San Pedro, el conocido periodista, escritor, guionista de cine, radio y televisión Javier Rioyo, quien define a Segovia como su capital de adopción.

— **¿Cómo ha recibido el nombramiento de pregonero 2009?**

— Naturalmente lo recibí con sorpresa, primero de mi amigo el periodista Aurelio Martín, después ya confirmado por Clara Luquero. Recordé que los periodistas traen lluvia a Segovia y me animé. Será un honor. Espero no ser sacado a tomatazos y prometo que será breve.

— **¿Ha ofrecido algún pregón más en su vida?**

— No me gustaría parecer el

pregonero, aunque me gusta mucho la figura del alcalde berlanguiano, Pepe Ysbert, en la película de ‘Bienvenido Mister Marshall’ y su prédica a sus convencidos “como alcalde vuestro que soy”....Yo no llegaré ni de lejos a sus capacidad comunicadora. Pero sí confieso que tengo algún pregón a mis espaldas. Por ejemplo en Zamarramala, en el día de las mujeres en el poder, un gran día.

— **¿Sobre que tratará?**

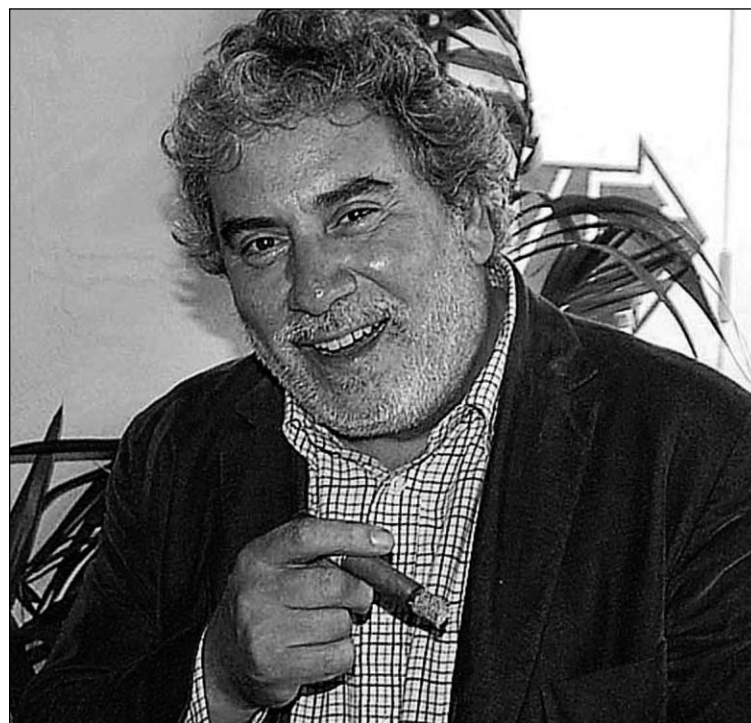
— El pregón, que será corto, lo prometo, será una declaración pública de mis privadas pasiones segovianas. Que son muchas, que se comen, se beben, se disfrutan, se miran, se tocan, se gozan...e incluso algunas, se temen. Amores tantos y repartidos y alguna pequeña queja de amante que quiere más.

— **¿Que relación tienen con Segovia?**

— Mi relación con Segovia es larga en el tiempo. Y cada vez más cercana y necesaria. Hace más de una década tengo una casa en un pueblo segoviano. En el pequeño y abandonado Aragonese de las hermosas tierras de Santa María la Real de Nieva. Desde allí, con uno de los horizontes más hermosos posibles, veo el ‘sky line’ de Segovia que es mi capital de adopción de tantos días de paz y fuga.

— **¿Disfrutará de alguna de las actuaciones del programa de fiestas?**

— Participaré allí donde el cuerpo me lo pida y no lo impidan mis posibilidades. Me encantaría escaparme a una tarde toros, a algunos espectáculos y prometo no hacer el ridículo en bailes regionales. En muchas actividades lo mejor es ser mirón.



Javier Rioyo ofrecerá un pregón corto. /EL ADELANTADO



**DIHOSE**

DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores



*¡Felices Fiestas!*



**DIHOSE**  
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA (Segovia)  
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54



## DECENAS DE PROFESIONALES VIVEN

# La otra cara amable de estas fiestas

ANA GARCÍA BRAVO

Segovia, la ciudad tranquila, dirá adiós a la serenidad estos días para sumergirse en el éxtasis festivo. Miles de personas abarrotarán un año más la Plaza Mayor o el recinto ferial, en sus últimos días de existencia en el barrio de Nueva Segovia, así como el resto de rincones de la ciudad que volverán a convertirse en una olla a presión.

Segovia comienza hoy uno de sus fines de semana grandes del año, y también uno de los más complejos en cuanto a lo que seguridad ciudadana se refiere ante la multitud de personas que se espera que acuda a la capital para disfrutar de la fiesta. Y es que a pesar del buen rollo reinante y las ganas de pasarlo bien, la generación de incidentes resulta inevitables cuando se mezclan miles de personas.

Sin embargo, como cada última semana del mes de junio, la llegada de San Juan y San Pedro irá más allá de la euforia, del puro y del champán. Por este motivo, el Ayuntamiento de Segovia ya tiene a punto el dispositivo municipal que velará por la seguridad de segovianos y visitantes durante los diez días que dure la juerga.

El plan supondrá el despliegue diario de policías municipales, además de bomberos y

sanitarios, que estarán de guardia tanto en el pregón como en el resto de actos multitudinarios de la ciudad.

Si uno se sienta en cualquier banco de la Avenida Fernández Ladreda, pasea por la calle de los bares o se asoma a cualquier de Gobernador Fernández Jiménez durante estos días, podrá verlos con facilidad.

Y es que no son ambulantes ó juerguistas sino profesionales, barrenderos, bomberos, policías, jardineros, conductores de autobuses, taxistas, servicios sanitarios, son muchos de los profesionales que dedican horas de esfuerzo y trabajo a mantener la ciudad con la limpieza y seguridad que se merece.

[„]

La duración oficial de las atracciones se establecerá hasta el día 30 de junio con dispositivos de seguridad



La ciudad se prepara estos días para lucir sus mejores galas ante la llegada de estas fiestas. / J.MARTÍN

**PAPELES  
Y BOLSAS  
DE PLASTICO  
IMPRESOS**

**Industrias del Papel**  
**ALVAREZ**

**PAPELES DE  
ENVOLVER  
Y BOLSAS DE  
TODAS CLASES**

Fábrica: Ctra. de Arévalo, Km. 3,300  
Tel.: 921 436 595 - Fax: 921 436 526  
industrias@papelalvarez.com

**50 Años**  
Desde 1958 a Su Servicio

Calle del Roble, 9  
40002 SEGOVIA  
www.papelalvarez.com

**Piscinas Segovia**

**Desjoyaux**  
PISCINAS

Carretera de Soria, 32  
La Lastrilla 40196 Segovia

659 488 020  
921 444 471

info@piscinassegovia.com  
www.piscinassegovia.com



**CALVO &  
MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21.  
Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA  
Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602  
Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com





## LA FIESTA DE OTRA FORMA ESTOS DÍAS

De esta forma, los empleados de la administración municipal estos días trabajan con más ahínco aún para mejorar el entorno tras largas noches de fiesta, tras grandes períodos de tiempo en la calle tanto por niños, como adolescentes, jóvenes y adultos de todas las edades.

Para todos los que estos días disfruten del jolgorio, la diversión, la alegría y el entusiasmo con el que se honrarán a San Juan y San Pedro, hay que recordar que existe un segmento de ciudadanos que no sólo van a compartir momentos de fiesta con el resto de segovianos y allegados sino que trabajan y van a trabajar duro porque estos días sean ejemplo de un lugar bello, seguro y confortable en una ciudad que aspira a ser Capital Cultural Europea.

El ambiente festivo llega a su máximo esplendor cuando comienza la caída de la tarde y ésta se prolonga hasta altas horas de la madrugada.

Como en años anteriores, está previsto por supuesto el refuerzo de todo el servicio de limpieza durante las fiestas y, cómo no, la recogida y limpieza de todo lo que provoquen actos multitudinarios como los conciertos o el pregón en que las calles que componen el casco antiguo se convierten en un hervidero de gente que irá y vendrá disfrutando de la más variada oferta de

espectáculos, con los cuales nuestros profesionales tendrán que lidiar para seguir manteniendo durante estos días el orden en la ciudad.

**RECINTO FERIAL** Probablemente no sea el último año aún en que el recinto ferial se ubique en el recinto de Nueva Segovia, pero lo que sí es seguro es que a comienzos del pasado mes de mayo comenzaban las obras del nuevo Parque de Bomberos, que se instalará en estos terrenos. Por lo que con la máxima comodidad posible, dentro de lo que cabe, los usuarios del recinto ferial podrán disfrutar al máximo de puestos y atracciones.

**TRANSPORTE PÚBLICO** Al autobús urbano hay que sumar el taxi, que también cumplirá, como todos los años, un papel fundamental en el desarrollo de la movilidad ciudadana.

[ ]

La movilización, la seguridad y la limpieza serán imprescindibles en estos últimos días de junio



Decenas de profesionales velarán por la seguridad en las calles segovianas durante estas fiestas. / JUAN MARTÍN



## Cambia a Gas Natural.

Si contratas Gas Natural ya no volverás a sufrir escalofríos en la ducha. Ahora te lo ponemos muy fácil para que disfrutes de agua caliente sin interrupciones.

**Llama al 902 200 850**  
o entra en [www.gasnatural.es](http://www.gasnatural.es)

gasNatural



LA MÚSICA, UNO DE LOS CAPÍTULO MÁS DEMANDADOS POR

# Una **fiesta** a la que **todos** están **invitados**

REBECA JIMÉNEZ VUELVE A ACTUAR EN CASA CON UN CONCIERTO MUY ESPECIAL POR SU ESTRENO DE LA REEDICIÓN DE SU DISCO 'TODO LLEGARÁ', CON LA COLABORACIÓN DE GRANDES ARTISTAS Y POR LA CELEBRACIÓN DE SU CUMPLEAÑOS

SARA SUÁREZ VELASCO

**T**ras un año de gira con su disco debut de influencia americana 'Todo llegará' Rebeca Jiménez vuelve a actuar en casa y como en ocasiones anteriores estará arropada por sus familiares, amigos y numerosos seguidores segovianos. El próximo 24 de junio en la Plaza de San Martín mostrará su último trabajo, serio, cuidado y cercano a la melancolía y la nostalgia.

Sus melodías suenan a *blues, pop, rock* e influencia americana. Una combinación explosiva que junto a sus letras cantadas con esa voz rota que la caracteriza llega a todos los corazones.

Sin lugar a dudas esta sensación que provoca en todo aquel que la escucha es

entendible por la intensidad y sentimiento que transmite en todas sus canciones, en su gran mayoría dedicadas al amor y al desamor, y por la fuerza del piano.

Por otro lado, hay que destacar que Rebeca Jiménez estará de estreno en el concierto ya que el día de antes, el 23 de junio, publica una reedición de su último disco 'Todo llegará', con tres canciones nuevas y la colaboración de grandes artistas, como Perez y Carlos Tarque, vocalista de M-Clan en la canción 'Despertarme contigo'.

Seguro que será un día especial, ya que cuando se baje del escenario o incluso cuando siga cantando para su público, en función de la duración del concierto, Rebeca cumplirá un año más. Pues el 25 de junio es su día.



El futuro musical es de Rebeca Jiménez y de la fuerza con la que toca el piano. //JUAN MARTÍN

**¡Cambie su cortacésped por un WOLF!**

**OFERTA PLAN RENOVE**

**150€ OFRECIDOS\***

Por la compra de un cortacésped GTAB4M

\*Recogida de su antiguo cortacésped cualquiera que sea su estado y su marca. 150€ Euro IVA incluido por la compra de un GTAB4M nuevo sobre la base de la tarifa indicativa de precios, excluyendo el IVA. Una sola promoción por cliente. Oferta no acumulable y reservada para particulares. Válido en los distribuidores autorizados WOLF. Participantes en el sorteo de los cortacéspedes integrados en los premios de la promoción. Ver condiciones generales de la promoción.

**TALLER EXPOSICIÓN**  
Ctra. San Rafael, 22 (Segovia)

**INDUSTRIAS NUÑEZ**

**VENTA ALQUILER**  
921 431 562  
921 422 063

GTAB4M OFERTA 3.09QE

**OUTILS WOLF**

## PRINCIPALES CITAS MUSICALES DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO 2009

► **Rebeca Jiménez:** Día 24 de junio a las 21.00 horas en San Martín.

► **David Copper:** Día 24 de junio a las 20.30 en San Martín

► **La Shica:** Día 26 de junio a las 00.00 horas en la Plaza Mayor.

► **Seguridad Social:** Día 27 de junio a las 23.30 horas en la Plaza Mayor.

► **Celtas Cortos:** Día 28 de junio a las 00.30 horas en la Plaza Mayor

► **Nuevo Mester de Juglaría:** Día 29 de junio a las 09.45 horas en el Azoguejo.

## Centro Residencial

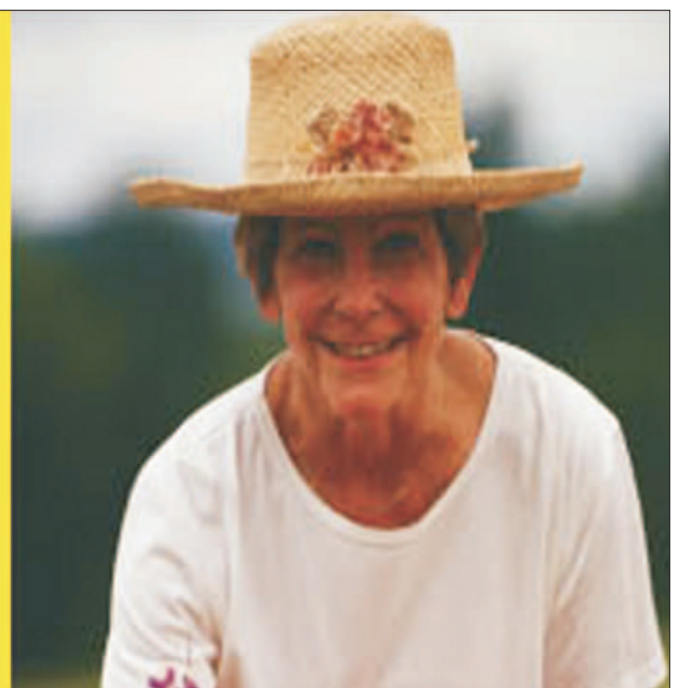


## Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Ctra. Ortigosa-La Losa s/n  
Ortigosa del Monte 40421 Segovia  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

**921 48 92 01**





## LA JUVENTUD SEGOVIANA E IMPORTANTES DEL PROGRAMA

# Seguridad Social y Celtas Cortos, fieles a Segovia

VUELVEN CON EL OBJETIVO DE DIVERTIR A SU NUMEROSO Y FIEL PÚBLICO SEGOVIANO

SARA SUÁREZ VELASCO

**S**eguridad Social y Celtas Cortos, dos de los grupos más consolidados del panorama nacional y muy unidos a Segovia, vuelven a actuar en la capital segoviana.

Los amantes de la buena música y los numerosos seguidores que tienen en la ciudad, tendrán la oportunidad de escuchar música celta y pop, con influencias celtas, el próximo domingo 28 de junio, a partir de las 00.30 horas en la Plaza Mayor. Y el mejor rock nacional de la mano de los cuatro valencianos que componen

Seguridad Social, el sábado 27 de junio, a partir de las 23.30 horas en la Plaza Mayor.

Dos conciertos gratuitos y dos de los actos musicales más esperados y demandados por todos los segovianos y, en especial, por los jóvenes que año tras año demuestran que las actuaciones musicales es lo que más les gusta de las fiestas y mucho más si dos de los grupos más consolidados y prestigiosos del panorama actual vuelven a la capital segoviana, con el objetivo primordial de divertir a su fiel y numeroso público segoviano.



Celtas Cortos, arriba y Seguridad Social, abajo, en anteriores actuaciones en la capital segoviana. /JUAN MARTÍN

# SEGURIDAD

- Extintores
- Sistemas de Seguridad
- Detección de Incendios
- Extinción de Incendios
- Videgrabación 24 horas
- Barreras Antihurto

Felices  
Fiestas

Teléfono 24h.

**921 412 848**

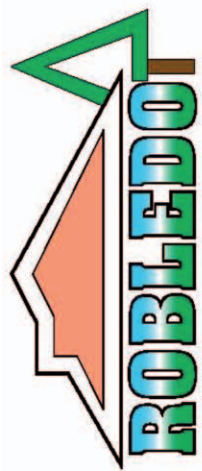
E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)

**Drin**  
SEGURIDAD  
**CENTRAL DE ALARMAS**

Visite nuestra página web  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)







# COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO

· CHALETS · VIVIENDAS · APARTAMENTOS · LOCALES · COLEGIOS · CENTRO SOCIAL · HOTELES · RESTAURANTES · ZONAS VERDES · ZONAS DEPORTIVAS

## UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

Ahora tiene Ud. la oportunidad de vivir con la calidad de vida que siempre había soñado, dentro de un marco idílico, rodeado de naturaleza y de todas las comodidades y servicios urbanísticos que Ud. y su familia puedan necesitar para lograr el estatus social deseado, gozando de plena libertad y felicidad en su vida cotidiana.

Conseguir estos privilegios está a su alcance, si decide habitar en **Residencial ROBLEDO**, una moderna urbanización proyectada sobre un área de terreno de 236.000 m.<sup>2</sup>, totalmente comunicada y estratégicamente situada en lo que será el centro neurálgico entre los núcleos urbanos de Segovia y La Granja.

En **Residencial ROBLEDO** podrá elegir entre preciosos Apartamentos, Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, Locales Comerciales, Chalets adosados o pareados con jardín en parcelas de 350 a 500 m.<sup>2</sup> o lujosos Chalets independientes en parcelas de 1.000 m.<sup>2</sup>.

**PROYECTOS PERSONALIZADOS Y A SU MEDIDA:**  
**Residencial Robledo** le ofrece la posibilidad de participar en la creación y diseño de su propia vivienda. Adaptamos su construcción al criterio que Ud. considere más apropiado para lograr su mayor comodidad y bienestar.

**Residencial ROBLEDO** cuenta con todos los servicios complementarios que pueda necesitar en su vida diaria así como todas las comodidades de una ciudad.

Aquí encontrará, desde los comercios más imprescindibles para sus compras cotidianas tales como Panaderías, Supermercados, Farmacias, Kioscos de prensa, etc... hasta Centros de Educación para sus hijos, Zonas lúdicas y de recreo, Zonas verdes ajardinadas, Polideportivo, Boutiques, Bares, Cafeterías, Centro de masaje y Estética, Gimnasio, Bancos, Hostales, Guarderías, Club Social, Restaurantes... Etc. y todo lo necesario para gozar de una cómoda vida.

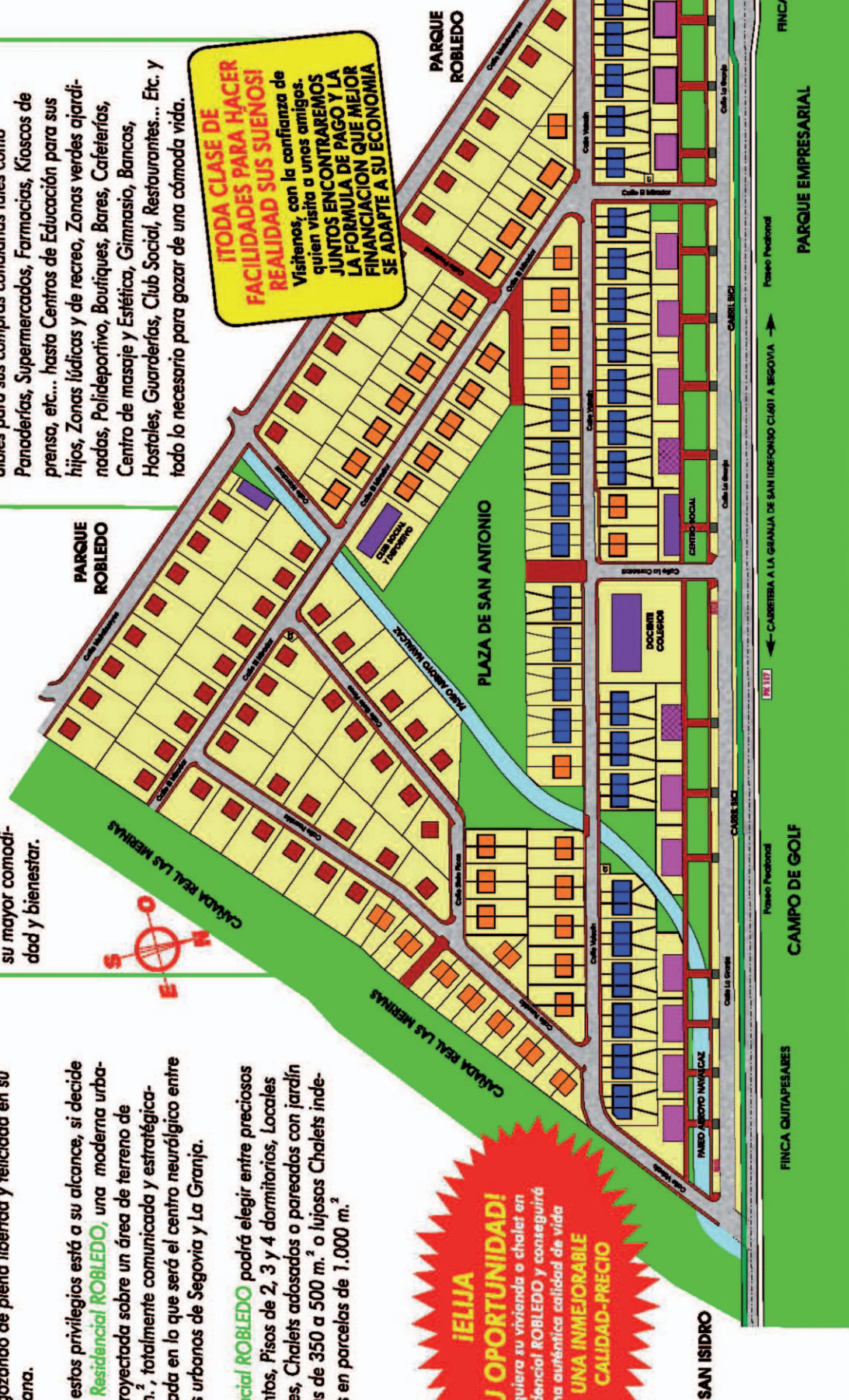
**¡TODA CLASE DE FACILIDADES PARA HACER REALIDAD SUS SUEÑOS!**  
Visitenos, con la confianza de quien visita a unos amigos. **JUNTOS ENCONTRAREMOS LA FORMULA DE PAGO Y LA FINANCIACIÓN QUE MEJOR SE ADAPTE A SU ECONOMÍA**



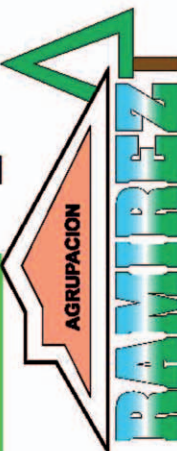
Dotada de excelentes comunicaciones, **Residencial ROBLEDO** dispone de líneas regulares de autobuses que comunican Segovia con la Granja y Valsain. Las vías de circunvalación y de servicio paralelas a la Urbanización nos permitirán acceder a todos los núcleos urbanos de la zona en sólo unos minutos ya sea en automóvil o dando un simple paseo en bicicleta.

Para mejorar los distintos accesos por carretera desde Madrid, **Residencial ROBLEDO** cuenta con la Autopista y la Estación del AVE en los alrededores de Segovia y Robledo **A SOLO 3 MINUTOS DE LA URBANIZACIÓN Y A 25 MINUTOS DE MADRID.**

Esta moderna línea de ferrocarril que une Madrid con Valladolid beneficia notablemente la comunicación y el desarrollo económico y social de Segovia, dando un gran auge y una alta revalorización a las viviendas de los propietarios que tengan el acierto de comprar en **Residencial ROBLEDO.**



**¡ELIJA SU OPORTUNIDAD!**  
Adquiera su vivienda o chalet en **Residencial ROBLEDO** y conseguirá una auténtica calidad de vida **UNA INMEJORABLE CALIDAD-PRECIO**



27 aniversario  
años a su servicio

**¡NO ESPERE MAS, COMPRE YA SU VIVIENDA O CHALET EN RESIDENCIAL ROBLEDO, LOGRARA LA MEJOR INVERSION DE FUTURO Y EL MAYOR ACIERTO PARA VIVIR EL PRESENTE!**

**Información y venta:** C/ CALANDRIA, 8 • SAN ILDEFONSO (SEGOVIA) Teléfono y Fax: 921 47 14 74  
www.arco-ramirez.com arcoramirez@arco-ramirez.com



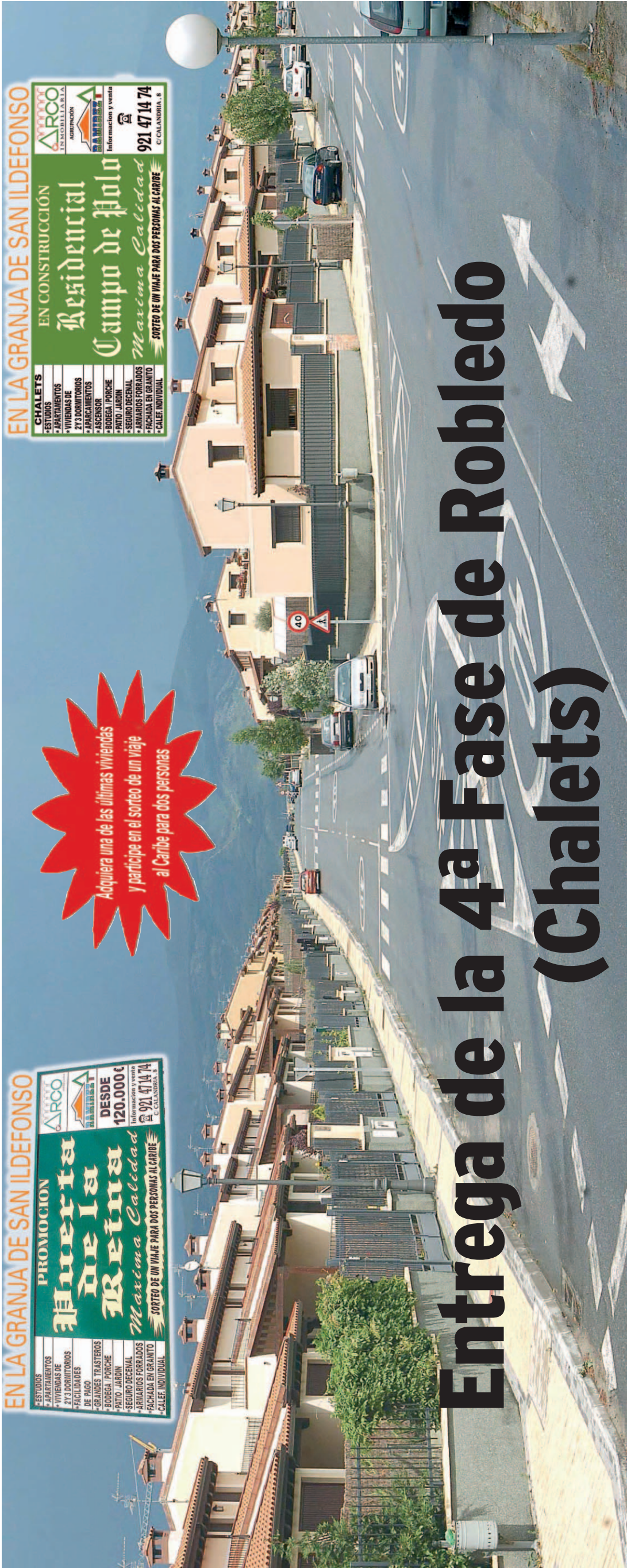
VISITE CHALET PILOTO EN LA URBANIZACION. Tel. 921 43 64 12

Financia:

caja segovia

100% Hipoteca Fácil





# Entrega de la 4ª Fase de Robledo (Chalets)

Lo que a mediados de 1998 comenzó a madurar como una idea, hoy es ya una realidad: EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0. Después de 10 años de proyectos, licencias, la construcción de un chalet piloto y unas oficinas en la zona, y mucho trabajo, la empresa promotora y constructora ARCO-AGRUPACION RAMIREZ está entregando ya los chalets de la 4ª fase.

EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0 es una realidad que ya puede disfrutar, una urbanización que invita a pasear por sus amplias calles y avenidas, sin escatimar en detalles y seguridad, tanto para el residente como para el visitante, con amplitud, dotada de paseos peatonales, aparcamientos, zonas verdes, en definitiva, de comodidad, diseñada para no desentonar, para respetar el espléndido marco donde se halla ubicada y disfrutar de sus preciosas vistas y el entorno que la rodea.

La entrega de la 4ª fase es tan solo un paso más de lo que será esta urbanización de 236.000 m², compuesta por 5 fases y prevista para estar totalmente terminada en el año 2011, contará con más de 350 viviendas entre pisos y chalets adosados, pareados e indivi-



duales, locales comerciales y otras parcelas para dotaciones públicas y servicios.

La excelente comunicación, el entorno, las calidades, el precio, las dotaciones, los servicios, así como las construcciones previstas (Campo de Golf, Parque Empresarial y de Servicios, etc.) en las proximidades de esta urbanización y las ya existentes como el embalse de El Pontón, la zona recreativa Campamento Robledo, los caminos y sendas que nos llevan a La Granja, Valsaín, Revenga, etc., han conseguido de ésta un rotundo éxito de familias que cada día demandan más, una vivienda en este COMPLEJO RESIDENCIAL, que está pensado para residencia de primera vivienda, motivo por el cual se ha creado una vía de servicio paralela a la carretera CL-601 donde van más de 5.000 m² de locales, completando así una magnífica zona comercial y de servicios.

En la actualidad se encuentran en construcción los bloques de la 4ª Fase, que ya se han sacado a la venta, también se ha empezado a

Desde que el 14 de noviembre de 2000 se autorizara la construcción del Complejo Residencial Robledo hoy ya cuenta con la 1ª, 2ª y 3ª fases terminadas y la 4ª entregándose, de las cinco que la componen.

urbanístico de Segovia y sus alrededores, que tan buenas perspectivas de futuro tiene debido a las infraestructuras tan importantes que se están construyendo, como son: Circunvalación, Autopista, Tren de Alta Velocidad (AVE), Parador de Turismo, Centro de Convenciones y Congresos, Escuela de Danza de Ángel Corella, Campo de Golf, Parque Empresarial y Tecnológico, Vivero de Empresas, Centro Social, Complejo Hotelero, Campo de Polo, etc., etc...

En resumen, EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0 es una zona privilegiada para vivir todo el año, repleta de comodidades y beneficios para el residente, donde sus hijos crecerán disfrutando de la salud que nos brinda la naturaleza y a escasos tres minutos de la ciudad, una urbanización que ya está en marcha y de la que ya disfrutan muchas familias, donde AGRUPACION RAMIREZ cons- truye pensando en su comodidad, economía y bienestar.

Enhorabuena compradores.

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

EN CONSTRUCCIÓN

Residencial

Campo de Holo

Maxima Calidad

SORTEO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS AL CARIBE

CHALET'S

- ESTUDIOS
- APARTAMENTOS
- VIVIENDAS DE 2/3 DORMITORIOS
- PARQUEMIENTOS
- ASCENSOR
- BODEGA / PORCHE
- PATIO / JARDIN
- SEGURO DECENAL
- ARMARIOS FORRADOS
- PACHADA EN GRANITO
- CALLEE INDIVIDUAL

ARCO INMOBILIARIA

921 47 14 74

C CALANDRIA, 8

Adquiera una de las últimas viviendas y participe en el sorteo de un viaje al Caribe para dos personas

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PROMOCION

Mejora de la Robleda

Maxima Calidad

SORTEO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS AL CARIBE

DESDE 120.000 €

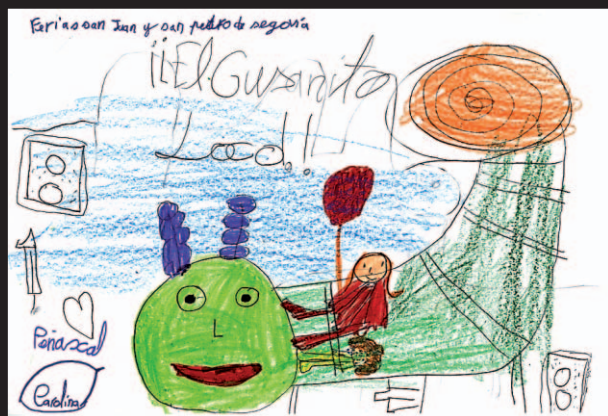
ARCO INMOBILIARIA

921 47 14 74

C CALANDRIA, 8



## LAS FIESTAS VISTAS POR LOS MÁS PEQUEÑOS



Carolina. C.E.I.P. 'El Peñascal'.



Isabel Martín. CEIP 'El Peñascal'



Jorge Labajo. CEIP 'El Peñascal'.



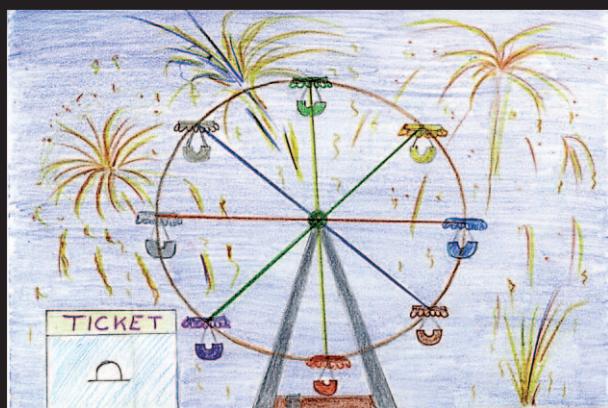
Laura Yagüe Blanco. C.E.I.P. 'El Peñascal'.



Marina Vázquez Vallejo. C.E.I.P. 'El Peñascal'.



Marta de Frutos. C.E.I.P. 'El Peñascal'.



CEIP 'El Peñascal'.



Paula Clemente. C.E.I.P. 'El Peñascal'. 2 A



Juan Besa. C.E.I.P. 'El Peñascal'. 1 A



Ruben Adanero. CEIP 'El Peñascal'.

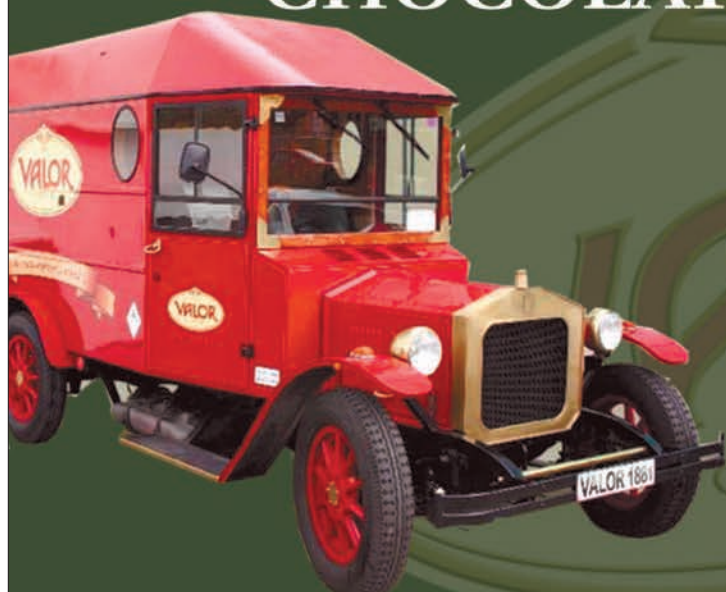


Virginia Pintos. CEIP 'El Peñascal'. 4 B



Sara. CEIP 'El Peñascal'.

## CHOCOLATERÍA VALOR SEGOVIA



*Les desea  
unas felices  
Ferias y Fiestas  
de San Juan y  
San Pedro*



Teodosio El Grande, 8  
(junto al Acueducto).  
Teléfono 921 42 90 91 SEGOVIA





Paula. CEIP 'El Peñascal'.



María Mendoza. CEIP 'El Peñascal'. 2 B



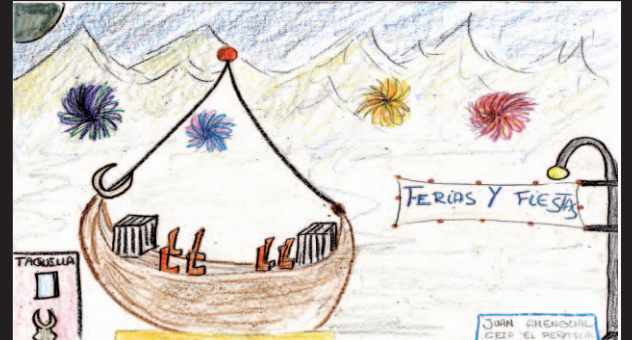
Elena Rodríguez. CEIP 'El Peñascal'. 4 B



Sara G. CEIP 'El Peñascal'. 1 A



Carla L. CEIP 'El Peñascal'.



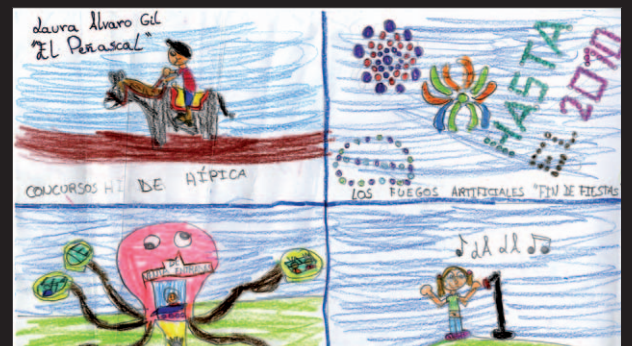
Juan Amengual. CEIP 'El Peñascal'.



Julia Besa. CEIP 'El Peñascal'. 4 A



Clara Campo. CEIP 'El Peñascal'. 4 A



Laura Alvaro Gil. CEIP 'El Peñascal'.



Teléfono 921 46 09 98. Fax 921 46 23 45  
C/Valdeláguila, 3 (Segovia)

MINON  
ESPACIO  
DE ARTE

Un lugar de  
privilegio  
en el corazón  
de la ciudad



Alta calidad  
y servicio



Esmerada  
cocina de  
temporada y  
tradicional





## ACTIVIDADES PARA NIÑOS

# Más que una diversión

DURANTE TODO EL PROGRAMA DE FERIAS Y FIESTAS, LOS MÁS PEQUEÑOS TENDRÁN LA POSIBILIDAD DE DISFRUTAR DE MULTITUD DE ACTIVIDADES QUE LA CONCEJALÍA DE CULTURA HA ORGANIZADO CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

ANA GARCÍA BRAVO

Tal vez la sonrisa de un niño sea el preludio de lo que a priori pueden ser unas intensas fiestas cargadas de actividades para los más pequeños. Unos días en los que desde el primer momento podrán disfrutar del amplio programa que a ellos se ha destinado como un público siempre agradecido.

La actividad para los menores comienza hoy con un espectáculo infantil en el barrio incorporado de Madrona, así como un campeonato de ajedrez en las inmediaciones de la UNED. Fuentemilanos por otro lado, acogerá también otro de los espectáculos momentos antes de que el pregonero, Javier Rioyo de por inauguradas las fiestas de este año.

De nuevo los parques infantiles serán el atractivo para cente-



Un amplio programa de actividades destinadas al público infantil. / BEATRIZ VELASCO

nares de niños que durante estos niños recorrerán ávidos de sorpresa y emoción las calles de la ciudad. El Parque del Salón y el Parque del Reloj, el barrio de la Fuen-

tecilla serán dos de los escenarios donde se concentrarán parte de estos atractivos.

La merienda infantil será otra de las actividades ya tradicionales

en este programa de ferias y fiestas elaborado para los más pequeños, ofrecido por la Asociación de Panaderos de Segovia, con una banda de animación callejera.

Los encierros infantiles con la agrupación Tirotateiro, pondrá también la nota de color a lo largo de la Avenida de Fernández Ladreda a los más pequeños de la casa.

Y de nuevo, las comparsas de gigantes y cabezudos completan el programa elaborado por la Concejalía de Cultura de el Ayuntamiento, que opta también por atraer a los niños con la música y la animación a pie de calle, así como eventos deportivos y actividades lúdicas en las que los más pequeños intentarán, y lo conseguirán con toda seguridad, pasárselo a lo grande.

Y es que, aunque el programa es amplio para todos ellos, siempre se quedará corto para aquellos que con su alegría esperarán impacientemente a que toque su turno para la diversión.

PORQUE TE MERECEES MÁS POR TU NÓMINA,

# NÓMINA

# TE LO MERECEES

## FANTÁSTICOS REGALOS!

NO TE DA UNA VENTAJA,  
TE LAS DA TODAS

POR QUÉ? PORQUE TE LO MERECEES

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

CAJA RURAL

## PROGRAMA INFANTIL

### Sábado, 20 de junio

12.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de Madrona.  
17.30 horas. Torneo de Ajedrez en la UNED

### Domingo, 21 de junio

12.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de Revenga.  
12.00 horas. Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

### Lunes, 22 de junio

19.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio del Cristo del Mercado.

### Martes, 23 de junio

19.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de San Millán

### Miércoles, 24 de junio

12.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de El Salvador  
19.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de San José

### Jueves, 25 de junio

12.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de San Marcos  
12.00 horas. Parque infantil en el Paseo del Salón  
19.00 horas. Espectáculo infantil en el Barrio de San Andrés

### Viernes, 26 de junio

7.00 horas. Pesca. Concurso infantil, en la Alameda del Parral  
12.00 horas. Espectáculo infantil en el Barrio de La Fuentecilla, en el Parque de la Alameda

### Sábado, 27 de junio

12.00 horas. Espectáculo infantil en el barrio de El Palo-Mirasierra, en el parque infantil de Nueva Segovia  
19.00 horas. Fiesta infantil en el barrio de Nueva Segovia con espectáculo infantil y merienda infantil ofrecida por la Asociación de Panaderos, con Banda de animación callejera.

### Domingo, 28 de junio

12.00 horas. Fiesta infantil en el barrio de La Albuera con espectáculo infantil, parque infantil y banda de animación callejera.  
12.00 horas. Salida de gigantes y cabezudos, acompañada por Los Silverios.

### Lunes, 29 de junio

12.30 horas. Encierros infantiles con Tirotateiro en la Avda. Fernández Ladreda.



# LA SEPULVEDANA SA

## SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

<http://www.lasepulvedana.es>



## MADRID

Intercambiador Príncipe Pío

☎ 91 541 32 83

[sepulvedana@lasepulvedana.es](mailto:sepulvedana@lasepulvedana.es)



**SERVICIOS REGULARES  
Y DISCRECIONALES**

### SEGOVIA-MADRID



# 36



Expediciones de ida y vuelta

**SERVICIOS A LAS  
UNIVERSIDADES  
DE MADRID  
Y SEGOVIA**





## TEATRO

# El domingo la ciudad se llenará de 'personajes'

LA CONCEJALÍA DE CULTURA HA DEDICADO EL DÍA 21 AL TEATRO DE CALLE Y ANIMACIÓN CON COMPAÑÍAS Y ARTISTAS QUE HAN TRIUNFADO EN VARIOS FESTIVALES DE TODA ESPAÑA

GONZALO AYUSO

**Q**ué mejor que salir el domingo a la calle y encontrarte que la Plaza Mayor, la de San Martín, Fernández Ladreda y la plaza de Artillería han sido tomadas por personajes pintorescos. El centro histórico de la ciudad se transformará por completo el día 21 de junio, Día dedicado al Teatro de Calle y Animación dentro de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

Será a partir de la una de la tarde cuando la Plaza Mayor recibirá los personajes de 'Homocatodicus', de L'Excuse, compañía que explora las formas humorísticas sirviéndose de las imágenes cinematográficas, el vídeo humorístico y el espectáculo en vivo. Algunos de sus referentes son Jacques Tati, Buster Keaton o The Monthly Python.

Sin duda, jóvenes y grandes se sentirán atraídos por el Zeppelin, donde varios personajes anacrónicos trasladan a los presentes a la era fabulosa de los pioneros aéreos de principios del siglo XX. Una aventura llena de sorpresas, con la lucha para hacer realidad las ilusiones de estos fantásticos soñadores. La compañía leridana Baldufa presenta un espectáculo itinerante de calle para todos los públicos e incluso les sobrevuela.

Por su parte, la compañía gallega Troula Animación hará que el público se sienta trasladado al mismísimo Moulin Rouge, en este caso un molino móvil con diferentes personajes salidos del mundo del cabaret: gigantes, bailarinas, malabaristas, que recorrerán las calles interactuando con los presentes a ritmo del can can francés e incluso del *I will survive*, además de números cómicos y malabares.

Estas mismas compañías repetirán por la tarde en la avenida de Fernández Ladreda, mientras que San Martín acogerá la danza en una vertiente callejera de la mano de Claire, quien con 'Barco de arena' escenifica un deseo, hacer de un espectáculo de danza contemporánea, (habitualmente destinado a un público iniciado), un espectáculo para todos los públicos, de calidad, divertido, simple, generoso. Su personaje evoluciona sobre un fondo de tristeza, dispuesto a la alegría, deseoso de compartir su universo, su soledad, su humor, sus dudas, su ternura, su torpeza... Parte para ello de la utilización de un objeto como elemento central, como soporte, para desarrollar todo un trabajo coreográfico específico a su alrededor, en este caso un puente.

También esta plaza será el lugar donde se mostrará Il Teatrino dei



1. El Zeppelin de Baldufa en una de sus actuaciones. 2. 'Homocatodicus'. 3. 'Moulin Rouge'. 4. Voalá. 5. El teatrillo del pie, de la argentina Verónica González y 6. Actuación de danza vertical del Circo Delicia. / EL ADELANTADO

Piedi de la argentina Verónica González, cuyos pies se transforman en personajes para contar historias y transmitir emociones.

Por la noche, a las 22.30 horas, la Plaza Mayor será el escenario de un espectáculo de danza vertical a cargo de Circo Delicia, una compañía multidisciplinar que utiliza el

lenguaje del circo, la danza, la danza aérea y vertical, el teatro y la música en directo para la creación de sus montajes. Allí mismo, una hora más tarde, podrá verse Floten Teclés, donde David Moreno toca el piano y las percusiones, y canta colgado a seis metros de altura en posición vertical. La tapa del piano pa-

sa a ser una pantalla de cine donde se proyecta un mediodiámetro.

Por último, en la plaza de la Artillería, desde la media noche, la compañía argentina Voalá presenta en Segovia un nuevo espectáculo con coreografías mágicas. Poesía, vértigo y danza se unen en su actuación.



**Junta de  
Castilla y León**

*Con los mejores deseos de  
unas felices Ferias y Fiestas  
de San Juan y San Pedro*





## TEATRO

# La Noche de San Juan la comedia se instala en San Nicolás

YLLANA CON 'BROKERS', ELLIOT CON 'ROCK COMEDY SHOW' Y LA PAYASA LAURA HERTS FORMAN UNA TERNA DESTERNILLANTE EN UNA VELADA CON LA MÚSICA DE BAXTALÓ DROM

CONZALO AYUSO

La Noche de San Juan, la velada del 23 al 24 de junio, que tantas simbologías y ritos acumula, tiene en Segovia un significado muy especial en lo que se refiere al teatro. Son ya dieciséis los años que el Taller Municipal de Teatro organiza la Noche del Teatro en la Plaza de San Nicolás y en esta edición presenta un programa donde la comedia, en su faceta más payasa, entendida como el *clown* actual, el humor gestual y absurdo, reinarán gracias a las intervenciones de la compañía Yllana, Elliot y la payasa americana afincada en Francia Laura Herts.

A priori Yllana puede considerarse el 'plato fuerte' de la velada que, como es habitual, comenzará pasada media hora de la media noche, para prolongarse durante varias horas. La compañía, que ha obtenido gran éxito en otras ocasiones en las que ha estado en Segovia —algunas dentro también de la Noche del Teatro de San Juan— ha creado 'Brokers' como un retrato del mundo de las altas finanzas con su lenguaje salvaje e irreverente.

Cuatro actores, Fidel Fernández, Antonio Pagudo, Toni de la Fuente y Luis Cao, con la dirección artística de David Ottone, re-

crean un universo de lujo y dinero para mostrarnos su loca y desternillante forma de ver el mundo. Los protagonistas son cuatro tiburones de los negocios que persiguen el éxito en la era del furor consumista. El lujo, la fama, el poder, el narcisismo y el status son sus tics culturales. Fanáticos de la moda de marca, las últimas tecnologías, la comida sana y el culto al cuerpo, se adentran en un mundo en donde la carrera por el triunfo descubre sus miedos más ocultos provocando ridículas y divertidas situaciones que harán temblar los cimientos de la sociedad más consumista.

Yllana promete "una cuidada banda sonora y una impecable puesta en escena" en una obra "absurda, increíblemente corrupta y viciosa, que desencadenará hilarantes carcajadas incluso en los espectadores más exigentes".

Por su parte, Laura Herts, con el espectáculo "A Won Woman Show" consigue seducir al público con un humor feroz y tierno.

Esta extraordinaria clown, que ha trabajado por toda Europa, ha creado el personaje de Gladis, una mujer (en torno a los 50 años,

cuando la payasa tiene diez menos) extraña, estrafalaria y extravagante que no cumple mínimamente con lo que se espera que sea y haga. El dossier del espectáculo nos habla de "un torbellino de energía, una habilidad natu-



Vista parcial del cartel del espectáculo que Yllana trae a Segovia dentro de la Noche del Teatro. / YLLANA

ral, un cuerpo al servicio integral de su personaje".

En cuanto a Eric Jenicot 'Elliot' demuestra en 'Rock Comedy Show' un sentido de la comedi visual que proviene del cómic, del cine y la televisión, y que sirven a este payaso genial para

ir escalonando números como el de un Karateca enloquecido, un ruso encantador de serpientes frustrado, un gag apoteósico: Mike Jagger y su guitarra mágica, prodigiosa, una surreal pantomima fónica con un walkman, etc.

Entre número y número ac-

tuará Baxtaló Drom (en romaní: camino de la suerte), cinco grandes músicos, entre los que se encuentra el segoviano Jesús Parra, con un repertorio de versiones de estándares de Jazz Manouche y de Swing entre otras composiciones.

## HOSTALES

# SOL CRISTINA y SOL CRISTINA "DOS"

Dirección: Genma Esteban



- HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
- RESTAURANTE CON COCINA CASERA
- ALOJAMIENTO SOLO DORMIR O PENSION COMPLETA

Sequimos con nuestro famoso cocido los sábados 10 €

Obispo Quesada, 40-42 ♦ 921 42 75 13 ♦ 40006 SEGOVIA



Cartel de Eric Jenicot 'Elliot' y Laura Herts caracterizada. /TERRA AMATA



## Máquinas y bolsas de vacío Cuchillería especial de Teflón Cubetas de plástico



Pol. Ind. El Cerro.

C/ Guadarrama, 6. 40006 Segovia.

T. 921 41 21 41 Fax. 921 41 25 88

e-mail: toinca@toinca.com web: www.toinca.com







Final de fútbol 7 en la pasada edición / JUAN MARTÍN

# LA TAURINA

Bar / Restaurante Típico Castellano

LA MÁS SELECTA COCINA CASTELLANA

ASADOS / PESCADOS / VERDURAS

(En el corazón de la ciudad)

Plaza Mayor, 8 Teléfonos: 921 46 09 02  
SEGOVIA 921 46 08 97

## El Bernardino

HORNO DE ASAR  
COCINA PARA LOS SEGOVIANOS  
SERVICIO DE CATERING



PÁRKING GRATUITO.  
C/ Cervantes, 2.  
40001 SEGOVIA  
[www.elbernardino.com](http://www.elbernardino.com)

Reservas de mesas:  
☎ 921 46 24 74  
921 46 24 77  
Fax: 921 46 24 74

### EL PROGRAMA

#### SÁBADO 20 JUNIO

**09.00 A 18.00 HORAS.** HIPICA. Concurso Nacional de Forja y Herraje (CECyL).  
**10.00 HORAS.** BALONCESTO. I All Star Basket Ciudad de Segovia (María Martín).  
**10.00 HORAS.** FÚTBOL: VIII Torneo Internacional Alevín de Fútbol 7 Ciudad de Segovia (La Albuera).  
**10.30 HORAS.** TAEKWONDO: Trofeo Internacional Ciudad de Segovia (Pedro Delgado).  
**11.00 HORAS.** DIA DEL CICLISMO. Marcha Popular (De la Plaza del Azoguejo a la Plaza Mayor).  
**11.00 A 14.00, Y 16.00 HORAS.** TENIS. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).  
**16.30 HORAS.** PADEL. Finales XXV Juegos Deportivos Municipales (Gimnasio Incorpore).  
**17.30 HORAS.** AJEDREZ. Torneo para edades, benjamín, infantil y juvenil (UNED).  
**18.00 HORAS.** CICLISMO: XXXV Trofeo Carlos Melero (Salida y llegada Rte. Atenas).  
**18.00 HORAS.** ATLETISMO: I Gran Premio Ciudad de Segovia Antonio Prieto. (Pistas Antonio Prieto).  
**18.00 HORAS.** VOLEIBOL. Finales XXV Juegos Deportivos Municipales (Enrique Serichol).

#### DOMINGO 21 JUNIO

**09.00 A 18.00 HORAS.** HIPICA. Concurso Nacional de Forja y Herraje (CECyL).  
**09.00 HORAS.** FRONTENIS. Torneo Ferias y Fiestas Ciudad de Segovia (Frontón Segovia).  
**10.00 HORAS.** NATACIÓN. IV Trofeo de Ferias y Fiestas (Piscina climatizada José Carlos Casado).  
**10.00 HORAS.** MARCHA. Marcha popular a beneficio de la Asociación del Parkinson. (Salida de la Plaza de José Zorrilla).  
**10.00 HORAS.** FÚTBOL 7. Torneo de Ferias y Fiestas (Campos de Nueva Segovia).  
**10.00 A 15.00 HORAS.** HIPICA. Campeonato de Doma, organizado por el Club Hípica Eresma en sus instalaciones.  
**10.00 HORAS.** FÚTBOL. Finales del VIII Torneo Internacional Alevín de Fútbol 7 Ciudad de Segovia (La Albuera).  
**11.00 HORAS.** CICLISMO: XXIII Gran Premio Juvenil Pedro Luis García Velasco (Salida y llegada en el Rte. Atenas).  
**11.00 A 14.00 HORAS.** TENIS. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).  
**17.30 HORAS.** AJEDREZ. Torneo para edades, benjamín, infantil y juvenil (UNED).  
**18.00 HORAS.** CICLISMO: XXXIII Trofeo José Luis de Santos (Barrio de La Albuera).  
**18.00 HORAS.** FÚTBOL. Final de la Copa Delegación Provincial Aficionados (La Albuera).

#### LUNES 22 JUNIO

**16.00 HORAS.** TENIS. XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).  
**18.00 A 20.30 HORAS.** POLIDEPORTIVO. Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio Incorpore (Plaza del Azoguejo).  
PADEL. I Torneo Ferias y Fiestas San Juan y San Pedro (Del 22 al 29 de Junio). Inscripciones en el Gimnasio Incorpore hasta el 19 de Junio. Clinics y Exhibiciones con jugadores profesionales.

#### MARTES 23 JUNIO

**16.00 HORAS.** TENIS: XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).  
**18.00 A 20.30 HORAS.** POLIDEPORTIVO. Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio Incorpore (Plaza del Azoguejo).



## LOS DEPORTES

## MIÉRCOLES 24 JUNIO

**16.00 HORAS.** TENIS: XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).

## JUEVES 25 JUNIO

**16.00 HORAS.** TENIS: XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).

**18.30 HORAS.** DEPORTES AUTÓCTONOS. Campeonatos de Bolos Femeninos (La Dehesa).

## VIERNES 26 JUNIO

**07.00 HORAS.** PESCA. Concurso Infantil (Alameda del Parral).

**16.00 HORAS.** TENIS: XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).

## SÁBADO 27 JUNIO

MOTOCROSS: Motocross "Ciudad de Segovia", en el Circuito de La Piedad.

**09.30 HORAS.** DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Tanga y Calva para jubilados; y Campeonatos de Bolos y Tanga para juveniles (La Dehesa).

**09.30 HORAS.** TENIS DE MESA. Torneo Ferias y Fiestas (Frontón Segovia).

**10.00 HORAS.** VOLEIBOL. Torneo organizado por Segovoley Segovia 2016.

**10.00 HORAS.** FÚTBOL SALA.- Torneo de Ferias y Fiestas (Pedro Delgado).

**11.00 HORAS.** TENIS: XXVI Torneo de Ferias y Fiestas (Casino de la Unión).

**16.00 HORAS.** RUGBY: VII Trofeo Ciudad de Segovia (La Albuera).

**16.20 HORAS.** CICLISMO. Salida de la primera Etapa de la XLVIII Vuelta a Segovia, para élite y Sub-23. (Llegada al Restaurante Atenas).

**18.00 HORAS.** KEN THAY. Exhibición (Plaza del Azoguejo).

**18.00 HORAS.** FÚTBOL SALA y FÚTBOL 7. Finales XXV Juegos Deportivos Municipales (Pedro Delgado y campos de Nueva Segovia).

**19.30 HORAS.** KARATE: Exhibición de kárate y kobudo (Plaza del Azoguejo).

## DOMINGO 28 JUNIO

**09.00 HORAS.** DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Calva senior (Campos de La Dehesa).

**10.00 HORAS.** FÚTBOL SALA. Torneo de Ferias y Fiestas (Pedro Delgado).

**10.00 A 14.00 HORAS.** AEROMODELISMO: V Exhibición Ciudad de Segovia. (Campo de vuelo entre Torredondo y Perogordo).

**10.30 HORAS.** DEPORTES AUTÓCTONOS: Campeonatos de Tanga senior (Campos Municipales de Los Castillos).

**11.00 HORAS.** KARTS. I Carrera Social Ferias y Fiestas de Segovia (Circuito Kartpetania, en La Higuera).

**19.30 HORAS.** PELOTA: Festival de pelota a mano (Frontón Segovia).

**18.00 HORAS.** CICLISMO. Llegada de la segunda Etapa de la XLVIII Vuelta a Segovia para élite y sub-23 (Rte. Atenas).

## LUNES 29 JUNIO

**10.30 HORAS.** AJEDREZ. Simultáneas (Plaza Mayor).

**13.30 HORAS.** CICLISMO. Llegada de la tercera Etapa de la XLVIII Vuelta a Segovia para élite y Sub-23. (Rte. Atenas).

**17.00 HORAS.** AJEDREZ. III Torneo Relámpago (Plaza Mayor).

## OTRAS ACTIVIDADES

**VIERNES 3 JULIO, 16.00 HORAS.** HIPICA: Campeonato Nacional de Saltos organizado por el Club Hípica Eresma en sus instalaciones.

**DOMINGO 5 JULIO, 10.00 HORAS.** CICLISMO. Copa de Europa Paralímpica (Plaza de Artillería).



La hípica es una de las atracciones deportivas más relevantes de esta feria / JUAN MARTÍN



Teléfono 921 594 628  
[www.vinedosdenieva.com](http://www.vinedosdenieva.com)



HOSTELERÍA - LAVANDERÍA - FRÍO COMERCIAL  
PROYECTOS, ASESORAMIENTO E INSTALACIONES

LA Cimbali  
WORLD LEADER IN ESPRESSO COFFEE & CAPPUCCINO MACHINES

edesa

FRANKE

ALTEX

SISTEMA  
EQUIPOS PARA HOSTELERÍA E INTERIORISMO



RATIONAL

DISTRIBUIDOR Y S.A.T. OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

C. MUNICIO

FAGOR



Avda. de Hontoria, 4 parcela 27 F - Tl: 921 42 92 67  
40195 Polígono Industrial de Hontoria-Segovia  
E-mail: [atencionalcliente@cmunicio.com](mailto:atencionalcliente@cmunicio.com)



## PROGRAMA DEPORTIVO

# Deportes para todos los gustos

VEINTICINCO DEPORTES Y UNA TREINTENA DE ACTIVIDADES DIFERENTES OFRECEN A LOS SEGOVIANOS TODO UN ABANICO DE DIVERSIÓN

DAVID LÓPEZ PRIETO

Con el buen tiempo ya instalado en la rutina de los segovianos y la temporada terminada los aficionados al deporte pueden empezar a apuntar en sus agendas las actividades que, como cada año, se ofrecen con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Solo hay que echar un vistazo al programa para ver cómo el deporte es una de las apuestas fuertes. Toda una invitación para salir a la calle y disfrutar no solo viendo, sino pudiendo participar activamente de una treintena de eventos cuya principal característica es su afán popular y su cercanía hacia el ciudadano.

Y es que los deportes han sido los encargados de despertar las Fiestas, para abrir boca un par de semanas antes de que los fuegos artificiales iluminen la noche segoviana. Así, el pasado fin de semana el fútbol, el acuatlón, el ciclismo y el balonmano inauguraron los festejos con trofeos para todos los gustos y la juventud como protagonista. Y para no perder comba, el miércoles, jueves y viernes el fútbol sala, los deportes autóctonos la gimnasia rítmica, la hípica y el baloncesto animaron las jornadas previas a un fin de semana que se antoja de todo menos aburrido. Prepárense los deportistas, porque tendrán diversión desde primera hora de la mañana hasta bien entrada la tarde.

Para que se note que hay hueco para todas las prácticas deportivas que Segovia puede albergar, la mañana del sábado cuenta con la posibilidad de acudir a siete citas distintas, que van desde el Concurso Nacional de forja y herraje en el Centro Ecuestre de Castilla y León (que se prolongará hasta alrededor de las seis de la tarde) hasta el arranque del tradicional Torneo de Ferias y Fiestas de tenis que se celebra en el Casino de la Unión y que cumple con esta su vigesimosexta edición. Por otra parte, debuta este año el primer All Star de baloncesto Ciudad de Segovia, que se disputa en el pabellón María Martín y en el que tienen cabida todos los amantes del basket.

**TAEKWONDO.** Y de lo local a lo internacional. Las Ferias y Fiestas abren fronteras con dos eventos de los que se espera una espectacular acogida por parte de un público segoviano que siempre ha dado la talla a la hora de seguir el deporte de calidad. Empezando por el más nuevo, el pabellón Pedro Delgado alberga, desde las 10:30 horas, el Trofeo Internacional de taekwondo; mientras que el campo de fútbol de La Albuera se volverá a llenar para pasar un buen rato con las perlas del fútbol base, de la mano de la competición de fútbol siete organizada por la Gimnástica Segoviana. Pero el sábado no acaba a la

hora de la comida. Quien lo desee, después del aperitivo, el primer plato, el segundo y el postre –también se acepta un cafetillo y una siesta rápida–, puede continuar con la oferta deportiva de San Juan y San Pedro. Padel y ajedrez para primera hora, y una ración de ciclismo para el momento de la merienda con otro de los clásicos de todos los años por estas fechas, y ya van treinta y cinco consecutivos. Como reconocimiento a la labor de uno de los ciclistas más destacados del panorama segoviano, el Trofeo Carlos Melero para cadetes llenará las inmediaciones del paseo Ezequiel González entre las seis y las siete y diez, aproximadamente.

**ATLETISMO.** Junto con las finales de los Juegos Municipales en la modalidad de voleibol, el día se completa con otra de las novedades en el programa de Ferias y Fiestas, el primer Gran Premio de atletismo Ciudad de Segovia, que toma el nombre de uno de los grandes. Precisamente en las pistas Antonio Prieto, el campeón nacido en Hontoria recibirá un homenaje con la presencia activa, tanto de todos quienes se han apuntado para participar, como de aquellos que cogerán un buen sitio en las gradas cubiertas para pasar una agradable tarde atlética.

Esto no ha hecho más que empezar, por lo que el domingo toca darse un pequeño madrugón. Ya

desde las 9:00 se retoma la actividad con el Torneo de Ferias y Fiestas de frontenis. Una hora después, y para comenzar a acostumbrarse al agua de la piscina ahora que llega el verano, en las instalaciones José Carlos Casado se reúnen los participantes del cuarto Trofeo de Ferias.

Pero con el debido respeto al resto de modalidades, el protagonista de esta jornada dominical es el deporte de las dos ruedas, con una doble cita ciclista. Primero tendrá lugar a las 11:00 en el habitual marco del paseo Ezequiel González, donde se producirá la salida y la llegada del vigésimo tercer Gran Premio juvenil Pedro Luis García Velasco. Y si



Un piloto, en pleno salto durante el transcurso del último Trofeo Ciudad de Segovia. /BEATRIZ VELASCO

## NUEVO SEAT EXEO



**Deberías conocerlo**



## HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200

C/Navacerrada, 25. SEGOVIA



## PROGRAMA DEPORTIVO



El ganador de la primera etapa de la última Vuelta a Segovia. //JUAN MARTÍN

después de esta carrera se han quedado con ganas de más, por la tarde el barrio de La Albuera se convierte un año más en un improvisado circuito para que los más pequeños demuestren su habilidad sobre las bicicletas, en el XXXIII Trofeo José Luis de Santos.

**FIN DE FIESTAS.** La semana continúa con todo un abanico de posibilidades (tenis, deportes autóctonos, pesca...), que servirán como anticipo del último fin de semana de Ferias, cargado de actividades y con alguno de los platos fuertes del programa.

Llegando al sábado 27, en pleno apogeo del fin de semana, el motocross pide paso desde el cir-

cuito de La Piedad para volver a hacer que Segovia ruja con los motores y aguante la respiración ante saltos y derrapes. Y para completar la jornada matutina, deportes autóctonos, tenis de mesa, voleibol, tenis y fútbol sala.

Por la tarde el rugby y las artes marciales se hacen un hueco, y los amantes del ciclismo podrán disfrutar de la primera etapa de la Vuelta a Segovia, que arranca el sábado 27 para continuar el domingo y acabar el lunes. Y al día siguiente la oferta continúa con deportes tan variados como el aeromodelismo, el ajedrez, los karts, los deportes autóctonos y la pelota.

# Las estrellas en pequeños frascos

EL TORNEO INTERNACIONAL ALEVÍN DE FÚTBOL SIETE, QUE SE DISPUTA ENTRE HOY Y MAÑANA, PRESENTA UN CARTEL DE LUJO EN SU OCTAVA EDICIÓN

DAVID LÓPEZ PRIETO

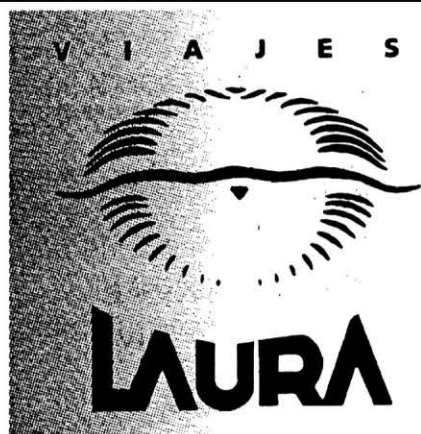
Las estrellas en miniatura del octavo Torneo Alevín de fútbol siete Ciudad de Segovia volverán a brillar sobre el césped. Dejarán destellos de su calidad una serie de los mejores conjuntos del panorama nacional, con un cartel de verdadero lujo. Imponiéndose a la tan temida crisis y bajo la excelente organización encabezada por José Antonio Minguela y el Ayuntamiento, este evento continúa con paso firme y ya es un clásico ocho años después.

Esta vez se promete volver a rizar el rizo. Si con la inclusión del Sporting de Lisboa (que lleva varias ediciones demostrando que no viene a Segovia a hacer turismo) el Torneo tomó la denominación de "internacional" y se convirtió en un referente en el calendario, esta vez los equipos nacionales acuden dispuestos a ponerles las cosas difíciles a los portugueses. Quien sabe si entre los jugadores del Real Madrid, el Valencia o el Athletic de Bilbao -cuyos clubes acuden con sus equipos alevines de gala- que este fin de semana pasearán sus colores sobre el campo no se encontrarán los Casillas, los Albíoles o, por qué no, los Figos o los Cristianos Ronaldos de dentro de diez años. Todo un acontecimiento único en Segovia y en el que se contrastará con la presencia de la Gimnástica Segoviana y el Unami como conjuntos locales.

Un lujo para quienes gusten de disfrutar del fútbol el pequeños frascos, que es donde se esconden de verdad las esencias más valiosas, en un Torneo Ciudad de Segovia que vivirá sus primeros partidos el sábado 20 y las finales el domingo 21, siempre en horario de mañana.



Dos momentos de la anterior edición del Torneo de Fútbol Siete. //JUAN MARTÍN



GAT: C I C L I N 4 7 1 8  
**Agencia de Viajes**

**BILLETES**  
Avión  
Barco  
Tren

**EXCURSIONES • AUTOCARES**  
**ALQUILER DE AUTOMÓVILES**

C/ Jardinillos de San Roque, 5  
40002 SEGOVIA

☎ 921 44 45 00 - Fax: 921 44 29 26

ZAMORA:

☎ 980 52 39 50  
FAX: 980 52 13 60

**SEGOTOURING S.L.**

Servicio discrecional  
España - Europa  
Excursiones  
Autocares de lujo  
desde 35 a 80 plazas

☎ 921 44 45 01

Fax: 921 44 29 26  
Jardinillos de San Roque, 5  
40002 - SEGOVIA



## LAS TAPAS RECOMENDADAS POR EL ADELANTADO

## Exquisitas

## EL ADELANTADO

La hostelería segoviana es bien conocida por la calidad de sus alimentos y profesionalidad de sus trabajadores del sector. Una muestra de ello, y que destaca de entre todos los eventos gastronómicos que se organizan, es el Concurso que organiza *DeCalles*, área comercial de Segovia, durante la semana de ferias y fiestas. Este año llega a su sexta edición, con la participación de 34 establecimientos de la capital, cinco más que el año anterior que ofrecerán estos pequeños tesoros por 1,50 euros. El concurso regresa desde el próximo día 23 de junio hasta el martes 30 de junio y repite con el lema: 'Ven a comer de tapas', una frase ya habitual entre los segovianos.

## LA PANERA



Carrillada de cebón con base de piña caramelizada y lágrimas de manzana

## HOTEL RESTAURANTE SAN MIGUEL



Lomo de ciervo con delicias de castaña y salsa de Pedro Ximénez

## BAR MANDALA



**REY DE LOS MARES**  
Delicia fría de salmón ahumado noruego con huevo hilado

## RESTAURANTE CASA DUQUE



Nuestro cochinito con lechuga, tomate, cebolla y pan

## LAS CUEVAS DE DUQUE



Bacalao con ajo blanco, ajetes y polvo de ajada

## BAR TOYS TAPAS &amp; BEER



Huevos rotos con chipirones, pimiento verde y patatas

## AS DE PICAS



Tosta de ternera asada sobre escalibada y jugo de coca cola.

## RESTAURANTE JOSE



Merluza soufflé con hojaldre



## OFERTA DE FERIAS EQUIPO DE AIRE ACONDICIONADO

\* SPLIT DAIKIN INVERTER RX25GV +FTX25GV 2100  
Frig/h y 2900 kcl/h **922 €**

\* SPLIT DAIKIN INVERTER RX35GV +FTX35GV 3010  
Frig/h y 3400 kcl/h **980 €**

\* SPLIT SAMSUNG INVERTER AQV09NSA 2150  
Frig/h y 3009 kcl/h **556 €**

\* SPLIT SAMSUNG INVERTER AQV12NSA 3010  
Frig/h y 3439 kcl/h **580 €**

PROMOCIÓN VALIDA HASTA EL 30 DE JUNIO DE 2009 IVA INCLUIDO

C/ Alfonso VI, 27 Segovia Telf. y Fax: 921 11 91 55 Móvil: 645 25 56 68



## LAS TAPAS RECOMENDADAS POR EL ADELANTADO

## MESÓN DE CÁNDIDO



Chipirones con champiñón y alioli de calamar, sobre rebanada de pan negro de sepia.

## EL FOGÓN SEFARDÍ



## ALMINAR MIZRAHI

Alminar de patata, calabacín y manzana caramelizada con paté de oca y jamón de pato sobre pan artesano con pasas y semillas con salsa de puerro y zanahoria al aroma del moscatel.

## BON APPETIT



## CRÊPPITO 'BON APPETIT'

Crêpe de harina de trigo sarraceno relleno de cebolla frita caramelizada, con daditos de pollo y bacon ahumado sobre base de queso emmental y bañado en salsa de miel y mostaza

## EL FIGÓN DE LOS COMUNEROS



Tosta de solomillo ibérico a la sal sobre cama de pisto aromatizada con vinagre de Módena y salsa de carne caramelizada

## TAPERÍA BAR EL PATIO DE LA CATEDRAL



## LA PASTILLA DEL PUERTO VIEJO

## LA CONCEPCIÓN



Pulpo braseado sobre crema de patata y ali-oli ligero de frutas con crujiente plátano

## LA OFICINA



Tosta de paté de bonito con mermelada de tomate y picadillo de camarones con aceite de cebollino

## LA TAURINA



Tartaleta rellena de verduritas, gulas y bacalao

## MESON MAYOR



## ENSALADA VEGETAL

Vegetales frescos con cebolla caramelizada, langostinos y vinagreta de naranja

SEGOVIA  
**FERIAS  
Y  
FIESTAS**  
SAN JUAN Y SAN PEDRO  
2009



[www.segovia.es](http://www.segovia.es)

El Ayuntamiento  
de Segovia les desea  
**Felices Fiestas**





Plaza  
Toros  
de

# SEGOVIA

Empresa:  
GUSTAVO POSTIGO  
Representante:  
RICARDO MUÑOZ(LA MAS COMODA DE ESPAÑA)  
MONUMENTO HISTORICO-ARTISTICO (1801-2009)FERIAS Y FIESTAS  
DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Domingo, 28 Junio 2009 - 6 Tarde

se celebrará, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia, una TRADICIONAL

## CORRIDA DE TOROS

Presentación en esta Plaza de:

**MIGUEL ANGEL PERERA** (PRIMERISIMA FIGURA DEL TOREO)**6 SOBERBIOS Y BRAVOS TOROS** Hnos. García Jiménez G  
señal: orejisana en ambas: divisa: rosa y azul, de la acreditada ganadería de  
de EL CABACO (Salamanca), para los extraordinarios matadores de toros ESPADASDavid Fandila "EL FANDI"  
(EL MATADOR-BANDERILLERO MAS ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS)JOSE MARIA MANZANARES  
(TRIUNFADOR DE LA FERIA DEL PASADO AÑO)MIGUEL ANGEL PERERA  
(NUEVO EN ESTA PLAZA) - acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

Venta de Localidades: EN SEGOVIA: A partir del día 15 de Junio, de 8 a 11 y de 5 a 8. - Tel. Reservas: 627 258 796

Precio de las Localidades (I.V.A. INCLUIDO)

|                            | SOL         | SOMBRA      | Y SOMBRA          | SOL |
|----------------------------|-------------|-------------|-------------------|-----|
|                            | Tend. 1 y 8 | Tend. 2 y 7 | Tend. 3, 4, 5 y 6 |     |
| Barrera .....              | 110 €       | 100 €       | 60 €              |     |
| Contrabarrera Fila 1...    | 100 €       | 90 €        | 50 €              |     |
| Contrabarrera Fila 2...    | 90 €        | 85 €        | 45 €              |     |
| Delantera de Grada .....   | 80 €        | -           | -                 |     |
| Coronación .....           | 80 €        | 75 €        | 35 €              |     |
| Delantera de Tendido...    | 80 €        | 75 €        | 35 €              |     |
| Tendido Bajo Butacas...    | 80 €        | -           | -                 |     |
| Tendidos Fila 1 a 7 .....  | 70 €        | 60 €        | 30 €              |     |
| Tendidos Fila 8 a 13 ..... | 60 €        | 50 €        | 25 €              |     |
| Filas de Grada .....       | 50 €        | -           | -                 |     |
| Palcos (8 Entradas) .....  | 640 €       | -           | -                 |     |

Las puertas de la Plaza se abrirán UNA hora antes. - Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento Taurino.

**LA TAURINA**

Bar / Restaurante Típico Castellano

LA MÁS SELECTA COCINA CASTELLANA  
ASADOS / PESCADOS / VERDURAS(En el corazón de la ciudad)  
Plaza Mayor, 8 - Segovia

Tels.: 921 46 09 02 - 921 46 08 97



C/ Valdeláguila, 3 - Segovia

Tel.: 921 46 09 98 - Fax: 921 46 23 45

**MINON  
ESPACIO  
DE ARTE**Un lugar de  
privilegio  
en el corazón  
de la ciudadAlta calidad  
y servicioEsmerada  
cocina de  
temporada y  
tradicional



## TOROS POR SAN PEDRO

## La corrida de toros del 28

EL CARTEL LO FORMAN TOROS DE GARCÍA JIMÉNEZ PARA EL FANDI, MANZANARES Y PERERA

PABLO PASTOR

Este año toca tan sólo una corrida de toros en la feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia 2009. La crisis y sus circunstancias no son ajenas al entramado taurino y, gracias.

Carente de ayudas económicas, con la única inercia de la voluntad de ofrecer algún espectáculo taurino, uno de los copropietarios de la plaza de toros de Segovia, Gustavo Postigo, es quién dando un paso adelante, a pecho descubierto y haciendo honor a su segovianismo, ha tomado las riendas del asunto y afronta con los naturales riesgos la aventura de organizar una corrida de toros con un sugestivo cartel y todos los aditamentos inherentes al mismo para cubrir el espacio vital de la tradición en fechas tan señaladas.

Un cartel que cuenta con una ganadería de alto nivel, la de Hermanos García Jiménez, procedencia Juan Pedro Domecq, lo que aporta una cierta garantía y que es del gusto y preferencia de las figuras.

David Fandila "El Fandi", es torero de altos vuelos, líder del escalafón, lugar de privilegio que viene ocupando desde hace algunas temporadas, componente de los mejores carteles y actuante en las más importan-

tes ferias. Se le reconoce calidad en el toreo de capa, vibrante con la muleta y sugestivo y espectacular en banderillas.

José María Manzanares, el ya consagrado torero de enorme calidad y potestad torera, hijo del maestro alicantino de igual nombre y magisterio, es uno de los toreros que acapara interés por sus condiciones artísticas y técnicas. Fue el triunfador de la feria taurina de San Pedro 2008 y retorna a esta plaza con todos los honores y expectativas.

Miguel Ángel Perera, sin duda el triunfador absoluto de la temporada taurina 2008 y en la presente continuando la línea de un momento trascendental con faenas cumbres y ocupando por derecho propio el segundo puesto del escalafón, justamente tras El Fandi. La Tertulia Taurina de Segovia le declaró triunfador de la temporada 2008 al igual que muchas otras entidades asociativas. Es torero de calidad constatada y forma parte del especial circuito de torero de élite al igual que sus dos compañeros de cartel.

Festejo pues incólume, de tirón y de grandes expectativas. Puede resultar un acontecimiento taurino de primer orden. Qué así sea.



Gustavo Postigo meditando antes de la rehabilitación de la Plaza de toros de Segovia. / PABLO PASITOR

## LA GANADERÍA

## HERMANOS GARCIA JIMENEZ



**Divisa.** Rosa y azul

**Señal de oreja:** Orejisana en ambas.

**Finca:** 'Zarzosillo de Arriba' El Cabaco (Salamanca).

**Antecedentes históricos:** Procede de la que formó don José Torres y Díez de la Cortina en 1875 con parte de la vacada de los herederos de don José María Benjumea. En 1901 fue adquirida por don Luis Gamero

Cívico que elimina lo procedente de Benjumea, pasando posteriormente a don José Gamero

Cívico. La ganadería pasó sucesivamente por Goyzueta Hermanos en 1918, don Andrés López-Chaves en 1920, don Fabián Mangas en 1926, don Lorenzo Rodríguez en 1928, don Benito Martín Rodríguez, don Juan Sánchez Tabernero en 1942 y finalmente de éste la adquiere don Francisco Ramírez Bernaldo de Quirós en 1950. En 1953, tras su muerte, pasa a los herederos que la dividen en 1957, pasando uno de los lotes a doña Carmen Ramírez Zurbano. En 1972 es adquirida por don Leonardo Vázquez Masa que la vende a don Antonio Rubio Dutroit. En 1975 la compra don Manuel Navarro sabido, que varía el hierro y la vende en 1982 a Hijos de don José Ortega, que a su vez la enajenan en 1985 a don Antonio Borrero García, que la anuncia "Villalba". En 1987 es adquirida por sus actuales propietarios, que varían el hierro por el actual y adquieren en 1989 vacas de Peñajara. En 1991 se elimina todo lo anterior y la forman con vacas y sementales de Jandilla y de procedencia Jandilla y don Juan Pedro Domecq Solís.

**Procedencia actual:** Juan Pedro Domecq y Díez.

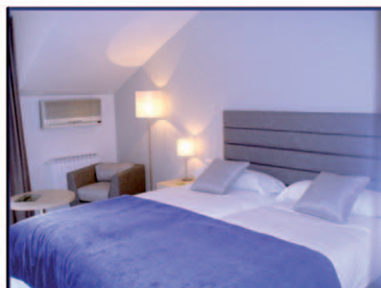
*Husa Puerta de Segovia***HUSA**  
HOTELES

El Hotel de siempre con instalaciones renovadas  
Acérquese a visitarnos

Pida nuestros nuevos menús de banquetes, bodas y  
comuniones, reuniones familiares y de empresa.

NO LO DUDE HOTEL HUSA PUERTA DE SEGOVIA DONDE SEGUIREMOS  
TRATÁNDOLE COMO SIEMPRE, COMO USTED SE MERECE

Carretera de Soria, 12 40196 LA LASTRILLA (Segovia) Tel. 921 437161 Fax 921437963  
Información y reservas 902100710 puertadesegovia@husa.es  
www.hotelhusapuertadesegovia.com





## JOSE MARIA MANZANARES EN LA CIMA DEL TOREO

# “Ahora me rompo, transmito más y cada tarde toca salir a por todas”

PABLO PASTOR

No cabe duda que el Manzanares que comenzó bajo los auspicios de un nombre y apellido de solera dentro del panorama taurino, ha sabido crearse su propio estatus y su magisterio personal para situarse sin discusión alguna en lo alto del toreo. Viene a Segovia tras el éxito del pasado año y con vitola de figura.

— **¿Qué ha ocurrido más o menos en un año de transición, José Mari?**

— Ha ocurrido que me he cuajado más, que puede que antes toreara más en entrega y arrestos y ahora lo hago más ligero, con más pasión y transmitiendo más. La cadencia no es desgana y a mí me gusta imprimir al toreo lentitud y temple especialmente. Ahora toca salir a por todas tarde a tarde.

— **Torero mediterráneo pero al gusto de todas las aficiones, en es-**

**pecial la sevillana, que ya es decir.**

— Desde que debuté como novillero la gente me mostró un cariño especial y a raíz del 2006 cuando le corté una oreja a un toro de Zalduendo la relación se ha hecho más intensa y estrecha. Hoy en día Sevilla es la plaza donde más a gusto me encuentro toreando.

— **Pero Madrid representa el simún del toreo.**

— No cabe duda, Madrid es la constante ilusión y Sevilla en sentimiento. Y otras plazas me sugieren otros aspectos muy emotivos también, como Segovia donde toreo este próximo día 28.

— **El pasado año actuastes en esta plaza cortando tres orejas a toros de Puerto de San Lorenzo. ¿Lo recuerdas bien?**

— Muy bien. Al primero le corté una oreja y al segundo, un gran toro, las dos. Seque me concedisteis un trofeo como triunfador de la feria pe-

ro las circunstancias no me han permitido aún pasar a recogerlo. Lo haré seguro en cuanto pueda. Espero repetir el éxito este año en una corrida que me encanta torear por el marco de la plaza, por el ambiente y porque de siempre Segovia me ha motivado mucho.

— **Estar en lo alto del escalafón obliga mucho. ¿Cuáles son tus armas para manetener ese lugar de privilegio?**

— El ser como soy y hacer el toreo que siento. Avanzar y notar que se siente uno más seguro, más firme y con menos presión. Cuando me siento querido, me crezco.

— **Esperemos que caso de ser declarado nuevamente triunfador de esta feria de San Pedro, vengas a recoger el correspondiente trofeo, el del pasado año y el presente.**

— Pido disculpas por la demora y prometo que vendré a Segovia encantado para compartir con su afición unos momentos muy gratos. En cuanto al cartel de este año, considero que es excelente con toros de procedencia domecq y dos compañeros de los que arrear mucho, El Fandi y Perera. A ver su hay suerte y podemos ofrecer una gran tarde de toros.



José María Manzanares, torero de arte y ensayo. / EL ADELANTADO



**PLACAS ALVEOLARES**

**FORJADOS ARMADOS FILIGRAN**

**FORJADOS PRETENSADOS**

**FERRALLA ELABORADA**

Fábrica y oficinas:  
CTRA. AREVALO, CL-605 km. 2 - 40.196 ZAMARRAMALA (SEGOVIA)

Teléfonos de contacto: 921 43 74 11  
921 41 24 20

FAX: 921 44 42 67

E-mail: forsecusa@terra.es  
dtforsecusa@terra.es  
www.forsecusa.es



**FORSECUSA**  
FORJADOS SECUSA, S.A.

**Felices  
Fiestas  
2009**



**José María**

RESTAURANTE

Cronista Lecea, 11  
(junto a Plaza Mayor)  
40001 Segovia

Reservas: 921 461 111  
921 466 017

Mesón: 921 460 272

Fax: 921 466 129

www.rtejosemaria.com  
reservas@rtejosemaria.com



La cocina tradicional segoviana de hoy



DAVID FANDILA 'EL FANDI', LIDER DEL ESCALAFON CON CIFRAS ESPECTACULARES

# “Los resultados obtenidos en 2008 no están al alcance de cualquiera”

PABLO PASTOR

El granadino, ex competidor de pruebas de esquí y desde hace años matador de toros, es torero de altos vuelos, pues las cifras que viene obteniendo temporada tras temporada así lo manifiestan. Temporada 2008, 111 corridas de toros, 263 orejas y 21 rabos cortados y actuante en las primeras ferias y primeras plazas. Este año lleva el mismo camino comandando el escalafón e igualmente reflejo de lo acontecido anteriormente.

— **Eso de ser el líder del escalafón es una forma de marcar una temporada y, naturalmente, una trayectoria.**

— Lo de ser líder es importante por diversos motivos y cuestiones de 'caché', se supone.

— Claro que sí. Son cifras que no tiene la oportunidad de alcanzar cualquiera. Reconozco que depende de varios factores como la suerte, de los públicos y del momento por el que atravieses. Por lo logrado, me siento feliz.

— **Y este año prosigues idéntica trayectoria. ¿Piensas en sumar parecidas cifras?**

— Pido en primer lugar suerte y luego, naturalmente, que los toros me embistan y que los aficionados continúen confiando en mí. ¡Ah! Y que las empresas sigan contratándome.

— **El pasado año disfrutaste de varias tardes importantes y rotundas. A tu entender, ¿las más destacadas?**

— Valencia, tanto en Fallas como en julio. Y donde me llevé un chasco por no esperar el feo comportamiento de los toros de El Ventorrillo, en Barcelona.

— **Se comenta, David, que has mejorado bastante con la muleta.**

— Puede que sí. Yo lo que siento es que, año tras año voy mejorando en todo, debido fun-



El Fandi, todo espectacularidad y torería. / PABLO PASTOR

damentalmente al oficio adquirido, a la técnica aplicada y a saber resolver problemas de manera más práctica y útil.

— **En banderillas ya se sabe quién es El Fandi, pero con el capote has cuajado toros de forma sumamente brillante.**

— Es verdad. Me he sentido muy a gusto con el capote y he cuajado toros importantes de salida. Me he notado mucho más cómodo y seguro

— **Todo este conglomerado de**

**aspectos positivos te llevarán a una mejora palpable, pero, ¿hasta cuándo y hasta dónde?**

— Soy joven, he conseguido muchas cosas importantes y considero que tengo cuerda para permanecer muchos años en esta hermosa profesión.

— **La cuestión del toro actual se pone en tela de juicio. ¿Cuál es tu opinión?**

— Yo creo que se ha normalizado otra vez. Reconozco que hubo un tiempo que era una bu-

rrada, pero se ha encontrado el toro que se mueve, que ofrece más espectáculo, en resumidas cuentas que embiste.

— **Toreas en Segovia el próximo 28 y en Cantalejo el 18 de agosto. Comenta ambos carteles.**

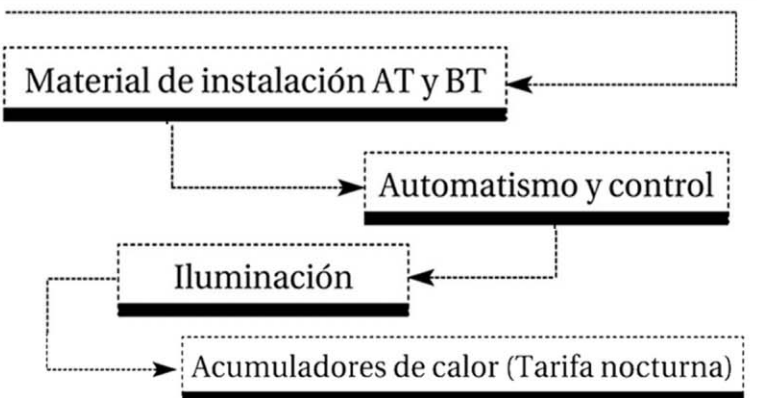
— Torear en Segovia conlleva un añadido al festejo como tal. Su histórica plaza motiva mayormente. En cuanto al cartel, me gusta que la ganadería sea de García Jiménez por su procedencia Domecq y en cuanto a mis

compañeros de terna, que decir, si son dos consagradas figuras del toreo, de los que imprimir enorme calidad a su toreo y hacen difícil la competencia.

— En cuanto a Cantalejo donde ya actué el pasado año, pues que me encanta el poder repetir y poner todo de mi parte para salir triunfador de la corrida que cuenta con toros de Sánchez Arjona y repito con Manzanares y El Cid, dos torerazos y excelentes compañeros.

## SUMINISTROS ELÉCTRICOS ESSAN S.L.

C/ Somosierra, 4 40006 SEGOVIA  
Telf.: 921 42 71 61 Fax: 921 43 59 97





MIGUEL ÁNGEL PERERA EN LA CÚSPIDE DEL TOREO

# “Tengo más ambición que nunca y el deseo de seguir la senda marcada”



Miguel Ángel Perera, el diestro de mayor transcendencia del momento actual. / PABLO PASITOR

PABLO PASTOR

**S**in duda, el pasado año fue el de Miguel Ángel Perera por razones de fuerza mayor, al ser declarado triunfador de la temporada taurina en casi todas las latitudes, también en Segovia a través de la Tertulia Taurina. Año triunfal y en el presente continuando la senda marcada hace un par de temporadas. Se le valora como máximo exponente del toreo, y ciertamente con absoluto fundamento.

— **Miguel Ángel, la pasada temporada 82 corridas de toros, 154 orejas y 3 rabos, declarado triunfador de la mayor**

**parte de las ferias y con enorme potestad torera para poder mantener ese estatus. ¿Tocaste techo?**

— De ninguna manera. Tengo más ambición que nunca y deseo fervientemente mantener y a poder ser superar esas condiciones y ese lugar de privilegio que ocupo. Todo arrancó desde junio del 2007, lo mentuve en el 2008 y a Dios gracias lo sigo manteniendo en este 2009. Mi objetivo es que mi evolución sea constante e ir a más. Me veo ilusionado porque no ve meo techo.

— **También es cierto que a Miguel Ángel Perera se le per-**

**miten menos fallos que a otros toreros. ¿Eres consciente de ello?**

— Soy consciente de ello por tres motivos fundamentales: por la subida que he tenido en mi carrera, por el lugar de privilegio que ocupo en la actualidad y por el alto nivel artístico que me he marcado. Sé que no puedo fallar, por eso estoy mentalizado en que tengo que seguir reivindicando lo que quiero ser en el toreo y de que soy capaz de hacer para conseguirlo.

— **El pasado año actuaste en la feria de Cuéllar en un gran cartel con El Cid y Talavante y logras-**

**te el éxito ante dos toros de Gerardo Ortega. ¿Lo recuerdas?**

— Claro que sí. Recuerdo que el primer toro fue algo flojo y el segundo bueno y al que nomaté bien. Corté una oreja a cada uno.

— **Este año toreas en Segovia y en Cantalejo. Dos grandes carteles y mucha expectación sobre tu figura.**

— Son dos grandes carteles. El día 28 en Segovia me las veré con dos fuertes competidores, El Fandi y Manzanares y el 17 de agosto en Cantalejo con Ponce y Morenito de Aranda. En Segovia me complace mucho torera por ser una plaza muy singular y con

importante historial. Veremos la forma de salir airoso del compromiso y ofrecer un buen espectáculo a los entendidos aficionados segovianos.

— **Miguel Ángel, sabes que tienes un compromiso todavía sin cumplir, respecto a recoger el I trofeo Tertulia Taurina de Segovia como triunfador de la temporada taurina 2008. ¿Para cuándo puede ser el poder cumplir con ese compromiso?**

— Para cuando encontremos una fecha propicia. Quiero y deseo cumplir con vuestra decisión, cosa que agradezco, así que voy a cumplir lo antes posible.

servicios  
**Sm3**

C/ SAN ALFONSO RODRÍGUEZ Nº 3  
OFICINA B  
40.001 - SEGOVIA  
TFNO. 921 41 21 11

email: sm3segovia@sm3 -servicios.com

**Sm3**

**es una empresa Segoviana dedicada a la externalización de servicios para las áreas estratégicas de la empresa, liberando de actividades secundarias pero imprescindibles.**

**Sm3**

**le proporciona este servicio desde una posición profesional de servicios se perfila como una fuente sólida y estable de soluciones para su empresa o Comunidad.**

**Sm3**

**DEDICADA A:**

- EMPRESAS
- FÁBRICAS
- COMUNIDADES DE VECINOS
- PROMOCIONES DE EMPRESAS
- PROMOCIONES
- ACTOS SOCIALES Y CULTURALES ETC.

**Sm3**

**LE OFRECE:**

- CONSERJERÍA
- ATENCIÓN TELEFÓNICA
- MANTENIMIENTO
- LIMPIEZA
- AZAFATAS DE CONGRESOS.
- AUXILIARES DE SERVICIO
- PORTEROS FÍSICOS PARA COMUNIDADES
- SERENOS PARA COMUNIDADES, ETC....

**Sm3**

**SE PREOCUPA POR USTED Y POR SUS NEGOCIOS**



# ¡TRAPECISTAS!



**¡PAYASOS!**



# !ELEFANTE!

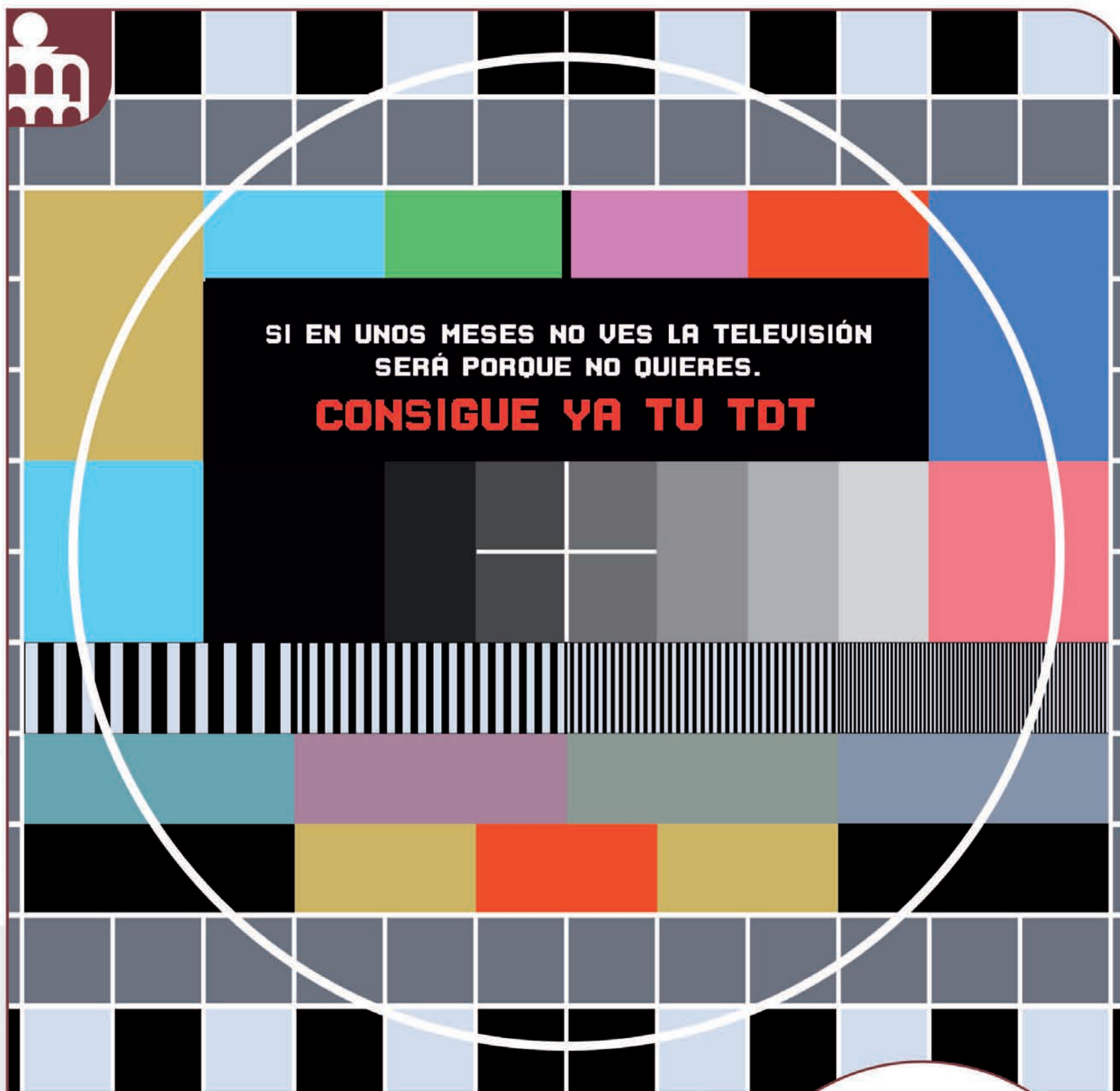


**¡PAJARITO SABIO!**



**¡FERIAS! ¡CIRCO! ★ ¡FERIAS! ¡CIRCO!**





Publicidad autorizada por la Consejería de Economía y Empleo con fecha 15/04/2009

04/09

## Tus ahorros en Caja Segovia te permiten conseguir un decodificador de TDT

Si contratas el Depósito Regalo de Caja Segovia, elige el decodificador de TDT que mejor te convenga\*. Continúa disfrutando de tu programación, descubre nuevos canales y por supuesto, ¡ahorra!

Es tu momento, aumenta la rentabilidad de tu dinero y consigue con Caja Segovia uno de estos tres decodificadores de TDT\*.

Desde 1.000 € a 24 meses (T.A.E 1,71%)



[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

**LÍNEA CAJA SEGOVIA**  
Soluciones, dígame  
921 46 33 33

**caja segovia**

\*La campaña será válida hasta el 31 de julio de 2009 o hasta fin de existencias.